華僑日報 WAH KIU YAT PO 夏曆辛亥年十二月十四日 第一張第一頁 電訊一

中華民國六十一年公曆一九七二年一月廿九日 星期六

REFERENCE LIBRARY
29 JAN 1972
CITY HALL

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
第壹六一三三號
每份零售港幣式毫
今日出紙七大張
發行及承印華僑日報有限公司
總司理岑維休
電話：本報總機H二二九〇八一 中區分處H二三一六三七 旺角分處K八四〇七四九
總社地址：香港荷李活道一一〇號。中區分處：孖沙街香港華人銀行樓下。旺角辦事處：上海街四九七號。台灣總經銷：台北中山北路三段卅四號三樓 電話：三四六一四一號

越戰停止美向河內保證
撥款七十五億元
重建印度支那
替代河內所提美賠償越南要求
施亞努相信北京不會出賣印支

（美聯社美國華盛頓廿七日電）在去年秘密談判中，美國曾告知河內使節們稱：華府願承擔印度支那戰後重建援助計劃。該計劃所撥七十五億美元款項中，撥付北越者達廿五億元之多。本星期四晚報導上述計劃之時，美國政府官方稱：這明確數字是用於一俟和平實現之後，美國經濟援助南越、北越、高棉及寮國五年計劃的預算。這項援助觀念，係於北越談判代表提出九點解決戰爭計劃，包括其中一點要求賠償給北越之後，美總統顧問基辛格於去夏提出的。基辛格曾在巴黎與河內使節們舉行秘密談判達十二次之多。他星期三在記者招待會中稱：美國認爲它不能光榮地接受這包括賠償及賠款的方案。因爲在美國觀念中，此舉暗示承認自己犯罪。因此基辛格建議：代之以尼克遜總統自願承擔龐大的印度支那半島重建計劃。根據這解釋，上述援助計劃將與和平協定分開。美國官方稱：援助款項固然須經國會批准。但他們深信，對國會議員們把這龐大援款，當作印支問題的全盤解決的一部份予以通過大有信心。

（路透社北京廿八日電）高棉流亡國家元首施亞努親王，今日警告尼克遜總統勿以爲下月訪問北京期間，可與北京領袖會談解決印支問題。施氏在北京的住宅接見記者時說：「吾人確信北京不會出賣印支的細小兄弟。」他表示正如以前所說，周恩來會告知尼克遜，印支國家的問題應與北越領袖，南越臨時革命政府，蘇發那馮親王及施亞努親王一起解決

尼克遜八項計劃
是拖延越戰陰謀
蘇聯却說河內認眞研究八項計劃
北京報導北越越共聲明

（美聯社莫斯科廿八日電）「眞理報」今日稱尼克遜總統星期五所宣佈和平計劃爲「新的」倡議，並謂北越領導者正在愼重地分析中。這是「眞理報」駐河內通訊員對尼克遜於星期二披露，及星期四在巴黎和談會議提出的八點計劃報導的要旨。該報導暗示，尼克遜計劃現正受到認眞處理。迄目前爲止，河內及它的同盟一貫作風是把美國每一倡議，均當作舊瓶新酒。但這次蘇聯報導則稱之爲「新建議」。「眞理報」報導祗提及尼克遜八點計劃其中四點，即：（一）美軍全撤，（二）釋放戰俘，（三）在南越舉行新選舉，（四）整個印支停火。西貢政府屆時將以「搞政府」之身份籌辦新選舉。

（路透社巴黎二十七日電）北越和越共今天說，雖然他們攻擊美總統支持西貢政權，但他們將研究尼克遜的八點越南和平計劃。北越首席談判代表春水，在今天越南和談會議之後說，他曾謹愼研究這八點計劃。春水在今天第一四二次會談上，聽取美國首席代表的解釋後，對記者說：「我們更清楚知道，美國決心在南越維持軍力，並且不惜以一切代價來維持西貢政權。」但他聲稱：「我們將繼續研究美國的計劃，並將在下屆會議上，作進一步的評論」。越共代表阮文光說，他將進一步研究美國計劃，雖然他對記者說，美代表那時並未回答他們所提出的基本問題。越共代表團發言人說，兩個主要問題，即美軍撤退和結束美國對目前西貢政府的一切支持，係有關連的。在今天四小時半的會議上，波時說：美國準備對八點和平計劃和共黨所提出，但仍在守秘的九點和平計劃，採取彈性政策。美總統尼克遜向河內提出，完全撤軍及全面停火，以交換美俘的釋放。同時南越總統阮文紹，將在國際監督的大選下一月前辭職。在今天的會議上，波時對共方保證謂，美國在和平計劃中，並無意在南越留駐任何軍隊。他在回答共黨詢問有關美國使用在越南的海空軍的事時說，當協定簽署時，印支即全面停火。

（路透社香港廿八日電）新華社今天報導美國總統尼克遜的八點和平計劃，但未置評。該通訊社引述北越聲明的全文，證實尼克遜政府拒絕認眞和談，並繼續加強在印支的戰爭。據新華社說：該項聲明是北越駐巴黎和談代表團一發言人在巴黎和談會中發表。

（美聯社日本東京廿八日電）北京週五報導北越與越共指斥美國，尼克遜總統於週二宣佈八點和平建議，是陰謀拖延越南戰爭。北京官方新華社首次提及尼克遜和平建議，該社謂：參加巴黎和談之北越與越共代表團，分別發表聲明「揭露此種陰謀」。新華社自巴黎拍出之電稿，刊登該等聲明全文，但未作進一步評論美國和平計劃。

波蘭河內簽訂協定

（美聯社日本東京廿八日電）河內電台廣播稱：北越及波蘭週四簽訂一項有關一九七二年波蘭經濟及軍事援助北越之條約，兩國亦簽訂一項經濟、科學及技術合作協約與及貨物交換，付款辦法協議。今東京收聽到之廣播未有透露諸條約之內容，此等條約，均由北越政府及波蘭政府經濟代表團簽訂。

越共揭開春季攻勢序幕
進攻西貢外圍
炮轟美越陣地
西貢二十萬防衛軍嚴密戒備

（美聯社南越西貢廿八日電）西貢軍事電台廣播稱：週五西貢十哩內發生猛烈打鬥，此次爲自一九六八年共軍發動農曆新年進攻以來最接近首都之戰。正於盛傳敵軍計劃於下月農曆新年發動一九七二年龐大進攻之際，今天便爆發此一驚人戰爭。西貢東北十五哩邊和之龐大美軍事基地已提高警惕戒備。他們恐被俘之北越及越共戰俘中應當敵軍於新春季節發動對該區之猛烈進攻。

（美聯社南越西貢廿八日電）於南越沿岸邊和省作戰之南韓老虎師，破獲一龐大之貯藏庫，貯有十三萬發彈藥及文件。獲悉共軍將使用該批武器在下月農曆新年期間發動進攻。該師總部稱：該師其它地面部隊在五次零碎接觸中擊斃廿三名共軍。該軍火庫是在邊和省府歸仁西北十四哩之三個天然穴洞內。

（合衆國際社西貢二十九日電）軍方人士謂，防衛西貢二十萬名防衛軍於週五在戒備狀態，面臨共軍增加對西貢之攻擊。游擊隊曾出動炮轟及地面襲擊政府軍民陣地，但毫無所得。該地陣線跨共軍主要滲透走廊，自高棉東南伸延至西貢。高級陸軍司令警稱：美軍猛烈轟炸北越軍及越共供給站，阻止他們作戰威脅性攻擊中部高地。

（路透社南越西貢廿八日電）南越突擊隊今日在西貢邊緣與越共游擊隊發生數次衝突。在這些小戰鬥中，共有游擊隊廿三人被殲。然而，南越電台沒有提及政府軍傷亡數字。戰鬥發生於首都西北近郊的嘉田省師管區附近地方。

美機轟炸北越 摧毀雷達基地
威斯摩蘭訪問金邊

（路透社南越西貢廿八日電）此間美軍指揮部今日宣佈：一架担任轟炸寮境胡志明小徑的轟炸機隊，護航任務之噴射機，突闖進北越領空攻擊一飛彈發射場。這是繼北越軍準備於下月發動攻勢之後，與今年以來，美機空襲北越軍事目標的第廿次。一位美軍發言人稱：這次襲擊發生於昨日，當時一架担任護航的美國F一〇五型「雷神」式機發現被雷達射綫所追踪。而這些雷達射綫來自分劃南北越非武裝區以北四十哩的一個飛彈發射場。該機於是採取行動摧毀該飛彈發射場。美軍指揮部又稱：在過去一週，有九架美國直昇機在南越上空被擊落。成爲四個多月來，在一週內損失直昇機最多的一週。這反映美國在印支的空中活動增強。

（美聯社高棉金邊廿八日電）數千武裝部隊密集高棉首都各街道，嚴密保護美陸軍參謀長威斯摩蘭與高棉軍事人員之坐駕車在週五開路下，經過之街道，交通全部停頓。威斯摩蘭週五訪問此間六小時。當威斯摩蘭與高棉總理倫諾元帥會議，其後與代總理馬立克中將午餐。

巴黎和談美越代表提出尼克遜新計劃

一月廿七日，巴黎和談各代表於舉行第一百四十二次會議前，在會場前攝影，左爲美國首席代表波達，右爲南越代表范登林，在此次會議中，美國及南越代表同時提出尼克遜總統新和平計劃。（合衆國際社無綫電傳眞）

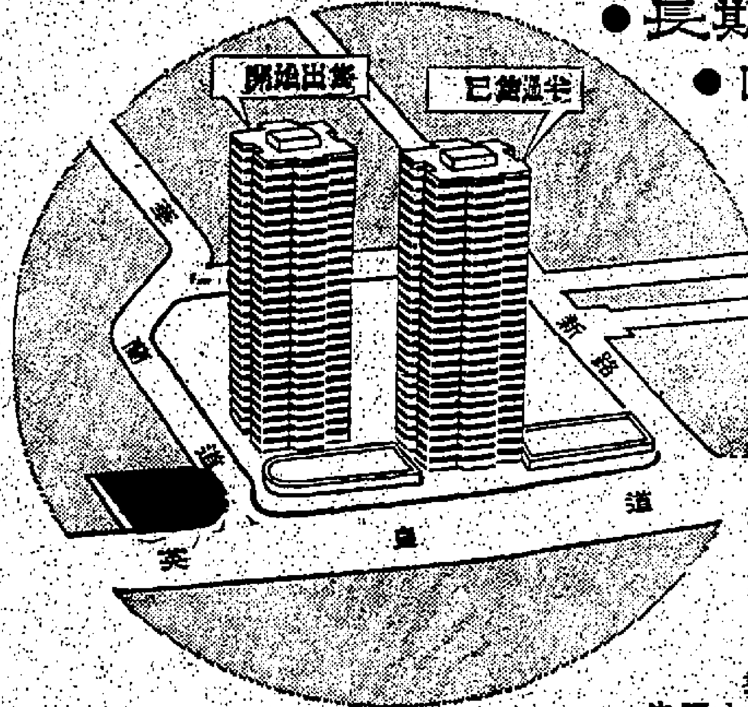
名中醫陳養吾 近獲 印尼執政黨從業集團（全印同教總會頒賜）中醫學博士榮銜

此不獨陳氏在中醫藥上之成就偉績，尤爲一般親友暨有關社團發起聯合恭賀之所由，經徵得陳氏勉允，凡參加致賀者，一律請折贈現金，將彙集節餘捐贈本港慈善或公益，（二月十日爲截止期）頒授及觀禮日期另行通告，屆時將柬邀各界觀禮

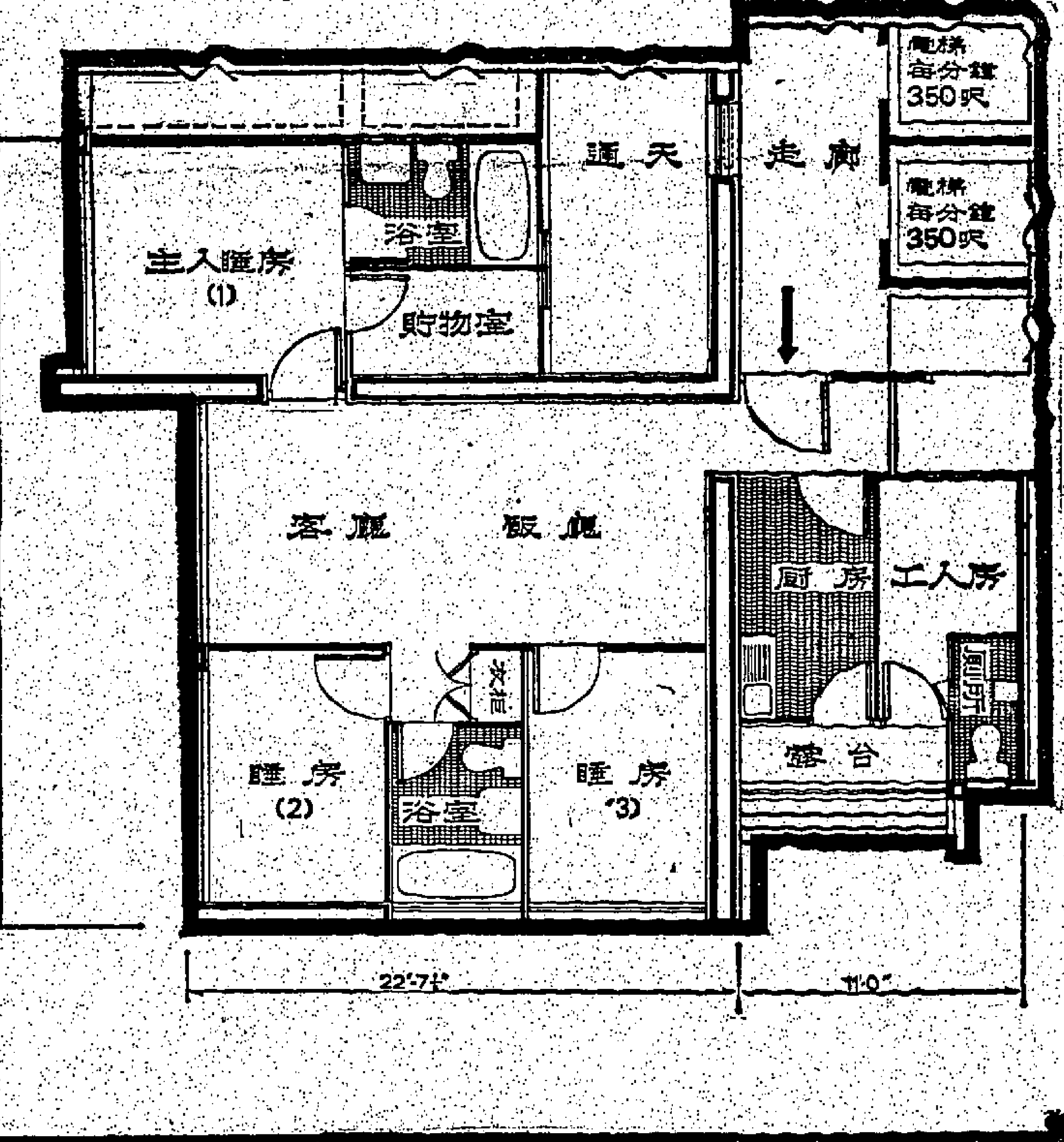
陳養吾醫學博士榮銜慶賀籌備處謹啟

（禮金收集處：香港英皇道九十三號養吾堂藥廠，支票請劃線）

香港置地及太古聯合營建
惠安苑
每呎祗售 $128.-
美皇道最高級住宅洋樓



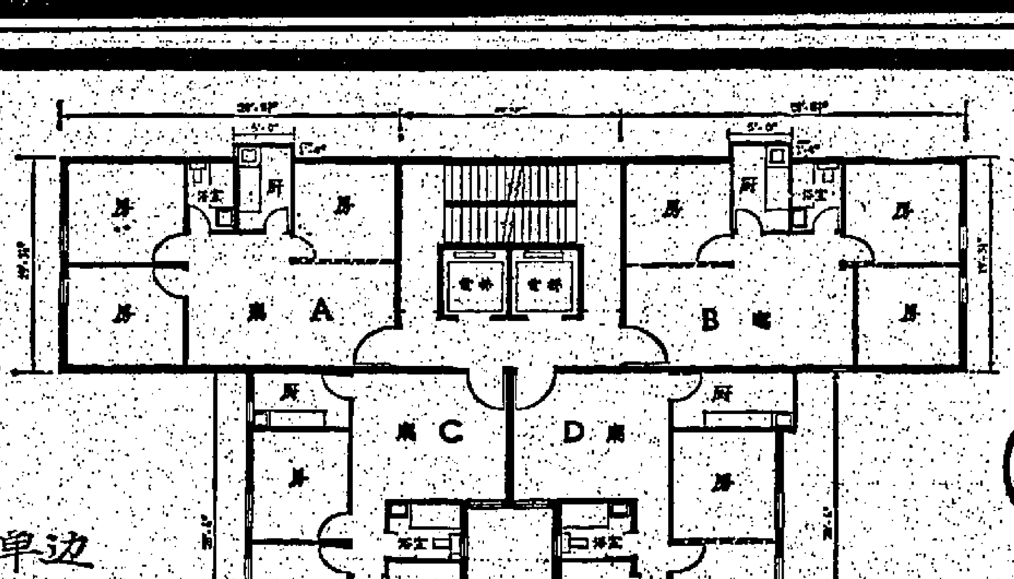
- 長期完善管理及設有安全服務組織
- 四面大單邊
- 兩層私家停車場
- 兩座花園陽台
- 年期尚有九〇八年
- 樓高廿六層,每層四單位
- 材料標準
- 每單位約千餘呎



洽購處：香港置地及代理有限公司
英皇道1019號地下電話:H-623159（星期例假,照常辦公）
告羅士打行地下,電話:H-252161（辦公時間由上午九時至下午五時）

1032

北角繼園台九至十號（繼園道及丹拿街轉角）
丹桂閣



地點高尚・面海向南・兩梯四伙・戶戶單邊
環境清靜・交通便利・材料上乘・管理完善
分層出售・分期付款

售價特廉：每層由九萬餘元起
預售期內：特價優待再打九五折
已開始動工，準73年九月入伙
詳細說明書，電索即寄

116 年期

洽購處 同利置業有限公司
香港德輔道中51號其昌大廈801室
電話：H-253962, H-247800
地盤辦事處電話：H.702047

對正碼頭・水陸起卸貨物・方便省時
官塘 海濱貨倉大廈 即可入伙
歡迎合作經營 或分層租售

面積特大：全座七層高，面積十餘萬呎，地下樓身特高20呎
新型設備：二三樓設有自動運輸帶另5,000磅載重電梯兩部
特強負重：二樓350磅每平呎 三樓300磅每平呎 四至七樓200磅每平呎

洽購處：
致禮置業有限公司
偉傑企業有限公司
九龍彌敦道221B 電話K660266,663940

美駐聯國代表布殊透露
北京在聯合國建立第三世界
北京指責泰高締結邊境協定

（美聯社美國華盛頓二十八日電）美國駐聯合國大使布殊謂：北京駐聯合國代表曾是意志堅強的人，試圖領導自己成爲「第三世界領袖」，與美國代表衝突是無可避免的。布殊在一次專訪中謂：兩國代表團間關係是「良好而不熱情」。渠謂：「我以爲此乃雙方皆希望採取如此途徑。因爲我們係有史以來首次在舞台上相互觀察。」此美國外交官謂：「這些代表北京之堅強，正直及能幹的人們，我們有時候會贊同他們，大多數時候皆不贊同。但相互交換意見，對整個世界來說是件好事，對聯合國亦然。」布殊謂：儘管北京滿明努力建立自己爲第三世界領袖，美國相信，第三世界亦有「共原則與道義可能引起此等國家共鳴。」

（美聯社日本東京廿八日電）北京週五指摘泰國與金邊政府簽定邊境安全協議，「藉以擴張對高棉人民的侵略戰爭。」北京外交部發言人在一項官方聲明中謂：泰國政府不然叫囂，根據該項協議，泰國軍隊有權開入高棉追擊共軍。該項聲明又謂：此點乃他偶與巴博納瑯方面戰爭排擬及侵略的瘋狂活動。泰國於一九七○年曾暗中將軍隊開入高棉領土，現時簽署該項協議只係這一步合法化，并公開侵略高棉成爲美國侵略者以亞洲人打亞洲人計劃之炮灰。聲明又謂：中國人民密切注視印支局勢的發展，將盡全力支持高棉，越南及寮國人民反抗侵略。上述聲明係於東京收聽，北京官方的新華社所發表者。

蘇外長離日前宣稱
蘇聯不反對美日與北京改善關係
任何與北京會談不容危害蘇聯

（合衆國際社日本東京廿八日電）蘇聯外長葛羅米柯今日稱：「蘇聯不會反對日本與美國之對中共改善關係」。然而此位在日本作部長級商談的葛羅米柯，宣稱：「對中共談改善關係，勿損害及蘇聯的安全。」葛羅米柯在啓程之前告記者招待會稱：「蘇聯原本也想與中共恢復正常化關係。」但他說：「中蘇（共）關係已經惡化」。葛羅米柯稱：「我們一向是友善的，但關係已惡化，中國（指中共）要負其咎。」上星期葛羅米柯承日本政府之邀請，到東京，與日本領袖們——包括日首相佐藤及外相福田——舉行高級會談。日本與蘇聯互相同意在本年內開談判，討論訂立和約。在六天的談判結束後，發表之公報，亦稱：「將在日蘇領袖互相訪問問題上獲到協議。」

（法新社日本東京廿八日電）政府消息今晨稱：「佐藤首相可能在六月左右訪蘇聯，以替蘇日和平條約談判鋪平道路」。昨晚蘇日聯合發表之聲明指出：「兩國領袖之交換訪問是會實行的，這是佐藤訪蘇原因之一」。政府消息稱：「佐藤已受兩次邀請訪莫斯科」。另一個原因爲：「日本的南部千島境界問題之討論，需由超於外交部長級的人員來商討。」又一理由，美國退還沖繩島給日本，是美已逝世的前總統艾森豪及前日本首相岸信介的一場會晤。此項消息在一九六九年，佐藤，尼克遜的聯合公佈中發表出來。佐藤首相或許還會記得當蘇日結束戰爭時去世多年的前日本首相鳩山一郎曾到蘇聯訪問，此首相于一九五六年爲日本創設自由黨。

（泛亞社東京廿八日電）蘇日兩國政府昨日在此間所發表之聯合公報，並無隻字提及「中國」，雖則蘇外長葛羅米柯，在東京與日外相福田，及首相佐藤之先後會談中，曾詳細檢討中國大陸之現狀，及中共今後之動態等問題。消息靈通人士謂：「中蘇公報故意避免提「中國」一字樣，蓋有關中共之問題，蘇日兩國目前俱認爲非常微妙。葛羅米柯經於今午離日返國。

（泛亞社東京廿八日電）蘇外長葛羅米柯今午離此飛返莫斯科之前對記者稱：蘇日將全面發展彼此間之聯繫，兩國之關係已因此次之會談而獲得強化。葛羅米柯聲稱蘇聯並不反對他國與中共爲促進關係而舉行商談。但此項會談不容其危害蘇聯之利益。

此間觀察家認爲葛氏此語，顯爲針對美國總統尼克遜下月與中共首領之商談而言。事實上，葛羅米柯此次訪日最主要之目的即爲拉攏日本，以應付美與中共接近後之新形勢。

今年六七月間佐藤可能訪蘇
打開締結和約坦途

（法新社東京廿八日電）政府人士今早說，佐藤首相可能在六月間訪問蘇聯，替蘇日和約談判鋪路。訪問原因之一是由於昨晚發表的蘇日聯合公報中，提及到「兩國」間的領袖，將交換訪問。政府人士解釋說：「兩國領袖」是指「總理」（首相）。佐藤曾兩度被邀訪問莫斯科。另一個原因是：日本對四個島嶼的主權，必由外長以上的較高階層談判。第三個原因是：導致美國歸還沖繩島的決定，係由前首相岸信介與前美總統艾克之間的會談引起的。

蘇日年底簽署和約

（路透社日本東京廿八日電）蘇日同意展開一項談判，並於今年年底前達成一和平協議。這項協議在蘇聯外長葛羅米柯及日外相福田赳夫會談過後，於昨日在一聯合公報中宣佈的。

這兩國在二次大戰後，一直保持敵對態度，於一九六五年始恢復外交關係，但從未簽署過一正式和平條約，最大的障碍，是由於二次大戰後蘇聯佔領了日本北部四個小島所致。日本堅持要歸還此等島嶼，但直至葛氏長時期的延遲訪問，蘇聯拒絕與日本商談此項問題，認爲這些島嶼應屬於蘇聯。

法總統談話殊堪玩味
主張南北越直接談判
美國勿干涉越南選舉

（法新社美國華盛頓廿八日電）在此間訪問的法國總統龐比杜今日稱：在尼克遜總統聲明中，他曾注意到若干值得認爲是重要的條款。雖然他覺得尼克遜總統未曾概括說明任何真正「和平計劃」。因爲「和平計劃從未公開」。但龐比杜歡迎尼克遜聲明中提及「撤退美軍，甚至訂定一最後時限」。同時西貢領導將可以下台好讓人民在新的總統選舉中自由地表示他們的意願」。龐比杜在此間向記者發表談話時，所提及的另一點是，「南北越應直接處理他們之間的關係觀念」。他補稱：「最後就是美國願意嚴守中立不干涉這選舉的觀念」。

社論
共方準備大攻勢南越面臨考驗

在過去幾個月中，印度支那共黨的攻勢，乃以高棉寮國爲主要目標，最近儘管對於寮國尚未放鬆，但是它的矛頭已有轉向南越模樣。

綜合各方消息，在寮國高棉接近南越中部高原地帶，北越集結了一支頗大的兵力，包括有PT七六、T五六等型式坦克構成的裝甲團在內，正向南越邊境挺開。據南越偵察機報告，發現北越十三輛坦克滲入昆嵩省。北越同時由共寮國境內的後方補給基地，建築一條可供駕駛戰車開到南越的道路。

本月二十五日，北越有二輛坦克出現昆嵩省西部邊境的第五火力基地之西南方，經偵察機發現後，南越即派A三七型戰鬥轟炸機予以破壞。第二天，另在邊赫時據點以西十五公里處發現二輛北越坦克，又派飛機將其摧毀。北越坦克在南越境內出戰，這還是兩年來的第一次，至堪重視。

南越寮國高棉邊境，是所謂「三不管」地帶。它東面的南越中部高原，有百里居、邦美蜀和昆嵩省會等要地。在上述三不管地帶裏面，北越軍早已潛伏有兩個師（包括第二六八、第二六九兩團精銳部隊在內），最近又滲入了兩個師（其中之一師爲著名的第三二○師），以及支援作戰部隊，共計約六萬人。

南越在中部高原設置第二軍區，部署的軍隊約七萬人，在數目上比共方軍隊多一萬人。但南越政府軍必須防守許多點與綫，以致備多力分。共軍卻可採取機動戰術，佔有很大的便宜。

回顧以往，共軍曾經突入過百里居、邦美蜀和昆嵩市區。當時中部高原駐有美國一個師協防，共軍尚且如此猖獗，現在美軍已全部撤離，南越軍雖比過去進步，但是恐怕仍難週全肆應。

在過去半個月中，共方曾分向南越各地發動二百多宗襲擊事件，較諸去年十月選舉總統時期的破壞尤爲猛烈，即已顯出兇惡的徵兆了。

更值得注意的是：本月中旬，共軍曾有一股突入平定省省會歸仁。南越中區沿海省份，又響起了警號。據第二軍區司令吳裕說：共軍二千五百人，由中部高原向東移動，似有進犯平定省企圖。另據別報，中部海岸綫的戰事，已逐漸擴大，共軍倘若大舉進攻平定省，與侵犯昆嵩省的北越軍互相呼應，打通第十九號公路，切斷北部五省和南越南部的聯絡，可以說是最厲害的一項戰略。

面臨此一情勢，南越當局採取的對策，似乎有如下三點：一、加強第二軍區的防衛，同時大量增闢直升機降落場，俾便軍情緊急時，可以使用直升機派兵迅速增援。二、商請美國出動B五二型機，轟炸越寮高邊境三角地區的可疑共方目標，諸如集結地、儲藏庫、補給路綫等，大施破壞。三、把第一軍區內東北邊的廣治、承天兩省一部份居民，遷徙南方，以便一旦共軍進攻非武裝區以南牽制第一軍區軍隊不能馳援第二軍區時，可以出動空軍大舉轟炸，阻遏北越軍的南向攻勢，減輕第二軍區所受的壓力。

最成問題的是第一軍區管轄的南越北部五省。部署該區者雖有第一師、第二師等精銳部隊，惟北越軍和南越共軍駐於非武裝區及其附近一帶者，計有兩個師，北越另在非武裝區以北配置大量部隊。除此之外，北越空軍最近常常侵入寮國上空活動，此舉對於南越北部和中部高原，無形中增加了空襲的威脅。就中，南越北部五省貼近北越，處境尤爲可慮。

人們也許覺得奇怪，南越當局爲何不多派一些軍隊赴北部和中部增防呢？事實上，有許多顧慮。其中最主要的是：西貢及其週圍十一個省份，爲全國的中心。共方時刻都想：再向此一地區發動一次像三年前那樣的農曆新年攻勢。本月上旬，共方突擊隊和恐怖份子一度進犯西貢邊緣及外圍，南越當局同時接獲種種情報，即已提高警惕。負責此一地帶的第三軍區，業已集中第五、第十八、第二十五等師，以及裝甲部隊、炮兵部隊、突擊部隊等，並把派往高棉助戰的一部份軍隊二萬多人調回，共約三十萬人，加強防務。對於其他地區緊急時的增援，南越當局特別組織一支機動部隊，超過兩萬人。

儘管巴黎前天的消息說，對於美國和平建議，北越與南越共黨代表表示將謹慎研究，並非根本拒絕云。但是，要想達成協議，談何容易。共方發動大攻勢，實具有軍事政治兩重意義。南越要經得起考驗，務須作出最大努力，應付此一挑戰。

北愛爾蘭大火　一月廿六日北愛爾蘭，紐里一廊房發生大火，此係去年八月以來損失最大之一場大火，損失數百萬美元。（合衆國際社無綫電傳真）

尼克遜下月十六日離美
廿一日抵北京
先遣人員分批赴北京安排

（合衆國際社美國華盛頓二十七日電）預料尼克遜總統在二月十六日（星期三）啓程前赴中國大陸，並且中途在夏威夷停留兩日，與在關島停留一日。白宮官員今日稱：「尼克遜之出發將比其到達北京之日期（二月廿一日）較早四天，以備有時間在中途停歇」。白宮新聞官齊格勒稱：「先遣部隊大多數是通訊技術人材，他們將分別在二月一日及二月十四日到達北京，作對尼克遜旅行的最後準備」。齊格勒稱：「一批有六十五名美國技術人員，將在星期六出發前往北京，有運輸機陪同飛去，此等飛機載值一百六十萬美元，重七十噸器材到達中國大陸，作人造衛星實地播發電視情景，與通電話，以及電傳攝映照片到美國。」此地面站將與最近發射的人造衛星相連繫，現在此人造衛星運行當對着太平洋上空。西方國際聯合公司從休斯航空公司租來此地面站器材，而轉租給北京政府。

（美聯社美國華盛頓廿七日電）尼克遜總統出國往訪北京的日期，已定在二月廿一日。在這個出發日期到來以前，美國政府組織一個先遣隊赴北京，進行籌備工作。這個先遣隊由六十五人組成——其中有衛星和交通技術人員，定本週六出發。據白宮的新聞秘書齊格勒宣稱：「該先遣隊到北京後所應辦的工作，包括有關衛星地面上的工作設備，佈置總統隨員和新聞記者所用的房舍設備，運輸工具，和設置一個新聞中心，以利便播發消息。」美國準備以三架運輸機，運輸於設置衛星交通地面站所用的器材和技術人員等，包括齊格勒屬下的新聞人員。另有一個先遣隊，以十八人左右組成，大約在尼克遜總統到訪北京之前七日（即二月十四日）到達北京。這一批人員亦包括有技術人員和交通工作的代表，白宮僚屬等。

英博物館購得中國古物佛像
專家斷定爲無價寶

（中央社倫敦廿七日電）英國牡津大學的古班奇安東方藝術博物館最近發現，以一百五十英鎊向一家古董店買得的一尊古中國佛像，具有極高的價值。這尊古物的年代，當地報紙報導說，據估計，這尊佛像可追溯到西歷五百七十年。這項報導說，這尊二呎高的古物，是由中國流入西方世界的第二古老的佛像。在未加清理前，無法測定它的價值。報導又說，古班奇安博物館將把這尊佛像，推算日期的結果，使它成爲無價寶。報導說，很巧合地，博物館以前看到這尊佛像陳列在第十四世紀的一個類似佛像旁，均推測這兩尊佛像都是十九世紀在中國大陸東北出土後，被人帶至英國的。

蘇哈圖長女嫁富商之子

（美聯社印尼耶加達廿八日電）：印尼總統蘇哈圖長女蘇絲杜蒂，週四在此間以南四十哩波哥爾夏宮的一項簡單問禮儀式中，與一名富商之子高羅拉成婚。婚禮全部依照爪哇傳統習俗。只有九十人參加此次婚禮，大部份爲新婚夫婦親屬。印尼宗教部長巫艾提亦有出席。現年廿三歲的新娘在此間一私立大學邂逅新郎。另一次龐大婚禮將于週六在夏宮舉行，屆時會有超過三千嘉賓赴會。

西歐出現投機風暴
倫敦金價四七美元

（路透社英國倫敦二十八日電）倫敦黃金市價之金價於今日每安士超過四十七美元。自一九六八年實施兩價制來首次此情形。在開市不久，即達四十七美元，於是早稍後時價格升至四十七點六美元。最近揣測，倫敦金價會高至五十美元一安士。

（法新社英國倫敦廿八日電）黃金價格今日扣四十七美元大關。這是一九六八年訂立黃金雙價制度以來的首次，黃金價格在昨日上漲中十士仙之後，收市時仍企穩於每安士四十六點五美元。在今長的牌價五，金價再漲廿五仙，市道仍然保持活躍。黃金商人們報導，海外出現投機性要求，尤以瑞士爲然。同時，南非金礦的股票急激上漲。

（合衆國際社美國紐約廿八日電）紐約外匯市場的大量投機中，股市今日宣告躍升進入連續的第二日。今晨十一時在杜瓊斯工業平均指數上揚九點五六達至九○九點三九。在一千四百四十一種股票中，計有九百四十一種宣告上揚，二百零三種則告下跌。

布圖會見沙達

巴基斯坦總統布圖（右），一月廿七日在前往利比亞及敘利亞，途經開羅作數小時之停留，埃及總統沙達到機場歡迎之鏡頭。左圖爲兩位總統之夫人，左爲沙達夫人，右爲布圖夫人。（合衆國際社無綫電傳真）

西德駐英政治參贊自殺斃命

（路透社英國倫敦廿八日電）一名西德外交官員今日被發現在西德領事館內開槍自殺斃命。

死者爲大使館政治參贊阿爾服博士，他去年二月起就任此職。阿氏在大使館辦公室內被發現死亡，其頭部中槍。警方已說明調查，但大使館表示：「有根據顯示他可能因私人原因自殺」。大使館拒絕發表任何其他詳情。

從十三樓跌下木匠幸運不死

（美聯社洛杉磯廿七日電）當局說：當十八歲的木匠學徒彼得，羅盛頓週四在南加州大學一間建築物架上時，該架鬆墜，他從十三層樓上落下，竟然仍然活着。他在墜地前，抓到一塊木板，然後跌落在硬地上。消防局發言人說，該木板可能阻止了他的直落而下，因此救了他一命。

世界展望

橫井庄一及其他

太平洋戰爭結束廿八年，日兵橫井庄一在關島森林區被獵人發現。當時橫井仍然動武，後爲兩獵人制服，將橫井送到警署。以後的事，當然是通知日本領事，領事又通知東京，橫井於是恢復「正常生活」，而且快要返日「凱旋還鄉」了。

藏匿關島森林區凡廿八年，橫井生命力之強，鬥爭意志之盛，其必爲日本人佩服或崇敬者，那是很自然的，不必驚訝，也不必重視。作者只希望日本人在「橫井事件」中有所覺悟，戰爭實在是太殘酷了，不應利用戰爭這個可恥的名字來欺騙日本人民。像橫井這般生命力與鬥爭意志強盛的善良日本人民，卻被東條近衛之流的日本軍閥所欺騙，胡混了廿八年黃貴的日子，過着悲苦的生活。「橫井事件」說明了戰爭之殘酷，也再三證明了東條近衛之流的日本軍閥可恥可鄙。偉大的日本人民、善良的日本人民，在批判太平洋戰爭之歷史，在認識戰爭殘酷之後，應重視「橫井事件」的教育意義，今後更加堅決的反對戰爭，反對復活軍國主義。

日本在和平中肯定是不斷強大的。日本一定在戰爭中毀滅。「橫井事件」就是國一般的證據。

蘇聯爭取日本

蘇聯外長葛羅米柯訪問日本，與日本外相及其他要員會談，作者認爲這是蘇聯支持了印度進兵東巴，協助孟加拉國成立後的第一件大事。從蘇日聯合宣言研究，其中有數點是值得重視的：

第一、締結商務文化協定，這是作爲擴大兩國合作之基礎。這是蘇聯需要的。

第二、定期締結日蘇和約，以終結日蘇戰爭狀態。可以肯定的，在未來和平會談中，雙方必然檢討「北方領土」問題，蘇聯交回「北方領土」之可能性很大。

第三、特別說明並未討論中國問題。這是「此地無銀三百兩」的聲明。正好暴露此次蘇日外長會談，重要話題就是「中國問題」。

有事實證明嗎？當然有。據合衆國際社東京廿八日電稱：「蘇外長葛羅米柯今天說，蘇聯將不反對日本和美國致力於改善對北京的關係，但他說：與北京作改善關係的會談，應以不損害蘇聯的安全爲原則。蘇外長在啓程回國前，對記者會說：蘇聯也要與北京恢復正常關係，但他繼稱：中、蘇關係經已惡化。他說：我們一向十分友好者，但關係已惡化，此應由北京負責」。

既然沒有討論「中國問題」，葛羅米柯又何必如此重視日本與北京改善關係？馬恩列史的徒子徒孫們，君來亦不高明。

東京北京改善關係

既然華府與北京可以改善關係，爲甚麼東京與北京不可以改善關係？既然周恩來能夠與尼克遜會談，爲甚麼佐藤不可以訪問北京與周恩來會談？

所謂「兩害相權取其輕」，今天中國大陸心腹之患是蘇聯，足以危害毛澤東周恩來權勢，侵奪中國領土的是蘇聯。所以毛澤東周恩來的頭號敵人應該是蘇聯，不是美國或日本。而毛澤東周恩來爲了對付蘇聯，謀中國大陸長久之安，非爭取美日合作，削弱蘇聯之與國不可。作者肯定相信，「北京會談」就是在這個大前提下舉行的。否則毛澤東周恩來絕對不會此時給予尼克遜如此「大注本錢」的。

明白這點道理，北京便不應拒絕佐藤之「親善訪問」了。

據說佐藤有專函請尼克遜代轉致周恩來，再加上尼克遜之拉攏與客觀形勢之演變，東京北京改善關係之可能性是越來越大了。

越戰性質複雜

尼克遜提出越戰和平八項新建議之後，北京、莫斯科之反應不一。河內在研究中，出席巴黎和談的北越代表尚未正式表示態度。但莫斯科卻說，河內正在研究尼克遜的新建議，可能大有「可以商量」之意。

北京消息卻是相反的。一則說尼克遜八項建議是拖延越戰的陰謀，再則說北越與越共正揭露此種陰謀。

三處地方，反應不同，越戰性質之複雜，觀此可略知一二了。

學文

巴基斯坦請求聯國
派遣視察人員監督印巴停火
安理會決定暫時不作考慮

（路透社埃塞俄比亞艾迪斯阿巴巴廿八日電）消息靈通人士今日稱：安全理事會會員們對巴基斯坦請求聯合國從速派遣觀察員，前往西巴與印度的停火綫一節達成協議押後考慮。該人士稱：安理會主席索馬利亞代表花拉會就巴基斯坦的要求與其他安理會會員舉行秘密磋商後，一般認定這問題的留待代表們返回紐約之後始恢復進行，以便決定對巴基斯坦的問題如何着手。巴基斯坦大使沙凱現正在此間以聯合國西南非委會主席身份出席安理會致詞。據稱：他已同意延擱，以便有關與印度糾紛的問題的辯論不會轉移世人，對迫切的非洲問題的注意。

巴國決定與匈絕交

（合衆社伊斯蘭馬巴廿八日電）據外交部週四宣稱：巴基斯坦已決定與匈牙利絕交，因爲它承認孟加拉國。巴外交部說這是隨匈牙利的承認這「所謂孟加拉國」的前東巴省份，而決定的行動。」現時在阿拉伯各國訪問的布圖總統，已屢次要求外國政府不可「急躁」承認孟加拉國新政府，給伊斯蘭馬巴有充份時間與這省份重建聯繫。

（法新社新德里廿七日電）據駐此間的孟加拉國專員公署首長周杜里今日發表一項談話稱，孟加拉國將於本週承認達卡政府。周杜里說，有一由幾個國家組合而成的集團，將於本週承認他的政府，但沒有說這些國家的名稱。據此間靈通人士說，他所提的國家是歐洲共同市場會員國，據報共同市場各國，將會聯合決定承認孟加拉國政府。英國工黨副領袖賈金斯，關於此際在加爾各答，今日要求准許孟加拉國加入英聯邦。

（路透社開羅廿七日電）巴基斯坦總統布圖今日說：他的國家希望和平及光榮地解決孟加拉國問題，巴總統在離開此間往大馬士革之前，在記者招待會上說，印度軍隊應由東巴撤退。

因爲有外國軍隊在該處，則問題不能解決。他說巴基斯坦不想次大陸的衝突繼續不已。「我們希望在和平中過活，及我們的人民決意要東巴人與西巴人應重建巴基斯坦」。他說東巴人應會解決這問題而不應要有調解人。布圖總統說他與沙達總統的會談約兩小時，是極爲有用的。他繼稱他與沙達總統的商談——除印度次大陸局勢之外——曾討論中東危機，世界問題及亞非問題。

世界衛生組織會議
美代表擺烏龍投票驅逐國府

（美聯社瑞士日內瓦二十八日電）出席世界衛生組織之一名美國代表於週五錯誤投票將中華民國「逐出此組織」。於兩日前，此組織之執行委員會會議，即讓北京入會，而逐出國府代表。以十三票對四票，四票棄權。渠謂：「我與以前立場相反。」渠謂以前兩次此項表決，皆投反對票。但渠並無解釋爲何方此錯誤。

藏匿關島廿八年日兵橫井返故鄉
日本官員籌備盛大歡迎

（泛亞社東京廿八日電）愛知縣及名古屋市官員，今日開始討論歡迎橫井元一等兵返鄉計劃。橫井原籍名古屋市，此人曾以敗兵身份匿居於關島廿八年，日前始爲人發現。愛知縣官員兩名及名古屋市府官員一人，屆時將前往東京羽田機場歡迎。當橫田返抵名古屋時，市長及其他官員將在火車站舉行盛大歡迎儀式，出動樂隊，並由美女獻花。名古屋市政府更準備撥款相贈。傳其回家後可享受一段安樂日子。愛知縣政府亦將贈款，惟尚未決定數額。

（泛亞社東京廿八日電）北海道札幌市在奧林匹克冬運會前夕，展出之二○三座雪製人像及其他模型，均與下月初之冬運會有關。最具吸引者爲仿製之奧運火盆及傳遞聖火之兩男一女運動員，雪盆等於昨晨揭幕時燃燒。晚上六時後會場亮起通體透明之雪製「歡迎光臨札幌」字樣。全部雪人係以六千車雪花堆成，耗時兩千個工作日。雪節組織委員會期望雪節內可吸引遊客一百萬名，包括外國遊客二萬名。

今日本報新聞精華

廿八天搶刧共三四七宗　今年一月過去二十八天，本港已發生搶刧案三百四十七宗之多。（第二張第一頁）

大蔵毒案婦人入獄八年　長沙灣道大藏毒案，高院昨日審結，陪審團一致裁定首被告婦人藏毒與販毒罪成，判入獄八年。其子藏毒罪亦成立，判囚三年。其女無罪獲釋。（第一張第四頁）

筲箕灣飛仔斬斃一青年　昨晚九時許，筲箕灣水碼頭村廉元工廠大廈後巷，一名廿歲青年施安樂，被四名飛仔上門尋仇，施與外出，其兄出外找尋，發覺施已被斬重傷，倒臥血泊中死去。（第二張第三頁）

助學門捐昨獲弍萬八千　救童助學運動，昨日門捐善款打破歷日來的紀錄，共獲善款弍萬八千餘元，學校社團各大公司機構掀起熱烈捐輸，善款將嘉惠貧寒學生，熱心可嘉。（第二張第二頁）

柏師新校舍座落鳳笛山　明年可落成啓用，屆時本港三間教育學院皆具備自建校舍。（第四張第二頁）

元朗警司不贊同更練團　元朗警司昨訪十八鄉表示不贊同組設更練團，渠並表示元朗區已獲輔警協助多防。（第三張第三頁）

美東碼頭罷工威脅解除　紐約等大港碼頭勞資談判獲致協議，美東罷工威脅解除。合約即可簽訂，再度罷工之威脅取消。港商至表欣慰。付貨岸貨擠擁，輪俱滿儎，輪公司續安排下月五輪班西碼罷工持續，勞資下週恢復談判。（第五張第一頁）

美總統國情咨文摘要
貫徹尼克遜主義求和平
減少失業促進經濟發展
呼籲兩黨議員支持勿受大選政爭影響

現實對外援助計劃

反對美國對世界的興趣和影響力的另一項重要行動，是我國對外援助的努力。尤其現在我們正在削減駐在外國的直接軍事力量和鼓勵其他國家負起較大的責任，這些援外計劃也就更顯得意義重大。其他的國家能否有力量負起更大的責任，往往決定於美國的對外援助。

近年，我們在對外的援助的計劃上進行了重大的改革，消除不必要的浪費和增強這些計劃的效力。目前又有另外三項重要的計劃有待國會的決定：

一、趁着目前的中間援款安排未於二月期滿之前，應對我較早時所建議的現行財政年度的各項對外援助，給予充分的財政支持。

二、對本政府在一九七一年提出的基本援外改革建議，應採取行動。

三、在我最近一項有關海外投資安全的聲明中，曾建議修正那些管理我們對外國政府沒收美國財產的反應行動的條文，應予修訂。

上述各項行動結合在一起，對美國在世界扮演一個更爲現實的角色這一發展形式，並不會是一種衝突，相反，卻是和這個發展形式緊密配合的重要因素。

我們除了協助我們全世界的伙伴們發展他們的經濟實力和增強他們的軍事力量外，也應和他們充份合作，應付國際間問題，例如麻醉品的危害，環境污染的威脅，人口膨脹，海洋和海床的適當利用，和受戰爭和自然災害影響的人的悲慘境遇等。所有這些都是環球性的問題，因此也應在全球基礎上來對付。聯合國積極地應付這些挑戰的努力，已有了極好的表現。北大西洋公約在環境方面的努力也是一樣。有了這些開端，我們應該，也必須再接再勵。

美國良好影響力

美國並不本這世界的警察，也不是它的道德良心的監守者。然而，不管我們願意不願意，在經濟動盪不安的世界中，我們仍祈代表一種穩定的力量，在這個時常不瞬正義的世界裏，我們代表的是正義的力量，在一個面臨進步的世界裏，我們代表的又是一種進步的力量，在一個備受戰火摧殘的世界裏，我們代表的是一種和平的力量。

對於這個世界的趨向完善，我們可以產生重大的影響力——甚於這個原因，我們負的責任也較大，我們能否充分利用本身對世界達成完善的影響力——這是我們重新修正我們對其他國家的態度和政策，在決定我們的防衛能力，和在我們定下基本的對外援助的決策時，所須回答的問題，我將在一年一度提交國會的外交政策報告中，更詳細地論述這些和一些其他的問題。

我們對世界達成完善的影響力，不但決定於一些直接影響到國際事務的決策，同時也決定我們內部的力量——我們的自尊心和目標，我們經濟的力量，我們爲人民建立更好的生活而作的努力的成功。

國際經濟新時代

正如在世界政治中，我們進入一個新的談判時代一樣，在國際經濟陣綫上，我們也同時進入了一個新的談判時代。我們希望這些談判能夠幫助我們建立了一個新的國際貨幣兌換制度，和一個新的國際貿易制度。進一步，這些成就又能開放一個公平競爭和建立世界經濟上積極的相互依賴關係的新時代。

（未完）

REFERENCE LIBRARY
29 JAN 1972
CITY HALL

倫敦報章報導稱 英續租馬爾他 最後達成協議

英與北約年繳逾一千五百萬鎊 美國第六艦隊可在馬爾他休假

（美聯社倫敦廿八日電）倫敦一家報紙週五日報導：英國與馬爾他對該地中海島嶼軍事基地的前途問題，已達成協議。該報稱：馬爾他總理閔度夫與英國防大臣賈靈頓將于週末在羅馬提出一項七年租約的要點。本社駐羅列遜記者引述「靈通中立外交人士」稱：據最後達成的條約，英國與北約盟國每年付超過一千五百萬鎊（三千九百萬美元）租用馬爾他基地。馬爾他將于下週一日或週二日收到七五萬鎊現金。按照協議，美國第六艦隊可使用馬爾他作為休憩及消遣中心，正如閔度夫的工黨政府去年六月當選前一樣。

（合衆國際社倫敦廿八日電）倫敦每日快報說：英國與馬爾他將於本週末草擬新的七年防衛協定的要點。同時，將包括一種切實諒解，准許美國第六艦隊以馬爾他作為休憩及娛樂中心。此項來自羅列遜的獨有報導稱，英國與北約組織將付出接近一千四百萬鎊的代價（即閔度夫所要求的數字）。在新協定下，英國將支付五百二十五萬英鎊。其餘則由北約負擔，其中以美國，西德及意大利佔大部份。

（法新社倫敦廿七日電）英國防大臣賈靈頓勳爵今日離開此間前往羅馬與馬爾他總理閔度夫，就英國在該地中海島嶼的基地前途，作第三回合的會談。國防部次官恩拔斯在羅列遜與馬爾他政府作初步談判後，已抵達意大利首都。參加會議的尚有北約助理秘書長羅尼奧，他亦將於今早飛往羅馬。閔度夫料於今晚抵羅馬，陪同他的有主要助手米慈將軍，私人秘書甘米拉里及軍事助手卡拉格上尉。馬爾會議至少將對以下三項重要問題作出解決辦法：（一）北約要求單獨享有使用馬爾他海軍及軍事設施的權利，但閔度夫正考慮允許離沙公約組織艦作禮貌上訪問的可能性（二）英國計劃將基地的七千五百名僱員削減二千名。（三）馬爾他總理要求獲得盧伽機場民航機飛行的控制權。目前，民航權全部由英管制。

英海陸空三軍源源開到 拒絕危地馬拉抗議 繼續洪都拉斯演習

英謂有權在屬地作正常演習 危國解釋稱夲無侵洪國計劃

（路透社英屬洪都拉斯貝爾莫潘廿八日電）皇家海軍航空母艦的攔截機及幽靈式飛機，今日參加英屬洪都拉斯英軍的演習，被視作可能係顯示軍力，以阻嚇對該殖民地的任何恫嚇。一艘重達四萬三千噸的航空母艦，配備飛彈的驅逐艦及兩艘巡洋艦刻正自加勒比海駛往該中美洲的英屬殖民地。危地馬拉長期以來宣佈該殖民地係屬於危國的。一營衛戍軍於本週較早時抵達此間參加為期十五日的一項為加強殖民的演習，其餘各單位逆料於本週末參加。英屬洪都拉斯總督普斯時昨日謂：該母艦的航機將於今日飛越海岸地區，以支援在地面叢林中演變的衛戍軍。

（法新社倫敦廿八日電）英國今日拒絕危地馬拉的抗議，英軍打算在中美洲的英國殖民地洪都拉斯舉行演習。英外交部發表的一項聲明強調，在這英國領土舉行的軍事演習是十分正常的。

（合衆國際社倫敦廿八日電）英國政府謂：本週英屬洪都拉斯外的海陸空三軍之演習，係於去年四月已從事籌劃的。當地防衛部長巴尼爾斯爵士駁斥有關指英軍增加勢力以粉碎危地馬拉對洪都拉斯所施壓力的揣測。今日外交部謂：「危地馬拉要求知會英國，彼認為派遣衛戍兵第二營之舉，係不成友好的表示，與外國軍隊在危地馬拉領土出現無異。危地馬拉指認英屬洪都拉斯為其領土。但外交部發言人謂：該個爭端地區係屬英國的，且英國認為有權在該地享有權利。英屬洪都拉斯總督曾於去年十二月作禮貌上知會危地馬拉政府有關是次計劃中的軍事演習。

（路透社危地馬拉城廿七日電）危地馬拉今日向英國抗議英派部隊到英屬洪都拉斯鄰近地方，而危國政府稱：「他們雖然很久以來都希望取得此英殖民地，但從來沒有計劃進攻此地。」外交部長伊巴根說：「他的外交部正研究由英軍行動所引起的局勢。」國防部長馬天尼斯說：「此項所派出的英軍，無疑是由英屬地方混亂的當局所組成的。」

美商務部長任尼克遜競選籌款專員 一月廿七日美國總統在白宮發表商務部長史丹斯（右）辭職及任命國際經濟政策委員會主任彼得遜（右二）繼任。彼得遜之遺缺則由白宮副官法納根補充。史丹斯則改任爲尼克遜競選連任總統競選籌款專員，如圖示。（合衆國際社無線電傳真）

英婦向防止虐畜會領養小貓 領得野貓兩隻 藏身烟卣不出

需勞動消防員上屋投石驅逐

（路透社英國甚爾區二十七日電）兩人看見兩名消防員在張伯倫太太屋頂向烟卣投下石塊，感到驚奇不已。消防員不是來救火，而是試圖逐出兩隻「野性」動物來救張伯倫太太。

張伯倫太太將一切歸咎于是家防止虐畜會。她答覆了一項廣告，而該會竟將兩隻不符合要求野貓送至她家門前。張伯倫太太說：「她不但不能領到廣告上所說的「可愛，又不可分離的小貓」，反而要接受了兩隻「咆吼不已的野畜牲」。」這兩隻「野畜牲」在臥室內亂跑，並撕破簾子，徘徊以及地氈，最後竟爬入了烟卣去。她費了三天仍不能將它們引誘出來。最後，一名是家防止虐畜會督察提議將所有門窗打開，但無效；他又提議燒火將它們燻出來，但還是不成功。她又試用以魚爲餌的捕貓器，亦不成功，迫不得已祇好向烟卣投石。這果然奏效，一隻暴怒的貓掉了下來，向督察咬了一口。另一隻貓則找不到。

馬尼刺機場大火 初步定爲縱火案

火場內檢獲引火藥品及信管殘餘 非國家調査局盤問卅餘人後

（法新社馬尼拉廿八日電）本月廿三日凌晨馬尼拉國際機場大火案，經過非國家調查局盤問三十餘人後，經已初步斷定爲一宗有計劃之縱火案，而主謀其事者，即爲民航處內之一個小集團。調查局已派出兩批探員緝捕此案之涉嫌人物，一除在馬尼拉市區，一除則前往呂宋島北部各省。調查局人員曾從火場內檢出黃色之引火化學品與導火信管之殘燼，同時大多數目擊者，咸信此爲縱火案。因機場大厦之第三層，當時所有角落幾同時起火，而且整座大厦在二十分鐘之內即變成一片火海。調查局正研究縱火者之動機何在。此場大火曾使十一人受傷，財產損失達一億三千萬披索。

大學生反對增學費暴動與警衛突

（法新社馬尼拉廿八日電）數千名馬尼拉大學生從昨日午後四時起至夜晚止，與防暴警察及警衛發生衝突，結果雙方共傷十三人，其中一名爲學生。學生因反對學費增加百分之十五，在大學區街道上設立障礙物，阻止來往車輛通行，甚至放火燒毀物品，在街頭燃起火堆，致而引起居民之極大反攻。警察除彈壓時，曾逮捕學生十二人，當夜訊問後，釋放九人，餘三人仍扣留中。

八年前政變中被推倒 巴西流亡總統 願意重返祖國

（美聯社里約熱內盧二十七日電）流亡在外已有八年的前巴西總統古拉特其在里約的親友稱：他星期四日已決定願意重返巴西。與古氏關係密切的人士報導稱：古氏在鄰國烏拉圭寓所的電話中說：「作爲一位巴西人，我願意重返祖國。」

一九六四年武裝部隊推翻了古拉特政府，當時古氏即流亡在外。當時政府領袖曾褫奪古氏政治權利十年。里約熱內盧的「標準報」一周刊本週報導：如果當局保證不會拘捕古氏的話，他便會重返巴西。其他的下野總統都能在軍人政府之下，在國內過着平靜的生活，但他們被禁參與一切政治活動。古氏的親友引述古拉特之言稱：「作爲一位流亡者，我避免在國外對巴西作任何聲明，我打算繼續保持我八年的立場。」

美失業漢騎刧客機 在機場逃走被槍斃

勒索英航疑犯取款時就擒

（法新社紐約州波啓普西廿七日電）今日在此間被擊斃的刼機者，經查明係旺霧治，麻省布洗克頓人，他是一名有七位子女的失業父親。旺霧治在被聯邦調查局員擊斃前，曾刼持一架雙引擎噴射客機，他以一支手槍威脅機員並聲稱一個包裹內置有一枚炸彈。該支手槍目前經查明係一支發令槍，該槍若未經改裝，是不會對任何人有所傷害的。該枚「炸彈」實際上是包在棉毛衣中的兩隻裝滿水的瓶子。

（美聯社倫敦廿八日電）英海外航空公司今晨又接得蘇格蘭的消息謂：有附名電話勒索十萬英鎊，如果肯如數交付，則可指導警方尋獲一個暗放在該公司所屬之一架飛機內的炸彈。該匪徒要求把款項用紙包裹放置在倫敦中心區之維多利亞機場跑道末端之一張接待桌上，等待他拿走。後來在機場的警察果見一男子駕車而來，當伸手欲拿取桌上一包東西時，便馬上被警察捕獲了。

埃塞俄比亞王呼籲行動代替空談 羅德西亞問題 列爲首項議程

安理會首次在聯國外開會

（美聯社埃塞俄比亞亞的斯阿巴巴廿八日電）聯合國安理會星期五在非洲召開首次會議，埃塞俄比亞國王塞拉西呼籲安理會對非洲面臨的種族主義及殖民主義問題採取行動以代替談判。在擁擠的會議廳中塞拉西王告訴十五會員國及旁聽者稱：「所期望這國際團體者，是採取行動，而非祗限於否決及譴責。」

（路透社埃塞俄比亞亞的斯阿巴巴廿八日電）聯合國安理會今日首次在非洲召開會議，各會員國決定將羅德西亞問題列爲首項議程。非洲國家「聯絡委員會」委任安理會非洲三個非洲國家會員國索馬利亞，蘇丹及幾內亞，處理安理會草擬解決羅國問題的辦法。此乃廿年來安理會首次在紐約以外開會。「聯絡委員會」十個非洲國家今晚在此間考慮該項草案，與會人士稱，有關國家可能在明晨的安理會會議中提出。

（路透社蘇丹利士巴廿七日電）非洲民族主義領袖之天說，一百名非洲民族委員會的要員被捕，極支持者爲警察拘捕，該委員會是非洲對抗羅德西亞獨立運動的重要支持者。

香港 大舞台 今天五場 邵氏公司 俠義打鬥 彩色巨片 鐵手無情 李菁 羅烈 主演
太平 即日公餘場 肉感 冶艷 彩色 巨片 分分秒秒換嬌娃 夏勞列 尼斯 碧之史 姬主演
明天放映 少年何莉莉 十五 20時 主演
明公餘場 三江湖 安東尼士巴 主演
明天 盲俠 飛龍 劍 江南 主演
明早十九時 伏 神童 獸記

百樂門 百樂
皇牌玩家
狂滿五場
美國國際公司 巨獻 文正 藝聲 公司發行
鍾歌 蓮絲 韋斯 史丹 麗娜 芭莉
三星主演 七彩闊幕
手段高 明出鬼 計百 艷福無 邊疏 扶之 極
養眼 鏡頭 犀利 飛
不宜兒童

利舞臺·海運 今第十七天
盲俠智多星
南華西報 星期日 星報 評語先導
星島日報 評語
成報 天天 談影
紅綠 影評 再讚
明報 影話
海運 每日五場
利舞台 日夜四場
20th CENTURY FOX 超藝透視體 特麗七彩 片上中文
THE CAT O NINE TAILS

ALFLOW
常用熱水淋浴能使你 血液暢流 淨除疾病 增強體健
請採用 英國名廠 幸福牌 電熱水器
去污膩 殺細菌 熱水洗滌碗碟 除感冒 防疾病 永保家庭幸福
（位佔少安裝易）
便方用使 全安對絕
長期的節儉 乃致富之途徑
沐浴一次費用不足兩仙
特點：即用即熱 長用長熱 費廉慳電 安裝方便
水：經有關當局核准 可直接安駁自來水喉上
電：只三千火適合於普通粗電錶位取電之用
玉發請親臨
總代理：耀生行有限公司
銅鑼灣英皇道20－22號 電話：704514
中區服務中心：香港電燈公司

原日廣州許仁醫院院長創製
許仁補腎丸
專醫 男子先天不足，斷弱，有心無力，削伐過度，自早洩，陽萎不舉，腰痠背痛，耳鳴眼花，夜多幻夢
各處藥行均有代售
購買注意 市面有假冒「許仁補腎丸」出售
許仁補腎丸 每盒五十粒庄

RED SUN
京華 新聲
欣逢彌月之喜 勇闖百萬大關
舉世公認絕後空前片霸
快的行啦！
今五場加開午夜場
十全十美無匹無儔口碑載道
查理士·布朗臣 龍威虎猛
阿倫狄龍 三船敏郎 英華競風
烏蘇拉·安德絲 從頭到尾
四大王牌巨星破天荒大合演 泰倫斯楊 精彩絕倫
匠心獨運出奇制勝 更勝鐵金剛之作！
龍虎群英
大劍客會槍神手 初穿劍鬥奪命心惡槍！
鄭氏公司 榮譽發行 超級巨片
牛仔武俠 三山五嶽 劍術槍法 皆妙絕 歎爲盛哉 百出 高潮 賀歲 迎春 最佳娛樂
神槍鐵金剛 雄辯未敢言勇 單劍闖虎穴 獨行俠甘拜下風
劍道柔術槍法 暗器玉彈出齊
不宜兒童觀看

本港新聞

長沙灣道大藏毒案 婦人囚八年

陪審團裁定被告藏毒及販毒罪成 其子藏毒罪成囚三年女無罪獲釋

（特訊）五十四歲婦人昨日被高院陪審團一致裁定非法藏毒作非法販運罪成立，法官判入獄八年。其廿六歲兒子則被一致裁定藏毒罪，重判入獄三年。其女則被無罪釋放。

四男三女陪審團於三時四十五分退庭商議至六時半，達成上述裁定。

法官判案稱：在此案，法官要顧及人道和保護大衆的責任，故很不容易下適當的刑罰。特別本案搜獲毒品總值一百六十萬元之鉅。沒有人知道前此究竟有多少毒品被販運。通常此類案中，家庭裏年紀最老的是幸運的漏網者。爲保障市民安全起見，又能及第一被告年紀老和她家庭今後境況，本席判她入獄八年。

法官續對第二被告說：陪審員裁定你只藏毒有罪。他們怎會達成這裁定我不得而知。但你比較上是幸運的了。本席現據法律許可範圍內，判你此項罪的最高刑罰，入獄三年。

第三被告聞母親、弟弟有罪，已禁不住心酸下淚。第一、二被告紅着眼，強持鎮定。被告另一十三歲女兒更不停哭。求情時，第一被告說：「我自知有罪，半年多久不介意。但請念我的兒子年輕，一旦入獄，前程便斷送了。況且我的小女兒將依靠誰呢」？與法官識面無私重判，老婦及其兩名女兒，第二被告及其懷孕妻子，都淚盈滿睫，放聲大哭。法官退庭後被告一位男性親屬更激動地脫鞋擲地，手指提問陪審團，法庭人士恐心害他們家散人亡。

第一被告十三年前成寡婦，以往有三次藏毒罪，均判入獄半年。第二被告一九六五年曾有恐嚇勒索及偷竊罪各一，並被輕判。

被告（一）殷根蓓，五十四歲；（二）殷同生，男廿六歲，九巴售票員；（三）殷金妹、卅歲，女。第一被告乃第二、三被告母親。同被控去年十月四日，在長沙灣道一七四號A十三樓非法藏有下列毒品作非法販運：藏有二六〇六．一公分混合物，內含一一〇八．五八公分嗎啡，另藏有一三〇三七公分混合物，內含六六三八．一八公分巴比通。三人否認控罪。由大律師代辯。案由副按察司麥雅年主審，檢察官洪瀏嬅主控。

主控官稱：案發下午九時，三名緝私部幫辦接通知，到上址調查。十三樓有一共通鐵閘通一七二號A及一七四號A座，三名緝私部幫辦在梯間，見一持有三個紙袋的小女孩，她正在開，紙袋內並無可疑物品，小女孩引帶他們按十三樓一七二A門鈴，第一被告應門，三幫辦衝入，表露身份，並搜查，但無可疑物品發現。幫辦問誰在一七四A，答有一姓黃男子租作工廠用，他不在。幫辦要找此人，被告謂他不過住客之一。問取開一七四A的門匙，答：沒有，但幫辦即搜出一串鎖匙，其一可開一七四A大門。其後，在一七四A之廚房內，發現四箱疑是毒品的物品，於是通知警方反毒組。被告對警方謂：該批貨物乃姓黃住客的，數分鐘後，其子及女返（即係第二及第三被告），第一被告指該串鎖匙乃女兒所有，反毒組人員，搜查一七四號A及一七二號A兩樓宇，在一七二號A找到兩條可開啓一七四A抽屜的鎖匙，在抽屜內，發現數包物品，之後在廚房內找到數罐疑是毒品的物品，另兩個裝滿可疑物品的藍色巴士售票員的錢袋。（輝）

名騎師自用車被淋鏹水 警方採措施保騎師安全

（時訊）由於本港一名騎師的自用車遭人淋硫酸關係，警方在此國際騎師邀請賽舉行前夕，現正在快活谷內採取特別保安措施，保障各騎師安全。

被人以硫酸淋在其私家的車上騎師爲何國英：此事發生的時間是在本星期二早上，當時何氏在馬場晨操完畢，正擬駕車歸去，即發覺他的一九七二年自用車爲人淋下一瓶硫酸。

何氏稱：所有騎師都有他們的敵人，這算是賽馬的一部份，但我對此事卻感到震驚。

他又說：這是毫無作用的把戲，我不會懼怕，我仍會盡力而爲，希望奪取冠軍。

灣仔警探以刑事毀壞，即展開調查。

事緣何國英在星期二晨操練畢，於八時十分離開馬場騎師專用停車場取回自用車。當何氏抵達時，即發覺自己的私家車遭人淋了硫酸，車廂，車頂及車的其他部份都有此等痕跡。何氏又在附近發現一罐油罐，其中有這些酸性液體，何氏不敢怠慢，即携同該油罐到灣仔警署報案。他向警方說明一切，惟他不能斷定誰人與此事有關。

前晚，何氏出席賽馬會的酒會席上時稱：你們不能時時會顧的，但這些恐嚇並不會影響到我今日的出賽，同時不會影響我個人。

他說：這是愚蠢而又不需要的行爲。

警方不允透露他們的保安措施，但一發言人稱：我們已不能選擇了，我們將注視所有可能發生的事。（合）

警方欲晤張慕英 與太子道交通案有關

（時訊）警方現欲與一名年約二十五歲男子張慕英會晤，以協助調查兩個月前，在九龍太子道啓德機場附近發生的一宗交通意外，一名五十歲男子在該宗交通意外中被私家車撞倒，肇事者在肇事後並沒有停車，其後該輛私家車被發現遺棄在彩虹道近巴士總站附近。

交通部發言人謂：在過去兩個月來，警方用各種方法尋找張慕英，但毫無結果。

發言人呼籲，如有任何人士可提供張慕英的下落，請即向九龍區交通意外調查組聯絡，電話K八〇三三一一轉內線五一一。（崇）

圖爲張慕英

守行爲期入屋行刦 男子認罪判入獄十五月

（報聯社）青年男子，守行爲期間，夥黨白晝闖入住宅行刦，落網後，經于本週三被解上西區裁判署，控以行刦罪，被告認罪，昨延立德法官閱畢被告被判簽保一案紀錄後，宣判被告本案入獄十二個月，被告前案之藏有攻擊性武器及三合會會員兩罪，每罪分判被告入獄三個月，但同期執行，惟與本案刑期分別執行，即共入獄十五個月。此外二百五十元保款亦需充公，如無欵繳副，再需入獄兩個月作貸。

被告李志煌，十八歲，鞋廠工人，居住慈雲山沙田坳邨。去年九月，被告因藏有攻擊性武器及三合會會員事件，被法庭判處簽保守行爲。

本月廿四日中午，事主王榮娟與隣居在華富邨華堅樓家中閒聊，當時屋門洞開，而鐵閘亦僅拖上而未下鎖，被告夥同兩男子突然拉開鐵閘衝入屋內，兩名在逃人各持三角銼及利刀喝令兩成人及四小童不准動彈，掠去卅元現欵及一枚白金戒指，隨作鳥獸散，事後事主撥電通知其夫，由其夫往報警。

同日下午後一時卅分，西區警署探長鄒鐵，香港仔警署高級探目仇志堅，帶隊在香港仔執行職責時，發現敏青年聚集在田灣新區十二座背後山邊附近之空地，探目前往查究之際，該等青年立刻四散奔逃，但被告走避不及，警方人員在其身上搜獲一個內藏上述被掠戒指的煙包，由於被告未能自圓其說，之被帶返警署詳查。

盤詰下，被告招出較早時曾夥同兩友闖入上述地點行刦。

後之事主王榮娟被邀往警署認人，由於三名行刦者佈被告戴眼鏡，故事主一眼即認出被告。其後，警方人員更四出追查兩在逃人及行刦兇器，惟尚無所獲。

本行深水埗支行訂於一月三十一日由九龍大埔道一七二至一七四號遷往長沙灣道二十二至二十四號新行址照常營業謹此通告

不舉行儀式敬辭厚貺

海外信託銀行謹啓

華僑日報出版 今日南丫 每本五毫

益新工業大厦
香港側魚涌華蘭路
999
港島最平工業樓宇
一次付款 特價八七
分期付款 九折優待
建築期內 僅付三成半 即可入伙
入伙後可分五年供付
已建至天面 七二年三月完成
洽購處：益新置業有限公司
香港皇后大道中33號東亞銀行頂樓 電話：253003
或：鰂魚涌英皇道（對正華蘭路口）金昌 金發 大厦售樓處 H-620688

金冠酒樓夜總會
九龍彌敦道66號 電話：K六六六二九一五八
每晚四場精彩節目
金碧古典舞蹈團 八時半演出
韓國美女歌舞團 十時一演出
紐西蘭肉彈夢妮小姐 十一時半演出
澳洲什技團 一時正演出
年夜飯 發財春茗 歡迎預定 豐儉隨意

中外旅行社 信譽推出
絕對保證 最豪華的享受・最廉宜的費用！最高尚的素質・最良好的服務！
本洲一週遊 HK $2,100 二月二十四日 四月廿三日
本洲九日遊 HK $2,450 二月十二、二十四 三月四、十八、三十一日 四月一、二十日
九州本洲聯遊 HK $2,600 二月十九日 四月二十日
★住宿世界最高級「東京王子」等之「京王大酒店」。
★暢遊：東京、日光、鎌倉、箱根、富士、古屋、伊勢、京都、奈良、大阪、寶塚、神戶、廣島、雲仙、熊本、阿蘇、別府。
日韓聯遊 ●賞櫻豪華特價團 HK $2,600 全程十日 三月三十一日出發 ●定期豪華觀光團 HK $2,600 全程九日 二月二十四日 四月十三日
星馬泰 超級豪華觀光團 全程十天 HK$2,550 二月十五、二十五日 三月十七、三十一日 四月廿一日 五月二十四日 六月二十四日
★住宿東南亞最豪華之「香格里拉」及「羅西諾尼」大酒店
★採用東南亞最新型最豪華舒適之「京王」冷氣觀光車。
★暢遊：曼谷、檳城、怡保、金馬崙高原、吉隆坡、馬六甲、星加坡等各地名勝古跡及南洋美麗風光和夜總會。
星泰七日聯遊 全程七日 $2,200 逢星期六出發
星泰豪華聯遊春節團 特價 HK $1,950 二月十二日出發 名額有限
清邁泰馬星觀光團 HK $3,044 三月七日出發
港九洋服商聯會委託主辦 章程備索・歡迎電詢 歡迎同業會員參加
報名處：九龍彌敦道一〇〇號東英大厦四二二室 電話：K.688241 K.688242 K.662725 K.664162

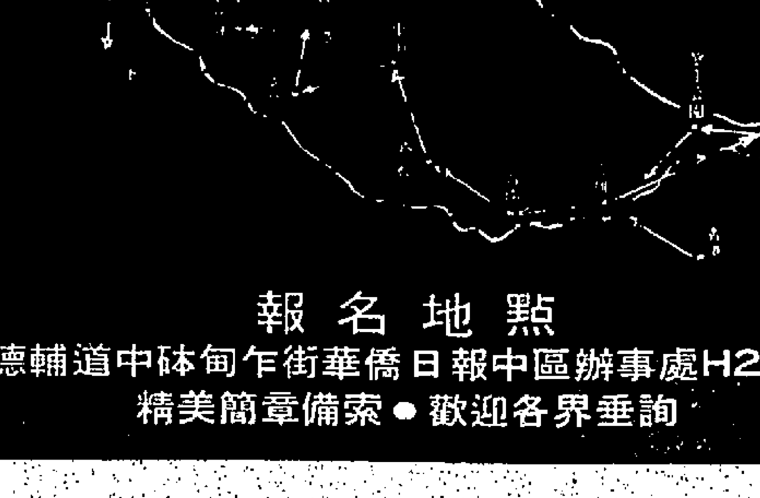
北角百福道（英皇道健康東街上）
台馬寶 海景洋樓
第一期（M,N,O,P,Q,R,S,T,座）
分層出售 八百餘呎 分期付款 車位充足 三房兩廳 管理完善
售出大半 所餘無幾 欲購從速
每呎僅售壹佰廿餘元
（尚有100年期 不需補地價）
・香港建屋貸款有限公司批准合格貸款樓宇
・貸款買樓 平過交租
業主：大天德有限公司
洽購處：都城地產有限公司 香港歷山大厦四四四室
電話：H233686, H224900, H220305, H246687

百合酒樓
歲晚新年 照常營業 團年夜飯 發財春茗
老鋪：旺角西洋菜街四十九號
新鋪：蘇屋邨停車大厦 快將開幕
電話K三〇九七四〇
歡迎預定

元朗東樂園冰室鳴謝
[illegible]
謹申謝忱
東樂園冰室 董事長黃耀 副董事長黃賢 經理陳慶祥 敬啓
元朗[illegible] 電話七六〇六六

荃灣大陂坊（大光明戲院則）——由川龍街入——
泰華大厦 德寶大厦
建至三樓
旺區中心●鬧中取靜●洋樓格式●三面有窗
梗房間格面積321-570呎
華懋 H229060

灣仔東城戲院對面
金鐘大厦
兩分鐘到中區 純粹商業樓宇
寫字樓及旺舖出租
利興置業有限公司
香港恒生銀行大厦十樓一〇〇五室
電話：H二三七八八五 H二二〇五七三

華僑日報 中華航空公司 聯合舉辦
台灣環島觀光團
復活節暨暑期出發
台灣素有「美麗寶島」之稱，一向被譽爲東南亞最佳觀光勝地。
去年暑期，本報所舉辦之「華僑日報讀者台灣寶島觀光團」，全體團員在飽覽寶島湖光山色，各大名勝古跡之餘，對主辦機構的安善安排，一流的享受與及優良的傳統服務，深致嘉許。
爲酬答各界人士愛護雅意，我們特於今年復活節及暑假期間，舉辦「台灣環島觀光團」。
在此項旅程中，包括一流酒店膳宿，沿途乘搭豪華噴射客機及豪華觀光車，保證閣下將會領略到最佳的節目安排與及優良之傳統服務精神，而使閣下由衷地肯定，此爲永難忘懷之旅程。
全程七天 H.K.$1,190
全程十天 H.K.$1,490
本團優點摘述

報名地點
香港德輔道中砵甸乍街華僑日報中區辦事處H231637
精美簡章備索●歡迎各界垂詢

金華大厦
九龍油蔴地廣東道及碧街大單邊（舊日金華戲院原址）
十二年付款 月付122.40元
現已建至十五樓・
房房有窗三面單邊
補足地價洋樓間格
接洽處：九龍尖沙咀柯士甸道105號二樓A2座 電話：K678105

灣仔地王
香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇
莊士敦道28-34號大樓
（灣仔莊士敦道聯發街口）
999年期
趕裝內部・快將入伙
四面單邊，無長走廊
地下、地下層、二樓
適合寫字樓百貨商店
每層由：六萬餘元起
洽購處：立信置業有限公司
香港德輔道中七十六號地下
電話：H442234・444864・436111・440951

康樂園
大埔道十七咪半
本園出產 甜橙蜜柑 合時桃花 時花盆菓 歡迎現定購
附設餐廳招待顧客
農曆廿七日送貨

華僑日報出版
今日南丫
旅遊必備
每本五毫

REFERENCE LIBRARY
29 JAN 1972
CITY HALL

本港新聞 (一)

今年一月過去二十八天已發生 二四七宗搶劫

警察已調整薪給希望今年增招一千八百人
司法應檢討現行態度能否遏止罪行的增長
居民報警怕麻煩心理有關方面應設法消除

（本報專訊）最近很多搶劫案發生，據有關方面稱，香港的犯罪率比較世界其他大城市，仍不算高。但是最令當局麻煩而成爲嚴重的問題，就是近來的罪案漸漸由偷竊而轉爲暴力搶劫，這些犯罪者，很多是青少年持械行劫的。

以前的偷竊多是一個人偷偷摸摸的行竊或爆竊，但現在那些犯搶劫罪的人多數是三三成羣變成一個搶劫小集團。那些青年漸漸的有變成嚴重化的盜賊，換言之，他們不是偶然「做一次世界」便「收山」，正所謂「好食又翻尋味」，他們更要花錢而又無錢的時候，便犯到出外搶劫。有些青年，他們更有很周密的計劃來行劫商店、工廠甚至銀行。

感化效力不大

有些青年雖然未足十八歲，但對行劫已成爲內行的人物；但因其未成年，在香港法律只有從輕發落或最多送到感化院而已。事實上這些勸告感化都對未成年的青年不能起防止犯罪的作用。

據有關方面說，香港警察的破案率并不低，但不能制止青少年的犯罪狂潮，那并不是警察力量的足夠與否的問題，而是牽涉到法律與民衆合作的問題。

警察所能做到的，就是找到犯罪的人，送到法庭去，但是怎樣才能令其長期洗手，不作犯罪之想，那便非警察的力量了。

破案率絕不低

以今年一月而論（截至今日止）只有廿八日，已經發生搶劫案二百四十七宗，那是把一個持刀的小童強搶另一小童的糖果的「劫案」也算在內。另一方面，嚴重到持槍劫銀行搶走二十七萬的案件都在內。

警察當局的紀錄，香港的破案率只有百分之七十七點九，而英國警察的破案率只有百分之廿六而已。

但有些人以爲，香港很多人被劫或被毆打，若損失不太重大，或受傷害不太嚴重，則很多都不去報案，改以香港的「破案率」僅指曾經報案的事件而已。

有關當局希望民衆如被搶劫，事無大小，都到警局報案，這是有助于警察處理案件的。有些市民是怕到官門（警署）的，但爲着社會的治安，有關當局希望他們不要怕麻煩，如遇搶劫盡快到警署報案。這幾年來，警察對民衆的態度，不斷的改善，所以希望民衆不要怕麻煩，爲遏盜賊，儘快到警署或打「九九九」報案。

加強警察人力

有些人以爲警察力量應該加強，有關方面的答覆是，現在已積極向此目標進行。最近警察的新僱訓練，對招募警察會有很大幫助，希望在今年多招一千八百人當警察。

目前港九各區每日都動員一千輔警來幫助正規警察巡視市區，成績甚佳。

舊曆年又將來臨，在元旦前的兩星期內，全部警察都出動維持治安以防止犯罪。

有些人提議設立更練，據有關方面稱，沒有嚴格訓練的更練，流弊甚多，管理不易，恐有尾大不掉的毛病發生。

有些人以爲犯罪最多的地方，是在新區，但并不盡然，因根據紀錄，新區犯罪紀錄只佔全港九百分之十而已。但犯罪的人多來自新區，這是無疑問的，因爲新區居民大多數都非富有。

防範三大條件

在本文之上，敢說已說及防止犯罪的條件有三：一、警察的力量和效率。二、法庭的裁判和法律的條文。三、民衆的合作。同時考慮上述三條件，方能事半功倍。既然有關方面已說改善警察的效率，其餘兩因素便有賴司法的態度和民衆的合作了。

那個市民不欲地方安寧？如果他們不肯合作，那便要從兩方面看：一、他們怕與警方麻煩。值日的警官必定要採取較容忍的態度，以免民衆遇着不幸的事到警署報案時仍無所適從。另一方面，有些民衆實在仍抱着十多年前看「官府衙門」的舊態度，以爲凡入官府都會惹來一身麻煩，那有待有關方面作較大的宣傳，指導民衆遇事如何報案，并免除民衆對警察的恐懼心理。

至於司法方面，有關機關實在應該重新檢討現行的法律和法庭的態度，是否已能遏止罪行的增長。一般來說，民衆都感到治亂世應用重刑了，希望司法方面更密切注意現行法律與治安的問題。（專）

董浩雲發表書面談話 教育大計決心繼續

現在宇宙學府號攻讀之學生成績優異 聯國大學如成海上大學將參加其方案

（港訊）船王董浩雲抵港後，又匆匆於昨日離港，未能照原定計劃舉行記者招待會，惟董氏有書面談話發表，茲錄如下：

我首先要向報界人士道謝在「海上學府」輪的災變中所給予我的一切同情和支持，我並感謝香港社會各階層人士在災變後對我所表示的慰勉和厚愛。我更感謝香港政府各部門給予我的一切協助。自從此巨災，還收到各地許多慰問函電，其中包括英國皇太后和聯合國新任秘書長韋爾漢先生。

一艘歷史性的巨輪，竟被一把無情之火徹底摧毀，實使大家痛心。我購買此船時，原想拯救它免予拆解，乃計劃大舉裝修，希冀能恢復它那舉世無雙的地位。當初英國建造此船時，要盡造船工程專家多少心血，僅僅以客船結構來說，船殼上鐵釘多至數百萬個，船身構造及力學都經歷時研究設計而完成的，以後全世界斷斷再不會建造這樣一艘船了。

但海上學府焚燬後，我們原定的教育計劃仍將繼續進行，各位都知道我們還有一艘不到二萬噸的「宇宙學府」號，我們得到天主教教廷及紐約主教柯克等的熱烈贊助正與天主教的大學商議，在「宇宙學府」輪上設立研究院，讓大學畢業後的研究生繼續在此深造，即不屬於天主教的大學如西剌堡大學等，也都在洽商中。此外，將來如果聯合國大學成立，或許我們的海上大學也能參加他們的方案。

至於我們的亞洲區獎學金辦法，自然仍將繼續辦理。去年我們從香港、星加坡、馬來西亞、台灣、日本等五個地區中的著名大學內甄選品學兼優的高材生二十一人在「宇宙學府」輪上的「海上學術營」中攻讀，他們成績優異，大受校方嘉獎，甚至希望繼續其業，給船上各外國學生示範。今後我們仍須這樣施行。

兒童骨科醫院籌經費 得款十六萬餘元

（時訊）根據公佈，夫人兒童骨科醫院及康復院，於一九七一年十一月九日舉行賣旗日，獲得各界人士踴躍捐助，所得善款，打破以往紀錄。據該院兒童救濟會及其一九七一年售旗委員會，向各界熱心人士致謝。該會售旗募捐所得善款如下：售旗所得善款港幣一十一萬八千七百一十一元六角一分。勸捐所得善款六萬一千六百一十七元，合共二十七萬零三百二十八元六角一分。除必需的開銷外，實得善款十六萬四千八百二十九元五角六分。（峰）

嘉林邊道一段將動工改建

（港訊）九龍城嘉林邊道由廿九號起至嘉林邊道一段，即將改建，包括改鋪設六吋厚三合土路面及八吋厚三合土路面，以疏導交通，改建工程預定於三個月內完成。該段路有三條行車線，改建期間，將保留兩條行車路以維持交通。

全港青年書畫比賽 各同鄉會熱烈響應

民政司署贊助．同鄉會聯合辦

—熱心人士認定賽會富涵教育意義 紛紛捐贈名貴獎品鼓舞青年參加—

（港訊）民政司贊助，九龍各同鄉會聯合主辦之第十一屆全港青年書畫比賽，將於今年四月廿二、廿三日假大會堂舉行，該會於本月中旬開始報名。大會昨假九龍民政事務處舉行第二次籌備會議，出席者計有民政處賈紀琅，馮貽高等主任，龍岡親義總會（高器之），崇正總會（陳漢陽），南雷同鄉會（何詩康），惠州同鄉會（葉普成，鄭克堯），興寧同鄉會（陳漢宗），陽江同鄉會（賈龍），四邑同鄉會（陳恩傑），高雷同鄉會（陳德才），中山同鄉會（蕭子光），梅桂陳穀蔭紀念會（陳卓平），潮州公會（林國鎰），東莞同鄉會（麥杰浩），獎金同鄉會（甘國璇），潮陽同鄉會（葉學仙），高明同鄉會（容俊民），開合同鄉會（李庠東）等。彼等皆熱烈支持，參加爲發起人。並選出興寧同鄉會陳漢宗爲大會總務司庫。彼等爲鼓勵青年學子對書畫興趣，除原有獎學金，及獎狀外，尚有下列捐贈獎品：

陽光同鄉會 手提打字機一座
南雷同鄉會 手提打字機一座
崇正總會 手提打字機一座
惠州同鄉會 辭海辭源各六冊
興寧同鄉會 西庄料一套

相信將有更多熱心人士捐贈獎品，共勵壽舉。下次會議日期定於二月四日（星期五）假民政事務處所舉行。除上述同鄉會外，歡迎九龍區其他同鄉會參加云。

職工會登記條例 港督指定生效日期

（時訊）據昨日發表，港督已指定本年三月一日爲一九七一年職工會登記（修訂）條例生效日期。該條例於去年四月由立法局通過，但須待日期指定方生效。

此修訂法例的主要目的，是爲使工會有效管理，及以保障工人，使普通會員之利益，免於職工會被非法之控制。

該法例規定，凡有請求登記職工會之申請，或要求合併之決議，必須由具有投票權之會員表決之。

該法例又規定，凡不服職工會登記局局長作出撤銷登記或拒絕登記，更改名稱，或批准職工會合併等之決定，職工會可向高等法院上訴。

對犯有欺詐，不忠實，勒索或三合會會員等罪名之人士，法例禁止擔任職工會職務五年。

登記局長之權力，現已加強，使彼在某些情形下得進行干涉，藉以保障會員之利益，例如彼有權採取行動，以阻止未具資格之人士成爲某一職工會之會員，或阻止未具資格之會員擔任職工會之職員參加競選，彼又有權規定職工會必須呈報職工會屬下之各分會，事務及工作之詳細項目。

斑馬小姐在行人天橋口派安全傳單

斑馬小姐派傳單 勸行人盡量使用天橋

（時訊）昨午港島交通部道路安全組，分別在銅鑼灣禮頓道及伊榮街交界之行人天橋，與灣仔海傍道及杜老誌道之行人天橋，展開兩次道路安全活動，勸導行人盡量使用行人天橋。

該項活動是由港島交通安全組之陳錦頌督導下進行，五位北角街坊會陳維周夫人紀念學校交通安全隊員，及兩位由麗的映聲派出之「小關刀」小組，休納、沈小姐亦應邀協助。

斑馬小姐一邊分別在天橋口派發道路安全傳單，兩位在天橋上來往巡行，手持鐵牌，勸諭行人使用天橋。同時交通部亦利用擴音機，播唱道路安全歌曲。

據陳氏稱：交通部在上述地區推行此次活動，是因爲該區之學校林立，學童於上學時容易發生意外，故希望此次道路安全活動展開後，能使行人過馬路時有所警惕。（峰）

古晉地區來旅客要檢疫

（港訊）港口衛生處本日宣佈：本港已對馬來西亞古晉地區（沙撈越）來港旅客執行霍亂檢疫措施。

羅理基回港

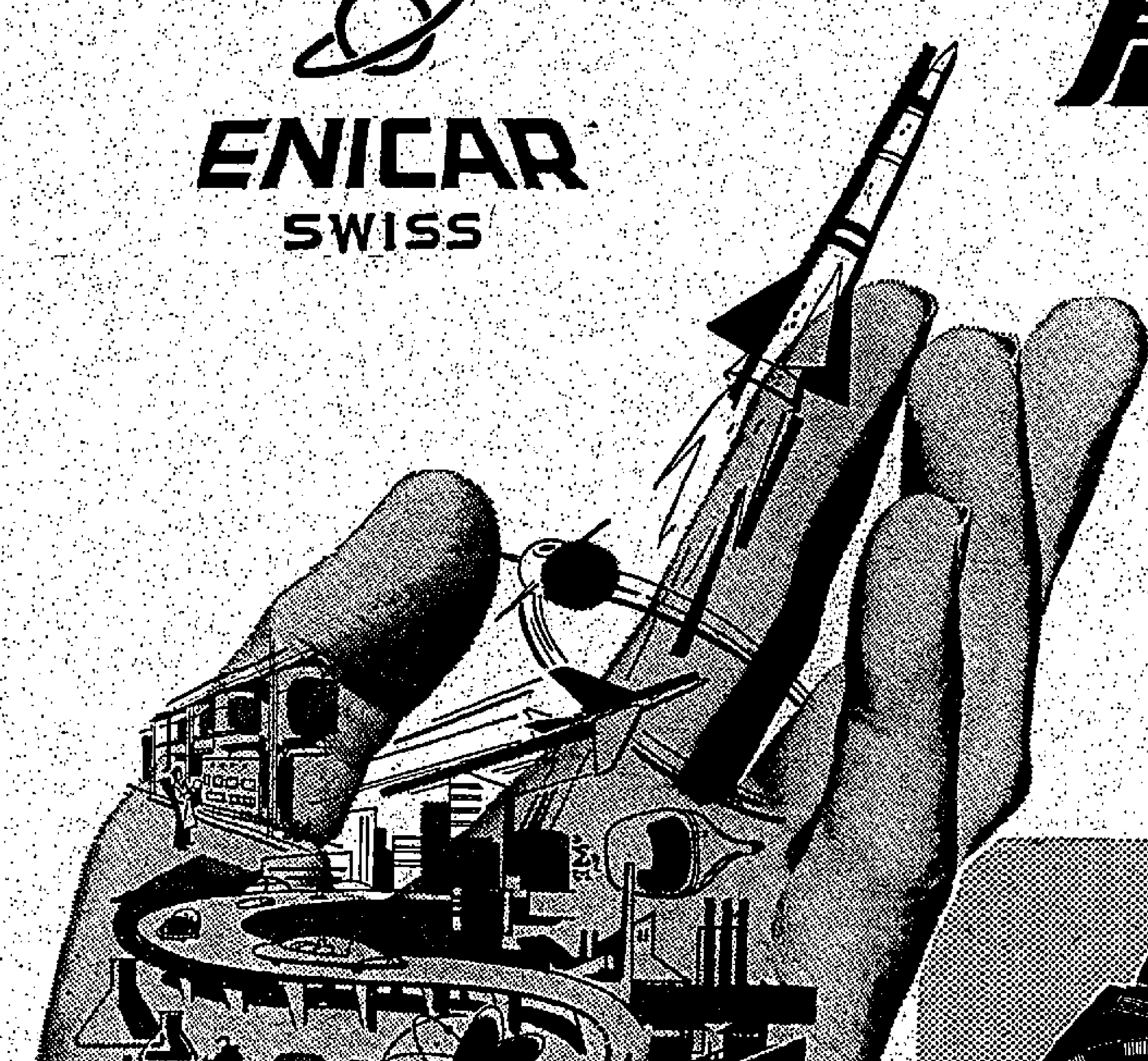
（港訊）政府發言人昨日公佈：行政局議員羅理基爵士已由本月二十七日起，免任行政局臨時非官守議員。

OCPRS
歲暮除文繁免欲
年新賀埠遊不何
賞酬設計精心球環線
迎新春 復活節『大売出』探親團
超特價$2,001 免費報效歷天大酒店京王巴喇沙兩晚，兩早餐，豪華車接送機。五人以上，雙倍免費優待，各限卅名。先到先得。乘747 巨型豪華噴射珍寶機出發！
"大売出"即日語之大平賣大減價之意
(A)新春組
(一) 富士賞雪彩虹觀光團 $2,480
彩虹節目確多姿，富士賞雪艷如詩；暢遊名都與古蹟，舒適愉快攝新知！
(二) 湯元滑雪珠島遊覽團 $2,580
斜傾翔滑，刺激精彩；名師教授，半天學會；最佳享受，保管再來！
(B)復活節組
(一) 本州四國九州賞櫻團 $2,780
富士名園，欣賞櫻樓；縱走日本，古跡名城；全港首創，設計最精！
(二) 富士冰穴九州溫泉團 $2,680
富士冰穴，耳目一新；原子爆跡，動魄驚心！
(三) 富士賞雪彩虹觀光團 $2,480
彩虹節目確多姿，富士賞雪艷如詩；暢遊名都與古蹟，舒適愉快攝新知！
新春組二月底截止，復活節組三月十日止，逾期各加一百元。各限卅名，五名十名小組另有優待。一次過十六名一齊報名交費者，送免費一名，以表報李微忱，觀望失機！
華僑公共關係服務公司

恒通大廈
150年期
九折發售．免收首期
樓價陸萬餘元起．可分長期分期付款
本樓停車場有車位千個，可停泊大小貨車，營業車及十四人巴士，並設有油站洗車啤油修理等服務設備。
本樓有大銀行財務公司設有晚間存款設備。
打樁完成．開始上蓋

旺角廣東道碗街
恒隆 ☎H-458131

ENICAR
SWISS
創造時代的奇蹟
調整星期日曆，一揼一日，簡便快捷
英納格表最新創造之星期日曆表，均配有直接調整系統，一揼一日，簡便快捷，永無轉換日曆之麻煩.
瑞士英納格表廠具悠久之製表歷史，富時代之創造精神，暢銷世界，名不虛傳.
瑞士名表
英納格
現代超值珍品．世界銷量第一



Ref. 147-01-05
包金、全鋼、星期、日曆
自動超級游水表

Ref. 147-01-24
包金、全鋼、星期、日曆
自動超級游水表

Ref. 147-03-02
包金、全鋼、星期、日曆
自動超級游水表

Ref. 167-07-02
包金、全鋼、星期、日曆
自動超級游水表

（本港新聞・2・）

助學昨門捐善欵破紀錄 接近二萬元

善長仁翁請慷慨捐輸共襄義舉

華僑日報第十五屆讀者救童助學運動昨廿八日續收各界熱心捐欵響應，芳名如下：

香港拯溺總會陸千伍百元，新鴻基企業有限公司證券投資公司弍千元，新鴻基董事長馮景禧先生壹千元，副董事長郭得勝先生弍千元，共伍千元，五邑商工總會四千七百元，許周興堂弍千元，祥發隆裝飾傢俬公司林威先生壹千伍百元，胡兆熾先生壹千元，上海商業銀行壹千元，國民製煉漆廠有限公司壹千元，香江學校蘇嫻校長暨列位員生職工伍百六十七元弍毛，天順洋行伍百元，金寶裱行陳鵬飛先生何鳳儀女士伍百元，王華生五百元，西環街坊福利會列位同寅伍百元，眞寶企業有限公司伍百元，柳炳泉先生MR. LAU KUN LOONG三百元，沈永誼先生三百元，張李穎儀股票公司弍百九十元，香港道德會弍百元，李啓康先生弍百元，陳萬昌銀號弍百元，香港隆鎭同鄉會弍百元，高穎先生壹百五十元，馮穎芝君壹百元，香港街坊福利事務促進會壹百元，裕隆實業有限公司陳道煥先生壹百元，潘約翰先生壹百元，均輝有限公司壹百元，倫敦雪糕有限公司壹百元，新昌成車身廠壹百元，陳建明先生壹百元，僑港海晏同鄉會弍十元，英華餐室弍十元，香港美麗華有限公司弍十元，港九住客聯合會五十元，佚名四十元，林德彰先生三十元，黃小姐弍十元，青衣鄉事委員會弍十元，合計共弍萬捌千陸百弍十七元弍毫。

新鴻基捐二千元 郭得勝善長二千 馮景禧善長千元

新鴻基企業有限公司證券投資公司董事長馮景禧先生，副董事長郭得勝先生[illegible]，又以該公司名義捐助二千大元，合共五千大元，[illegible]社會福利，[illegible]所捐欵，[illegible]救童助學運動，[illegible]來函錄下：「[illegible]支票[illegible]，敬希[illegible]，此致華僑日報社台照。新鴻基企業有限公司啓 七二年元月廿八日。」

馮景禧善長

郭得勝善長

許周興堂二千元

許周興堂一向熱心公益及社會慈善事業，對本報助學運動更大力支持，昨捐善欵二千大元，仁風可佩。來函錄下：「敬啓者：茲[illegible]

五邑工商會暨所屬學校員生 樂捐善欵四千七百元

五邑工商總會歷年均鼎力支持華僑日報救童助學運動，今屆又發動全體學生有幾千成，響應捐助善欵四千七百元，俾使清貧學生得以完成學業，造福社會，作育英才之舉。來函及善長芳名錄後：「逕啓者：本會同人及所屬學校員生響應貴報救童助學運動及星島虎報濟貧運動慈善公益金捐欵，共港幣一萬五千七百元正，依照捐欵人意願統計，應撥助貴報救童助學運動港幣四千七百元正，相應檢同上項捐欵支票隨函附及捐欵芳名單，希爲察收，並請將捐欵芳名發表，俾資徵信爲荷。此致華僑日報救童助學運動委員會主席。五邑工商總會會長張玉麟，副會長司徒浩，理事長陳錦添，副理事長甄球，鄧振猷，總監督鄧北泉。一九七二年一月廿八日。」

（甲）五邑工商總會同人響應華僑日報救童助學運動捐欵芳名：陳錦添二百元，張玉麟二百元，陳子民二百元，司徒浩一百元，甄球一百元，譚立朝二百元，鄧樹椿一百元，朱錫林一百元，鄧振猷一百元，鄧北泉一百元，[illegible]

（乙）五邑工商總會屬下小學員生響應「濟貧」「助學」及「公益金」捐欵芳名：[illegible]以上共捐港幣一萬[illegible]元正。依照捐欵人意願統計，捐助華僑日報救童助學運動港幣四千七百元，捐助星島虎報濟貧運動港幣[illegible]元，捐助香港公益金港幣一千元正。」

林盛壹千五百元

祥發隆傢俬公司[illegible]及貧深，造福社會，[illegible]賜助金一千五百元[illegible]謝。來函錄下：「敬啓者：頃奉來函，[illegible]助學運動，又蒙[illegible]承先生慈林若大[illegible]。」

上海商業銀行一千元

上海商業銀行大力支持本報救童助學運動，昨日撥捐一千大元，以示響應，仁風義舉，造福貧寒，殊堪敬佩。

香江學校捐五百餘元

香江學校響應本報救童助學運動，全體員生發動捐得善欵五百六十七元二角，以壯助學，仁心善舉，殊足欽佩。來函錄下：「敬啓者：貴報舉辦救童助學運動，好事如潮，成績昭著，茲已通函列位員生職工響應，共捐得善欵五百六十七元二角，敬希分配辦理爲荷，此致華僑日報救童助學運動執事先生台鑒。香江學校校長蘇嫻謹啓。一九七二年一月二十七日。」

王華生善長五百元

華協會副會長，海天體育會永遠會長，觀塘體育會副會長，中華造船廠有限公司董事長王華生君，平日熱心公益，對體育大多贊助，每年對華僑日報之救童助學運動均有捐助，嘉惠貧寒，至爲欽佩。來函如下：「逕啓者：茲欣悉貴報舉辦救童助學運動，藉以扶助清寒學子，使能完成求學之機會，造福社會，嘉惠後進，茲附上支票五百元正，藉示支持，希予查收爲荷。此致華僑日報社台照。第王華生敬上 一九七二年一月廿六日。」

王華生善長

胡兆熾捐一千元 支持潘鴻昭義唱

順德縣龍山旅港同鄉會永遠監事長胡兆熾太平紳士，今年又響應華僑日報救童助學運動，捐助港幣一千元，[illegible]義唱，呼籲會員鄉親，對華僑日報救童助學運動熱心支持，共襄義舉。

胡兆熾善長

眞寶實業公司五百元

眞寶實業有限公司熱心公益，昨以本公司名義捐出五百大元，[illegible]。來函錄後：「逕啓者：[illegible]救童助學運動，[illegible]附上港幣五百元正，[illegible]此致華僑日報社。眞寶實業有限公司敬上 一九七二年一月廿六日。」

西環街坊會五百元

西環街坊福利會列位同寅，昨響應本報助學運動，捐出五百大元，[illegible]

天順洋行捐五百元

天順洋行，熱心社會福利，歷年無間斷響應本報救童助學運動，今年又慷慨捐出五百大元，仁風義舉，令人敬佩。

讀者柳炳泉捐助三百元

讀者柳炳泉日昨寄華僑日報救童助學運動三百大元，以示響應，足見爲善最樂，令人欽佩。來函錄後：「敬啓者：現隨函附上支票乙紙，第十五屆救童助學運動，計捐欵港幣三百元正，[illegible]。讀者柳炳泉上 一月廿七日」

香港道德會熱心響應支持

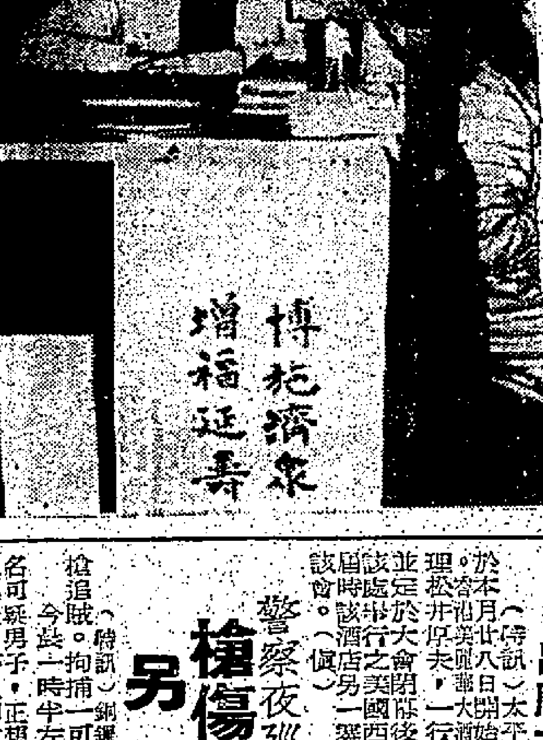
香港道德會熱心響應本報救童助學運動，捐助二百元。[illegible]

憲報公佈華籍 紳士 法庭 法官 芳名

（時訊）新委任太平紳士法庭法官，名單由憲報公佈：安子介、胡漢輝、胡仙、查濟民、張兆輝、陳[illegible]、[illegible]

昌記粥麵義賣助學 門庭若市爲善最樂

（時訊）昌記粥麵家熱心公益，響應華僑日報救童助學運動，昨（廿八）日舉行義賣，[illegible]



昌記粥麵家收銀員美容滿面，櫃枱內並設有捐欵箱，顧客均樂於捐獻共助救童運動。

獨行賊封女子美容院 青年修容按摩後 持剃刀行劫傷人

（時訊）一獨行賊昨晚八時在九龍[illegible]美容院，[illegible]

港美麗華酒店三代表 出席太平洋旅協會議

（時訊）太平洋區旅遊協會第廿一屆年會定於本月卅日起在菲律賓馬尼拉舉行，[illegible]

警察夜巡燈籠街 檢傷可疑男子 另一男子被捕

（時訊）銅鑼灣燈籠街今晨發生搶劫案，[illegible]

香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

啓者：茲承九龍地方法院命UNDER K.C.J. ACTION NO. 7339 OF 1971 ALSO K.C.J. 7766/71 AND K.C.J. 8675/71 SEIZED UNDER）準於一九七二年一月三十一日即星期一上午十時三十分鐘（DATE AND TIME OF AUCTION 31ST JANUARY, 1972. MONDAY, AT 10.30 A.M.）在九龍西洋菜街門牌228號地下及閣樓之（CHEUNG HOR TAK TRADING AS THE LA PLOMA RESTAURANT）[illegible]

香港拍賣行及地產代理有限公司啓

電話：K六二一五九六二

梳沙拍賣行有限公司拍賣廣告

啓者：茲承九龍地方法院命 UNDER K.C.J. ACTION NOS: 7758 & 7759 OF 1971於一九七二年一月三十一日星期一日上午十時正（DATE AND TIME OF AUCTION: 31ST JANUARY 1972, MONDAY, AT 10.00 A.M.）在香港[illegible]LIBERTY MANSION 13字樓C座 MOK WAI TAK[illegible]

一九七二年一月二十九日

梳沙拍賣行有限公司啓

電話：H四三三一六四

增價啓事

敬啓者：敝公司出品之磷酸歷，蒙工業先進多年選用，銷量日增，曷勝感激，邇來因馬克昇值及來途運費不斷增加，影响所及，迫不得已定於二月一日起將售價稍予調整，事非得已，尚祈鑒諒。敝公司除一秉以往忠誠服務外，並對多年愛護謹致謝忱

德國赫司特（香港）有限公司
總經銷 王儔工業原料號 謹啓

地址：九龍宏昌街三號
電話：K六二五九六二　K六二五〇八七

聞

先室吳麗儂女士於主曆一九七二年一月二十五日下午五時二十五分在香港養和醫院息勞歸主，在世寄居五十三載，奉移香港殯儀館治喪，謹訂一月二十九日（星期六）下午二時四十五分大殮，三時在該館禮堂舉行安息禮拜，隨即出殯安葬香港薄扶林道中華基督教墓園，謹此報

夫 張恭熙

孝男 敬毓　敬堂　敬英
女 楚群　楚蓉　楚園　楚懿　楚瑜
侄 敬華　敬國　敬仁　敬銳　敬民　敬理　敬忠　敬鴻　敬庭　敬茂　敬庭　敬智

謹報

治喪處：香港殯儀館
香港北角英皇道六七九號
電話：六一五二弍六一八

海員通告

一九七二年第十號（T）

香港領海維多利亞港——吉列灘停泊區

日期：一九七二年一月十九日。
位置：（甲）北緯廿二度十九分廿一秒，東經一一四度六分十六點五秒；
（乙）北緯廿二度十八分三十秒，東經一一四度六分二十二秒；
（丙）北緯廿二度十八分廿一秒，東經一一四度六分三秒；
（丁）北緯廿二度十九分三秒，東經一一四度五分四十二秒；
區域：吉列灘。
詳情：在直綫連接上述各位置範圍內區域已設立停泊區。
在（丙）位置將設有紅白航道浮泡指示西面界限。
原在（甲）位置之有燈浮泡將改爲紅色三閃，每十五秒一次。
備註：由一九七二年一月十九日（星期三）上午九時起港口衛生處及入民入境事務處將在該區作二十四小時服務。
直至另行通告爲止西面檢疫停泊區將繼續予以關閉。
有關海圖：三二八〇，三六三三。
主管機關：香港海事處。

海事處處長 梅禮彬

萬祥銅鐵號 遷址啓事

本號因原址德輔道中一〇二號進行拆建大廈經遷往附近——租庇利街五號——新址（中環街市側）照常營業惠顧諸君敬煩移玉賜教爲荷
電話：H四四八二九二。四四四〇八九

萬祥銅鐵號謹啓

申請入英籍啓事

吳駿兒（NG JOHN YEE）又名吳江元（NG KONG YUEN）又名吳駿兒（JOHN YEE HONG）又名吳駿兒（NG CHUN YEE）現住香港九龍窩打老道山文運道文星樓十三樓C座現向港督申請入英籍如有任何人應知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港布政司報告。

茲於一九七二年一月廿一日（星期五）下午三時在新蒲崗八達街十一號七寶街七號利中工業大廈二樓召開全體業主大會通過設立管理委員會及選舉委員等事宜，即席推舉下列九名爲委員

葉少霖
姚中立代表姚氏獎學基金有限公司
飛騰實業有限公司
姚榮光
鄧力手套廠有限公司
會德豐紡織廠有限公司製衣部
張王士婧
馬卓波
吳志祥
并推舉 主席葉少霖 秘書姚中立

一九七二年一月廿一日

利中工業大廈業主委員會啓

承頂聲明

爲遵照防範轉讓舞弊法例（香港法例第四十九章）第三節通告如下：

啓者：梁發康（商人）寓九龍中匯街六十三號八樓，現向在九龍上海街三百壹十八號地下及閣樓經營冰室之全部生意及其舖底傢俬用具雜物等轉讓與洪氏（商人）承受，並訂於一九七二年二月十九日在街坊五十三號五樓（以承讓人之律師行）交易，以後將由承讓人概不負責，特此登報聲明，俾衆週知

此佈

出讓人代表律師剌士律師行啓

一九七二年一月二十二日

香港德輔道中廿四號英皇行五二四室

拍賣咭盒紙菲林片冷氣零件汽車生鐵喉及附件什貨潔具等廣告

茲定於一九七二年一月二十九日星期六上午十時三十分在本行拍賣房內拍賣現存放在花園道露天停車場之汽車一架（車牌號數AG 6068）及存在其他地方之咭盒紙生鐵喉及附件什貨新影片菲林PVC潔具等本行備有各貨樣本屆時即將全部貨物以現欵交易投得者於下列地點提貨

香港畢打行七樓內
電話：二三零二二四

攬勿兄弟拍賣行啓

香港賽馬會

英皇御准

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會賽馬日期定於一九七二年一月廿九日星期六舉行首場在下午一時開跑，太子行總辦事處在上午十一時四十五分停止辦公，茲承攬事局命將是次須注意事項摘要公佈如下：

（一）由一九七二年一月廿六日星期三起至一月廿九日星期六上午十時止，各會員在會所售票處購買。
（二）凡持有會員來賓入場劵離場後不得復入。
（三）入場劵不在總辦事處發售，賽馬日場內不設售來賓入場劵，凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席備有午膳供應。
（四）關於公衆席及中場開閘時間俱在上午十一時，公衆席入場劵每日每位十元中場席每位二元入閘時繳交，隨設入場劵，觀衆離場後而再入場者，須再繳入場劵公衆席十元中場席者二元。
（五）中場席入場處須從黃泥涌道東之隧道入場。
（六）觀衆入場須全日懸佩證章。

一九七二年一月廿六日

司理 吉爹利士啓

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百二十三章）根據第二欵規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）第三欵之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質，並須附呈賠償聲請書，列明所預算之任何損失，並證明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附表

在新界青山道近十一咪半與石礦場附近之一段面積約二十九點六英畝之政府海灘及海床範圍內將開設一填海區及興建一座碼頭，該等工程乃與擬建之海水化淡廠有關；該範圍之北面以高水位爲界，由門牌第十三號之野火會花園之西北角落之西南約一百六十英尺處之高水位一點起，沿高水位大致向西方伸展，長約一千八百二十英尺；西面以一直綫爲界，由上述北面邊界綫之最北之一點起，向西南方伸展，長約五百六十英尺，繼而向南方伸展，長約四百四十英尺；南面以一直綫爲界，由上述西面邊界綫之南端起，最初向東方伸展，長約一千二百英尺，繼而向南方伸展，長約六百英尺，最後向東方伸展，長約六百英尺；東面則以一條連接上述南北兩面邊界綫各該東端之直綫爲界，長約八百英尺；該段政府海灘及海床之伸展界限，經已在P五一一九四號圖則內註有「A」字之處用紅色填明。

在面對新界青山道近十七咪半與石礦場之海岸之對開處之一段面積約二十點七英畝之政府海床範圍內將興建一興擬建之海水化淡廠有關之海底出口處；該範圍之北面以註有「A」字及本表第一段所提及之區域之南面邊界綫爲界，由上述註有「A」字之處之南面邊界綫之東端之西約四百英尺處之一點起，長約二百英尺；東西兩面以兩條長度相等及平行之直綫爲界，分別由上述北面邊界綫之東西兩端起，向南方伸展，各長約四千五百英尺；南面以一條連接上述東西兩面邊界綫各該南端之直綫爲界，長約二百英尺；該段政府海床之伸展界限，經已在上述P五一一九四號圖則內註有「B」字之處用紅色填明。圖則並由工務司簽署，存田土廳備查。

一九七二年一月十四日

工務司 盧秉信

交通處佈告

暫時封閉德忌利士街與干諾道中間路口

因煤氣管漏氣而於一九七二年一月廿二日予以封閉之德忌利士街與干諾道中間路口將再予以封閉約十日以便進行修理。
屆時將設置適當標誌以指示駕車人士。

交通處處長 惠柳新

通告

香港工業學院食堂管理委員會

本學院擬招商承辦食堂伙食，承辦者先與院方簽一年合約，期滿後如雙方同意，可再續約。申請者必須於一九七二年二月七日以前親來本學院，其他詳情希與本學院辦事處接洽爲荷。

承香港工業學院食堂管理委員會命
秘書 關健永

市政事務署佈告

一九七二年一月廿八日憲報公佈招商承投下列事項之專營權。
供應醉酒漢工人每日午膳
投標表格可向香港灣仔政府合署西座十三樓市政事務署索取，有關一切詳情，請於辦公時間內向該處洽詢。

市政事務署投標委員會秘書 區佩貞

香港政府公佈

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：
（一）屋宇裝備工程師及助理屋宇裝備工程師（男性）（工務司署）
（二）工業學院助理講師（棉紡織／針織）（男性）（教育司署）
（三）高級無綫電機械員（男性）（皇家香港警務處）
（四）無綫電機械員（男性）（皇家香港警務處）
（五）技工學徒（男性）（工務司署及九廣鐵路局）
（六）二級助理督察員（男性及女性）（監獄署）
有關上述職位詳情請查閱本日英文報紙。
（七）工業學院一級及二級助理講師（毛紡）（男性）（教育司署）凡受聘而年在四十五歲以下之本地人士可享有長俸，且其一經聘用則通常須具試用兩年。曾於一九七一年六月及九月申請者不須再行申請。
（A）資歷：申請人以年在四十五歲以下爲佳。
（甲）申請二級助理講師者應具下列條件：（1）持有香港工業學院毛織工藝高級文憑或高級證書或同等學歷及具有取得上述之學歷後最少一年在毛紡工業界從事之實際工作經驗或（2）持有香港工業學院毛織技術普通文憑或同等學歷及於修業後從事毛紡行業一年之實際工作經驗或（3）持有香港工業學院毛織技術普通文憑或同等學歷及具有取得該學歷後從事毛紡行業及／或教學三年之實際經驗。
（乙）申請一級助理講師者除具有上述二級助理講師之資格外再加另外四年有關教學及／或於取得該學歷後從事毛紡行業之實際經驗。
（B）待遇：
一級助理講師——月薪由一千六百零二元起分十五次遞增至三千二百七十六元止。
二級助理講師——月薪由一千一百一十八元起分十五次遞增至二千三百一十九元止。
除獲聘所需之認可經驗外，具有額外認可經驗者其薪金可獲相應之遞增，獲委任之申請人如係具有受聘之最低資格外，毎有額外認可之工業經驗可獲一次額外薪金遞增。
（C）職責：在香港工業學院教授毛紡學基本原理及實習，及毛織品原料，紡織數學，纖維學及其他有關紡織科目，負責管理及保養設備，廣泛之毛紡機械及協助紡織系主任處理有關紡織課程之一切事務並擔任其他職責。
註：政府在與各有關僱員工會諮商後對上述委任條件可能有更改。
凡有意申請上述職位者請向各民政司署或任何其他政府機關索取表格，填妥後請於一九七二年二月七日交回香港政府合署中座四一二室公務員敘用委員會秘書處收，申請人如在該日後六星期內仍未獲通知約見，可當其申請已作落選論。

REFERENCE LIBRARY 29 JAN CITY HALL

本港新聞 ③

筲灣飛仔尋仇行兇 活活斬死一名青年
淺水碼頭村康元工廠大廈昨晚發生命案

（時訊）筲箕灣淺水碼頭村康元工廠大廈後巷，昨晚九時左右有飛仔糾黨尋仇行兇，一名二十歲青年慘遭劏斃。

死者青年名施安義，二十歲，與家人同住淺水碼頭村二一六號石屋，有父母及兄弟姊妹共六人，死者施安義排行第六，業三行工人。

據說：死者昨晚飯後在家，突有四名飛仔型青年上門尋找，雙方見面後，施安義即隨此四名飛仔型青年外出。但死者之兄以來者似非善類，見其弟外出後，不大放心，稍後跟蹤到附近找尋。

但距離住所不遠，聽附近人說：剛才有一群飛仔鬧奸打架，其中一人被四名飛仔追斬，於是跟蹤找尋到康元工廠大廈後巷時，赫然發現有人倒臥地上血泊中，並且認出了此人即施安義。

大隊警方人員到場調查，發現倒臥血泊中之施安義身上刀傷甚多，已經氣絕斃命，其致命之傷痕位於頸部，幾乎將頭顱斬斷。死者當時身穿灰色飛機恤，白色恤衫，灰西褲，白布鞋。

據附近居民描述事發經過：有四名飛仔圍攻一青年，青年不敵逃走，四飛仔窮追，附近居民以飛仔打架勢兇夾狠，無人干涉，稍後見各人逃入康元工廠大廈後巷後不知所蹤，料不到被人圍攻之青年已被斬死。

警方懷疑這是一宗飛仔尋仇行兇事件。目前已作為謀殺命案處理，並追緝行兇者，但昨晚仍未有人被拘捕。（合）

承建華富村車房不合規格 建築商認罪判罰欵二千 但拆卸重建損失二百萬

（報聯社）承建華富邨第四期B座車房之溫顯（譯音）建築有限公司，因建築物未能達到安全指數而被票控一案，昨於中央法庭審判，法官照例判首罪罰款二千元，次罪無條件釋放。

法官裕通地在判案時指出：該公司乃一間大規模公司，在犯本案前曾承建政府工程達二億元，控方案情中指出該公司已將之拆卸重建。本席過去所用的石料甚為公道的，雖然被告公司過去有良好的表現，但不會影響本案的判決。本席於聆聽案情後，認為二張傳票，皆同時起自一個罪案，故將之作一案處理，且根據法律，判予被告首罪最高罰款二千元，次罪無條件釋放。

此案原有五名被告，各有控兩張告票，首四名乃該公司董事：（一）鄧標，（二）鄧禮，（三）溫培，（四）周漢傑。上述各被告之控罪於日前提訊時，主控已申請撤消。另名被告溫顯有限公司之兩項告票已由律師代表認罪。兩告票之內容：（一）指首四名被告身為溫顯有限公司董事，第五被告何承造商於一九七〇年五月廿八日至一九七一年一月廿四日，承造華富邨第四期工程B座車房時，以不充足原料作混凝土建築，以致該等建築物未能達到指定之安全指數，違反建築條例；（二）一九六九年九月三十日，未能依照工務局所批准的圖則，用指定的原料建築上述B座車房。溫顯有限公司乃一註冊公司，於一九五八年。受委託承建華富邨第四期工程B座車房，預計全部三合土工程在七一年一月廿四日完成，四月廿八日與工務局初步檢查，在該座建築物之二樓至五樓分別取去三合土鋼根往化驗，化驗結果，才發現二樓之三合土鋼根才符合規格。由於該化驗結果公佈後，該公司須將該座建築拆卸至三樓，隨後再重建，現時拆卸工程已完成，開始進行重建工程。

廁內行刧刺傷事主 卒被事主擒獲
上環東街公廁內白晝刧匪兇悍

（時訊）一飛仔匪在上環東街近大道中之公廁內，向如廁之小販行刧，掠得現欵二百多元後，竟再向事主刺了一刀，受傷事主忍痛起與匪糾纏，拿起路旁一條大木棍，將該匪頭顱打破，並將之擒住，交警員。

據悉：上址之公廁，是在上環東街近大道中之一條橫巷內，由於地點比較僻靜，時發生在廁所「劏死牛」，不但晚間行刧，日間亦下手向如廁之男子行刧。昨日行刧之疑犯被事主打穿頭落網後，消息傳來，上址附近居民人心大快。

遇刧傷者梁旭彪，五十一歲，在上址東街十九號門前擺賣報紙，昨日下午一時左右，內急走入東街之橫巷如廁時，一飛仔用利刀指嚇他，將他錢袋內二百多元掠走，還刺了梁一刀始逃去。傷者不甘遇刧，不顧刺傷，乃奮起追賊，在橫巷拾起一條大木棍，與對方大戰，結果該疑匪被他打破頭部。後警方接訊到場，將兩傷者送院救治後，把受傷之疑匪帶返警署。

被捕受傷男子趙××，二十六歲，已落案被控「暴力行刧」一罪，將於今早解西區裁判署控告。（合）

荔枝角海灘 驅警傷人案 男子被拘控 共罰欵千五

（時訊）一月八日，深水埗警署偵探人員接獲線報，在荔枝角海灘，拘捕一名被通緝多時的男子。該男子因於去年十月二十日晚上，涉嫌與四名警員在荔枝角海灘被人伏擊受傷案件有關，該男子昨日被解上北九龍裁判署提審，告向法庭認罪，裁判法官聆訊後，判每項傷人罪罰五百元，共罰一千五百元。

被告人張保鏵，四十六歲，住大窩口新區，業小販。被控三項傷人罪。（一）去年十月廿一日，在荔枝角海灘，與李武雄及其他在逃者等，分別傷害黃啓明、吳榮超及張才，上述三人均為警員。

案情透露：當日，原告三人與一同事乘私家車同到荔園遊樂場玩耍，晚間八時廿分玩畢，四人甫出遊樂場大門，第一原告與署李武雄（另一被告），跟着發生口角，李武雄即被告人是時逃走，原告等追趕，但追不及，正欲返回私家車離去，突然，有五人手持木棍向原告等包圍毆打，第二原告被打至倒地不起，第三原告及被告乃逃向海灘，第一原告亦被追及，施以棒打，四人乃逃向海邊逃跑，泅水而逃，又被人乘艇追趕及毆打。至於李武雄見勢色不對，乃向相反方向逃走，終變逃脫，而李武雄亦在混亂中受傷，事後警方到場，將一干人等送院治療，第

建業五金塑膠廠 出品曾註册專利 控仿做者願調解

（港訊）查本港官塘鴻圖道九號建業五金塑膠廠有限公司製造之不銹鋼及塑膠家庭用品，全部在美國專利局獲准圖樣註册，以保障其合法之權益，惟該廠近發現某公司仿做其註册圖樣，遂聘請施文大律師，發出警票，追究法律責任，國律師受聘，律師研究後，向建業廠提出和解，除由國律師發其保證書保證今後不再侵犯建業廠之款式外，並將仿做品之全套工模交建業廠在律師之見證下，將其毀滅。

建業廠負責人表示，該廠數百款不銹鋼及塑膠製品均在英國獲准專利註册，同時該廠不惜任何代價，保護合法之權益，希望各界同業，以公平競爭為原則，避免互相摧殘，方能使香港之工業更加向前邁進一步。

亞洲基金會美籍董事 未依期出庭保欵沒收

（報聯社）亞洲基金有限公司美籍董事，涉嫌被控行騙一案，目前在中央法庭提訊時，政府檢控官申請將被告之保欵充公，昨西區裁判署邵祺法官，如控方所請，將被告之二萬元保欵充公。

此案由於依照法例，須要原案法官處理，故案延至昨日交邵祺法官處理。

檢控官迪頓（譯音）日前表示，自去年十月，法庭下令拘捕被告歸案後，至今仍未見被告從外地返港，似乎被告返港機會甚微，故向法庭申請充公被告的保欵。

被告T．V．迪夫倫（譯音）卅一歲，亞洲基金公司香港區董事，被控罪指被告人於一九七〇年十月一日至七一年四月廿二日期間串謀亞洲基金有限公司管理部份，在本港向亞洲基金投資人士行騙，訛稱該公司乃一間多種投資公司，加控的一項罪名指被告人與及亞洲基金有限公司管理部份，在一九七〇年十二月十四日，在本港訛詞騙取和達（譯音）一批現欵及一批證卷，總數為一百五十三萬三千元，意圖永久侵佔和違背該筆欵項，訛稱該公司可隨時將該筆欵項歸還和達。

該案在數月前提訊時，被告之代辯律師曾將一份醫生證明書呈堂，證實被告其時臥病於馬尼拉，患上肺積水病，但法官表示不接納任何醫生證明書，乃下令拘捕被告歸案。

兩項搶刧罪 男子四年半

（報聯社）壯年男子，十日間兩度當街强搶錢包，適遇警方人員，當場就逮，昨被解上西區裁判署，控以兩項搶刧罪被告認罪，班立德法官判被告兩罪入獄共十八個月。

被告岑炳堆，廿七歲，劏汰散工，居於港島柴灣新區第二座。他過去有十次犯案紀錄，其中六次為爆竊事件，包括一次打荷包及一次搶手袋事件。

首罪發生於本月廿七日下午，廿六歲的女事主陳玉珍，獨自歸家，沿太平山街及磅巷行走之際，被告出其不意，從後踫近事主，一手搶去其手之錢包，跟住掉頭沿磅巷朝荷里活道奔下，而事主不甘損失，追趕之際，更高聲呼賊。適值警方人員在架設地點附近當值，聽聞「捉賊」之聲，加以看見被告正由磅巷奔入荷里活道，立即趕上前將被告擒獲。此時，事主亦相繼趕至，向警員指證被告之罪行，警方人員在被告身上搜出事主的錢包，內有卅元五角現款，三枚鎖匙，及一疊廁紙。

次罪發生於本月十八日上午，廿四歲女事主張翠琦，在水池巷及四方街行走之際，被告突出現，搶去其右手之錢包，內有現款一百六十元及五枚鎖匙，掉頭拔足奔走，事主雖加追趕，惟迅即失去被告蹤影，事後失主自行前往報警。

荃灣大窩口新區 清晨賊刧一住戶 事主損失二千七

（時訊）兩名蒙面賊，昨日清晨伺伏於荃灣大窩口新區十九座地下十四號門外，待該處之女事主開門時，一湧而入，將婦綑綁，然後洗刧，結果掠去現欵及手表，損失共值二千七百元，兩匪逃去後，事主掙脫綑綁，向警方報案。

據該屋之女戶主向例每日清晨五時外出，可能此事匪徒已知悉，故昨晨即在該處門外窺伺。大約五時卅分，女戶主果然開門外出，預伏之兩名匪徒，以膠袋套頭湧入，以利刀向婦指嚇，繼而用鐵綫將婦雙手綑綁。然後即在屋內翻箱倒篋搜掠，刧去現欵二千五百元，手表一隻，值二百元。得手後，兩匪開門逃去。

事主婦將鐵綫掙脫，向警方報案。警方據報後已展開調查中。（合）

清晨荃灣西樓角大火 焚燬面積八千方呎
十間雙層及單層廠房付一炬

（時訊）昨晨五時卅分，新界荃灣西樓角發生火警，由於起火地點距離大路較遠，且該處之田基路不適宜滅火車駛入，故搶救工作，大感困難。被焚的廠房，均是木屋，故火勢更為猛烈，經過一小時左右搶救，終於將火撲熄，約有十家廠房已被焚毀，幸無人受傷。

起火地點為西樓角近山之處，該處距離大路頗遠，且通往起火地點的道路，乃非常狹窄的泥路，平日只容私家車或小型貨車通過。故昨晨發生大火後，只有一輛較小型的滅火車才能駛進現場去，其餘的滅火車只能停在外面大路，較晚入內。

焚燬的面積約為八千方呎，該處建有十多間廠房，但大部份為木屋，其中有些兩層高，有些則為單層建築物。其中包括五金製品廠，塑膠廠，木廠及若干家庭式工廠。

昨晨五時卅分左右，突然有人大呼火燭，旋見濃烟冒出，由於該處風勢頗勁，且各廠房均以木材搭建，故一經燒着，旋告蔓延。滅火局據報，即派出多輛滅火車前往，共開喉八條，向火場灌救。經過四十分鐘後，始將大火控制，迄至六時卅分，卒將火撲熄。結果有十間雙層及單層廠房被焚去，幸無人受傷。至於損失方面，暫無法知悉。而起火原因，有關方面仍在調查中。（合）

積犯藏毒入獄兩年
婦人涉嫌藏多量毒品解地院審

（新亞社）積犯涉嫌非法販運毒品，本月廿二日晚上九時，為九龍警察總部緝毒隊拘辦無蘇路禁毒高級探目司徒明破獲拘控，昨解南九龍裁判署訊。被告認罪，已由法官判其入獄兩年。

被告：男子蘇田，五十歲，被控罪名：一月廿三日，在利達街×號五樓，藏有白粉三安士半，可作非法販運用途。

據案情透露：被告係一積犯，前曾犯有兩次案底。

（新亞社）警方掃毒組警探，于本月十八日，據報前往大道中近租庇利街處，拘捕一中年婦人。當時該婦人攜帶約七磅可疑為海洛英之毒品，經警方落案後，昨日提控於中央裁判署，控方申請後，法官將案定期二月三日移解維多利亞地方法院審訊，准被告以一萬元保釋候審，人事現金各半；另每日須向警署報到一次。

被告：謝鑾英，四十二歲，家庭主婦，住大道西三五×號九樓。被控：于本月十八日，在大道中近租庇利街，藏有毒品，可作非法販運用途。

西貢安達臣道附近 兩車相撞一墮坑 車內三男子受傷

（時訊）昨日凌晨三時，西貢安達臣道馬油塘附近發生一宗嚴重交通意外事件。有兩架私家車相撞，結果其中一車翻墮下約一百呎之深坑，三男子受傷，事後消防員到場，墮下山坡，將三傷者救上，馳送醫院急救。

三傷者為：男子林家榮，三十歲，住牛頭角九座一五七〇室；黃仲明，廿六歲，住慈雲山新區七座三一六號室，劉榮，廿四歲，住慈雲山二十座。（合）

軒尼詩道車禍 電單車剷上行人路 四名路人慘遭撞傷

（時訊）「行騎樓底」不見得十分安全，有時也會遭受無妄之災。

昨晚十時十分，在軒尼詩道紐約戲院附近，一輛行進中的電單車失事，剷上行人路，將四名路人撞倒受傷。其中一名路人慘被撞斷左腳，四十八歲，住軒尼詩道五八七號，另外三傷者一名張健國，十五歲，一名梁勝欽，三十歲，同住洛克道五三號，一名劉漢林，五十五歲，住東非道。（合）

男子被控行刧 等待移解地院

（報聯社）一名男子昨在南九龍法庭被控行刧及拒捕罪，控方向法庭申請被告暫時毋需答辯，該案可能移解九龍地方法院審訊，法官批准，還押被告七天。

被告前永國，卅歲，無職業，被控于一月廿七日在九龍法庭地區行刧一女子共值二千元之飾物及拒捕。

搶手袋男子 判囚六個月

（報聯社）一名有兩次案底之廿九歲男子，昨在南九龍法庭，被控盜竊及藏有非法用途工具罪，被法官班安判囚六個月。

被告陳×，無業，住黃大仙。一月廿七日下午一時，一名日本籍女子在彌敦道漫步之際，被告從後搶去其手袋，得手後狂奔，受害人不甘損失，大呼「搶嘢」，當時有一名警員巡經該處，見狀乃協助追趕，卒將被告拘捕。

精品公司採用 電腦處理服務

香港最大法國時裝精品公司，新訂租IBM最新三型系統辦公室電腦，以加强服務，減輕費用。

該時裝精品公司在港行設七年，現有分公司八間，批發八千餘種商品，指出為求加强加速服務，減低售價，唯有採用電腦始克奏功。今日時裝精品日趨昌盛，因此需有電腦迅速正確分析銷售情形及時間，始能隨機應變，源源供應，控制存貨，減輕費用。

IBM三型系統辦公室電腦，去年底開始推出，性能專為小型廠商需用設計，為本港工商界最理想商業設備。

圖示法國時裝精品店營業採用IBM電腦處

一男倒地 發覺已死

（時訊）九龍深水埗桂林街黃竹街新林街四十八號毛衫代理門前，昨晨十時左右，有一男子倒於行人道上，街坊報案，警方到場調查，發覺該男子已死，死者年約六十歲，姓名身世未詳。（合）

蘇屋邨 老婦自縊死

（時訊）昨日下午十二時四十分，九龍蘇屋邨蘭花樓，一婦人懸梁自縊，經人發覺，報警送院急救，抵院時已證實不治。死者黃賀，六十歲，住蘇屋邨蘭花樓二×八室。（合）

八歲女童 美孚新村遊蕩

（時訊）一名年約七至八歲之女童，於本月廿一日被發覺在深水埗美孚新邨遊蕩。該女童約四呎高，中等身型，大眼，扁鼻，細咀，長頭髮，被發覺時身穿淺啡色外套，深藍色西褲，穿一對粉紅色膠拖鞋。如有任何人士，能提供有關該女童之身世者，請向深水埗警察偵緝部各察聯絡，電話K一八〇〇三三一，內綫五六二，或向任何警署報告。

牙醫介紹英國 藥牙膏
九食甜酸、冷熱飲品，如牙齒酸軟、牙齦出血，請用英國牙醫藥方藥牙膏。港九各藥房有售。英國牙科藥材公司代理

免費 携伴遊曼谷
……請參加酒店命名比賽

下圖是建築師筆下之 Sheraton-Hong Kong Hotel.
該酒店共有922個豪華客房，並設規模宏大之購物商場、
全座佔地四萬八千呎，位於尖沙咀彌敦道與疏利士巴利道交界之地王、
現時經已全部籌劃妥當，加緊興建，
正是萬事俱備，所欠者只是一個適當的中文名字。

請你為該酒店命名……

並贏取下列精彩獎品：
首獎：獲獎人可與一位親友乘——航機往泰國曼谷，第一流的 Sheraton-Bangkok Hotel 渡假七天，機票及在酒店之一切豪華享受，全部免費。
二獎：國際電話電訊公司羅蘭士"Touring International"八波段收音機一座，價值750元。
三獎：國際電話電訊公司羅蘭士卡式錄音機一具價值440元。
四獎十名：各獎名貴"Speedie"吹風電暖爐一具。
參加辦法：
（一）請在下面表格內填上你所擬的酒店名字。命名以與英文原音相近而寓意佳妙為原則。
（二）以不超過廿五字說明何以所擬之名字適合。
（三）填上姓名、住址及身份證號碼，寄中區郵政總局，郵箱14320號。

（一）本人建議該酒店命名為 ☐☐☐
（二）本人認為上述名字最適合，因為
（三）姓名： 身份證號碼：
住址：

比賽規則：
（一）參加表格最遲須於一九七二年二月七日寄達。
（二）倘若命名雷同，則以表格第二項（說明文字）決定優勝者。
（三）參加次數不限，惟必須剪用上附之表格。
（四）比賽結果一經評判員決定，即不得提出異議。
（五）國際電話電訊（遠東）公司、和記企業有限公司 Crow Pope International 及其廣告商之僱員與家屬均不得參加是項比賽。
（六）獲獎人名單將於一九七二年二月十二日（星期六）在本報公佈。

適步皮鞋公司
新到各國名廠大批新貨
空運抵港美國 Hush Puppies 男女及童裝鞋
一律九折
尚有大批特價品由半價至九折
・眞正減價・勿失良機・
SHELBROOK SHOES LTD
九龍海運大廈二樓大山廊123號
電話：K—671224

香港黃埔船塢有限公司 招聘下列工員：
（一）助理工目
（二）打磨工
申請人士須曾受適當學徒訓練，並有若干輪機工程經驗。有意申請上述職位者，請於每日上午九時至十一時，或下午二時至四時，親到九龍紅磡船塢大閘接洽。

廠房出租
新蒲崗大有街一萬五千餘呎全層招租，廠最適合製衣及毛衫廠用，水電及設備齊全，有意請電K—420470黃洽

高拉力鋼筋
台灣名廠高拉力鋼筋2,500公噸現貨廉售三分至吋半各花式俱全。FOB星加坡或CIF香港。有意者請出價函華僑日報信箱五五三號。

世界電機工程學校
一九三三年創辦
招電器、工程、報務日夜班生。歷屆畢業生多由校介紹在大東電報局、海陸軍電台、電器及電訊工廠及商船擔任機械及電訊工作。
開課日期：二月一日
校址：灣仔盧押道五號
電話：H七四六九六〇

港九工商會計專科日夜校
二月份新班招生
（一）中文部：簿記、會計、成本、珠算。
（二）英文部：初、中，高級會計、審計、高級成本。
校址：（一）北角英皇道一八三號二樓 電話：H七〇五九六八
（二）九龍彌敦道六三六號三樓 K八四四二四〇

嶺東中學
招春季各級插班生
日校中一至中四・小一至小四・幼稚園高初級
夜校中一至中四・小四至小六
即日開始報名（隨到隨考）
二月一日（星期二）開課
校址：九龍深水埗南昌街一九〇號（近南昌街）
電話：八〇七八九五 八〇九一四五
校長 陳劍科

體育

甲組足球聯賽護級戰
電話力撼流浪
下午三時三刻在花墟球場開火

甲組足球聯賽，今日在花墟上演一場獨幕劇，由流浪戰電話，雙方預備組于下午二時正先作序幕戰，甲組賽于三時三刻交綏，門票一律收二元五角。

流電兩隊為第二次碰頭，首循環流浪以三比一勝電話。今午雙方相遇，流浪目前已陷降級邊緣，護級戰，勢必死拼。雖然流浪實力較差，但流浪自失去主將後，士氣大衰，上仗日前以疲兵與荃灣作戰，結果○比○，荃灣迫和，今週致死除電話：是否有力殺敵，重振雄風，極成疑問。

故今日之戰流浪祇能稍被看高半隊，絕無必勝把握。

流浪在連續幾場排戰之後，今天仍未樂觀，正好給予電話一個搶分機會，勢必如狼似虎地找尋流浪算賬，目前電話亦然處於降班危險邊緣，欲求脫險境並非一件容易之事，故此今仗要看電話的努力程度，最近電話狀態奇勇，搶分追趕上升。流浪一戰，就會被電話搶分，今午必有惡鬥，是一場護級殊死戰，球迷值得一觀。茲將兩隊可能出陣陣容錄後：

（浪流）
麥容利
林尚義　鳴士　羅拉遜
黎新祥　馬迎祥　宗啓明
鄧國威　郭家明
邱志強

（電話）
羅北
李泰剛　李□
張志培　吳汝賢　洪偉平
袁國華　黃恩榮　黎錦林　劉同興
趙雨苑

民安隊體育主任劉馨煒不幸病逝

護天隊體育主任兼民安隊體育主任劉馨煒，不幸前日病逝，享年六十二歲。劉氏生前熱心體育，任職印刷公司經理，歷任民安隊體育教練，子女六人，其生前熱心公益，不辭勞苦，並定明（三十）日下午二時出殯，星期日正午十二時在九龍殯儀館設奠，...

昨甲組足球聯賽
愉園力挫九巴
一比零愉園一只間接罰球贏波

（時訊）昨日甲組足球聯賽，愉園大戰九巴，在九龍花墟警察球場上演，經過九十分鐘劇戰結果，愉園把握一只間接罰球機會，以一比○力挫九巴。頭場序幕戰預備組賽，愉園勝九巴三比○。昨午購票入場觀衆四千四百四十三人，門票收入一萬一千零七十一元四角。

愉園今屆有葉錦洪，馬興強，陳錦明轉會東昇，獲得鄭國根，梁維光，賀永生，三劍俠加盟，實力與上屆相差無幾，足與任何一隊鬥，梁百昶班，蔡錦頭。九巴今屆少去林劍雄，麥樹興，李錦華，陳炳光，李國華，梁勞榮等加盟，實力有增無減，足與任何一隊甲組互相攻擊於十二碼。愉園今屆有葉錦洪，...

九巴對九巴甲組聯賽之戰，為兩隊在今屆足球第二次碰頭，甲組金牌盃第一週愉園以三比二淘汰九巴出局。昨戰九巴採滑道夾攻，上半場球來球往，兩隊俱無法突破敵方密集後衛，○比○兩無紀錄。下半場愉園把握一只間接罰球機會，周志雄擾交鄭國根，勁射中柱彈回，賀永生補射入網，愉園卒以一比○力挫九巴。九巴昨戰排一四二三戰陣，雖然佔得三人，沒有軟波本錢。愉園前鋒門，敢有威脅門志後勁較佳，卒能把握一只間接罰球贏波。愉園後，在甲組聯賽已出戰十三場，七勝，四和，二負，得十八分，仍保持次席第二位。愉園被首席領先之南華，多出賽兩場，反而落後南華兩分。九巴受挫於愉園，在甲組聯賽已出戰十三場，五勝，五和，三負，得十五分，仍排在第四席。

兩陣對圓

上半場一分鐘胡錦良過後斬球入禁區，畢偉康右翼位伏兵左柱門前十碼，頭頂左角高中上路，盧德權撲住。十二分鐘胡錦良開右角球，梁唐鴻越位，被球證判罰。廿七分鐘，梁唐鴻在禁區邊，接應後，梁唐鴻仿照，球踢高出界。廿六分鐘愉園反攻，劉盤雄右翼位廿碼抽射右角，羅德照撲住。上半場球來球往，健力多攻在中場爭逐，○比○兩無紀錄。

下半場三分鐘周國雄在禁區邊緣外勾跌余國傑，被判兩興波，球證出示警告，當陸國雄，周志雄左翼位，一個間接罰球，被球證判罰。十八碼一射，射入右下角，一比○愉園開紀錄。十七分鐘賀永生右中路，頭頂左上角，木門頂出。廿分鐘九巴後衛蔡禮明，被球證出示警告。廿八分鐘九巴反攻，繼位射門，警告，鄭國根右翼位彎射，陸國雄左翼底線斬中，郭志強禁區，鍾志強一分鐘九巴反攻，羅德照撲住。直至終場九巴無法扳平，愉園以一比○擊敗九巴。兩隊出場陣容如下：

▲愉園
盧德權
梁維光　鄭國根
林英傑　祝錦輝　余國傑
江達祥　周志雄　鍾鍚雄　賀永生

▲九巴
陳展安
梁唐鴻　陸國雄
程永健　曾劍球
張禮明（先）　鍾偉康　胡錦良
畢偉康　蔡禮明（後）　郭志強

巴西高士路隊大將
皮雅沙蜚聲南美

巴西高士路足球隊公佈，其球員名單中，有一名出色的球員，皮雅沙，於昨天公佈其球員名單中。他是近年來巴西的出色球員，在南美洲各地的聲名，前後他的隊籍已增加到高士路，他和鄰近各國球隊均有交手，發揮巴西的一貫作風，現時他在其防守之中的一流球員，不斷為巴西爭光。他曾在一九六六年及一九七○年世界盃中代表巴西出賽，是巴西隊中一名不可多得的球員，一九七○年巴西第三次奪得世界盃冠軍，他亦是隊中之一份子。高士路隊倚為後防大將。

在訪港之巴西高士路足球隊中之黑白兩球王，拖士圖與比利，在巴西國家隊時拖士圖與比利上場配合，被稱為「一時瑜亮」。

港小總各盃賽
秩序編妥公佈

港小總主辦之銀禧紀念盃及「網會牌」五人淘汰賽市政盃聯賽，秩序業經編妥，茲錄於下：

市政盃
一日星期二下午六時西青隊對寶業隊（政字組）
七時盛昌隊對七友隊
三日星期四下午六時新隊對金友隊（盃字組）
七時蒼天隊對志道隊

銀禧紀念盃決賽
二日星期三下午六時榮傑或丹拿山對龍門隊
總會牌五人淘汰賽　補賽
二日星期三下午七時卜公甲對時新甲
七時半九龍廠友甲對西地燦甲
（三項盃賽各場比賽均在修頓球場舉行）

專上學聯籃球賽
今天舉行揭幕
共賽三場在浸會書院

香港專上學生聯會主辦七一年度籃球比賽，定於本月廿九日開幕，初賽採分組單循環制，每組成績最高兩隊出線，分組如下：

男子組：（A）中大、浸會、嶺南、珠海、工專。（B）浸會、嶺南、珠海、工專。
女子組：（A）浸會、嶺南、浸六、工專。（B）中大、理工、嶺南。

廿九日初賽假浸會書院舉行，其初賽移至九龍伊利沙伯中學，複、決賽則假借香港大學，且得李子醒先生為大會贊助人。

本日（廿九日）賽程如下：
二時正：中大對嶺南（男）　浸大對珠海（女）
三時正：港大對工專（男）　浸會對工專（女）
四時正：嶺南對珠海（男）　中大對嶺南（女）
地點：浸會書院

聖公會鄧肇堅中學
第二屆陸運結束

聖公會鄧肇堅中學，於二十七日上午八時卅分，假加路連山南華會球場，舉行第二屆陸上運動會，由該校校長吳許潔容主持，總計田徑項目共六十一項，參加運動員共四百餘人。是日除學生參加各項比賽外，還有師生拔河比賽，場面非常緊張熱烈，雙方勢均力敵，勝負難分，最後卒由男教師獲勝。全場比賽結果如下：

全場團體冠軍　中二
男子甲組個人冠軍　中四
乙組個人冠軍　中一
丙組個人冠軍　中一G
男子高級組個人冠軍　中一G
初級組個人冠軍
女子全場個人冠軍
女子全場團體冠軍

體記聯誼會
週一開大會

三元酒家召開本月份月會，由冼賽群召集，各會員希望能依時出席，共聚會後同歡敍餐。

足總乙丙組會議
檢討乙丙組事務

足球總會乙丙組代表，昨天召開會議，包括宋德強，謝萬祥，李金龍，曾三英，陳廷福，樊充能，石也谷，陳宗抗，梁九章等。

昨天的乙丙組座談會，乃是聽取各組代表對乙丙組球會比賽及有關的事務作一個檢討，席上分別由各組代表發言，其中關於球證之主持球賽的公正問題及球證缺乏之問題，球證方面供給之問題和研究，均有詳細的討論和研究。關於球場之秩序，有要求派警察維持，因為現時仍然無法在單獨一場比賽中找到警察，故只能提供給執委會，希望其能修正租用辦法，至於換人，則要時不用依照實紙換人，而是要將紙交給球證便是。對於各項事宜，均會有所研究。

足球聯賽
南華對東昇
南華會員換票
今午五時截止

明（三十）日天在政府大球場舉行的足球聯賽，頭場是南華對東昇，因為是球總會計劃時間內的門票，以便利會員領取，南華會員領票，今日下午五時截止之限。

乙組籃球亞軍少林隊
今日率師訪澳

著名乙組籃球劉旅少林籃球隊（即乙組籃球亞軍隊），定於今日下午一時乘水翼船起程赴澳門訪問，與當地籃球隊作一場友誼賽，該隊實力甚強，最近獲得今屆乙組籃球亞軍，該隊率領人員，大軍由劉西源率領，在澳僅留兩天，一月卅一日返港。茲將球員名單錄後：

名譽領隊：梁番本，領隊劉西源，教練鄭金祥，隊長劉漢波，球員：伍浦順，郭有，梁大偉，馬立祥，余錫忠，梁偉正，蔡坤民，周志堅，梁貴剛。

元朗籃乒球賽
二月二日頒獎

（時訊）元朗區體育會一九七一年度男女籃球、乒乓球冠軍賽頒獎典禮，由會長鄧國信主持，頒獎日期定二月二日舉行，名譽主持人元朗理民府梁省德主持，秩序由下午三時開始，首先作籃球冠亞軍決賽，頭場聯誼賽民隊爭季軍，二場對風隊爭冠軍。

乒乓球部主任李慶勝，球部主任麥綿堯，由主席黃崧泉致開會詞，然後頒獎。再由籃球部主任梁致謝詞，被邀參加聯誼球賽，有「土炮」李炳達，他是一位好手，屆時將接一番熱鬧。（白浪）

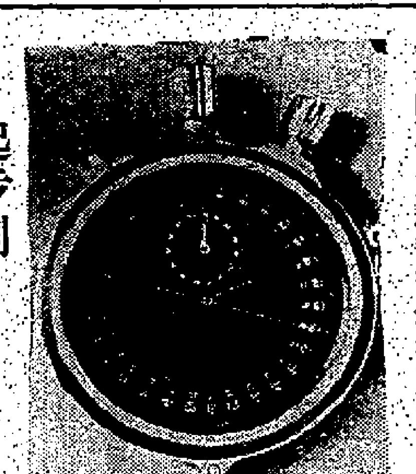
香港合氣會
合氣道表演
假九龍青年會演出

（時訊）香港合氣會自創立以來，會務發展迅速，學員人數不斷增加，東京世界合氣道總部本年亦派員來港指導，自去年七月在九龍佐敦道青年會，每月在九龍何文田街設分會，並於二月一日起在九龍佐敦道文華樓四樓新址，以供港九人士學習合氣道自衛術。又該會為推廣合氣道，特定於二月十九日（星期六）下午八時，假九龍青年會禮堂舉行表演，並介紹該術有效之自衛術健身術，茲為慶祝新會址開幕，特設三樓為設分會，歡迎各界人士參觀。（奕）

元老盃昨頒獎
冠軍勝聯隊

香港小球會昨天在修頓場有兩場比賽。銀禧盃榮傑勝丹拿山一比○。元老盃頒獎正式由冠軍勝聯隊四比一，本屆冠軍勝聯隊頒獎有很多球迷捧場，頒獎由港生主持，於熱鬧中完結。

冬季世運精工秒錶

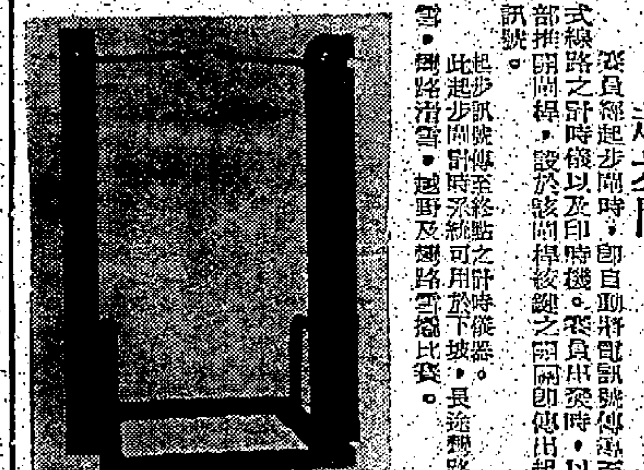


一、五分之一秒分段秒錶（累積型）
二、十分之一秒分段秒錶（累積型）
三、一百分之一分段秒錶（累積型）

此三型式之秒錶乃西克多季運動會而設計，以經精工錶公司所研製成功，比普通秒錶之準確度高上，無論在零度以下或在炎熱之氣候下，均能在五十度之間不變，此表的精確性以免在嚴寒氣候中使用時發生錯誤，該秒錶並能防水。

（圖：五分之一秒分段秒錶（累積型））

起步閘



比賽員在起步閘時，即自動將訊號傳至終點記錄處，當比賽員出發時，以及起步閘設置在起步之路線時，起步閘即以電子計時器開始計時，起步訊號傳送至終點之計時儀器，此起步閘亦可用於下坡，長途越野及雪路比賽。

許寶林在油麻地民政月會透露
當局設中央資料室
推行有關戒毒工作
並呼籲毒癖人士前往登記治療

（港訊）政府現已接納禁毒常務委員會的建議，設立一所中央資料室，專責搜集有關毒品問題的資料以及推行戒毒的工作。

民政司署禁毒科政務主任許寶林，於油麻地民政處月會席上透露上述的消息。

許氏說：該資料室的主要工作，包括統計全港九及新界的吸毒人數，檢討目前戒毒所提供協助吸毒者新生的方法，以及此等方法的效能。

許氏說：本港的毒品可概分為硬性和軟性兩種。硬性是鴉片及海洛英等鴉片劑，軟性的則為大麻及迷幻藥等，現時大多數吸毒者是吸食海洛英。

許氏并呼籲與會者若發現其家人或親友染上毒癖，應鼓勵他們前往香港戒毒會登記接受治療。

民政主任黎青萍並表示：民政司署是樂於幫助志願戒毒的人士，只要他們能來登記，該署當會代為安排，加入戒毒所的手續。

社會福利署主任楊懷當在席上報導，本年度區內社區發展工作將繼續推行，希望各社團機構及早籌辦計劃。

楊氏又說：統籌全港夏令營期活動之委員會今屆之目標稍有改變，...

梁氏宗親會拜訪
油麻地民政主任
與黎青萍論青少年問題

（時訊）旅港梁氏宗親會，昨（廿八）日中午十二時，會長梁英杰，理事長梁中力，文昌梁劉智南，監事長梁堅福，慶祥，梁利，梁大任，梁文及梁永鴻等首長，拜訪九龍油麻地民政署，渠等於十二時抵達民政署時，女民政主任黎青萍親自接待，並在會議室與該會首長暢談有關宗親會，同鄉會及街坊會與民政署之多項問題，黎主任在談話中略謂：希望宗親會及街坊會與政府民政署多些聯繫，民政署乃政府與市民之間的橋樑，黎主任又謂希望該會與民政署共同合作，舉辦有益青少年之多項文娛康樂活動，鼓勵可使青少年在課餘或工餘時間有所寄托，不至遊手好閒，誤入歧途，黎主任更希望該會各首長領導及鼓勵青年，志願為坊衆或市民服務，例如在風雨及火災害等，藥物為災民服務，黎主任又與該會各首長討論目前之青少年吸毒問題，非常嚴重，此賴各宗親會及街坊會首長之共同合作，說明指導自己的兒女及青少年切勿誤入歧途，所謂近朱者赤，近墨者黑，從旁觀察兒女之日常活動。

該會理事長梁中力表示：梁氏宗親會經常有舉辦青少年各項文娛康樂活動，每年並舉辦獎學金，設獎宗親學子，努力向學，並舉辦診所收診金，方便宗親及一般市民。梁理事長又透露：將來計劃創辦一間完善的中學，協助宗親在百年杰又謂：年來更與辦吊金會，協助宗親在百年老時，可得到一筆有用之吊金。民政之間融洽得非常融洽，黎主任最後並謂：該會有如此成就，表示敬佩。直至下午一時才離開該署。（奕）

梁氏宗親會拜訪九龍油麻地民政主任該會首長梁英杰，梁中力，梁堅福及理監事等與黎青萍留影。（本報記者攝）

麗的呼聲遊樂會
有多項比賽活動

麗的呼聲遊樂會的職員們，近期內不愁沒有施展球藝與棋藝才能的機會，遊藝會有各項球類及象棋比賽，都先後在本週起展開。

「轉播杯乒乓分行賽」與「象棋賽」昨（廿八日）展開戰幔，這有兩個杯足球賽，則在明天舉行，常務理事偷主持開球禮。今日尚有一項友誼賽，九龍隊對麗的呼聲遊樂會仁隊手隊，則由鄧煥芬、王家英、盧愛蓮、李彩等主持開球。

二月六日，是「麗播盃分行賽」首場戰幔，序幕戰為遊樂會選手隊對麗仁籃球隊。主持開球禮的是麗播總經理康把關與藝員鄧碧梅，這連串序幕展開，將使麗的機構的員工們，搭添許多熱鬧。

社會福利署援助部
救助居民一萬八千

（時訊）去年全年獲得社會福利署予以各式援助之災民共有三，一四一戶，計一七，○五五人。

此等災民係或因天災，或因火警以致流離失所者。

同年復有二一一戶，計一，○三一人，亦因五十二間屋及一間寮屋被下令封閉或緊急封閉而獲得社會福利署之協助。

同時，社會福利署亦曾派發膳食一四一，○三一份及乾糧一六五，○一二份。此等食物通常係在發生天災或火警之後，即刻派發與災黎者。除膳食與乾糧，所派發之救濟品尚有毛氈八，○○五張，使一，一九二個，碗七，七三四只，碟五，一九三個，肥皂五，一九三件，毛氈除由政府供給者外，亦有由美國紀援會，紅十字會，香港華人服務委員會，及世界信義宗社會服務處所捐贈者。

公共援助部主任盧鉅華昨日謂，公共援助部一年四季均全日廿四小時辦公，以便隨時予任何災民救助。該部在港九兩地均設有緊急救濟人員一隊，採用輪班制工作，而分設在跑馬地與紅磡之兩房，亦隨時在接獲通知之後，即可立即開工供應膳食。

漁農處遍貼海報
邀市民參觀漁展
定農曆除夕由港督揭幕

（時訊）港政府漁農管理處，刻已在漁市場附近及不少公衆地點，貼出宣傳「漁展」之漫畫海報。

定名為一九七二年之漁業展覽會，已定期半月後，趁農曆大除夕趁本港漁民休業漁歲之候，作一個星期之時日舉行。

昨日在各地區張貼之「漁展」海報，以本港新界產之淡水魚作漫畫主題，歡迎市民屆時踴躍參觀。

查，此七二年度「漁展會」，將於農曆除夕下午由港督麥理浩爵士親臨主持揭幕。

漁農處屆時將陳列該處漁業分處之各項工作，包括漁業推廣，漁業研究及發展工作。魚類統管處亦將陳列該處之營運銷售方法及附設之有關服務。

漁展會其中一個特別項目是在會場中設有一個水池，池中有一艘由無線電控制之模型漁船，藉以表演經定時刻抑下鉛在拖網作業時之使用方法。又展出「漁業機構貸款」更要延繩釣所用之「網魚浮仔」，「魚浮仔」，及拖網時所用之「網旗」有更多資料。該項發明已由香港政府准許專利。

漁展會內尚有十一個其他政府部門參加展出，該等部門將提供市民所提供之各項服務，特別是對漁民社會之服務。

同時還有二十八個商號，漁業研究船一艘，瑪利角號，屆時泊於展覽會傍，以供市民參觀云。（立）

富豪集團毛利
達五億三千萬

（北歐訊）瑞典工業集團富豪之初步統計，其去年營業額比去年同期增加百分之十四，達六十九億港元，比去年同期增幅達百分之十四。該集團總裁林遜表示：該集團毛利除折舊達五億三千萬港元。

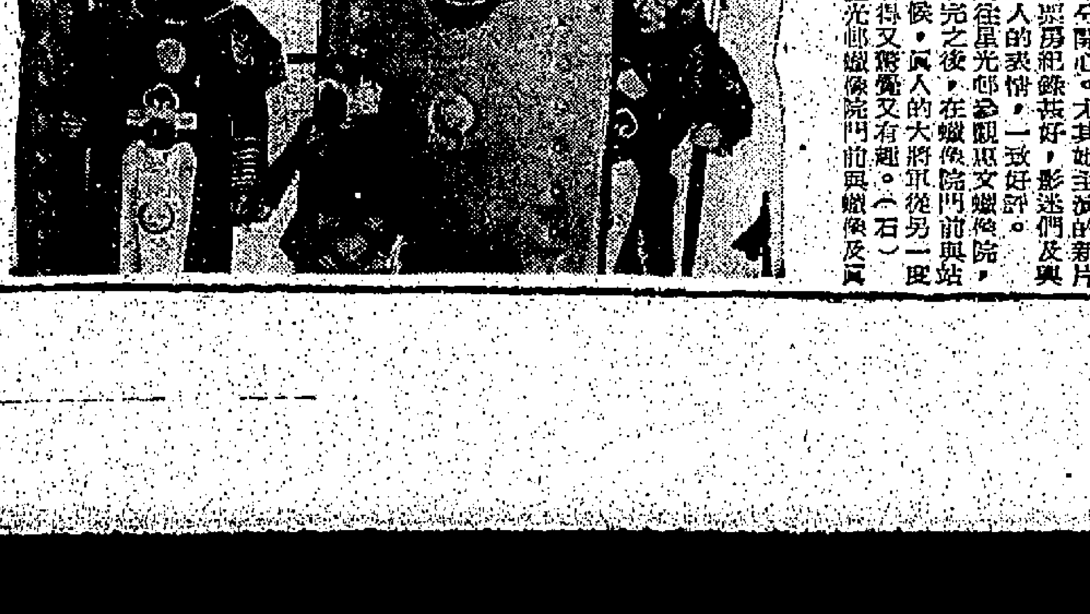
富豪工業集團雖然面臨瑞典全國經濟不景，但在瑞典國內公司去年營業額仍能達四十四億五十七百萬港元，增幅達百分之十一，出口額佔三十一億一千八百萬港元，增幅百分之二十，佔全營業額百分之七十。預計去年純利將與七零年相同，為一億一千萬港元。

由於富豪計劃積極擴張市場，除了參加外地瑞典工展以外，還向股東以六開一的方式集資，預計可集資九千九百萬港元。一九七一年未扣息純利為四千七百萬港元。

紀寶如參觀星光邨蠟像院

合藝天才童星紀寶如，由電視台被發掘之後，在台灣主演了許多部影片，上星期由她的父公、婆婆，導演謝濟江來港渡假，一連十多天，暢遊港九各地，玩得十分開心。尤其她主演的新片「心酸酸」在各院的聯映成績甚好，影迷們及輿論界都對她的純真感人的表情，一致好評。

紀寶如前日偷閒往星光邨參觀思文蠟像院，看得很有趣，當她看完之後，在蠟像院門前與站當的蠟將軍拍照的時候，真人的大將軍從另一邊門邊出來，紀將如看得又驚奇又有趣。（右圖為紀寶如在星光邨蠟像院門前與蠟像及真人扮的大將軍拍照。



華僑日報 讀者善欵待領

華僑日報昨廿八日收到熱心讀者捐款行善，芳名如下：

曾廣遂先生捐助香港防癆會伍拾元，無名氏捐助東華三院三十元，牛池灣安老院三十元，無名氏捐助先天道安老院式拾元。上列慈善機構請派員攜同正式收據到荷李活道華僑日報營業部領取。

香港蜆殼公司
僱員捐公益金

（港訊）香港蜆殼有限公司月前推行僱員計劃，經得善款九百卅五元，該公司並以公司名義捐助一萬元，一併捐給公益金。由該公司公共關係主任顧陳鳳貞女士親交往公益金辦事處，由公益金會員機構委員會秘書佩娜，具奕及受益香港婦女士代表接受。顧陳鳳貞（左一）將支票交與受惠人馮楚（左二）

REFERENCE LIBRARY 29 JAN 1972 CITY HALL

本港新聞

許仕仁對坊會理監指出 色情刊物貽害青年 呼籲家長管教子弟

獎勵坊衆捕匪受傷獲慰問金 響應救童助學樂捐五百大元

（新聲社）新任西區民政主任許仕仁，爲加强與區內各街坊會聯繫，昨日下午六時，往西環街坊福利會訪問，與各理事暢談有關推進坊衆福利，坊會理事長陳凌峰、周演森、陳永發、葉健泉、龐志强迎迓，敍叙一堂，情況熱烈。

陳凌峰歡迎詞

主席陳凌峰致歡迎詞略謂：許主任接任以來，勤求民意，促進官民合作，先後訪問所屬街坊會，瞭解各會服務工作，誠屬親民長官，今日蒞臨本會訪問，同人等致熱烈歡迎。許主任就任西區民政主任，有感於毒品泛濫，吸毒者衆，爲協助政府消滅毒品，乃發動區內各會聯合舉辦反吸毒宣傳運動，以喚起市民對毒品害處有深刻之認識，該項宣傳運動計劃大致完成，可能在三月間展開，屆時請同人大力支持，使該項保大宣傳運動工作，收穫良好效果；同時，並盼許主任今後多所指導，俾會務得更圓滑推進。

許仕仁講治安

許主任致詞，致謝各理事熱誠款待及歡迎，並對當前治安揭該會辦理坊衆福利工作有頗多貢獻成績，並對當前治安問題有所闡述，指出目前發生不少青年暴力行刧搶掠案件，其因素可能由於色情方面有關，例如由市面發售之色情雜誌刊物貽害青少年；同時，由於小販因販賣不良之刊物而收入豐盛，以致治安混亂可能由此而引起。目前當局已採取嚴密注意，及加强取締，盼各家長嚴管其子弟行徑，而免爲歹徒所利用，社會安寧，亦有利賴。

獎勵協助防盜

許氏并參加坊會理事會議。周理事長周演森主持，首由各部主任報告會務，開始討論事項：（一）本區坊衆，因協助防盜禦盜，乃至傷亡，本會應否籌募基金，及時贈送以資獎勵，而戢匪氛案。其辦法爲：假如一旦有熱心人士協助追捕匪徒時意外傷亡，可在其受傷休養期間，依照其每月應得之薪金額幫助半數，其餘則代向社會福利署申請補助。一致通過，并成立小組委員會進行辦理。委員人選爲：陳凌峰、周演森、陳永發、葉健泉、龐志强、倫滿深、陳麥志、劉天、任金棠劉籌募基金。（二）華僑日報推行救童助學運動，歷年來兒童受益人數以十萬計，資助清貧子弟入學近六萬人，今第廿五屆助學運動又告展開，經請本會樂捐，通過由會捐助港幣五百元。（三）另請理事自由樂捐，彙齊後送交華僑日報，（三）本會照宏碁參與響應香港童軍演劇籌募經費。

出席理事題名

出席歡迎會理事有：陳象池、游澤生、陳凌峰、周演森、陳永發、葉健泉、龐志强、周郁生、倫滿深、梁錦洸、歐陽漢、楊星甫、孔昭成、李朝超、陳炎志、李潤成、程漢雄、魏世民、李運燦、陳樂東、林中谷、陳炎和、陳礎、余振垂、謝嗣林、盧徵、劉成、陳锡麟、陳松、何能佳、伍國定、伍金、蔡浩、蕭瑞祺、賀秀關、歐伯鴻、游澤生、關海濤、周拾義、麥長道、葉旗生、余日初、許安禮、陳錦鑾、葉定鑾、李東卿、陳波、施侯和、林漢常、曾炳熾、黎樹、蔡卓桂、蕭悅才、李慶軒、關湛、張深、曾燕和、廖麟、歐陽英、鄧啓對。

許仕仁訪西環坊會講「色情刊物貽害青年」，左爲陳凌峰。（新聲社）

龐鼎元主席呼籲 年近歲晚刧案頻傳 大厦管理不容稍懈

加强大厦組織以維公衆安全

（國際社）中區大厦諮詢委員會主席龐鼎元，鑒於年近歲晚，搶刧案件頻傳，在今日發出呼籲，加强大厦管理組織，以維公安，並指出在鬧市或銀行商號搶刧，還不及黑暗之旅館，地區爲甚，除警務當局加派人手外，更希望市政當局增裝街燈，使夜間市民，遇有可疑人物，增加警惕，及早防範。所謂「預防勝於治療」，對防止罪案發生，不無補助。

大厦管理 自一九七〇年，當局制定多層大厦業主法團條例後，港九各區大厦先後成立法團組織，不時減少無謂之糾紛，更加强團結與合作，發揮守望相助之精神，希望各大厦法團，多多倡辦康樂聯誼活動，增進鄰里情感，明白互爲相依，自然容易互助互愛，利人利己，要知道「各家打掃門前雪」，在今日進步的社會已是用不着了。

各大厦多有保安管理，及看更員，但少有防盜，及傳遞消息之設備，誠屬美中不足。若果能在大厦裏（每層樓）走廊通道上，裝設警鈴，看更人遇有可疑人物，可按鈴示警，若樓上遇有搶刧等意外，可按鈴報警，藉組織捕拿，匪徒一定難圖得逞，只要組織嚴密，自可確保大厦安寧，對協助警方維持治安，亦有無形之補助。

法團組織 大家都知道分區大厦主法團組織成的裨益，但港九各區大厦，還有不少沒有組織起來，可能由於對於組成法團所遇的種種問題。各分區業主在組織法團時，最重要的步驟，必須參閱多層大厦（業主法團）條例的主要條款，然後辦理，如有疑難之處，就應該尋求法律上的指導。一般組織是：（一）召開業主大會，通知書可親自送交或用掛號郵寄送每一業主，會議通知書必須說明開會日期、時間和地點，以及會議中要決定的事項，包括選派管理委員會在內。如業主委派代表投票，必須用書面寫明委派某人代表投票，委派代表的文件，必須在未開會之前四十八小時以前送交管理委員會，以便……

便……必須……由下。開會人數……（甲）公共契約……（乙）……之人數……但……並未有規定者……不少於三名人士，宅單則以十二個或……者……過五十人……組成……須要知道詳細一點，可向各區民政署索取……以作參考。

明愛樂協會之夜

本港成立歷十五年……明愛樂協會……之……港……晚會……[illegible]

喜臨門總廠 出口部經理 昨抵港視察

[illegible]

無線電視播映 奧林匹克冬運

世界各國體育健兒參加競賽之一九七二年奧林匹克冬運會的精彩情形，將在無線電視熒光幕上出現。

無線電視爲使愛好體育運動的觀衆，能夠欣賞在日本北海道札幌市舉行的一九七二年奧林匹克冬運會各項比賽情形，特別安排在冬運會期間，每日以飛機空運紀錄片回港，立即播映。這個節目名爲「奧林匹克冬運會特輯」，將由二月五日（星期六）開始，至二月十五日（星期二），每日下午七時廿五分卅秒在無線電視明珠台播映；翡翠台亦由二月五日開始至二月十五日，每日播映一次，逢星期日至星期五，每日下午六時播映，逢星期六則於下午五時五十五分播映。

港仁愛堂主日請 莊重文博士講道

基督教會香港仁愛堂本主日上午十一時正，在英皇道六號百利大厦三樓B座舉行崇拜，並請莊重文博士講道，題目：「今天的趨勢」，經函邀教友、會友等依時赴會，並歡迎各界人仕參加聆講，文該會並定於是日會後選舉一九七二年度新堂務委員暨職員等云。（耶）

日滑雪家青木盛讚線振球 彩虹滑雪團設計週 專家教授節目姿彩

適宜初學及中級人士，半天學會，比溜冰刺激有趣，且可浸溫泉，遊名勝，欣賞歌劇寶塚，無上裝，海女採珠等，超特價二千餘元……

農曆新年將屆，照中國習俗，繁文甚多，不少市民以假期難得，同時避免俗節應酬，紛紛組成小組，出外旅遊，迎接新歲，尤其年青一輩，均踴躍參加本港信譽昭著，作風實際之華商公共關係服務公司所辦彩虹滑雪團與富士真珠珍珠島旅行團，因該團由熟諳海內外旅遊家線振球精心設計，由日本滑雪專家提供意見，團友僅付約二千元之雜費用具租金及學費即可學習，普通兩小時學會，半日可以滑行，第二天可在初級斜坡飛翔滑。斜翔偏滑，精彩刺激，引人入勝，其趣味遠非溜冰可及。昨日線氏邀得日本滑雪專家青木時，與對於線振球設計該團，認爲合時及饒有意義之事，因湯元山海拔二千一百餘呎，場地有斜有平，對於初學及中級業餘之外來遊客，極爲適合；且一般斜度不差，距離酒店約十分鐘，做家長者容易照顧子女；有滑雪經驗者亦可在傾斜度大之斜坡滑行。渠認爲滑雪並不如想像之艱險，因此爲良好運動，有益身心，學習此滑冰容易許多，渠又强調線氏所編遊覽節目豐富，多姿多彩。該團除滑雪節目不同外，其他欣賞著名之日劇無上裝少女歌舞，遊覽日光，湯元溫泉，鬼怒川溫泉，名古屋，珍珠島海女採珠，京都，奈良，大阪，神戶，寶塚百人上演之少女歌劇，鎌倉大佛，江之島海豚表演，横濱箱根，熱海東京等，二月十三日出發，全程九天。彩虹團連收費價二千四百八十元；滑雪團收二千五百八十元，採鮑團乘珍寶巨型機出發，僅收一張機票代價二千〇〇一元，報效四晚酒店，及接送費，實創最低價團紀錄。復活節團四月一日出發，本州四國九州賞櫻團，縱走日本，本港首創，僅收團費二千七百八十元；富士冰穴九州溫泉團收二千六百八十元，連日到中環亭寶林大厦七二三室該公司索取資料參加者，十分踴躍，因條額有限，該公司電話：四四六四一八及四三三三二四。

線振球領導日本本州九州團團員一部在箱根攝（上）專家教授滑雪（下）

年宵果品源源運到 鮮果供應極充沛 橙萍柑爲大熱門

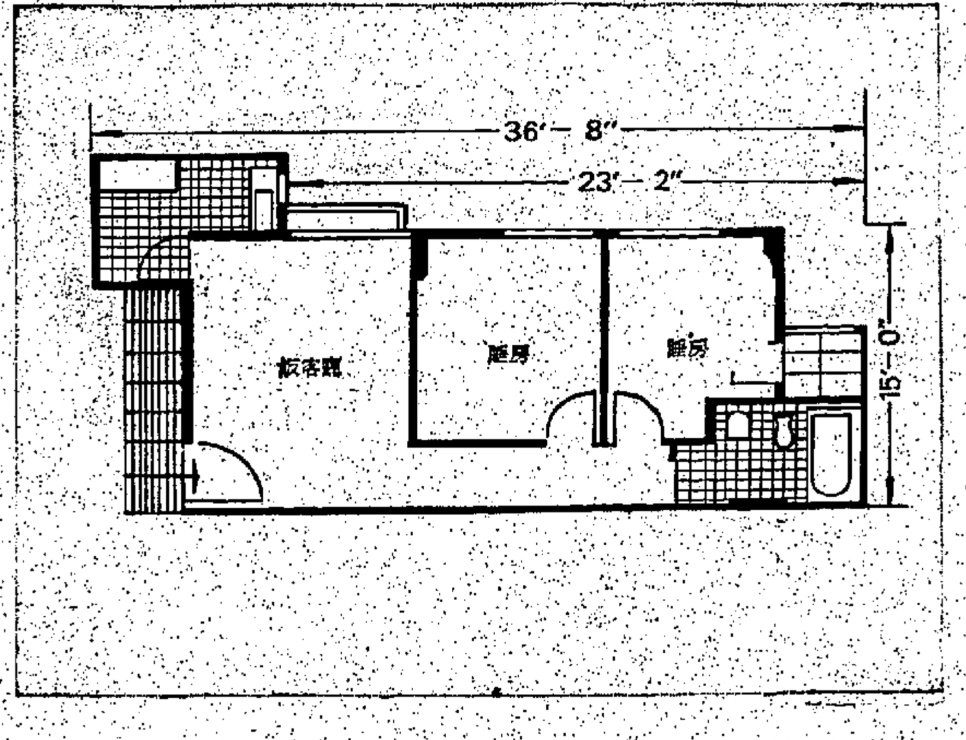
時新鮮果公司加强服務

（時訊）農曆年關快來臨，市面有關行業紛紛裝飾佈置，充滿一片新春氣氛，而各類年宵應節貨品生意，日來已漸展開。今年各式鮮果仍然是送禮及自奉首選，預料落行數量將會達到可觀的數目。今年各類年宵貨品價格大多已提高，惟獨鮮果價錢仍保持比較廉宜，適合廣大市民的消費能力。最爲自人們所歡迎的消息就是

西岸碼頭罷工時重啓之前，美國果品供應本港年宵者經已空前大量運抵，相當充沛，再加上台灣、大陸以及其他外埠的到貨，益使節日果品市供，多姿多彩。根據港九著名時新鮮果公司報告，熱門貨式金山橙、紅蘋、蜜柑、柳橙，新貨將陸續源源到埗，售價方面，大至與去年接近，上落並非太大因此，估計仍然是工商界及市民送禮及自奉之首選。

現時距離佳節雖然還有兩週多，不過，短期內各階層送禮活動即將展開，爲加强服務，時新鮮果公司發言人表示，刻正加强人手，調配專車，除保持一貫以揀手果品奉客之忠誠作風外，並盡量迅速送貨。預料下週間落行即可逐步進入高潮，估計原箱及半箱庄果品以及七彩原咕禮果盒之落行，仍然會達到可觀的水平。

高尚人家‧理想居停



兩房一廳單位平面圖
分期付款每月付$645

美孚新邨 第四期 開始預售

美孚新邨處處爲住戶設想，屋內設備齊全，住戶們只要搬進應用的傢俬，便可以住得舒舒服服。下列各項設備，均預先安置，一經完成，即可入伙，買客可節省數千元，減少不必要之消費。

1.電氣設備：入牆粗幼電線及燈位插蘇齊全，電話，門的呼聲及電視等總綫均早已安裝申請即可應用。
2.石油氣：採用中央供應系統，經地下喉管至石油氣錶，供應厨房及浴室。方便，經濟，清潔，火力强，爲美孚新邨特點之一。
3.冷熱水喉：熱水喉預先安妥，加上熱水爐即可應用。
4.不銹鋼洗碗盆：每個厨房設置不銹鋼洗碗盆，美觀耐用。
5.精美鏡箱：各浴室內設精工特製鏡箱，方便實用，此外，還配有雅觀的毛巾架。
6.强力鋁窗：新邨內全部窗戶皆採用新型設計的鋁窗，永不生銹，永不必髹漆，經常保持光潔如新，而且內鑲强力鋼條可防160哩時速之强風。
7.花盆：每戶客廳安裝長窗，窗底設有彩色花盆，遠眺海港景色，近賞應時花卉，置身其中，誠令人心曠神怡。
8.晒衣架：各晒晾騎樓，均裝有晒衣架。
9.垃圾槽：每層樓均裝置垃圾槽，便利省時，徹底解決垃圾桶塞滿走廊之嚴重問題，保持樓宇清潔美觀。

美孚企業有限公司

售樓處：美孚新邨百老滙街二號A一樓 電話：K-711351-4
尖沙咀天星碼頭售樓處 電話：K-676708

全向綜藝體電視

星牌最新3240型
黑白手提電視機
創最高視覺享受
前後左右上下高低皆可欣賞

全向綜藝體電視，可以不受視線角度偏差影响，只須輕輕提起機殼，即能隨意適應任何方向角度而擺放無論室內，室外，或坐，或立，或躺臥床上或將其懸掛起來皆能舒適地欣賞電視節目，星牌首創3240型9吋畫面全原子粒球形電視機，接收性能特別强大，甚至於室內收映亦無須另加天綫而其重僅十一磅半手提輕便，球形機殼與機座可以完全分開，設備則包括有超敏內附式天綫，耳筒插，及防止反光作用之護罩等，有橙色、黑色及白色三種機殼可供選擇。

JVC 星牌 NIVICO

總代理：信興星牌電業有限公司 香港皇后大道中58號振邦大厦閣樓 電話：H-236074
HI-FI音响中心 香港灣仔軒尼詩道四號 電話：H-744346

PA465

本港新聞

靈龜放生籌得善款 五萬九千餘元 六千五百元捐送助學

（特訊）香港拯溺總會會長周有信同副會長鄭國理、趙不弱及主席郭漢銘蒞臨本報，將去週（廿三日）在淺水灣天后廣場放龜善款六千五百元（包括周會長送投由朱應麟善長投得之消災長壽幸運錢一串作爲本報救童助學運動之二千元）。其他善款則分配與九慈善社團作爲協助香港市民福利之用。鄭豪堅爵士除親自投一吉祥龜七千元外，大部份其好友參加投出善款。鄭爵士親自點交善款，隨自動主意分配散項如下：

公益金一一萬元；東華三院，四千五百元，保良局，四千五百元，博愛醫院，四千五百元，佛教醫院，四千五百元，圓玄學院，四千五百元，色蓄園四千五百元，救生基金，四千五百元，華僑日報救童助學，四千五百元，星島日報濟貧運動，四千五百元，華僑日報吉祥幸運錢，二千元，星島日報吉祥幸運錢，二千元，救生基金吉祥幸運錢二千一百元，放生雜用二千五百元，共五萬九千一百元。

拯溺公佈另有善長全由處辦事處捐投靈龜錢共九百廿元，除討還消災錢外，所除撥往興建放生台之用。（突）

該會來函稱後：敬啟者，此次敝會大放三寶使三年半三百餘之靈龜得以超生，謹將善款一部共陸千五百元，撥歸貴報救童助學運動敬希察收爲荷，此致華僑日報總經理。香港拯溺總會會長周有信主席郭漢銘上。

香港拯溺總會日前將大放三寶（靈龜放生）籌得善款一部份六千五百元捐華僑日報救童助學，昨由該會會長周有信、趙不弱、主席郭漢銘（左）及司庫談鑑泉（右）親到華僑日報拜訪岑維休社長（中），並將善款交與岑社長接收合照。（本報記者攝）

港府任免令

馮秉芬任東華三院諮詢委會政務委會非官守代表；陳友才、鄧乃文任非官守太平紳士（在留港期內）；許仕仁、黎青萍任官守太平紳士（任期內）；衛綸書任副統計處長；吳澤霖任離島理民官；方乃正署理助理教育司。

（特訊）憲報今午公佈港府任免令如下：（一）由去年一月一日起郭可謙任高級工程師，朱達仕由去年一月起，任該職。（二）去年一月廿三日，高富任高級裁判司。（三）去年二月一日起，陳紹箕、蕭桂及任國樑任高級工程師。（四）由去年二月十二日起，武思業任高級律師。（五）由去年五月十二日起，李德宏任副漁農處長。（六）由去年九月一日起，布長教，顏燕雅，鄒建時，錢元慈任高級建築測量官。（七）由去年九月廿一日起，杜棋任高級工程師。（八）由去年十月一日起，布維滌任高級建築測量官。（九）由去年十一月三日起，李利任高級律師。（十）由去年十一月十五日起，杜森任高級建築測量官。（十一）由去年十一月廿日起，萊迪吉任工務局機械發展組主任，施德任首席政府工程師，顏禮任政府工程師，郭惠陵任首席工程師，陳釗倫則任高級工程師。（十二）由去年八月四日起，林常任首席衛生督察，麥當奴由同月廿四日起任該職。（十三）去年九月十日起，梁英傑任建築工程師。（十四）去年九月十一日起，伍俊宜任首席衛生督察，鄧瑞球則由十月二日起任該職。（十五）去年十月十三日起，劉子治、黎海量、與國明、陳幸龍則兼任建築工程師。（十六）去年十二月十三日起，孟大平任高級物品供應官。（十七）去年十二月廿八日起，李林路兎任牙醫官。（十八）本年一月十一日起，威廉士退休前渡假期間，由屈國理暫代首席消防官。（十九）一月十三日起，方乃正署理助理教育司，後由頂署理高級教育官，代方氏。（二十）一月十三日起，沙士德復職後，陳乃強免署理政府消防官。（廿一）一月十七日起，鮑富達免任警察民事秘書，遺缺由謝乃信接任。（廿二）一月十八日起，羅以德復職後，魏德烈免任防衛司。（廿三）一月廿一日起，鍾紹勝離任期中，李加飛署理助理首席消防官，艾爾華署理高級區消防官，夏根新則署理區消防官。（廿四）一月廿二日起，阮繼新免署理貿易官。（廿五）一月廿四日起，奚利里離任期中，白音尼署理法律援助處長。（廿六）一月廿四日起，祁德宜免任民政司署秘書，遺缺由白德賢接替。（廿七）一月廿四日起，梁指堅東任高級政務官（市政事務處）。（廿八）一月廿四日起，國學琨署理首席移民官。（廿九）一月廿六日起，文立離任期中，碩處長列文使署理人民入境事務處長。（卅）一月廿七日起，許國安退休前渡假期中，李志恆署理高級醫官。（卅一）一月廿八日起，郭惠康任離島理民官，遺缺由吳澤霖接替。（卅二）一月廿七日起，羅理基返港後，羅仕免任行政局臨時非官守議員。（卅三）去年十二月十五日起，許仕仁任該職。（卅四）一月廿六日起，陳友才及鄧乃文在居留香港期內任非官守太平紳士。（卅五）一月廿六日起，退休前渡假之白傑樂免任官守太平紳士。（卅六）去年一月七日起，馮秉芬任東華三院諮詢委員會政務委員會非官守代表。（卅七）一月十七日起，莫根免任副統計處長，遺缺由衛綸書接替。（卅八）周刁玉珍，楊深惠英，羅楊慶玉，張惠貞，黃麗華，伍麗貞，周陳美貞，周婉瑩，陳美好，陳永兒任護學。（卅九）一月十七日起，楊樹彬，容彥光任助理註冊官。（四十）一月二十四日起，梁招堅東任市政局助理秘書。（中）

香港賽馬會 華僑日報讀者 助學金 續發給一月份學費

請携帶一月份學費收據及領取證

前來華僑日報總社辦理領取手續

每日上午十時至下午六時

華僑日報讀者助學金，香港賽馬會助學金，繼續發給一九七一年至七二年度一月份學費支票，茲獲得上列兩項助學金之同學，携同十二月份學費收據及領取證，於本月三日或以前依上列時間到華僑日報總社辦理。

海晏同鄉會 選出第三屆職員 歡宴美國非律賓歸僑

（港訊）海晏同鄉會第二屆職員任期屆滿，一月十八日進行改選，昨（廿七）日舉行複選，由第二屆理事長李永生監選，選舉委員會主任鄭然主持選出第三屆職員如下：理事長甄球，副：甄明提、伍標。監事長李永生，副：陳顧典、顏世傑。首席會長譚友仁，會長：伍于康，李榮琳。總務：蕭婷然、朱澤光、伍時彤。（財務）：曹從富、甄明賢、甄毅方。（文書）：梁劍琪、甄明、譚靈炎。（福利）：譚披峰、顏時興、李學銘。（聯誼）：馬千里、蔡鵑娥、陳國宏。（文教）：馬頌漢、甄炳南、羅茂生。（僑務）：陳傳沛、甄奇才、朱銓堅。（調查）：朱錫林、伍于彬、陳華杜、陳起騏、關躍卿。（康樂）：李卿秀、伍行運、陳能紹。監事：顏成穗、甄宜昌、蔡炳、陳正顯、伍根。

會後新首長邀請僑選理監事假座仔英京酒家歡宴，同時歡宴美國律賓僑領譚毓松、美紐約僑領歌炳、譚秀芝，席間觥籌交錯，極爲熱鬧。（天）

何東行即將重建 各住客反對拆遷 七金舖領導聘大律師出庭

（中國社）中區古老大廈「何東行」新業主擬將之拆建爲十五層新型住宅及商業大廈，向店戶住客發出通知書，全座大廈商店住戶，一致堅決反對，除透過律師依照期限報反對意見書外，並由大道中方面之地下七大金舖行，領導全體住戶聘大律師主持訴訟，昨經分函全體店戶住客，簿聯合簽名參加。其原函全文如下：各住戶 何東行全體住戶，昨經主持律師提出反對拆遷，可見各住戶步驟一致。通知書通申律師提出反對理由及增加賠償。現由例行公事，並無提出反對理由及增加賠償。現由周生生、寶號、大華、泉記、東盛、大興、泉泰七店發起，擬增聘一位大律師及一位御用大律師與業主週旋，希冀因此延拆建期，各住戶亦有利益。須知業主所獲之地下鐵道所經之地，令業主不能拆建。其次希冀業主增加賠償，爲大家利益計，請各住戶自行一致。除將陳律師反對拆建之費用由各住戶自行負擔外，至增加聘請大律師費用擬調查並請紛按就租金之數相等。至全座租金之總數共九千九百廿四元，現經周生生等七家同意，其中廿九戶租額四千九百四十九元，照租額五折收費，減租額二千四百四十元，出費用五十元，每戶根據月租一百元者，出費用五十元，多寡由此類推。周生生等七家總租額四千九百卅五元，則增加爲七千四百七十九元，集腋可以成裘，請各住戶務請踴躍參加，以完成我等之願望。

加强冬防確保治安 元嶺坊會展開 防盜防火運動

（新聲社）年近歲晚，多防匪緊，在茲治安惡劣情況下，九龍鑽石山之元嶺街坊福利會，展開加强冬防工作，并由昨日起，該會所屬之服務團，不論日夜多派團員巡邏各街道，以防宵小活動，并通告居民注意可疑人物，若發現時即通知街坊會，以便進行查究外，如有捕獲匪徒，則由會發給獎金獎勵，以確保大衆安寧。

同時，并加强防火宣傳隊，由理監事職員出發，區內山畔木屋區，呼籲居民小心防範，爲使用火水爐或拜神祭祀時之香燭，必須俟其熄滅後方可外出，以免星星之火，招來互災。希望全區居民發揮守望相助精神，共同歡渡新歲。

今日潮汐

高潮：上午三時十一分。下午一時二十一分。

低潮：上午十時二十一分。下午八時三十四分。

西區西環摩星嶺三坊會 聯宴兩位民政主任 關禮雄榮陞 許仕仁蒞任

（新聲社）西區、西環、摩星嶺三區街坊福利會，昨日下午七時半假金華酒家聯合歡宴前西區民政主任關禮雄榮陞港島民政聯絡主任，新任西區民政主任許仕仁履新，參與盛會者有：（西區）黃秀山，張耀基，余兆芸，胡國張，林正山，林扶熙，陳修，郭子榮，黃球，潘南，李可松，尹湛波，朱細，陳偉觀，何威浦，黃奕生，莫義，曹壽聰，嚴九，黃煊，李伯裔，黃安，黃煥萬，張武能，伍紫，伍冠時，麥根，張達，（西環）陳凌峰，周演森，陳永發，葉健泉，譚伯湧，魏少庭，梁頌勤，陳奕南，何榮佳，陳松，盧微，伍金，高卓佳，蕭俊才，余琼樂，蔡慶祥，李潤成，程萬維，陳閏屏，倫藩深，陳凌志，黃國空，關瑞蘇，李東卿。（摩星嶺）陳覺軒，張榮，湯萬鐵，馮永祥，高耀國，林海，梁家璧，吳朝祥，陳景嶠，盧遜初，陳永淦，郭瑞琼，陳佩南，溫雲明，麥志強，李耀輝，馮錦才，鄧榮邦，梁明源，關禮雄，許仕仁，李柏鎮，談世添。

三區會長黃秀山，陳凌峰，陳覺軒迎迓。席間主席陳凌峰致詞稱：今日西區三區街坊會同人舉行迎新惜別盛會，得承各位參加，濟濟一堂，實屬盛事。關主任過去主持西區民政署八個月，政績昭彰，各會同人深感。關主任才識超卓，且中國文學修養湛深，在出長西區時，待人接物和藹可親，謙恭有禮，今榮陞新職，各區會同人均有所失。新任西區民政主任許仕仁，走馬上任後，於政務繁忙之際，并親訪各坊會，與街坊會工作有聯繫，勛多所指導，以匡不逮。席間各位長官中，許主任爲一位最年青之民政主任，今後我們應以合作精神，來酬謝兩位主任，并祝兩位步步高陞，順祝各位愉快。

陳凌峯詞

贈冊留念

繼由關禮雄主任致詞，略謂：本人離任西區已有一個月之久，由於時間匆匆，未曾與各會同人話別，及介紹新任之許仕仁主任與各位相識。及後，在黃專員招待酒會席上，與六十多位坊會首長會面，今藉此機會，講向各位致謝意。本港政府對於治安、衛生清潔，有賴各位協助方能普遍推行。本人雖然在任期短，承蒙各會工作合作，推進有關坊衆福利，今承邀宴實不敢當。希望今後西區各區會與政府加强合作，有顯著之表現，并請許仕仁主任致詞，對西區、西環、摩星嶺三區街坊會之緊密聯絡，就任西區新職，希望各區會今後多提意見，共同促進街坊有關之事務。本人最後由黃秀山、陳覺軒理事長分別代表致送簽名錦冊與關禮雄、許仕仁留念。觥籌交錯，氣氛洋溢，賓主盡歡。

西區街坊會聯宴新舊任民政主任，陳凌峰致詞，右起：黃秀山、許仕仁、關禮雄、陳覺軒。（新聲社）

大會堂節目

一月廿九日　星期六

場地	時間	節目
正座 音樂廳	下午八時	香港管絃樂團演奏全部柴可夫斯基音樂，指揮：巴瑟；鋼琴獨奏：維瑪妮亞·葛塔克：市政局主辦
劇院	下午八時	香港管絃協會合辦 愛成國際電影節（一九六一至七〇年）：市政局及德國文化協會合辦
展覽廳	上午十時至七時	油畫展覽：高怡洋行有限公司主辦
高座 八樓展覽館	上午十時至七時	抽象畫展覽：蔡銀珠主辦
北演講室	上午十一時至一時	中大課程 溫中行主講「唐代古文運動」
北演講室	下午二時半至四時半	佛學講座：慈明精舍主辦
北演舞室	下午四時半至六時半	芭蕾舞班：毛妹芭蕾舞學校主辦
南演舞室	上午九時至十一時	芭蕾舞班：趙蘭心主辦
南演講室	下午二時至五時	芭蕾舞班：劉兆銘主辦
南演講室	下午五時至八時	
市政局公立圖書館 大會堂及油蔴地圖書館	上午九時至五時	成人圖書室、資料室、報刊閱覽室、學生自修室、兒童圖書室
筲打老道及薄扶林圖書館	上午九時至五時	成人圖書室、學生自修室、報刊閱覽室、兒童圖書室
九龍公園	上午十時至五時	學生自修室
香港博物美術館 大會堂博物館（十一樓）	上午十時至六時	香港博物美術館所藏中國古器物展覽：歷代陶瓷器、漢唐銅鏡、琺瑯器、漆器、古銅器及玉器
大會堂美術館（十二樓）	上午十時至六時	當代法國版畫展覽每月展品：當代法國繪畫複製品
李鄭屋古墓	中午十二時至七時	李鄭屋村東漢墓出土陶器及銅器展覽

醫療輔助隊通告

元月廿八日醫療輔助隊總監蔡永業醫生，發出通告第二號如后：

勳銜

張有興最近在元旦授勳中榮獲女皇頒授O．B．E．勳銜，蔡總監特此致賀，張君已爲本隊隊員達十九年之久。

祝賀

消防事務處處長及救護部同人，預祝本隊員新春快樂，萬事如意。

拯溺會獎品

本隊榮獲香港拯溺會一九七一年度頒贈獎品如下：

郭贊紀念盾　冠軍獎
市政事務署榮譽獎　冠軍獎
馮秉芬飛魚盾　亞軍獎
三軍司令優勝盾　亞軍獎
警務處優勝盾　亞軍獎
澳洲泰士汶盾　亞軍獎
英國業餘游泳會優勝盾　亞軍獎
消防處優勝盾　季軍獎

救傷站及輔助護士隊訓練

因農曆新年假期關係，在二月份內，所有訓練將暫停舉行。

捐血救人

本隊血庫極需市民踴躍捐血，以資補充。紅十字血庫，四月十六日上午十時，在九龍英皇佐治第五學校收集捐血，歡迎隊員踴躍捐輸。

訃聞

東區補助護士隊乙隊隊員岑仙容，不幸於本月十一日在九龍荔枝角道，因遭車禍意外身亡，蔡總監及同人，深表哀悼。

醫院訓練

下列隊員，須照下列日期，時間（由上午九時至下午五時）及醫院報到：

伊利沙伯醫院
第三式三班——元月卅一日至二月四日，麥湖，鄭仰光。第三式一班——元月卅一日至二月六日，徐振明，盛思倫。第三式二班——式月七日至十三日，郭寶見，張仲達。第三式三班——二月七日至十三日，張振英，冼艷萍。

聖母醫院
第一六七班——元月卅一日至二月六日，雷仲瓊，周慧萍。第一六八班——二月七日至十三日，陳玉英。

瑪麗醫院
第四四四班——元月卅一日至二月六日，姜淑嫻。

那打素醫院
第三四二班——元月卅一日至二月六日，洪慧萍。第三四三班——二月七日至十三日，白寶齊。

深水埗坊會理監歡宴 韓德警司蒞任 六日派白米濟助貧民

（國際社）深水埗街坊福利會，昨日假座國都酒樓歡宴深水埗警署警司韓德蒞任。到有嘉賓：韓德警司、葉柏；社會福利署署長中葉、梁國治、馬慶義、呂廷錦、心葉倩雯、嚴冰玲。主方：黃發焯、黃錦康、莫華撲、黃兆東、余源甄、陳智靈、盧朗天、黃鋼父、黃壯、李珠、羅玉山、李南、陳劍科、黃庶洲、羅兆彬、毛雨生、方銘標、夏佩雄、傅安、李卓文、梁燊初、黃煊、伍旋操、黃道益、朱百祥、李秉、朱文奇、陳源。席間，理事長黃發焯致歡迎詞，繼由韓德警司致詞，盼街坊會及街坊人士繼續與警方保持密切聯絡，共同致力維護地方治安秩序，氣氛洋溢，情形熱鬧。

該會定二月六日上午十時，在會所羅東堂，派發白米八千斤，賑助貧困坊衆，俾貧苦渡歲。先行派發領米證，屆時憑證到會領取，每人發白米十斤。該批白米，除由會方撥出部份款項購買若外，其餘由各熱心理監事捐助。

深水埗街坊會歡宴韓德警司蒞任，與該會首長及理監事合照。

電業總會發善款 賑珍寶舫罹難家屬

（國際社）港九電業聯合總會昨假旺角民政署分發善款給香港仔「珍寶海鮮舫」火災罹難者中六位電業工友之家屬，分發救濟善款由主席鍾銓輝，總務主任李榮，及福利主任趙福將現金支票交與罹難者之家屬。

該項救濟善款，乃由該總會各會屬會員，及社會善長所捐助者共籌得款項三千五百元，每份得善款五百九十五元八角，分由六位電業罹難工友之家屬蔡月娥、陳有東、黃亞好、陳恕夏、李海、張馨彩領收。

該會主席鍾銓輝稱：該會捐助之救濟善款給六位電業罹難者的一種補助及同情，因爲該六位電業罹難者，並非該會之會員。

電業聯合總會服務「珍寶海鮮舫」罹難之電工人家屬，主席鍾銓輝將支票交與罹難者家屬簽收。（國際社）

馬來西亞文娛遊覽公司 首創每逢週末出發 東南亞遊覽觀光團

馬來西亞文娛遊覽有限公司——東南亞最具規模的一公司，由於組織完善，服務週到，業務蒸蒸日上。爲配合業務上發展的需要，以期更有效的爲旅客們服務起見，擴大組織外，最近新聘坡總公司委出國平治源華冷氣大型遊覽車四輛，及增聘南洋大學教授、南洋商報編輯黃敬恭教授及公共關係專家曾昭各先生爲該公司顧問。另該公司之吉隆坡分行樓高五層之新廈已落成，並在裝修中，並聘請吉隆坡小姐王金平爲營業經理。又香港分行除原九龍胡社生大廈之辦事處不敷應用，另在中環大道中卅號陳樂殿院大廈四樓高層設新的辦事處，並擴大組織，加强陣容，除甄德文經理外，將聘請鄧錦榮先生爲高級助理，潘浩明先生爲營業經理，最近者已分行業首創不論人數多寡，每逢週末出發之東南亞十天遊遊星馬泰觀光團。該公司亦將與大天日報參加主辦東南亞十天遊觀光團。此外，泰國、日本、台灣等地遊覽團，據悉歐洲團定於三月三日出發，其他日本、台灣等國亦每月出發兩次。該公司道次大事增强組織係由華金福總經理親自領導和策劃的，更爲旅遊人仕帶來最大的幫助。

青松仙觀與松蔭園 明在調景嶺派寒衣

（中國社）道教團體青松仙觀及松蔭園佛道社，爲李擴大，衛生衣加厚，男女裝，千件，童裝大號碼，將於明日（卅日）上午九時起，在調景嶺散派男女裝新製衛生衣六百件，計青松觀三百五十件，松蔭園佛道社二百五十件。爲便每戶發衣，確達救寒衣之老弱赤貧身上，散派工作前得調景嶺街坊會協助，週日三方面派員出發，按戶實地調查，發給衛生衣券，持券到街坊會領取，將老弱赤貧於斯天寒地凍之下，實獲人間溫暖，得渡隆冬。

會德豐股東會議 通過增設新股票

（特訊）會德豐有限公司昨日舉行股東特別會議，由副主席史璞，代替主席馬何出席。股東在會議席上，通過一項議程，增設新乙種三千萬股，每股五角。

史氏稱：由於此種更改，在今年三月卅一日派息時，每股息當然會比去年較高，相信每股所派的息，是會令人滿意。

在昨日的會議中，各股東亦通過更改該公司組織規例，新的規例如下：（一）刪除第五項：（二）將第八項廢除，而改爲「任何股東，無需規定持有法定的股數」；（三）刪除第九十三（一）項。

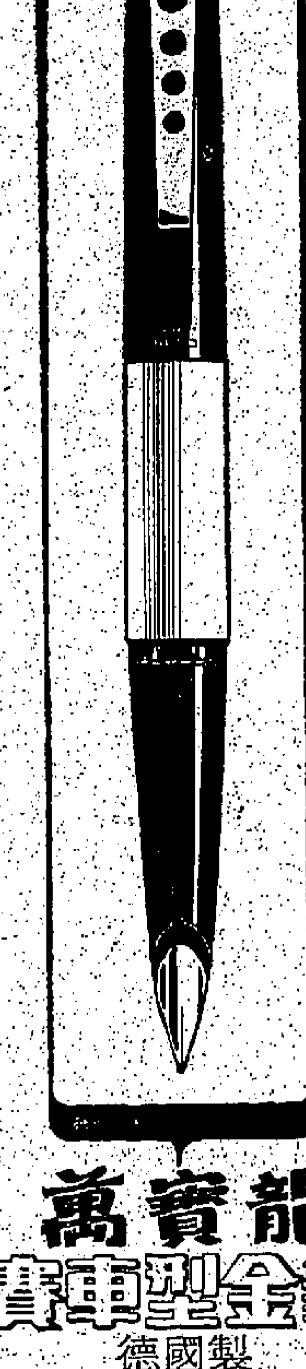
柯邁雅在香港聯青社 講美國生活近況

（港訊）香港聯青社，昨晚七時假文華酒店二樓，舉行本月份女賓夕晚會，由社長李鈞洪主持，出席區總監應甲胎佑碩，前社長林楨宣佑碩，郭慶琛佑碩，江寶猷，許道庾，沈太寧，王炳禮佑碩，嘉賓王定基則佑碩及外籍社友共數十人。唱社歌畢，社長李鈞洪報告遊美加歸來，蒞港匝月，多勞張盛副社長代理，今夕再與各社友共敘，至感快慰，繼舉行晚餐後，即請剛返美度假社友柯邁雅報告美國生活近況，一般皆以城市環境所限，忙迫勞碌，香港雖地狹人衆，惟有其特別可愛與親切之處，最後由郭慶琛代表致謝並拍照而散。

柯邁雅

MONT BLANC Carrera

送給年青人最理想之新年禮品



萬寶龍 賽車型金筆 德國製

請向各大金筆行及百貨公司參觀選購

香港及東南亞總代理：曉莊貿易有限公司

香港宏記大廈七樓 電話：H-248031-5

MBC7CRT

Sale

連卡佛 九龍分店 大減價

最後今明兩天

連卡佛公司九龍分店大減價尚餘兩天，各類名廠貨品一律傾銷，勿失機會：

恤衫、襪、裙、衫褲套裝、鞋、手袋、眞珠首飾、金飾、嬰兒用品、睡衣睡袍，雨衣、短袴、呔、墜飾、水晶、銀器、品頂高毛衫及多款歐美各國時裝用品、大量割價。

大減價由五折、六折至七折，七五折等，歡迎參觀選購。

九龍連卡佛百貨公司

Lane Crawford

九龍彌敦道74號文遜大廈分店

REFERENCE LIBRARY 29 JAN 1972 CITY HALL

新界版

維鄉村交通

鄉民搭車仍難需放寬客貨車

大埔七區首長提出檢討決請當局考慮
理民府徵意見鄉紳反對新界有無上裝

（時訊）交通問題，在新界鄉區仍待解決，尤以偏僻地區更苦。昨大埔七區鄉事首長會議時，鄉事首長會將一問題提出檢討，希望在未能撤底解決前，對目前協助維持鄉村與城市間交通之客貨車，予以放寬。

據沙頭角鄉事會主席宣立端指出：現沿行走沙頭角至粉嶺之客貨車突被禁止，引起該等車輛司機恐慌，曾一度停駛。由於巴士不足引起該鄉民極度不便，尤以學生乘車趕時上課，更感困難。至於南，鹿頸村落之鄉民更無車可乘。

事實上，在一九六七年後，原日行走各綫之巴士，汽公司未同復正常，據指出有等路綫巴士僅一車行走，每班車相隔達四十五分鐘，沙頭角至南鹿頸一綫巴士的取消，主於路綫之十九號及十九號A巴士班次，亦可正常，經常在綫站亦須候二，三十分鐘始有車開出。

因此，各區首長一致認為：在公共車輛未能澈底解決時，對月前維持地方鄉民往返交通之客貨車輛，應予重新考慮，予以協助，以方便村民。

會中對有關減低水錶按金及鄉村公共水喉，應體察實際需要，予以裝置，不應硬性規定須五百人以上方行安裝。

此外，各首長認為對申請鄉村屋之批覆，應予改善，准許與否，應儘早答覆。

最後，理民府曾向各鄉首長徵詢對「無上裝」酒吧有何意見。各首長均一致認為在新界區不應有此類酒吧經營。

昨與會各鄉首長到有：陳友才（太平紳士、打鼓嶺）、廖潤琛（太平紳士、上水）、黃源章（大埔）、吳操林（沙田）、孫澤棠（粉嶺）、黃俊威（西貢北約）、黃立端（沙頭角）、張人龍（太平紳士）等多人。（木）

元朗警司訪十八鄉表示 已獲輔警協助冬防 并不贊同設更練團

鄉領指陳罪案關係賭檔盼增巡邏

（時訊）元朗警司石傑智昨訪屆十八鄉鄉事委員會時表示：元朗區已獲得輔助警察出動協助冬防，但警方不贊同組設更練團的建議。

石傑智警司由胡榮警官陪同，於上午十時開始與該會主席戴權，黃武源、林彥、李文康、林伙、陳鄧昌、林煥桂、陳根、陳郁彬、何樹興，鄭海清、梁煥桂、黃根、林桂芳等舉行座談，就有關地方治安各問題交換意見。

元朗警司石傑智昨訪十八鄉鄉事會，與各首長討論治安各問題。

警司首先提出數點建議，希望鄉村居民注意共防賊匪如下：

望村民報案 用支票交收

（一）如遇有罪案發生，請即電話九九九報案。

（二）如發覺賊匪或陌生可疑人物，請即報警查究。

（三）希望村民加強房屋防盜設備，並調動往銀行或經常收款時間，免予匪徒可乘的機會。如農場或商行東主過往以現款交易，請盡量利用銀行支票來往交收。

對於元朗七鄉首長曾支持十八鄉提出一項提議，要求當局准許新界鄉村恢復成立更練團的問題，石警司表示警方對於并無註冊的自衛之敗均組設已強調反對。因為警察已是有訓練的防止犯罪隊伍，在偵查罪犯方面已有科學儀器而還較廿年前進步。

該會主席戴權補充副主席林彥此項提議，指出新界更練已有數百年傳統，早於尚無警察之前已存在，彼時多在保障其聚落，而無武器，即使捕獲匪徒亦交回警方處置。警司表示村民如有熱情可加入正規警察或輔助警察服務，或盡量供給警方消息。鄧強調每一市民均有權協助拘捕罪犯。

單車場街燈 決轉理民府

副主席黃武源指出元朗墟由單車佔泊處不敷鄉民實際需要，要求增加指定地點並對被拘單車准由村代表担保，以解決村民的難題。黃氏又希望改善小販的擺賣地點，警司表示將轉請理民府調撥更多地點。

對於梁煥桂要求安裝大業道街燈以利治安一節，亦願支持向理民府提出。

總務主任李文康指出罪案增加與賭檔有關，希望檢查及增加巡邏，採取突擊檢查。警司表示突擊檢查已經常進行，但巡邏鄉村則感人手不足，元朗區幸已獲得輔警協助由上週開始工作，防範措施直至農曆新年，工作良好，希望電台報章不應只報導壞的一面。

副主席林彥詢問警方對於聘請退休警員充任守衛有何意見？石警司表示最近已調整工資由每月六百六十元開始，希望將來能保留現有的及吸引更多的「好份子」。（新）

致力新界繁榮福利 陳友才鄧乃文 榮膺太平紳士

港府憲報昨日公佈

（時訊）政府憲報昨日公佈：新界兩名鄉紳陳友才及鄧乃文，李委任為非官守太平紳士。陳、鄧兩氏均為新界知名人士，歷年致力於新界地區發展，熱心社會福利，為新界居民提供服務。在新界繁榮發展及進步的里程上，陳、鄧兩氏提供巨大的貢獻，此次榮膺非官守太平紳士，殊非倖致，實至名歸。

陳友才先生現任新界鄉議局首副主席，彼由一九六八年至現在連任兩屆副主席。同時，打鼓嶺鄉事委員會於一九五四年成立至現在，陳氏連任十一屆主席。在其任內，以其精明才幹及服務的熱忱，為鄉民謀求利益，深獲擁戴及一致好評。此外，陳友才先生又致力於教育事業，本百年樹人之旨，努力促進新界區教育發展，歷任新界打鼓嶺公立坪平學校校監，上水育賢學校校監，打鼓嶺坪洋公立學校校董。又曾担任上屆（一九六九—一九七一年）新界學界體育協進會會長。

鄧乃文先生在新界區之繁榮進步中担當一個重要而活躍的角色，全心全力地為新界地方事務及鄉民福利提供最大的努力和貢獻，歷年來担任新界各社團首腦，策劃會務，成就斐然。鄧氏才智過人，更具服務大衆的熱誠精神，係新界區一位優秀的社團領袖，備受鄉民讚譽。鄧乃文先生係新界元朗屏山鄉紳鄧氏望族，已故鄉紳鄧友山先生之哲嗣，其曾担任之職務包括：新界鄉議局執行議員十餘年，元朗屏山鄉鄉事委員會正及副主席十餘年，元朗博愛醫院總理八屆，現任元朗區社團聯誼會主席、元朗民安促進會主席、元朗屏山鄉鄉事委員會委員、元朗區體育會常務董事、元朗區文藝協進會常務董事、元朗商會常務董事、元朗公立中學校董、新界扶輪社創社董事、元朗大會堂尼克遜國營館委員、元朗合益有限公司董事長。由於鄧氏在致力新界地方發展的巨大貢獻，在一九六八年曾獲英女皇頒發榮譽獎章，現經被委任太平紳士，實衆望所歸。

鄧乃文　　陳友才

元朗東樂園冰室 昨舉行新張開幕

戴權黃武源林彥剪綵

元朗炮仗街東樂園冰室，昨午一時舉行新張開幕典禮，敦請元朗十八鄉鄉事委員會主席戴權、黃武源、林彥主持剪綵，蒞會嘉賓有文勳南、李鈞樹、鄧大瑞、林伙、顧國炘、林榮、鄧木生、李錦粦、黃鄭昌、陳郁彬、黃根、何樹興、李文康、鄧海清、梁煥桂、陳根及各村父老等多人，由該冰室董事長黃賢、黃鏘、經理陳慶祥等歡迎，并設茶會招待，喜氣洋溢。

元朗東樂園冰室開幕，由十八鄉主席戴權，黃武源及林彥剪綵，旁為董事長黃賢，黃鏘及林伙等。

郊區清潔運動 明在林村舉行

市政人員與童軍參加

市政事務署人員聯同童軍所組織之隊伍，將於本星期日到新界主要郊遊區，開始推行「郊區清潔運動」，保持各郊遊區之清潔。

該署副署長李作新將到場巡視工作情況。

此項運動將於本月三十日，二月六日，十三日及廿七日舉行，地點分別為林村，新娘潭，沙頭角，龍躍灘及城門水塘一帶。

本星期日及二月十三日之清潔運動將在林村，新娘潭及沙頭角舉行。二月六日及廿七日之運動則於龍躍灘及城門水塘一帶舉行。

市政事務署發言人宣稱：「每星期日在各主要郊遊地區舉行清潔運動的目的，在於勸導郊遊人士及青年盡量保持地方清潔，及養成將垃圾妥當安放之好習慣。」

厦村鄉屬各村 選舉昨完成

厦村市競選鄧合穩退出 監選官宣佈鄧家貽出任

（時訊）元朗厦村鄉屬各村選舉代表昨已全部完成，原定於昨日上午十時舉行的厦村市村代表選舉，由於該鄉前任副主席鄧合穩臨時宣佈放棄競選，不需投票。元朗理民官丁福祥昨如時抵達厦村鄉事委員會，向鄧焕庭、鄧鎮南，及厦村市有關選民宣佈，已接獲該村兩名候選人之一的鄧合穩函表示放棄候選人權。由於已無競選對手，監選官即宣佈另一候選人鄧家貽出任該村新代表。（新）

西貢鄉研究 淡水湖有否影響

決組委會處理水利投訴
街渡受影響請優先僱用

（時訊）當局為應付本港未來人口增加之需要，現正在西貢興建大規模之萬宜淡水湖工程，有關淡水湖之道路等工程亦陸續進行，使該淡水湖能於一九七六年能收集雨水，並能於一九七七至七八年間之冬季能供應食水，故各項工程均已加緊進行。西貢理民府對鄉事會及鄉民曾詳細解釋及保證，對有關淡水湖供水計劃而興建之道路，[illegible]收入水口之引水道及各項工程，[illegible]供水計劃所需之道路地，必給與正常之補償，[illegible]更將有助於收善偏僻地區之交通。[illegible]當地人士用以灌溉，飼畜及飲用所需之水，引入水塘，以供應當地人士之需要而有餘之水始被利用。

西貢鄉事委員會在會員大會中，對於將來之水利問題，亦將提出討論，結果議決：本區若干村園，因淡水湖所興建之引水道（水口），將來究竟對各村之耕作，有無影響，目前實無法獲知，故請由會負責組織一委員會，其成員為本會委員及有關機構代表與凡有水口設立之村代表，共同研究，及處理各村之水利投訴事宜。

此外並議決：（一）行走各村之街渡，現因政府建造水道，興建公路，不少鄉村已有車直達，致使街渡之乘客乃促進減少，無法經營，請由會向理民府轉請水道之承造商，將來如須使用船隻時，希優先街渡僱用，以維持街渡民利益。

（二）本區各地水坑與溝渠，每有垃圾堆積或死畜屍體等影響衛生，至為嚴重，請由會函請理民府轉請市政事務署經常派員，注意此等坑渠，加以清理，以重衛生。

（三）有白腊村民祖上遺有禾田一段位於官門凹湖地方，近因政府開建水道，遂將該田已被政府收回，原因不明，請由會函請理民府查明辦理。

（四）糧船灣東丫村每屆旱季，水源即感缺乏，鄉民無法獲得足夠之食水飲用，請由會函請理民府設法作技術上之補救，以解困難。

（五）請由會函請理民府，關於各村所築之水渠引水道，將來如影響該村耕作水利時，請理民府加以適當之賠償，以免村民遭受損失。（山）

本港新聞

棉織品廠商要求

重新分配輸英配額及製衣限用港布

（港訊）關於棉織品輸英問題，因英政府突然改變要徵收入口稅及仍須加以限額，不僅令本港棉織及製衣工業面臨嚴重困境，且更引致各有關行業產生對分配輸英配額，以及製衣是否仍照以往限制用港布問題之紛爭。

棉織製成品廠商會及之部份製衣廠商早在上月間便已分別致函工商處及紡織業諮詢委員會，要求將輸英棉織品限額按照最近出口實績作重新分配，而聯名簽署提出此項要求之製衣廠商，已由八十多家，相繼增加至一百六十家之多，且增加數址仍在繼續擴展中。而此百多家要求重新按實績分配輸英配額之廠商大部分為真正有製成品輸出之中小型工廠。

據棉織製成品廠商透露，正因為英政府對本港輸英各種棉織品重施限額同時工商處決定取銷製衣須用港布之規定，已引致有關棉紡織業團體及製衣廠商間發生嚴重困難與紛爭，負有領導本港工業重職之中華廠商聯合會，特於前（廿七）日下午五時，召集各有關行業會員，在會所舉行棉紡，梭織，印染及製衣業聯席小組會議，澈底研討新限額制度對各有關工業影響問題。

參加此項會議之棉紡，梭織，印染及製衣業廠商，計有數十家之多，會中與會廠商非常踴躍，熱烈討論重新分配輸英配額，以及維持製衣須用港布之規定兩問題，除僅有四家廠商不表示意見外，其餘一致決議通過：一、輸英棉織品限額應重新依照一九七一年出口實績分配。二、堅決維持輸英製衣須用港布之一貫規定。上述決議均由召集此項會議之廠商會秘書處起錄詳為研究。

要求重新分配輸英配額之一百六十家製衣及出口廠商，曾在會中發表書面聲明如下：

關於棉織品輸英限額分配問題，首先向廠商會對我們的關懷，作衷心的感謝，因為此種關懷，在我們自己的商會，反為不能獲到，而需要勞煩廠商會代我們編排討論使到此種關係中小型廠生死關頭的重大案件，得有公開討論機會，此點須要向各位首長，特別感謝與讚揚的。

我們反對沿用十年之久，已經不適合現在環境的舊分配辦法要求適合實際需要的「重新按實績分配」辦法，因為現在有人歪曲事實，將我們合理的要求，故說為：「反對現行配額轉讓制度」和要求配額年年變更」以圖淆亂視聽。

我們要特別強調指出，我們的主張，并不是反對現行的「配額轉讓制度」，也不是主張「配額年年變更」，所以十年來我們都沒有提出異議，可作鐵的證明。但當此輸英辦法期滿和變更的時候，由英國政府改變徵收入口稅起，直至港府的執行辦法止，一切已經全部改變，怎能夠剩下最不適合現在環境的舊配額持有人，反而單獨不變，這是什麼理由？如此主張的人，祇值保自私自利，損害真正工業的行為，所以我們堅決要求：一定要將限額「按最近實績分配」。

如果按實績分配，對大部份真正從事工業製造的舊配額持有人和買入永遠配額人，根本沒有損失，祇是除了對實際工業有妨碍的下列四種配額持有人：㊀已停業者。㊁已轉營別業者。㊂根本沒有製造者。㊃擁有（或大量擁有）限額而自己不做或只做部份，而轉向其他地區輸出者。

（A）右列四種舊配額持有人，當現在新英辦法一切已經變更的時候，如果仍舊將限額分配給他們，根本毫無用處，無異給機會他們轉讓圖利，如此，則對工業發展前途，是十分有害的。

（B）反觀一年來沒有配額（或只有少量）而真正從事工商製造的中小型廠商，以往用高價買入臨時配額製造，因此製品成品增加，過去已感十分吃力，現在輸英辦法變更，反而仍舊得不到限額分配，又要受新英稅打擊，實難與鄰國競爭，這樣在人為的內外交煎的不利環境下，最後只有被迫走向將工廠關閉，工人失業的道路。

我們現在提出幾個問題，敬請在座諸公作公平的批判：

（一）右列（A）項四種舊限額持有人係是真正輸英工業製造者。（B）項廠商，係實際真正工業製造者。我們應該維護那一種廠商？那一種廠商才對工業有貢獻？

（二）輸英辦法全部已經採用新辦法，為什麼限額分配，反而單獨主張照舊？主張照舊的人，是否只求私利，漠視損害真正工業發展？

（三）主張「照舊分配辦法」的人，無異扼殺中小型廠的生存條件，迫他們走上消滅的道路；而製衣廠商會反對用港布的聲明，第七條卻強調為中小型廠生存而努力，前後兩者互相印證，究竟有無矛盾？

棉織品輸英限額要求重新按最近實績分配製造廠，出口商共一百六〇家同啓。

製衣自由工會 反對限用港布

香港製衣業自由總工會主席李海棠呼籲全港製衣工人堅決反對輸英限制製衣業須用港布全詞如下：最近紡織業印染業與製衣業為輸英製衣用料應否限制必須使用港布所引起之論事，乘機紡織業團體之聲明，指出施行不限制用港布之規定，則棉紡織業將失去生產之銷路，影響該業工人之就業，但我們站在製衣工人立場，要求製衣業，力謀出路，以符合製衣之需求，竟然為了本身之利益，而將損失綜於製衣業，為謀紡織業工人之利益，而不顧製衣工人因受限用港布而生產之後果，而阻紡織業所用之棉紗，不受來源限制而單獨限制製衣業用港布，更欠公平，我們製衣業工人，為全港任何一工業人數最多者，照當局公佈一九七一年九月底已登記之製衣工人已達十萬以上，[illegible]

保釣會內幕新聞

一姓李青年退出了組織 在示威現場對記者透露

（時訊）所謂「香港保衛釣魚台行動委員會」昨日下午在美國領事館門前發動了本年首次的保釣示威抗議，在他們高呼「愛國」口號之餘，卻有一名以前曾參加過保釣組織的青年，在現場對各報記者透露了他對保釣運動的觀感。

該名青年說姓李，是一名工廠雜工，他對記者透露，他在去年亦曾參加過保衛釣魚台運動的組織，其後發覺情形不對勁，即行脫離。

他指出：「香港保衛釣魚台行動委員會」前身原本是一個工會性質的組織，其後搖身一變，即成為了保釣運動組織。去年二月間，他從報上知悉「行動委員會」成員向日本領事館呈遞抗議書，他即憑於一股愛國熱誠，參加了該組織。入會後，初時情形並無異樣，但其後發覺一些領導人的言行舉止及口號中，發覺該組織經已變了性質，而不是一個純粹愛國組織，他便與該組織的一些人員發生爭論，其後更脫離該組織。

該青年又稱：去年該組織有會員三千人，但據他所知，每次集會最多僅有百餘人參加而已。此外該組織去年亦曾參加「反對香港節」及「盲人工廠工潮」的行動。

他最後又表示，從他的觀察所得，該組織的人員之行動大都弄得很神秘。（合）

（時訊）所謂「香港保衛釣魚台行動委員會」發動的「一·二八保釣抗議示威」，昨日下午五時卅分果然如期在花園道美國領事館門前舉行。雖然保釣份子事先已在港九各區大事張貼海報，要求市民參加其行列，但昨晚到場參加的爲數僅有四十餘人，場面極爲冷落。

由於示威地點係在美國領事館門前私人花園內，故警方對是次行動未加干涉，祗派出少數警員在附近一帶巡邏監視。至晚上七時許，始行散去。（合）

工商業管理處人員 參觀兩工廠

並指出港工業發展甚速

（時訊）工商業管理處副處長韋彥慈及助理處長潘達，昨廿八日下午分別參觀新蒲崗匯洲織維製品公司及觀塘高雁電子公司。

據悉：該兩公司均為積極製作新產品之廠家，為本港工業多樣化及向複雜先進產品進軍之實踐者。

工商業管理處副處長韋彥慈，在參觀該兩工廠後指出：這兩間工廠均為設備優良，員工技術合乎標準，製成品均為現代化及複雜先進產品，且價廉品美，可與世界其他科學先進國家產品比美。又助理處長潘達指出：由參觀這兩間工廠，可見本港工業發展甚速，本港年青人進身工業界，實是明智之舉。（陳、錫）

沙田濾水廠 貯水池改革

（港訊）沙田濾水廠用以存貯過濾食水的貯水池即將動工改革，以便能輸送出更大量清水。該濾水廠現正進行擴充中，俾能處理更多食水，因為船灣淡水湖的提供加高，存水量將增加。

改革貯水池工程，包括將三合土輸水塘改低兩呎三吋，以便濾水設備完成發揮功能時，此貯水池亦能應付。招標承辦改革工程廣告，已在今日出版的憲報刊出。

海外信託銀行 深水埗支行擴遷新址

本港海外信託銀行設於九龍大埔道南都大廈之深水埗支行，自一九六八年十月開幕以來，以服務週到，手續簡便，深獲區內各界人士稱許，業務不斷發展，原有行址不敷應用。該行經已購得九龍長沙灣道二十二至二十四號一連兩間舖位為新行址，正加緊裝修中，將於本月三十一日遷往營業。該新行址座落大埔道，長沙灣道及白楊街之交界，地點旺盛，交通便利，面積三千餘方尺。據該分行負責人稱：遷往新址後，將增加人員，添置設備，為各界人士提供更佳之服務云。

希爾頓酒店印度廳 「醇酒美人」試酒會

於本月廿六日，佳運（香港）有限公司假香港希爾頓酒店印度廳舉行「醇酒美人」試酒會，向各界人士介紹其獨家代理之三種世界佳釀：「雙金牌」紅纓威士忌酒，該酒曾獲於一九六九年國際飲食品評審協會所頒發之最高獎狀，復於七〇年酒類環球選拔會中榮獲酒質優異金牌獎。第二隻是在山明水秀的蘇格蘭高原，以純麥芽釀製的佳會威士忌酒，該酒經十二年釀藏，酒質芬醇優雅。第三隻是具有一百五十年歷史的利是牌超級拔蘭地酒，該酒由丹麥皇室訂爲御前飲用，可知其樂趣無窮。

是夜到場嘉賓試用美酒後，俱好評如潮，稱不絕口，當場即有部份人士訂購各種拔蘭地及威士忌酒，尤其是由三位美麗嬌時兒介紹各種牌子「佳運」美酒，更平添不少熱鬧及盛況，而席後更有「佳運抽獎」，各賓客俱盡歡而散。

是夜之一切節目俱由雅藝廣告有限公司策劃及排安。

吉隆坡雲頂高原酒店 建設工程竣月底開幕

港馬旅遊事業獲促進

東南亞規模最大酒店之一的吉隆坡「雲頂高原酒店」其雄偉的建築工程及內部裝飾完善的裝修設備，據悉：業已全部完成，並定於本（一）月卅日由彭亨蘇丹SULTAN OF PAHANG主持開幕禮。查雲頂高原海拔五千八百餘尺，週圍一萬四千餘英畝，林木蒼鬱四季如春，山中並有天然瀑布及溪澗流水，景色令人陶醉。由山腳至山頂並建設有寬潤公路，交通方便快捷，誠為旅遊居停，或新婚旅行度蜜月最為理想的洞天福地。據稱：雲頂高原的整個建設計劃——包括娛樂中心，哥爾夫球場，冷熱浴池，溜冰場戲院，歌劇場，纜車，空中巴士……等等估計耗費超過叻幣五千萬元。據該酒店首腦林梧桐前日在港時稱：馬來西亞雲頂高原的建設，將使港馬旅遊事業在互相聯繫，攜手合作的基礎上，獲得了進一步的共同發展和成就。

歲晚催課甚急 差餉應早繳完

（時訊）昨日，本港兩處庫房，包括銅鑼灣裁判司署三樓，以及中區政府合署地下，都出現繳納差餉之人龍，此情形，尤以昨日下午一段時間更甚。

在一九七二年度，第一期之差餉已限期於本月底，即至遲後日三十一日完課。

今日為周末，僅有上半日辦公，明天星期日休息，亦即距離限期僅有一日，逾此期限就要多付加第五之逾期罰金。

際茲歲聿云暮煩事時多，故港九數十萬大小業主理宜注意，同時爲免定必比昨日更長之排龍繳付，政府仍希望郵寄劃綫支票，庶能公私俱便。（立）

加拿大春季升學 第二批學生將起程

政府學校豁免學費

據稱美加之友服務中心協助之一批青年學生於週前離港飛往加拿大升學，業已有安抵信寄返香港，表示入校一切滿意，並介紹其他同學向美加之友服務中心申請入學。另一批學生現正束裝待發，預備趕於二月初開學前赴加。

據美加之友服務中心負責人表示，有意前往加拿大升學之學生，多數希望投入當地政府學校及教會學校就讀。但政府學校及教會學校須預先收容當地居民子女，少有空額收容外來學生，然美加之友服務中心因與加拿大教育機構有密切聯繫，能為香港學生取得此等學校之學位。政府學校免費，教會學校每月學費加幣十二元至二十四元。

據稱：目前仍有若干加拿大政府學校及教會學校之學位，現需選擇好學生填補，有意投入加拿大政府學校及教會學校者，可携備成績表或學校證件前往美加之友服務中心登記申請。該中心辦事處設九龍彌敦道長沙街口旺角興銀行大廈十六樓二號室，電話K三一二〇三二及K三一三七三二。

蘇浙同鄉會歡宴 何蔭璇調任中區

（港訊）蘇浙同鄉會前晚八時在大通中會所，歡宴中區民政主任何蔭璇、副主任楊世光、聯絡主任黃燊華三人。由理事長徐季良，副理事長葉庚年，常務理事徐德、范甲、姚運生，王劍偉、史寶楚、張梵韶、顧永福、胡鴻烈、張子良、徐朗星，龐甲龍、孫方中，理事徐錦鏞、陳棠吾、陸如賓、史樑、朱朝欽、吳俊升，江厚塏，劉子鵬、周德明、馬漢傑、謝志方、高嶺梅、姜德裕、周如融、周伯英、顧新世、施通君、公共關係主任朱振聲等親自接待。席間首由徐理事長致詞，盛稱：「何蔭璇主任，學貫中西，品德俱優，過去在九龍油麻地，香港東區民政主任內，勤政愛民，普遍政府與市民感情，促進市民與政府合作，有口皆碑，可稱爲一個親民之官。此番調任中區民政主任，希望將來對本會隨時多加指導，並以匡助，使本會能在政府領導下，貢獻其棉薄。」繼由何主任以國語答謝：「蘇浙旅港同鄉會二十餘年來，在徐理事長暨各位副理事長，理事，及蘇浙籍鄉彥等同心協力，精誠團結之下，對於本港工商經濟，教育文化，醫務衛生，社會公益，福利救濟等各項建設，都率先倡導，努力推進，尤其是出錢出力，不分畛域，戮力以赴，其貢獻之大，成就之碩，均昭昭在人耳目，爲政府及社會所深欽佩。本人總以菲才，調主港九經濟工商重心之中區民政，端賴各界紳商，社會賢達尤其是社團首長如蘇浙同鄉會鄉彥之經常聯繫，加強合作，俾中區民政，能獲顯著改進，日新又新，共爲社會安定，市民福利，盡我政府公務員應盡之職責。」末了，並由謝主人招待盛宴，觥籌交錯，賓主盡歡，直至十時始散。

白鶴派及隱廬佛社導師 區永年舉殯哀榮

各方參加弔祭者千餘人

（港訊）白鶴派棉裏針拳王隱廬佛社導師區永年師傅於昨日廿六日逝世於枝角明愛醫院，移殯萬國殯儀館治喪，昨廿八日在該館大殮，辭靈後，靈柩停厝該館，定於十二月（十七）日下午二時出殯，送至哥連臣角火葬場火葬。[illegible]

[illegible]

娛樂圈

合歡新肉彈王冰冰，日昨來港拍片，將在港逗留半月。王冰冰一腔之片酬，一萬美元。昨日王冰冰正式在港拍「淘氣公主」，與甄珍、謝賢等合作。（磨）圖：甄珍與王冰冰合攝。

關志誠與邵氏院綫拗手瓜 兩部馬永貞即將一較高下

世界上無論什麼事物，都是有競爭然後會有進步，當年國泰機構總裁陸運濤追悼會上，邵氏總裁邵逸夫先生就曾很沉痛的說過一句話：「今後我們失去了一位競爭的對手」，邵氏深知「有競爭然後有進步」的道理，所以一向擺出來的姿態都是「自求進步，不怕競爭」，一觀乎最近洞夜趕拍的「馬永貞」，就是最好的例子。

馬永貞的故事搬上銀幕，目前正鬧得滿天神佛，公說公有理，婆說婆有理，他說他登記在先，他說他早已拍竣，其實這些都不是問題，主要的還是誰拍得好，在「有競爭然後有進步」的原則之下，觀衆就是最公正的評判員，好影片當然會賣座，片名相同並不能蒙蔽觀衆雪亮的眼睛的。

正如目前國語片院綫一樣，在前幾年間，邵氏院綫差不多「獨霸天下」，所向無敵，但自從「嘉禾」組成了與皇后文華綫之後，與國泰成立的嘉禾院綫，而成爲異軍突起的強有力院綫，而最近的「大決英雄傳」、「唐山大兄」打破國語片所有紀錄，一部「唐山大兄」、「追命槍」、「威震四方」每片首天均入都超過了十萬大關，其成績適足與邵氏綫分庭抗禮，這又是證明了「有競爭纔有進步」的眞理。

據說第一公司的「霸王拳」（按也是馬永貞故事）已排在東華皇后綫十四家戲院於春節期內推出，而邵氏的「馬永貞」日趕夜趕，當然不會執輸，將來這兩部馬永貞打對台已成定局，將來誰死誰手？除了影片本身的水準之外，在放映的院綫上，也將形成一場決定性的殊死戰吧！

論理，第一公司的招牌當然不及邵氏公司來得響，但以王羽的馬永貞和陳觀泰的馬永貞兩相比較，就有點難了，如果說張徹功力遠勝丁善璽，但丁氏在「落鷹峽」一片顯露才華，而且獲得最佳導演獎，是不可輕視的後起之秀，總之，踏入了一九七二年，「山東馬永貞」與「霸王拳馬永貞」的遭遇戰，是國片影壇令人矚目的盛事，那是毫無疑問的。

「玉女尋春」寫歐洲青年的熱情奔放，他們忠於自己的感情，不計後果。劇中一雙男女，一見傾心，沉溺愛河。

白蘭風采如昔 婚後更見成熟

台灣的美艷女星白蘭，其美麗之處，一向都受到極高的讚譽的，而且她的演技也相當了得，所以一直來，她却是一個極受歡迎的大明星。

自從去年，白蘭結婚後，便一直過着純樸的主婦生活，似乎對拍電影的興趣一點也沒有了，甚至和從影界的朋友也減少來往。這都是使人對她懷念的。

到底她是一個優秀而且有票房紀錄的明星，儘管她拍片的興趣沒有以往那麼濃厚，但找她拍片的人却大不乏人，祇不過白蘭以家庭爲重，甚可能的推却罷了。

最近，白蘭終於復出了，她終於經不起「大宇影業公司」的老板楊清峰的力邀，答應拍攝「大宇」公司本年度的大片「神仙與我」。

「神仙與我」不但是「大宇公司」本年度的巨製，亦可以說是國語片第一部用彩色攝製的現代幻想神奇歌舞的輕鬆趣大喜劇。故事不但風趣，而且極具瀟灑，白蘭的毅然應復出，和這些都不無關係。

在拍此片時，白蘭風采不但如往昔之嫻熟，而且更有成熟感，這有一點特別值得向讀者一提的，就是白蘭在拍攝本片時，特別的落力，尤其是她的熱舞，精彩極了。這可能是她爲了保持以往的令譽而特別落力也說不定。

兇手一二三 今映午夜場

偵探兇殺加上色情的新派國語片「兇手一二三」，由四大肉彈黃莎莉、江丹、李洋、白莉，聯合胡楓、伊雷主演，描寫販毒頭子辣手摧花，毀屍滅跡，故弄懸疑，引人入勝，片中更插入不少色情養眼鏡頭。

天應邵氏公司發行之新片，已定二月三日起在樂都雙英綫首映，作爲辛亥年的壓軸新片，并定今晚（廿九）午夜場及先獻映一場，明晚拜晚觀獲新都兩院再映一場午夜場，以供觀衆先睹。

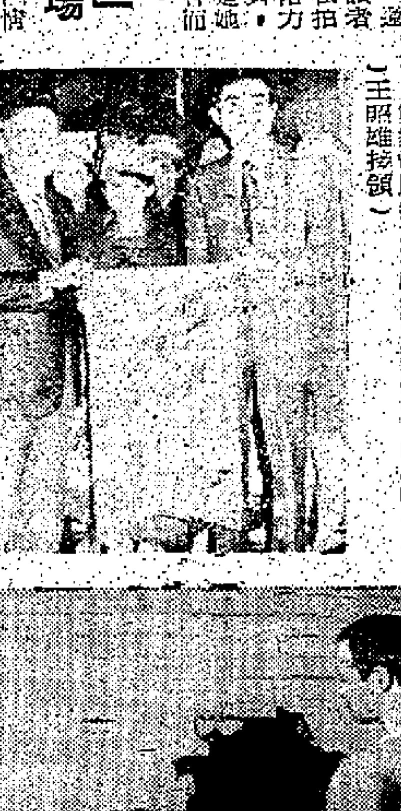
狄斯尼出品「鬼馬神仙車」中那輛鬼馬神仙車的側飛驚險鏡頭。

白蘭、岳陽主演「神仙與我」。

王女戲檀郎 明星堆頭大

（電視短訊）占士達甄、彭美拉史蒂芬、蘭西仙納杜拉、夫娜露勃燕等，都是歐美影壇的紅星，在世界各地，都擁有龐大影迷，如果你是他們的影迷的話，你不要錯過今天在麗的中文電視台所播映的一部西片「五女戲檀郎」，因爲這個戲，正是由上述幾位紅星去演的，如此大陣容的影電，今天已不容易獲覩，何況片中俏郎的風趣，與及各主角們的精彩演出，女更是只有在這部片才可以欣賞得到，文藝電視台在今晚十時十五分所播映的一部「慈母心」，也是喜愛粵語片人士所不容錯過的佳作。

藝霞明日加開日場 團員欣賞龍虎羣英



鄭家熾贈錦旗與藝霞歌舞劇團，由小咪（中）王昭雄接領）

藝霞歌舞劇團，昨天應邵氏公司總經理鄭家熾邀挽，於下午二時卅分，全體團員在經理王昭雄率領之下，前往京華戲院觀看由查理士布朗臣、三船敏郎、阿倫狄龍、烏蘇拉安德絲等所主演的「龍虎羣英」，團員抵達戲院時，鄭家熾歡接，並送贈錦旗，由王昭雄與該團五大台柱之一的小咪接領，然後入場看戲。各團員咸以在香港觀賞到一部如此精彩動人的好電影，引爲難比快樂。明天（星期日），藝霞歌舞劇團爲例加開三時正日場，以減訂座擠迫情況，要決觀看娛樂的人士，宜新留意。

張徹誕辰明星到賀甚衆 壽公遲到爲剪接馬永貞

（銀海微波）張徹日昨生辰，設宴於雲裳酒家，到賀明星甚衆，場面相當熱鬧，李菁、井莉、何莉莉、狄龍、羅烈、陳觀泰等均會到場祝壽。

張徹身爲壽公，却姍姍遲來，不少人在問：「張徹呢？還未到？」

「張徹怎搞的？不會自己忘了吧？」

「張徹爽機走私！」

客人在詢問，在說笑，在開張徹的玩笑。但他的太太却十分鎮定，他闡聽之下，只報以微笑，或加上兩句調笑張徹的話，倍增氣氛的輕鬆。會場氣氛輕鬆而熱鬧，笑聲、話語聲、麻雀聲，聲聲入耳，合成一闋輕鬆有趣的樂章。

壽公張徹何處去了？爲何遲到？原來他在生辰之日，仍然開工趕戲，是主持「馬永貞」的剪接工作。

張徹對工作是負責的，但對約會遲到也是習慣，當然其中不少人是爲了工作，可是，有沒有不是因爲工作的呢？恐怕張徹自己也未必敢說沒有。

日昨由於壽主笑談無禁，各人盡情，宴會氣氛由頭到尾都在愉快與歡樂中。

監獄之內也有醜事

揭發監獄黑幕的「黑獄契哥」，是一部帝國公司犯罪性問題的影片，老監犯強迫新監犯幹那同性戀愛醜事，否則就被毆打。圖爲片中一幕。

十大賣座國片 雙龍綫佔其六

根據台灣片商公會資料，一九七一年十大賣座國語片依次爲：「十三太保」（邵氏）、「黑白道」（聯邦）、「庭院深深」（鳳鳴）、「揚榮」（中製）、「朱洪武」（台旭），以上賣座均超過二百萬元。「新獨臂刀」（邵氏）、「眞假金」（中影）、「影子神鞭」（邵氏）、「落鷹峽」（中影）、「騙術奇譚」（新國聯），以上賣座均超過百萬元。

十大賣座國語片均曾在本港上映，其中雙龍綫佔六部，邵氏兄弟公司佔三部，雙英綫佔一部，邵氏父子公司代理發行的雙龍綫，精選國語名片上映，由此可得事實證明。

「鬼馬神仙車」導演 羅拔史提芬遜

羅拔史提芬遜的新作是和路狄斯尼的「鬼馬神仙車」，這是他替狄斯尼公司執導的第十四部影片，過去的出色作有「黑鬍鬼」和「神奇褓姆」。

畢頓是羅拔出生的地方，自少他就在當地一家名叫士多比利的學校讀書，後來還步進了頂頂大名的劍橋大學。

羅拔史提芬遜並非一開始就當導演，他初進電影圈，祇是負責把小說改編成劇本，漸漸才正式當上編劇，這過程祇有兩年的時間，從他進展之快，可見羅拔工作的努力。

羅拔想改行當導演，一九三五年一位名叫大衛一寫劇本寫了不久，施力的邀請，把羅拔帶到美國去，讓羅拔當他的助手，跟他學習了很多導演工夫，做了十多年助導，羅拔的成就不少，其中著名的影片有「後街」、「行得輕點兒」、「一世」、「陌生人」和「直到世界末日」等。

一九五二年，羅拔史提芬遜開始替電視導一些短片，四年後才首次替和路狄斯尼拍第一部長片「尋尼秦文」，不過那個時候，羅拔已替電視拍了一百部電視片，和差不多一千五個電視劇了。

新作「鬼馬神仙車」是狄斯尼出品中超級喜劇之作，也是前年全美加賣座冠軍片，該片主演明星有鍾士、…

霸王拳不再加稱馬永貞 小拳王上映將不會太遠

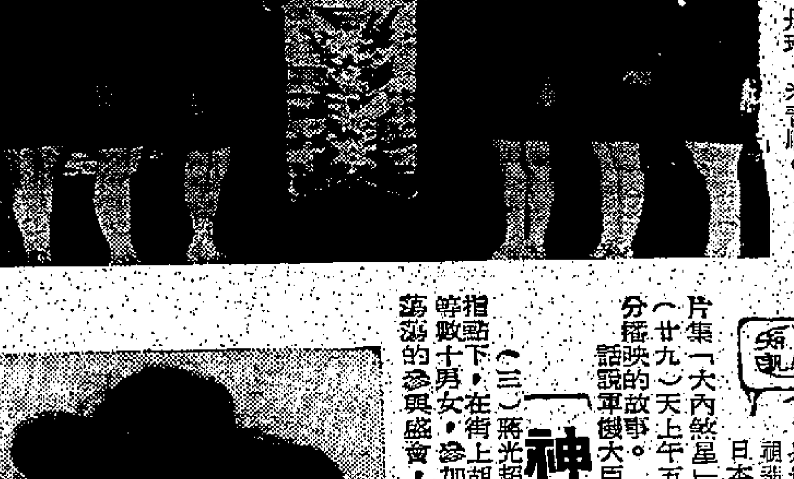
（影壇心聲）第一公司的新片「霸王拳」，本來準備加上該片主角的名字馬永貞三個字，使之成爲「霸王拳馬永貞」之片名上映的，早期發出去的宣傳品亦已此名見諸報章，現在，又改回原來的片名，刪去「馬永貞」三個字，只稱爲「霸王拳」了。

第一公司前次用上「鐵拳穿腸腿」，會使邵氏的兩部「鐵拳」與「穿腸腿」改名，並要改拍及補拍部份鏡頭，引起邵氏不滿，向台灣有關當局提出了不少意見，則邵氏的「馬永貞」又得改名了。現在，第一公司只用「霸王拳」，邵氏可以鬆一口氣，無須爲「馬永貞」須片名傷腦筋了。

南華公司的「小拳王」，已經拍竣多時，只待排期最後決定便可以上映了。

「小拳王」的男主角尤雁是一個如假包換的新人，「小拳王」是他第一次演出，他一出就擔演男主角，可說相當幸運，而他也相當聰明，雖是初上銀幕，演來却中規中矩，很過人歡喜。和他配合演出的另一男主角是田俊，兩位女主角則是李琳琳與劉麗英，這部片的排期還沒作最後決定，但爲期不會太遠，却是可以肯定的。

在「飛車羣英」中三名嬉皮士型的飛車黨徒。



藝霞歌舞團昨午往觀京華戲院所放映之「龍虎羣英」，京華影院主持人鄭家熾代表贈錦旗給該團留念。圖爲鄭氏送錦旗于該團團長後，與各主角合攝。（右起）高梅、陳慕芬、小咪、丹玲、米雪順、小玲、王…

「性感妖后」今映午夜場

「性感妖后」是一部別創風格之色情電影，曾在日本獻映時，創下空前賣座紀錄，因爲全片繪聲繪色，充滿色情動作，因此，雖然日本影迷早已厭倦了一般色情電影，但「性感妖后」上映後，仍然轟動了全日本，引起狂潮，外國記者眼見此情，驚異之餘，且發電訊報導全世界，本港晚報前年早有報導，直至今日，該片才運抵本港，經院商一番劇烈爭持之後，終於由皇后文華及京華快樂金門四大院綫，獲得映期，決定馬上在短期內推出，以饗觀衆，今晚午夜場並先介紹，本港影迷眼福不淺也。喜愛欣賞色情藝術的朋友，請早定座云。左圖是「性感妖后」中誘人心撲的一幕。

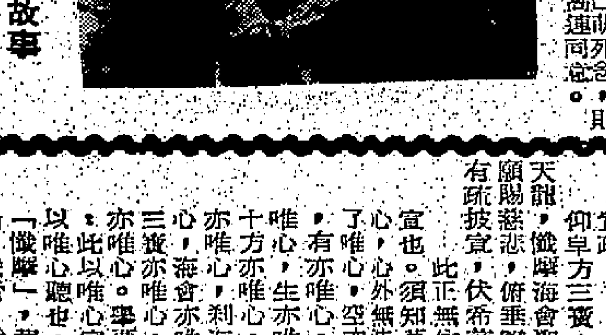
大內煞星

（電視短訊）麗的「具內幕」一一無綫電視翡翠台日本武俠片集「大內煞星」於今（廿九）天上午五時十分播映。話說軍機大臣松平定信，實行政治革新，抄沒不少良臣和奸商的家產，因而樹敵甚多，某日微服巡視愛宕山，被刺客行刺，幸得甘威保駕，斬傷了刺客山崎，松平定信認爲刺客並非單獨行動，必有幕後組織，便派出美寶與井阪前往跟踪山崎。美寶與井阪却被一位神秘人物以調虎離山之計引開，殺了山崎滅口，另方面山俊郎跟踪女術士律也，發悉十大商家領袖茂左衛門可能是策劃行刺的主謀，便刻意調查，不料却引出一場劫難……要獲知道個故事的始末，請大家屆時留意收看。

「神仙與我」 連圖故事

（三）蔣光超帶岳陽到仙宮，向百花仙子借得王鏡。岳陽在蔣光超的指點下，在街上胡亂召集了一批賣菜妹、報販、小販、清潔工人、油漆匠等數十男女，參加歌舞團的選拔賽。而葛小寶亦聘了大批一流藝人，浩浩蕩蕩的參與盛會，在形勢上，岳陽自然是無法比擬的。

皇牌玩家 連圖故事



（三）同學們來，讓他居住。商運雖然食宿有了着落，但學費無着，便發自殺，誰知食錯一藥，將瀉丸當了安眠藥，弄得如廁頻頻，狼狽不堪。

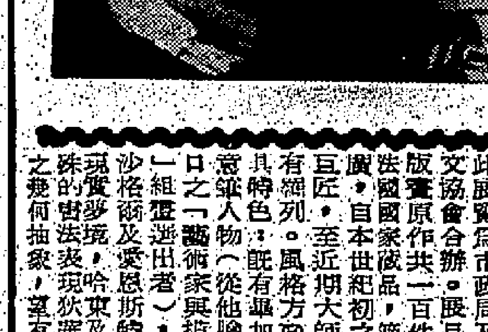
（四）原來果是激進派的學生領袖，而金栢校長正是他們的死敵。大金栢是個可利用的死子，現正將學生加以打擊。…

兇手一二三 連圖故事

（一）黃莎莉與後母江丹不睦，在外面寄宿讀書，遇假回家探父，途中爲嬉皮士裝扮的胡楓追趕，非常害怕，黃父保樂酒店，胡楓亦到該酒店居住，江丹不時出現在泳池游泳，豐滿乳臀，使人顛倒。

（二）江丹不時與伊雷幽會，一次，竟爲黃莎莉無意中發現後母的秘密，但沒有對父親說出，而江丹作賊心虛，以爲春光洩漏，對黃莎莉更爲痛恨，在她的身上打罵出氣。

辣手碎情花 連圖故事



（一）梅娜是一位年輕富商的妻子。有一天，她開車到她的海灘別墅去。可是，當她停車後，却被一陌生男子阻止去路。這個男子看來不是善類，他似乎想姦污她。

（二）這使梅娜很吃驚，跑着，那個陌生男子對梅娜說：她的丈夫是一個殺人者，是個僞君子，他手上有證據證明她丈夫是個壞人。回家後，梅娜將所聞對丈夫說了。

華僑文化

道協明日道學講座 吳叔賢講道敎重現曙光

道敎玄宗協會，在荷李活道八十二號六樓會址，自設週日「道學講座」，以聘請道敎宗師及宿儒主講。值此道德衰微之際，期會能振起玄風，來扶正人們之思想行爲，趨向聖道。裨益世道人心不少，故歷次講學，均座無虛席，深受稱頌。明日主講人，乃厦門大學吳叔賢敎授，國學精湛，對中外宗敎哲學，尤有心得，在本週講題中，有精闢卓見。吳對近六十年來，道敎久晦的原因，舉出八點意見說明。據說，道敎在近六十年來，無一眞的道者出而領導。其資格一定要認識道敎源流，精通道籍經典，並能將道敎各宗派的聖功玄訣，舉出異同，使萬流歸宗於一本，足以掌握道統宗規，親爲說法講經來傳宗接代，才能夠團結道敎各宗派，集中共力，恢復道敎過去的光榮，有事實來使人們景仰。總之，不能繼往則無以開來，故道敎無統一組織，來互相維繫呼應，各須觀乃形成各自爲政，未能團結，力量不能集中，在道敎整體上來說，就不會發揮大作用。又云：關於道籍經典，歷代有增無減，積累數千年，實在汗牛充棟，有志向道者，望門興歎，無所適從。道敎經典原來貴精及專，道敎今因無眞正道者，遂缺乏整理人才。結言：無怪道敎日見衰微，道敎名稱，也漸爲人所遺忘了。今睹貴會成立，能在短期表現相促進改善道敎式微的原因，與我所畢的宿見不謀而合。振起玄風，扶化世運，道敎重現曙光，怎不令人興奮和景仰？本人深望道敎能借香港爲復興基地，俾得具有中國民族特性的道敎，能夠發揚光大，挽狂瀾于既倒，拯生民于塗炭，爲人類消災解厄，平安過活，社會康樂。在其講義中，尚有不少道敎哲理，分析精詳，留待聽衆去聆略。下週日主講，玄宗理蜜開乩訓文。在港不少信乩人士，均欲了解乩文大義；但從來無人公開講解。該講座有此盛舉，屆時希勿錯過云。

慧明精舍今日佛學講座 寬如寬榮法師續講法華寶懺

善明

慧明精舍佛學講座，本週末（今日）下午四時半至六時半，在大會堂九樓舉行。歡迎各界隨喜，茲將上週所述要義，撮錄如後：

宣疏：仰卑方三寶，刹海天龍，懺摩海會聖凡，願賜慈悲，俯垂證鑒，有疏披宣，伏希慈聽。

宣也。此正無住對空心，須知萬法唯心，心外無法。若了唯心，空亦唯心，有亦唯心，佛亦唯心，生亦唯心，十方亦唯心，當處亦唯心，刹海亦唯心，三寶亦唯心，八部亦唯心，海會亦唯心。此以唯心聽，以唯心宣，彼亦唯心，事要言之。梵語「懺摩」，華言悔過。懺者，懺其前愆；悔者，悔其後過，更不造新殃。故云「懺摩」。上來情旨，諒垂印可。

大圓鏡智也，即轉第八識而成。智如圓鏡，無像不現，無處不鑑。故此悔旨披宣，諒佛必垂慈印可也。敬備香花，供養，悲懇依經行法。所證菩提，因遊三業，六根懺悔，須從六根故，除却六根，亦無生死根本。喻如人從地跌，必從地起，故。四惡趣衆生，衆

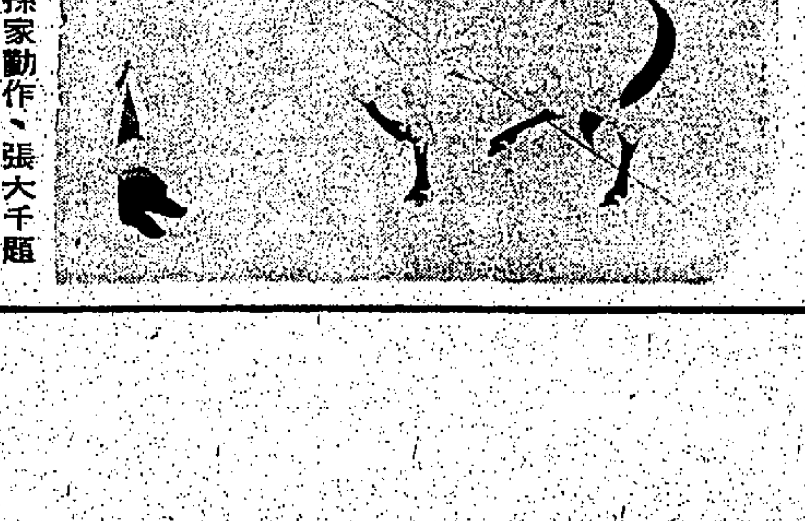
破；倘有邪見忌妄，斷除，赤應懺悔。別除三業，三災十地，激蕩之後，猶如執中，皆因果報，有存，等報，於中皆易之變，報。如圓滿菩提，煩惱十倍，乃至破五品，無明登住，行向地，直至等覺，尚有一分生相無明，智斷未圓，如十四夜月，尚須以此懺悔法門，而得徹底窮源。然則出世聖賢尚如此懺悔，大地衆生，具縛凡夫，可不以懺悔爲急務？依依如來大寂滅海，今則放投誠大慈悲願王，勇躍歸依，於無何有之鄉，罪業於無所有之地。心亦淨法，無法不攝，依法成就，仰我如來，佛必哀愍，冥熏加被。今則金仗如來威大慈，寂滅心海，故能歸投普賢密願，大悲願王，俾衆生懺悔無始之罪，業障消滅。…

之罪，業蕩除淨盡，寸絲不留。故云：「蕩罪業於無何有之鄉」，將罪與無明永根，清淨無餘，故曰：「不萌於不萌枝之地」也。我今妄即眞之心，純是眞如妙法，故能與法相應，妄心是事，眞如是理，事理無礙，故曰「圓融一」。事理既融，一行願必就。衆生若斯懇誠，諸佛無不攝受，故我邪即法法，唯冀冥熏加被。啓運妙法蓮華寶懺行法，以此所修諸功德，惱邪勝智，悲者，報答三寶深恩，智者盡除他風障，未除；智者欣逢大乘妙法蓮華經，恭行寶懺行法，以祈業消慧朗，直趣菩提，中無迂曲，同圓種智。（未完）

香港博物美術館主辦法國版畫展

（港訊）當代法國版畫展覽，正在大會堂高座博物美術館舉行。此展覽爲市政局及法國文協會合辦，展品包括版畫原作共一百件，俱由法國國家收藏品，範圍甚廣，自本世紀初之藝術巨匠，至近期大師，均有網羅。風格方面，各具特色，既有純藝術家與模特兒之「藝術家與模特兒」，至畢加索之「逃出者」，亦有沙格爾及麥恩斯時的超現實法表，現狀派的抽象，以至何地等的光學藝術。版畫技術方面，亦多采多姿：有蝕刻、針刻、飛塵版、石版及絲印等。此展覽開放至二月廿三日，期內，博物美術館同時展出一批現代法國繪畫複製品，包括畢加索、馬蒂斯、布拉克、杜飛、沙格爾等多人作品。此外，該館並舉行電影會，放映有關畢加索藝術的電影，編排於二月廿五日下午三時及廿八日下午三時正各一場。免費入場券在每場公映前一小時內，在博物館入口處接受派發。

「芭蕉」孫家勤作、張大千題（二月一至三日，展出大會堂八樓）



「駿馬」孫家勤作（二月一至三日，展出大會堂八樓）

玫瑰聖母像下週三抵港

（新聲社）曾於一九四八年五月十三日，獲當時敎宗庇護十二世祝福，並曾七次環遊世界供信衆朝聖的玫瑰聖母像，現正在作第八次環遊世界朝聖，預定二月二日抵港，將留至二月六日止，每日開始至晚九時供人朝聖。該聖母像逗留期間，每早八時及下午六時，將分別舉行兩次隆重儀式，包括誦讀及聖體降福。

港九明日兩處音樂會

（港訊）皇家香港警察樂隊及輔助消防隊之樂隊，明日（卅日）分別在港九兩處公共娛樂場所舉行音樂會。此爲市政局公共娛樂活動之一部。由港警樂隊擔任演奏之音樂會，將於該日中午十二時至下午二時，在九龍荔枝角公園舉行，另在觀塘遊樂場內之兒童樂場，由輔助消防隊樂隊擔任表演者，則於下午二至四時，在植物公園舉行。各音樂會歡迎市民到場欣賞。

REFERENCE LIBRARY
29 JAN 1972
CITY HALL

工友儲蓄問題

有了儲蓄存款便有幸福 工友奉為南針

賺幾多花幾多若有急需束手無策 知慳識儉精打細算生活獲得保障

本港某銀行門外貼有「有了儲蓄，便有幸福」的廣告，以吸收更多人在銀行存款。的確，儲蓄對工友們來說，是極重要的，尤其是一些量入為出的工友家庭。

有些人抱着「今天有酒今朝醉」的心理，把收入完全花費於吃喝玩樂之中，沒有任何節蓄；更甚者，則是先使「未來錢」的工友們，不獨將所賺錢立即花光，還未有的也要預先借來使用，結果債台高築，自己吃苦。

既然如此，爲着未來成爲儲蓄起見，工友們最好先將薪金或工資先存入銀行，到了需要時才提款。這個方法，第一個益處在於有了利息，第二爲安全而不怕被人偷去，第三則在突發事件如病痛要用錢時有錢可以週轉。

反之，若沒有儲蓄而急需付款時，也要向人借錢，但向別人借錢，並非易事，即使平日相好的到時亦可能拉長面孔，「扎手」。

養成儲蓄習慣 應由幼年開始

養成儲蓄的習慣，最好由小孩時開始。身爲父母的應經常勸導孩子，善於積蓄細微或零用錢。如今適應新年快來，孩子們又將大量收到「利是錢」，做父母們應當先教導子女們如何去儲蓄，或替他們開一個銀行戶口。一些機構，亦容許將工資存入屬下員工的戶口，這樣一來可以減少麻煩，又可以防盜，與造成工友養成儲蓄習慣。故此，這點是應該大力推行。

又有些人認爲，把辛辛苦苦賺來的薪金儲蓄起來，節衣縮食，結果貨幣貶值，或物價上升等因素使到得不償失，何苦來？

其實不然，有了儲蓄，可以應付不時之需外，並且生活有了保障，按步就班使到生活增加舒適，如購買電視機、雪櫃、洗衣機等，而貨幣貶值不是經常發生，物價上升與工資上升相比，仍未十分嚴重，故提倡儲蓄，應是有百利而無一害。

現時各銀行多增加分行，在各處均有，有些有延長營業時間，或日夜提款，便利在職工友，如何不立即開始儲儉儲蓄呢！（演）

聚沙成塔積水成池 小富由儉信而有徵

工友平日有儲蓄小本經營有前途

常言有謂「小富由儉」，上述俗語，儲蓄積少成多，人欲致富，必須積少成多，以達「富」之標準。而上述所謂致富，並非賴投機而對於時間之積聚而得。對於上述儉而致富，迄至目前，簡稱爲儲蓄致富。

家人……妻子……受益

養成儲蓄習慣，無論對個人前途，對家庭，對兒女前途，均有莫大好處。

近兩年來，有些工人，自暴自棄，揮霍無度，當詢及因由，多以近年物價上漲，港幣無形貶值爲由，認爲今日有財不享受，翌日物價上漲，港幣貶值打了折扣，無疑自減薪酬，自我折磨活受罪。上述藉口，言之似有理由，可是回頭想來，「寧有隔日糧」，總比米缸倒轉，空無一物來得安全。儲蓄之實行，受益者僅爲你本人，不實行儲蓄，受害者亦屬你本人。個人前途，一部份又賴命運，但請不要忘記，人爲亦可製造命運。而養成儲蓄習慣，即是人爲控制命運之可行辦法之一。不然，即使有機會時來運至，但亦會因欠「東風」而坐失良機空自嘆。

工作……有旺……有淡

舉例目前頗多行業老板，彼時所以能白手興家，原因固然極多，但頗多皆由小本經營而起。可是倘家無隔日糧，雖明知此業有可爲，小本經營當易獲利而致富，只可惜無法獲先份一用沙煲的警調對策者說，一位青年的工友……

勞工處協助解決 磅竹廠工資糾紛

在勞工處協助下，新界坪山串祥和磅竹廠勞資雙方對調整工資事已獲得協議。根據該協議，磅竹工友每人每日將獲加薪一元二角五分，而雜工則每人每日獲加八角，加薪之日期由一九七二年一月一日起生效。雙方亦同意由本年四月份開始，實施獎勵辦法，其目的在於增加生產，及改善各工友之待遇。

磅竹業職工會亦有派代表出席在勞工處勞資關係組主持辦理所舉行之兩次聯席會議。

處事重在熟練 工作要有表現 最忌頤指氣使 彼此合作改善

要正確……指示

心情……影響……工作

（行）

工友意見

有人自悔 浪費有人 實行儲蓄

對於儲蓄，各業工友，自有其不同的看法，且聽他們個別的意見吧。

建築工友 侯客：「過去，我賺了不少的工銀，如果知慳識儉的話，起碼已有兩層樓。十年了，故我依然。依然與老媽子相依爲命，住在一個中間房裏。過去的朋友，我有不少拍膊頭，稱兄道弟的朋友。目下，依然有很多朋友，但已非早期的朋友了。早期的朋友，多已成家立室，兒女成行。本人則依然孤家寡人一個。無他，他們懂得儲錢，而我浪用無度。五行欠金，怎能把現狀加以扭轉？早年老媽子常與我粗使大用，當時嫌她嚕叨，現在，體味到她的話是可靠和可信的，不過，手頭使慣了，想慳也不易呀。」

做木工友 王玖：「信不信由你，向人借錢賭博容易，但向人……」

初級文員 朱翔：「說起來，我自己真是太不長進了。月入近千元的工銀，但不時攬到……」

塑料工友 金堂：「雖然我月中的入息還不夠六百元，用來維持一家四口的生活，不用說不會豐裕。但好處是住在四十元月租的徙置區，工作地點，和住處相距不遠，中午可以回家吃飯。個人不抽烟，目中除了早上去飲茶，一週才去看一場公餘場的電影之外，沒有其他的嗜好，月中可以省下三……」

（何清）

半島影片發行公司敬告觀衆

本公司代理國華影業公司（正牌國華梅花商標）文藝巨片「心酸酸」，連日荷蒙各界觀衆捧場，賣座鼎盛，至深銘感。茲有三事敬告觀衆：（一）紀寶如小朋友，因於昨天返台灣應學期考試，臨行匆促，不及分別辭行，囑本公司代爲致謝鳴謝各界人士盛意捧場，她將更努力演好戲來答謝各觀衆的盛情。（二）參加天才兒童選影聯歡會的小朋友，請於本月卅一日至彌敦道二四一號金峰大厦六〇四室立善廣告事業公司領取獎品及紀念品，同時並向支持本公司舉辦各大戲院全體鳴謝贊助獎品。（三）由於「心酸酸」連日滿座，本公司徵得各大戲院全體同意將映期展延至二月二日，敬希向隅觀衆，及早欣賞，並賜指導。

好世界
今天選映
肉感刺激色情巨片
一生一我 是風流
仲谷昇 戸川昌子 主演 不見宜座
今早十一點正 早場 九九九我 惡兒手 桃花仙子
今天 明天 五點九 公餘場 飛譯英雄 落火燭鏈
下期七彩武俠巨片 武林風雲

東方 凱聲
不日 盛大獻映
CROOK
美國聯合藝術公司 奇片引人入勝 最高潮 緊張刺激 偷佈的置 迷人結局
彩色 七彩
智多星 決勝千里
一男子「妙女」愛「天」演
尚·保羅貝爾蒙多 李治勞 狄·易·鼎 合作

華僑教育

中大學生路綫

崇基學院校長容啓東博士論

集中精神於學業　忽略社會服務　此路綫之終點爲困惱而缺乏朋友

欲成爲積極之政治份子　結果亦充滿苦惱而無效果　未了解社會卽圖改變社會

聖保羅男女中學昨舉行畢業禮

（時訊）聖保羅男女中學典禮，於昨日下午假該校禮堂舉行，請中文大學崇基學院校長容啓東博士致詞，容啓東夫人頒發畢業證書及獎品。

典禮開始，全體學生唱校歌後，張紹桂會吏長祈禱，校董會主席白約翰會督致開會詞，校長羅怡基報告校務，容啓東夫人頒發畢業證書及獎品後，容啓東博士致詞，學生代表致謝詞後，該校歌詠團合唱，大會最後由白約翰會督祝福。

校長羅怡基博士於其校務報告中稱：一九五二年後，本校因適應香港人口增加，以及社會急激發展之需要，規模不得不加大，組織亦不得不複雜了。

本校於一九五四年，就中學校舍附近，一幢樓宇之內，增設小學十二班，以推行政府發展小學教育的政策。一九五七年，分成兩部份：一部份爲上午校，辦英文班十二班，又一部份爲下午校，辦中文班十二班。同時，附屬小學亦由補助學校而改爲津貼學校。一九六六年九月，由於各方面的要求，小學上下午校，均辦英文班，中文班停止開辦。

本校小學六年級學生參加升中試，爲本校校董會多年來所極力反對，一九六七年，因教育司的堅持要求，本校校董會亦終於取消成見，於是本校小學六年級第一次參加這一種甚多爭論的升中考試。

至於中學方面，據該校長指出：一九五二年夏，本校中文中學六年級（卽高中三）第一次參加港新設的中文中學畢業會考。不久，中文大學的成立又迫在眉睫，於是本校校董會在教育司的要求之下，從一九五八年起，中文中學改採變班制，以期爲將來的中文大學訓練更多的投考新生。

一九六三年，教育司爲使英文中學及中文中學兩種畢業會考，地位能夠相等起見，經與各有名中學的首長密切磋商後，實行將六年的中學課程縮短爲五年。

中文大學入學試定於一九六六年夏開始舉行，因此，一九六五年九月，五年中文中學畢業後，卽不得不加設中六班（卽大學預科），以爲投考中文大學的考生而備。

翌年（一九六六），中文大學又宣佈，英文中學畢業生與中文中學畢業生有同等資格投考該大學入學試，於是學生家長更對本校要求增加英文中學的學額。此等要求的結果，使本校中文中學的班數縮減，以便利於英文中學的擴張。

一九五四年，本校英文中學有一根本改變，乃由香港大學提高入學試水準而起；香港大學因提高入學試水準，把一部分大學課程交由中學高年級去教授；在這種情形下，中學課程本來只有一年大學入學試預備班的，現在不得不增爲兩年；卽讀完第六年的初級入學試課程後（英六乙），再讀第七年的入學試課程（英六甲）。

一九六三年夏，香港大學又修改政策，取消入學試初級考試；於是，考生可用一年半時間，繼續不斷，攻讀大學入學試課程，然後參加高級入學考試。

自此以後，大學初級入學試資格，卽以英文中學會考以好成績作爲替代。英文中學會考的成績水準，爲需要取得海外認可，尤其是英國及聯邦國家的認可，良好成績應該和倫敦G．C．E．的初級水準一樣，非提高價值，加强課程不可。因此，會考課程在中學課程內須分兩年講授，並須經過分科講授，以適應學生的個性需要。學校課程的分配，必須從新檢討，授課時間表亦須改造；課程一個學年應修習那幾門科目，更須詳細研究，小心決定，目的在於適應學流的實際需要。

中文大學崇基學院校長容啓東博士向各生致訓，指出中學生及大學生所走的路綫，可能是兩條極端路綫之一，或者是中庸之道。但據本人認爲以中庸之道爲最佳。

容氏稱：學生所走之第一條極端路綫，乃是集中精神於學業，爲自己的生涯與職業而作準備，但忽略課外活動，本身嗜好，外間之社會服務及其他一切等等。他可能獲得良好的地位及得到很好的職業，但他後來會有所遺憾，發覺自己沒有發展新興趣及更大之公益精神。結果這條路綫之終點爲困惱及缺乏朋友。

容博士說及此，中學生可能選擇的另一條極端路綫乃是要成爲政治的積極份子，在眞正了解社會之前，就試圖改變社會，但後來他亦會感到遺憾，明白到在自己有社會研究及可能獲得指引之時，不切實地研究及苦讀，這條路綫的終點，是充滿苦惱而無效果的。

容氏繼向學生指出：最佳路綫乃是中庸之道：勤奮讀書，爲將來生活作好準備，但亦要抽出合理時間，培養對外間的興趣，建立本身之社會責任感，從而培養完整的人格及爲公民之責任。（琳）

香港扶輪青年服務團　辦工業問題論文比賽

歡迎各校同學踴躍參加

（港訊）香港扶輪青年服務爲提高中學生對香港工業的認識及投身工業界的興趣，擬於二月下旬舉辦一「中學生與工業」徵文比賽，題目爲「香港工業之挑戰與回應」。是次比賽將分爲高級（中五及中六）之中英文組及初級（中三及中四）之中英文等四組。爲使參加同學對目前之香港工業有更深刻認識，該會已邀有工業界知名人士，於二月六日下午二時假九龍明愛中心禮堂主講座「香港工業問題」，希各校同學踴躍參加。

柏師新校舍　明年中完成

位於鳳笛山　佔地十萬方呎

（時訊）爲配合教育發展需求，政府將加强師資訓練，包括興建柏立基學院新校舍及擴展在職教師訓練（中學組）的事工。

柏立基教育學院新校舍工程在積極進行中，預料建築物可在本年秋季完成，而全部工程完成可能推至明年。

目前該院校址在紅磡，係使用一間小學之校舍，其設備不足供師資訓練之用，亦不能使學生寄宿。

新校址位於九龍鳳笛山，佔地十萬方尺，面積約爲現時校址之五倍。新校將包括九座二層至五層高之建築物，共有五間課室，二十二間訓導室，四間演講室，十二間用以教授美術、家政、手工藝等科目之專門課室，一間語言實驗室，一間健身房，一間圖書館，更有可供一百名學生寄宿的宿舍，並有舍監及低級職員宿舍。新校舍建築費將爲六百萬元，該校如完成後，將可進一步加强目前的師資訓練事工。

工程教育與工業

倫敦大學電機工程系主任　布朗教授下月以上題演講

（時訊）倫敦大學帝國學院電機工程學系主任約翰布朗教授定下月二日，下午五時，在半島酒店疏利士巴利室作一次由香港中文大學及香港工程協會贊助的演講，題爲「工程教育與工業」。此問題一向受到香港之工業家、教育家及政府所關心，並被一個特別指定的委員會（ITAC）所研究，ITAC最近並曾出版過一個有關這問題的報告。

布朗教授爲英國電機工程師協會（IEE）理事會理事及前任IEE電子委員會主席，又爲英國科學研究委員會及英國駐冊工程師協會考試委員會之委員，布朗教授爲微波天綫方面的出色研究者，並爲一個經驗豐富的教育家，近年來更致力於使大學教育能與工業配合，又同時保持高等教育的目標。

官立文商專科校　分港九兩地上課

爲官立唯一中文教育高等學府

（時訊）由於能適應當前社會需要，青年投考官立文商專科學校以深造中文者，仍見踴躍。該校攻讀文科課程之新生共達五百卅多人，惟因學位所限，獲入學者只有二百七十餘人。

目前該校在港九兩個上課地點所開班級爲十四班，其中一年級五班，二年級五班，三年級四班，共有學生五百廿四名。

官立文商專科學校爲目前由政府直接主辦之唯一中文教育高級學府，各課程之講授均以發揚中國語文爲主，對於中國文化及適應當前本港社會需要之中英文人材，頗起作用。

該校現設有一項三年制文科課程，使中學畢業後擬在中文方面繼續深造者之攻讀。投考該校一年級新生，須曾在本港中文中學會考有五科及格或英文中學會考有五科及格，包括中文或英文，或海外僑生之中學畢業學生。但本港師範學院一年制（日班）畢業生，可免試入一年班（一年制國文、英文修習班）……學史及中國通史者，更可免試申請入二年級攻讀。

官立文商所講授之課程，包括有中國文學、哲學、社會學、英語及英國文學等科目，每週授課五晚，卽由星期一至星期五下午七時至九時上課，上課地點則分在香港般含道英皇書院及九龍加士居道中學。

修業期滿合格，則由教育司授予文憑。該校每年徵收學費四百元，由九月份起分十期繳交，但當局爲獎勵教師課餘進修中國文學，凡本港現職教師如經由各該校校長保送，並得教育司核准者，學費全年豁免。考試合格所繳之學費全年退還。因此，目前該校部份學生爲現任教師。

圖左：聖保羅男女中學畢業禮

清華音樂系　出版新樂風

[illegible]

1972 中文中學會考試題預習專欄

化學科（十三）　陳新

續複習試題解答

II. 計算題(30%)

原子量：$Ca=40$, $Cl=35.5$, $C=12$, $H=1$, $Na=23$, $Br=80$, $Ag=108$.

1) I. 已知：含有HCl 20%之鹽酸，與純度爲80%之大理石重250g作用

II. 求：(a) 需此種鹽酸若干克

(b) 若 $t=15°C$, $P=75cmHg$ 時 $V_{CO_2}=?l$

III. 解：(a)(i) 據：

$CaCO_3 + 2HCl \rightarrow CaCl_2 + H_2O + CO_2\uparrow$

(ii) $CaCO_3$之分子量 $= Ca+C+3\times O = 40+12+3\times16 = 100$

$2HCl$之分子量 $= 2\times(1+35.5) = 2\times36.5 = 73$

(iii) 因 碳酸鈣之分子量：氯化氫之分子量 = 純碳酸鈣之重：純鹽酸之重

即 $100:73 = 80\%\times250g : x$

$x = \frac{73\times80\%\times250g}{100} = 146g$

(iv) 需20% HCl之重爲 $146g \div 20\% = 730g$

(b)(i) 因100g之$CaCO_3$能產生CO_2 22.4l

設 $80\%\times250g$之$CaCO_3$能產生CO_2之體積爲y

$100g : 80\%\times250g = 22.4l : y$

$y = \frac{80\%\times250g\times22.4l}{100g} = 44.8l$

即在標準狀況下CO_2之體積爲44.8l

(ii) 據：在標準狀況下 $P_0=76cmHg$, $T_0=273°C$

據：$\frac{PV}{T} = \frac{P_0V_0}{T_0}$ 及 $T = t+273°C$

$V = \frac{P_0V_0T}{PT_0} = \frac{76cmHg\times44.8l\times288°C}{75cmHg\times273°C} = 47.9l$

答：(a) 需20%鹽酸之重爲730克；

(b) 所生二氧化碳之體積爲47.9公升。

2) I. 已知：產品爲無水碳酸鈉重1,000Kg，食鹽的純度爲92%，石灰石的純度爲85%。

II. 求：(a) 需用的食鹽之重；及(b) 需用的石灰石之重各若干Kg.

III. 解：(a) 以路布蘭 Le Blanc 法製無水碳酸鈉的化學反應式爲：

$2NaCl + H_2SO_4 \rightarrow Na_2SO_4 + 2HCl\uparrow$

$Na_2SO_4 + 2C \rightarrow Na_2S + 2CO_2\uparrow$

$Na_2S + CaCO_3 \rightarrow CaS + Na_2CO_3$

由上述反應式總括知

$2NaCl \rightarrow Na_2CO_3$

兩個NaCl之分子量爲：

$2\times(Na+Cl) = 2\times(23+35.5) = 117$

Na_2CO_3之分子量爲：

$2Na+C+3\times O = 2\times23+12+3\times16 = 106$

又 食鹽之分子量：碳酸鈉之分子量 = 所需之食鹽重：產生之碳酸鈉重

設所需食鹽之重爲x，得

$117:106 = x : 1,000Kg$

$x = \frac{117\times1,000Kg}{106} = 1,103.77Kg$

此爲純NaCl之重，故需用純度92%之食鹽重

$1,103.77Kg \div 92\% = 1,199.76Kg$

(b) 總括上述反應式得：

$CaCO_3 \rightarrow Na_2CO_3$

$CaCO_3$之分子量爲：

$Ca+C+3\times O = 40+12+3\times16 = 100$

故：碳酸鈣之分子量：碳酸鈉之分子量 = 所需碳酸鈣之重：產生碳酸鈉之重

設所需碳酸鈣之重爲y

$100:106 = y : 1,000Kg$

$y = \frac{100\times1,000Kg}{106} = 943.39Kg$

此爲純碳酸鈣之重，故所需純度85%之石灰石爲：$943.39Kg \div 85\% = 1,109.87Kg$

答：需用純度92%之食鹽1,199.76公斤；

需用純度85%之石灰石1,109.87公斤。

(3) I. 已知：$NaCl + NaBr = 10g$，加$AgNO_3$於此混合物中，所得沈澱爲21g。

II. 求：(a) $W_{Cl}=?g$; (b) $W_{Br}=?g$

III. 解：(a)(1) 在混合物中設A表NaCl所佔之重；B表NaBr之重。據題意得：

$A + B = 10g$ ------(I)

(2) 在沈澱中，設以x表AgCl之重；以y表AgBr之重。據題意得：

$x + y = 21g$ ------(II)

(3) 因 $NaCl + AgNO_3 \rightarrow AgCl\downarrow + NaNO_3$

NaCl之分子量爲：$Na+Cl = 23+35.5 = 58.5$

AgCl之分子量爲：$Ag+Cl = 108+35.5 = 143.5$

得 $58.5:143.5 = A:x$

$x = \frac{143.5A}{58.5} = 2.453A$

(4) 因 $NaBr + AgNO_3 \rightarrow AgBr\downarrow + NaNO_3$

NaBr之分子量爲 $Na+Br = 23+80 = 103$

AgBr之分子量爲 $Ag+Br = 108+80 = 188$

得 $103:188 = B:y$

$y = \frac{188B}{103} = 1.825$

(5) 將x及y之值代入(II)得

$2.453A + 1.825B = 21g$ ------(III)

(6) 將(I)與(III)聯立得：

$A = 4.379g$, $B = 5.621g$

(b) 因58.5g之NaCl含Cl重35.5g，

設4.379g之NaCl含Cl

$4.379g \times \frac{35.5}{58.5} = 2.658g$

(7) 因103g之NaBr含Br重80g；

故5.621g之NaBr含Br

$5.621g \times \frac{80}{103} = 4.365g$

答：(a) 此混合物中含氯之重爲2.658克；

(b) 含溴之重爲4.365克。

——複習試題解答完——

1972 英文中學會考試題預習專欄

堅道英文書院主編

地理科（十三）

Geography (13)

(I) (a) Outline all the major geographical conditions necessary for the cultivation of tea.

b) Name two countries which export a large quantity of tea.

c) Describe the world distribution and production of this commodity.

d) On a sketch map, put down the major tea producers in the Far East.

Ans.

a) Tea is an evergreen perennial shrub that grows in tropical and sub-tropical latitudes.

i) During the growing season a high temperature of over 20°C is required.

(ii) With regards to rainfall, tea needs heavy rainfall between 50 to 200 inches. Without any prolonged drought

iii) There should be no killing frost though the shrub can withstand occasional cold spells.

(iv) The soil should be slightly acid without calcuim salts.

v) Tea grows best on highlands and well-drained slopes.

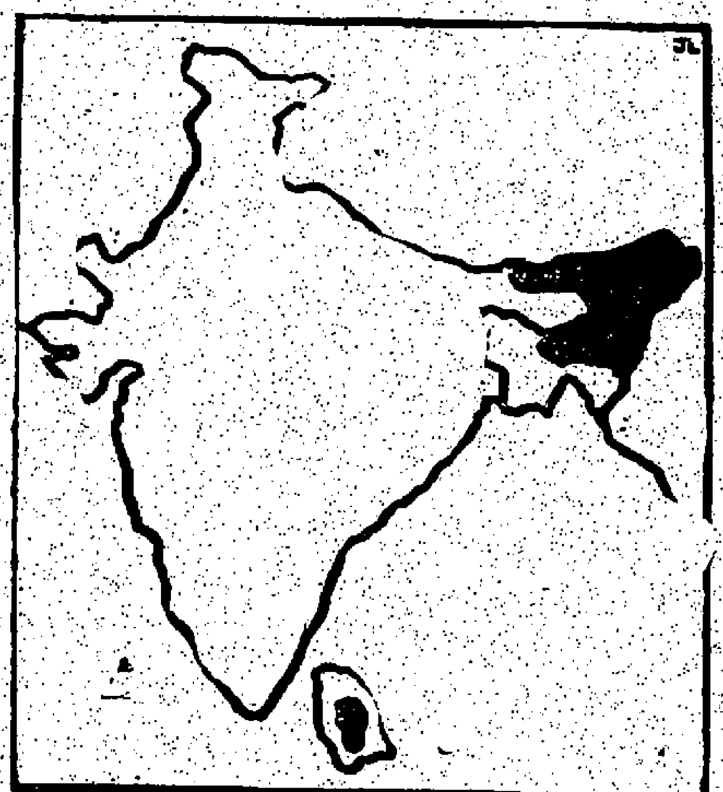
vi) There should be cheap, abundant labour for picking.

(b) Ceylon and India

(c) Annual world production of tea amounts to around 2,200 million lbs. The largest producing area is the Assam Hills, Darjeeling in India. Ceylon is the second largest producer and exporter with 25% of the world total production. Tea produced in China and Japan is consumed locally. Other tea producing areas include Bengula Desh, Java, Taiwan, West Malaysia.

(D)

DISTRIBUTION OF TEA IN SOUTH ASIA



■ CHIEF PRODUCING AREA

(II) Give an account on the following types of agriculture.

(a) Shifting agriculture

(b) Plantation agriculture

Ans.

(a) On tropical hill-slopes, natives clear small patches of the equatorial rain forests and cultivate, with only primitive tools, a few crops, just enough for their needs. There is no surplus for sale or export. Since they have no knowledge of soil fertility and conservation therefore it is necessary to clear a new patch again after a few years, and the families keep on shifting to their new plots. This kind of primitive subsistance agriculture is practised in the plateaux and hills of S.E. Asia.

b) This is the cultivation of tropical raw materials in large estates or plantations destined for export. It is a commercialized form of tropical agriculture started by European colonists. Most of these plantations are financed by alien capital but the chief source of labour supply is the natives plantations of rubber, sugar cane, coffee, oil palm are widespread over the world but their future remain uncertain since the buyers of plantation products are concentrated in the industrial West whose demand and control of such products affect the fluctuation of prices.

REFERENCE LIBRARY 29 JAN 1972 CITY HALL

今天賽馬提前下午一時開跑

邀請杯今午揭幕 華洋騎師打真軍

老敏談馬

本港賽馬史上第一次舉辦國際性之「騎師邀請盃」大賽馬，定今日在快活谷舉行，由於明日馬照跑，編排十場比賽，故要提前在下午一時正開跑頭場，上述之錦標賽，則定在第六場上演，時為下午三時半，由於兩位美國名騎師應邀來港參加比賽，加以馬會致練運利，（前告運地），現正告（為運利）亦容易上陣，馬迷恒欲一睹此國際性且可開埠創舉之比賽，因此，日來已出現「揀馬牌」之風，據馬會方面統計，迄昨日下午四時，銷出馬牌已達八千枚，估計到今晨截止售票時，可能為銷五百至二千枚，情景預測，會員看台之馬牌，統能銷出五千至六千枚左右，今次頒數，頃將增加，故料今日公眾看台與中場席，均可能爆滿，馬會為利便觀眾入場，馬場定今日上午十一時開閘，屆時，觀眾即可繼續入場。

騎師邀請盃賽，十二匹馬報名，用抽簽方法，配定騎師，然後上陣，既緊又刺激，參來必多精彩。

客串騎師所參賽三場，計為第四場喜勝，第六場勝利，第八場蒙古王子，穆沙出賽四場，計為第一場雪踏麗，第二場龍威，第六場儲金，第七場美哈哈。

譚加利已定下星期三（二月二日）離港，今日成為「臨別獻技」之一天，其出騎實力甚強，必有表現。

今日各場出馬眾多，加以各自為戰，投注分散，任何一匹勝出，俱有可觀之派彩，選擇投注對象時，祇要馬之質態好，不因指太弱，便不必考慮到其他「環境上」之問題，所謂消息，更不宜胡亂相信。有四場賽馬出足十四匹，尚有一匹後備馬，此後備馬，除今日有馬臨時退出外，否則無緣上陣。

昨日下午天陰，今日天氣是否有變化，值得留意，如不下雨，當屬快地。

今日跑十場，由下午一時跑到五時半後完場，人因馬之多，因為每場出馬多，騎師又多，所以請各位以選馬為主，配搭第二，單單捧人，會輸到面目無光，各位記住，這是「跑馬」，不是跑人也。

下面是我對各場賽事的意見：

銀鈴單怕夜遊時

第一場 第九班 半哩一七〇碼（孖寶）

馬號	馬名	檔	磅	騎師	練
（一）	二澳	3	一四七	關尼	杜
（二）	銀鈴	7	一四六	摩加利	史
（三）	紅粉金剛	5	一四四	鄭棣池	譚
（四）	雪踏麗	4	一四二	穆沙	譚
（五）	的確的	13	一四一	運利	朱
（六）	及時	9	一四〇	馬彼得	張
（七）	運勝	2	一四〇	謝恩榮	美
（八）	快活人	8	一三九	游定柱	殿
（九）	夜遊時	6	一三七	劉福雄	歐
（十）	強神	14	一三二	伊諾	殿
（十一）	帝王谷	10	一二八	吉能	美
（十二）	寶島	1	一二五	甘保頓	杜
（十三）	沙諾	11	一二五	鄭康榮	朱
（十四）	銀星	12	一二五	麥美倫	史
後備	美人兒		一二七	李家強	蘇

「銀鈴」、「夜遊時」、「運勝」、「紅粉金剛」，輕，不可不防，「運勝」則有大冷機會，後上馬以「二澳」最好，此駒小心用冷。

少女可直放到底

第二場 第四班 半哩一七〇碼（孖寶、連贏）

馬號	馬名	檔	磅	騎師	練
（一）	我至叻	7	一四七	陳毓麟	貝
（二）	我望	1	一四六	李家強	譚
（三）	時快車	11	一四六	伊諾	殿
（四）	很富	9	一四五	麥美倫	蘇
（五）	金輝	6	一四三	摩加利	歐
（六）	常勝馬	3	一四二	游定柱	史
（七）	少女	4	一三三	關尼	史
（八）	過得去	10	一三一	謝恩榮	蘇
（九）	龍威	8	一三〇	穆沙	譚
（十）	佳音	5	一二九	麥大衛	吳
（十一）	吉利星	2	一二六	吉能	殿

「少女」當然可以直放到底，「金輝」也可一決，還有一事，「我至叻」太重，「我望」怕頭路慢了一些，「龍威」位材，但要小心的是「常勝馬」突然爆冷。

萬里威必有所圖

第三場 新馬 一哩（連贏位）

馬號	馬名	檔	磅	騎師	練
（一）	好精神	9	一四〇	甘光達	朱
（二）	必有所圖	6	一四〇	邱達禧	張
（三）	快樂人	2	一四〇	郭子猷	曹
（四）	好威力	12	一四〇	游定柱	史
（五）	裕駒	3	一四〇	李霖	吳
（六）	上進精神	8	一四〇	甘保頓	杜
（七）	麗鞍	1	一四〇	吉能	貝
（八）	萬里威	5	一四〇	梁存恒	美
（九）	蒙地力度	13	一四〇	伊諾	殿
（十）	石器時代	14	一四〇	鄭飛雲	貝
（十一）	新赤兎	4	一四〇	運利	曹
（十二）	瑞榮	10	一四〇	施喬琪	吳
（十三）	凱聖	11	一四〇	陳毓麟	殿
（十四）	成勢高	7	一四〇	摩加利	譚
後備	笑迎捷		一四〇	穆沙	美

邱校長的「必有所圖」與小梁的「萬里威」必有一拚，「新赤兎」有了運地，可做一個半冷Q，「麗鞍」上賽由小林騎，且可以入位，此賽換了吉能，當然有出冷機會了。

喜勝鬥福至心靈

第四場 第九班 一哩一七一碼（連贏位）

馬號	馬名	檔	磅	騎師	練
（一）	女飛俠	6	一四五	關尼	譚
（二）	福至心靈	10	一四四	鄭棣池	貝
（三）	信用	12	一四三	鄭添	殿
（四）	喜勝	14	一四二	柏葛	歐
（五）	百得	8	一四〇	潘海光	歐
（六）	好嘢	4	一三九	梅道登	曹
（七）	安達	3	一三八	運利	貝
（八）	雲飛鳳	11	一三六	鄭飛雲	杜
（九）	傑泉	7	一三四	伊諾	殿
（十）	夜遊客	1	一三二	李霖	吳
（十一）	藍寶	13	一二七	梁存恒	吳
（十二）	輝煌	5	一二五	甘保頓	杜
（十三）	宇宙船	2	一二五	馬彼得	張
（十四）	蓋世美人	9	一二五	吉能	史
後備	第一星		一二五	摩加利	蘇

此賽必用冷門，「喜勝」與「福至心靈」配求勝，可惜牠們用閘與頭路太慢，馬多便恐上不及，「夜遊客」可能由李霖一出即放，放到但是冷門，「女飛俠」當年冷門，「好嘢」如能放到，大冷門來了。

美洲鑽石勝望高

第五場 新馬 一哩（連贏位）

馬號	馬名	檔	磅	騎師	練
（一）	美洲鑽石	2	一四〇	麥美倫	蘇
（二）	安培	13	一四〇	李霖	吳
（三）	大快樂	8	一四〇	鄭添	殿
（四）	天寶	4	一四〇	馬彼得	張
（五）	同心	6	一四〇	運利	朱
（六）	傾島	10	一四〇	伊諾	殿
（七）	龍祥	1	一四〇	梁存恒	貝
（八）	驃美人	11	一四〇	關尼	美
（九）	興盛	3	一四〇	潘海光	殿
（十）	保佳	12	一四〇	陳論仁	張
（十一）	追風	14	一四〇	甘保頓	杜
（十二）	陽光	9	一四〇	梅道登	曹
（十三）	雲山	5	一四〇	吳岸如	吳
（十四）	發達	7	一四〇	李文滔	貝
後備	珍夫人		一四〇	鄭棣池	吳

「歡迎」不出，「美洲鑽石」與「天寶」成兩大熱門，此程似以「天寶」好一些，但，「安培」，「同心」，「驃美人」，「興趣」，「追風」，「陽光等」，皆是潛龍伏虎之未夠時候者，如有突然發難，忽然來。又會用冷，尤其是「同心」，運地必拚也。

邀請杯各有千秋

第六場 第二班（騎師邀請杯賽）一哩二五（連贏位）

馬號	馬名	檔	磅	騎師	練
（一）	幸運女	11	一四七	甘保頓	杜
（二）	勝利	7	一四三	柏葛	張
（三）	儲金	6	一四一	穆沙	歐
（四）	明月	14	一四一	運利	張
（五）	龍運	5	一四〇	李家強	譚
（六）	雪山	10	一四〇	鄭棣池	吳
（七）	皆寵	4	一三九	關尼	殿
（八）	見榮	8	一三七	郭子猷	歐
（九）	入之傑	12	一三二	吉能	譚
（十）	差利	9	一三〇	伊諾	美
（十一）	祥徽	13	一二六	摩加利	譚
（十二）	騎王女	3	一二五	麥美倫	吳

「雪山」、「勝利」、「明月」三駒可以爭錦，局已成，寶鐵三角有四、五十元派彩，飲之錢可以贏了。

佳輪力拼珊瑚海

第七場 新馬 一哩（連贏位）

馬號	馬名	檔	磅	騎師	練
（一）	聖威	8	一四〇	何國英	蘇
（二）	劍俠	4	一四〇	游定柱	殿
（三）	新紀元	7	一四〇	甘保頓	杜
（四）	珊瑚海	10	一四〇	梁存恒	貝
（五）	虎驃	3	一四〇	鄭棣池	吳
（六）	露絲	5	一四〇	運利	美
（七）	美哈哈	6	一四〇	穆沙	譚
（八）	佳輪	2	一四〇	郭子猷	貝
（九）	全家寶	11	一四〇	伊諾	殿
（十）	第三世界	12	一四〇	鄭康榮	朱
（十一）	猛虎	1	一四〇	關尼	史
（十二）	亞運絲	9	一四〇	陳毓麟	張

邱達禧可以因「必有所圖」之後贏「珊瑚海」，否則亦可贏此一場，馬質高而勇也，「佳輪」，「聖威」，「露斯」等可以奪位。

蒙古王子有機會

第八場 第三班 六化郎四十碼（連贏位）

馬號	馬名	檔	磅	騎師	練
（一）	好的伴	7	一四七	林漢利	吳
（二）	再一星	11	一四七	李霖	美
（三）	蒙古王子	6	一四六	柏葛	美
（四）	有機會	3	一四三	何國英	譚
（五）	娥眉	8	一四〇	鄭棣池	歐
（六）	甜蜜	1	一三七	麥美倫	史
（七）	賀月達	2	一三六	劉福雄	蘇
（八）	紅利是	10	一三三	運利	朱
（九）	足水	4	一三一	甘保頓	杜
（十）	長勝	5	一二九	李家強	蘇
（十一）	鳳風	9	一二五	陳論仁	吳

雖要何國英「定」一些，「有機會」可以放到，但在路留力之後再催，必須催盡，「蒙古王子」後勁驚人也，「娥眉」與「紅利是」「甜蜜」奪位與半冷頭馬之材也。

盈餘勝勝鬥吉慶

第九場 第四班 半哩一七〇碼（連贏位）

馬號	馬名	檔	磅	騎師	練
（一）	吉慶	5	一五〇	甘光達	歐
（二）	盈餘	7	一四一	李家強	譚
（三）	勝勝	11	一四九	陳毓麟	吳
（四）	勇將	6	一三〇	何國英	蘇
（五）	力勁	2	一三六	林漢利	吳
（六）	銀輝	4	一三五	吉能	吳
（七）	新市場	9	一三〇	吳岸如	吳
（八）	龍駒	10	一二九	摩加利	歐
（九）	滿意	1	一二七	游定柱	蘇
（十）	愛運佳	3	一二五	麥美倫	史
（十一）	感恩	8	一二五	梁存恒	貝

「盈餘」、「勝勝」鬥「吉慶」，後者怕出閘慢，而「勝勝」排位差，還是「盈餘」好一些，「感恩」，半哩快極，負磅太輕，小心用冷門。

眞勇敢可再放到

第十場 第四班 一哩一七一碼（連贏位）

馬號	馬名	檔	磅	騎師	練
（一）	犀利	7	一四四	陳論仁	張
（二）	遲趣日	1	一三九	甘保頓	杜
（三）	東升	6	一三九	伊諾	殿
（四）	珠江	5	一三五	李家強	蘇
（五）	眞勇敢	10	一三五	鄭棣池	吳
（六）	穿針引線	2	一三三	摩加利	美
（七）	馬來之星	4	一三二	馬彼得	張
（八）	東方之寶	8	一三二	李霖	史
（九）	快樂之神	9	一二九	郭子猷	曹
（十）	益能	3	一二五	[illegible]	張

「眞勇敢」長一七一碼，放到時間，已是第三，仍恐非一功，「珠江」當可一鬥，「眞勇敢」。

溫拿穿要箭

必有所圖
美洲鑽石
珊瑚海
珠江

心水馬 ·神算子·

今天各場出馬甚多，形勢甚為混亂，故在投注時則小心，就算以實力馬而論，也有相當均勢。

銀鈴 紅粉金剛

第一場，「銀鈴」與「紅粉金剛」均屬前場勝利之馬，以上賽之走勢而論，「銀鈴」應比「紅粉金剛」為佳，就以時運而論，「銀鈴」也比「紅粉金剛」為快，因此今場仍取「銀鈴」。

少女 我望

第二場，以前運而論，「少女」應屬首屈一指，但年齡老去，由少女變為老女，能否再有以往之演出？頗堪疑問。「我望」在第四班足夠，最近幾次，前段走勢，相當犀利，今次對手不甚強，有力奪勝。

必有所圖 麗鞍

第三場，「必有所圖」擁有高質，這馬上賽也能走入三甲，第四，今番由邱師前騎，必有所圖。「麗鞍」是好馬，本是快馬，上賽林漢利左穿右插也能跑回一席第三，今次吉能可取勝。

喜勝 女飛俠

第四場，「喜勝」由卑加利策騎，跑入第四，應可勝而一線，今番降在第九班，必有被接近之波，是否將他擠出一線，「女飛俠」……

美洲鑽石 安培

第五場，「美洲鑽石」上賽大演失準，……又排二檔，取勝機會極大，「安培」是標準長途馬，上賽在無心插柳之下也能奪得一位，今番有力爭勝。

勝利 雪山

第六場，本港首次舉辦之騎師邀請杯賽，有騎師柏葛，遠道而來，正是各係猛龍過江，斷無弱者之理，放心可也。「雪山」越跑越勁，今配鄭棣池，有力爭入位。

佳輪 珊瑚海

第七場，「佳輪」實力甚強，請馬上賽也有極佳之表現，今番郭師傅應可威吾一次。「珊瑚海」質高，但動態可疑，如有機會，才可取勝。

紅利是 蒙古王子

第八場，運利騎「紅利是」，馬已勇到極點，今次頭穩目上陣，想必能寫下……「蒙古王子」有柏葛助陣，可以看高幾線，這場是賣兩個外籍好手。

吉慶 感恩

第九場，「吉慶」以潛質而論，是一匹無可輸之馬，不妨再捧一次，如學足「雪山」的話，那否欲無管了，今場如不勝，裡說了。「感恩」前途極快，倘及時出閘，則可以先到終點。

眞勇敢 珠江

第十場，池仔再策「眞勇敢」上陣，以上次之一分四十秒九時間而言，跑長一百七十碼，應無問題，今次是半二望一之材。「珠江」是極佳之長途馬，李家強肯搶「地利」，即「珠江」較佳，這場買單Q可也！

連贏位二穿三

第八場	蒙古王子 紅利是
第十場	眞勇敢 珠江

我的提供

譚炳文

連贏
第三場 蒙地力度
第五場 驃美人
第七場 佳輪
第八場 蒙古王子

獨贏
（五）歡迎
（七）佳輪
（八）蒙古王子

威勢高 麗鞍 美洲鑽石 同心 珊瑚海 笑哈哈 再一星 娥眉

忠誠預測 貼士 ·老敏·

第一場 第九班 半哩一七〇碼
9 夜遊時 劉福雄
2 銀鈴 摩加利
冷門：1 二澳 關尼

第二場 第四班 半哩一七〇碼
7 少女 關尼
5 金輝 摩加利
冷門：6 常勝馬 游定柱

第三場 新馬 一哩
1 必有所圖 邱達禧
11 新赤兎 運利
冷門：8 萬里威 梁存恒

第四場 第九班 一哩一七一碼
2 福至心靈 鄭棣池
5 百得 潘海光
冷門：10 夜遊客 李霖

第五場 新馬 一哩
1 美洲鑽石 麥美倫
4 天寶 馬彼得
冷門：5 同心 運利

第六場 第二班（邀請杯）一哩二五
6 雪山 鄭棣池
4 明月 運利
冷門：2 勝利 柏葛

第七場 新馬 一哩
4 珊瑚海 邱達禧
1 聖威 何國英
冷門：8 佳輪 郭子猷

第八場 第三班 六化郎四十碼
4 有機會 何國英
3 蒙古王子 萬柏
冷門：8 紅利是 運利

第九場 第四班 半哩一七〇碼
2 盈餘 李家強
1 吉慶 甘光達
冷門：11 盛恩 梁存恒

第十場 第四班 一哩一七一碼
5 眞勇敢 鄭棣池
1 犀利 陳福仁
冷門：4 珠江 李家強

老敏穿雲箭

第二場	7	少女
第七場	4	珊瑚海
第八場	4	有機會

老敏位置過關

第二場	7	少女
第六場	4	明月
第七場	4	珊瑚海
第八場	3	蒙古王子
第十場	4	珠江

老敏冷門

第二場	6	常勝馬
第三場	8	萬里威
第四場	10	夜遊客
第九場	11	盛恩

冷馬佳選

北極客

今日賽馬，提前在一時正開跑，騎師邀請杯賽是精彩節目，今日賽馬亦見「麗鞍」，本是冷門，得第三而回，能否首次配吉能上陣，現半時騎回，亦可配吉能之首次，林漢利策騎之……

每場一匹

冷贏位（三）麗鞍 （九）滿意
冷贏連（十）穿針引綫
（三）麗鞍 威勢高
（十）穿針引綫 好精神
眞勇敢
東方之寶
蒙古王子

林漢利為好「滿意」值得一捧，是三甲必入之馬，派彩決不會太少而無味。與「超班」強爭而已，如今派……「麗鞍」……

看晨操選勇馬

今日賽除十場，現將每場勇馬選出，都是有機會之馬，有冷有熱，宜W.P.參考。

二澳 第一場第九班馬跑，上賽在末段波勾而敗，今狀態仍好，手中有力重來，值得。

少女 第二場第四班馬跑，五化郎短途，老馬少女，狀態仍佳，此程大可以放手一捧到。

新赤兎 第三場新馬跑一哩，成熟與狀態俱佳之一，「新赤兎」近期追展甚佳，即只是末段稍放緩，今成熟再進，此程必可贏。

喜勝 第四場第九班馬跑，化郎長途，「喜勝」，此程實力不弱，勁敵對手，各有缺點，手押陣一……

儲金 第六場第二班馬跑一哩二五，……

露絲 第七場，……

盈餘 第九場第四班馬跑，……

犀利 第十場第四班馬跑，……

老吉的話

中西騎師爭邀請盃

騎師與馬房的機會

關於騎師方面，先談本地騎師：

本地騎師之寶鄭棣池，上次大顯威風，連不希望贏而能放到的「眞勇敢」都贏了出來，今天，他機會更多，但，不會再有放然「人之道」而放不然「眞勇敢」的鏡頭可見了。今天，他第一場騎「紅粉金剛」，排第五位，有希望放出，第四場的「福至心靈」，希望放馬，第五場「珍夫人」，未必有用，第六場執正「雪山」，寫了榮譽，喀揮命都喀得了，第七場「虎驃」，可過此次先，第八場「娥眉」，放得出便有位望，第十場「眞勇敢」，希望能跑到最後直路仍能放到贏馬，池仔今天，能贏一至兩場，大可以交代了。

麥美倫今天，第二場「很富」陪隊，第五場「美洲鑽石」是必入三甲者，第六場「騎王女」，神經馬祇能當冷門看，第八場「甜蜜」，力拚應位，小麥今天，如能贏一場頭馬，阿彌陀佛。

李家強今天，第二場「我望」，是冷馬，第六場「龍運」，未必能跑此長程，第八場「長勝」地不熟，恐則無望，第九場「盈餘」，捱得到底是頭馬，第十場「珠江」，也有可勝之道，小李今天，能贏一場，已算僥倖。

游定柱今天，第一場出「快活人」，平平。第二場出「常勝馬」，這是高兩皮之馬，揀肥而噬，你一不留神，他便會發出來，所以，此馬對各位老友，要一直留神而不要走雞為妙，今天仍要多少買些，「靈算」，有六、七倍派彩，切勿忘記，我對此馬，從不放手也，第三場「好威力」，無把握，第七場「劍俠」，此次如拚又是位材，第九場「滿意」，不十分勇，第下一次再講，游仔今天，照計是「常勝馬」最好。

邱校長復出，老瞭測算的他，一出大家便要打醒十二分精神來應付，這一位「馬場智多星」，……一離到他再出，……校長在馬場的犀利法，不揉馬迷露，連同場的各位師傅都「驚驚地」也。

今天他和他的「死黨」（這是見他唯一不幫的死黨），「老實人」梁存恒，在第三場，有「必有所圖」與「萬里威」，第七場有「珊瑚海」，這兩場新馬的「監督」，「校長」一定開齊，還有小梁在第四場的「藍寶」，贏出來好好分，今天校長與小梁，應該皆有馬贏。

何國英邀請獎落空，今天應該「拍」大個「胆」來贏水一杯給外來騎師看，而不要像騎「七寶」這樣的鬼失運位置都打出了，今天，他在第七場的「聖威」與第八場的「有機會」是他「威水」的時候了，尤其是「有機會」，騎得定，這匹有頭有尾的「有機會」，就不會在最後給「蒙古王子」與「紅利是」生擒了，小何其勉之。

老將郭子猷，今天第三場有「快樂人」，第六場有「見榮」，第七場有「佳輪」，第十場有「快樂之神」，老將受到外來名師拚場，人逢喜事，今日郭師，應有馬贏了。

甘光達今天又上陣了，第三場的「好精神」與第九場的「吉慶」，眞要打醒精神，因為如能贏一場頭馬，非但能對得住馬迷，更可以對得住他的老外「大鳥」林國樑老兄也。

陳氏兄弟今天最重要的是「犀利」了，如果大佬騎，可以佔七分贏，現在細佬騎，又要兩勝了。

潘海光今天揸住後備馬「百得」與新馬「興趣」，機會不弱也。

至於外來騎師方面：

伊諾今天有第一場的「強神」，第二場的「時快車」，第三場的「蒙地力度」，第四場「傑泉」，第五場的「傾島」，第六場的「差利」，第七場「全家寶」，第十場的「東升」，上陣馬多，總有頭馬可得。

甘保頓今天有第一場「寶島」，第三場「上進精神」，第五場「追風」，第六場「幸運女」，第七場「新紀元」，第八場「足水」，第十場「遲趣日」，殺出來的，皆是冷馬。

關尼今天，第一場「二澳」，第二場「少女」，說不定捨定「孖寶」兩關，第四場「女飛俠」，祇有他騎得掂，第五場「驃美人」，第六場「皆寵」，第七場「猛虎」，皆有「冷」的機會，關尼今天，必有馬贏。

摩加利臨別紀念，今天第一場「銀鈴」，希望再放到，第二場「金輝」，第三場「成勢高」，至多一位，第六場「祥徽」，陪跑之材，第九場「龍駒」，力戰奪位，第十場「穿針引綫」，希望平平，小摩落於「銀鈴」了。

馬彼得邀請杯份，今天，第一場「及時」，第四場「宇宙船」，第五場「天寶」，第十場「馬來之星」，能否替他招來好運。

老吉能今天上陣不少，第一場「帝王谷」，第三場「麗鞍」，第四場「蓋世美人」，第六場「入之傑」，第九場「銀輝」，看來除了「麗鞍」之外，機會皆平。

運利頭運地，今天上陣竟有七場，看他第一場有「的確的」，第三場有「新赤兎」，第四場有「安達」，第五場有「同心」，第六場有「明月」，第七場有「露斯」，第八場有「紅利是」，教頭有本領又有面，今天如無頭馬得到，要覺面目無光，所以贏一、兩場，不應該沒有的。

穆沙因將在本港住一個時期，所以，今天他要上陣五場，第一場有「雪踏麗」，第二場有「龍威」，第三場有「笑迎捷」（候補），第六場有「儲金」，第七場有「美哈哈」，大師傅身手不凡，但，至緊要馬好，因為「跑馬」不是「跑人」也。

此外，柏葛除了第六場有「勝利」外，第八場還有「蒙古王子」，兩駒都是有希望贏第一之馬，柏葛今天，祇一個「孖寶」，大有不能。

至於練馬師方面：

區錦洪馬房，有「夜遊時」、「喜勝」、「娥眉」與「吉慶」皆有好機會，「見榮」或有入冷位之望。

張學文有「必有所圖」、「天寶」、「勝利」、「明月」、「犀利」等，皆有爭勝機會。

朱寶明「好精神」、「同心」、「紅利是」等，因有運地上陣，應有頭馬可得。

李殿林的「快活人」、「蒙地力度」、「東升」，較有機會。

吳「辣仔」、「驃美人」、「萬里威」，「露斯」、「蒙古王子」等，總有頭馬在內。

米曹的「新赤兎」、「好嘢」、「陽光」等皆是冷馬。

吳志榮今天出馬多，「我至叻」或「佳音」、「夜遊客」、「安培」、「雪山」、「勝勝」、「眞勇敢」等，應有頭馬在內，尤其是池仔的坐騎更高。

貝「麗仔」、「麗鞍」、「福至心靈」、「珊瑚海」與「佳輪」、「感恩」，熱熱冷冷，必有頭馬。

蘇佐治的「美洲鑽石」、「龍威」、「珠江」等，也應得一場第一的。

史老二可以包辦「孖寶」，「銀鈴」與「少女」，此外，「甜蜜」也有好機會。

譚文康「紅粉金剛」與「雪踏麗」可搶孖寶頭關，「我望」與二關冷門與「龍威」一機，「女飛俠」要看關尼本領，「有機會」與「盈餘」，頭馬機會最濃，

杜爾彝「二澳」與「足水」揚威，新馬「上進精神」與「追風」有半冷門希望。

今天十場賽事，半冷與冷門一定有，各位一定要打醒十二分精神。

老吉

國際騎師邀請杯 英雄榜

鄭棣池 郭子猷 摩加利 吉能 麥美倫 李家強

柏葛 穆沙 運利 甘保頓 關尼 伊諾

兒童天地

第（一六八〇）期

童話故事：美美的頸鍊（下）

·富萱·

過了幾年，美美已經長大了，她長成一個很美麗的少女，由於她自小都很樂於幫助人，所以附近的市民都很喜歡她。

一天，美美聽說王子在生日的那天，舉行一個宴會，並且邀請全個市民到會，美美很想參加這個宴會，但是自己連一件漂亮的衣服也沒有，怎能夠去參加呢，如果穿那些破舊的衣服去，別人一定會嘲笑自己的了，於是，美美便對後母說：「媽媽，我，我……」

後母追問說：「你有什麼話對我說，你說吧，我不喜歡吞吞吐吐的。」

「我想參加王子的宴會，但是我沒有一件新衣，所以希望媽媽給我一些錢買花布，我便可以自己趕做一件新衣了。媽媽，請你答允我吧。」美美[illegible]地說。

「瞎了眼，我們快要連飯都沒有得吃，怎會有錢給你買花布？而且你又蠢又笨，又是窮人家的孩子，那裏有資格參加王子的宴會，你實在太不自量了，[illegible]」後母很[illegible]

[illegible]

「你還用問嗎？你瞧瞧我們穿得多麼漂亮，但是你所穿的衣服又舊又古老，簡直像個[illegible]的呢！」其他的少女一齊[illegible]。

美美聽了很難過，她傷心地哭起來。恰巧王子騎馬經過，[illegible]美美的時候，少女們就對王子說：「[illegible]女們在[illegible]，她的衣服[illegible]破爛[illegible]孩叫美美，你看，[illegible]我們在一起呢？」

王子見美美頸上的[illegible]頸鍊，[illegible]精緻。便問她頸鍊是怎樣得來的。[illegible]老婦人送她頸鍊給她的經過告訴了王子，王子聽後，覺得美美是一個又仁慈而又善良的姑娘，他就選了她做他未來的儲妃。

這時，那些穿得很漂亮的少女們，[illegible]仁慈的心腸，遠勝外表美麗的哩！[illegible]從此，美美便過着幸福的生活，[illegible]別人。（完）

勿與別人吵架

小朋友：

你們有沒有和別人吵架的習慣？我時常見到許多小朋友，他們往往為了少許事情，便和別人吵起架來。[illegible]

[illegible]

·唐姨姨·

小常識

（為甚麼鸚鵡，八哥會學人語？）鸚鵡和八哥，牠們本身沒有語言，自己不會說話，有時所以能夠說簡單的話，是人教牠的。這是一種模仿，而且只有在家養情況下才會。野生的就不同了。這些鳥類所說的簡單的話，只是不斷重複牠們已聽熟的音調而已。[illegible]

森林裏的故事：森林之神和大象

·木子·

許久許久以前，象是十分兇猛，牠憑着自己的氣力大，[illegible]

[illegible]

▲蛇為什麼能吞下比牠的頭大得多的動物？[illegible]

哈哈笑

·地球·

[illegible]

康樂家庭

歲晚防賊必備條件

小心謹慎提高警惕

[illegible]

大喜

張澤明歡娶岑嫻

[illegible]

雷明新翁之喜

雷金泉任慧萍結良緣

[illegible]

圖為雷金泉任慧萍儷影

奶油檸檬批

[illegible]

減價訊

[illegible]

漫談小姐脾氣

[illegible]

嚴英健身院

羅卓球榮壽

[illegible]

護理頭髮基本方法

[illegible]

（下）

依麗時裝公司下星期一開幕

薛家燕剪綵并有時裝表演

[illegible]

醫藥顧問

·任米開·

牙較骨痛與少女行經較遲

[illegible]

週末午夜場

翡翠娛樂 荷李活 倫敦 黃金 觀塘 亞洲

今晚十一點半加映一場 請早光臨

邵氏公司最威水的打鬥片

飛燕金刀

敬告觀衆：秦萍小姐告別影壇稱心滿意紀念作！

武俠片登峰造極 橋段曲折扣人心弦 打得最多 殺得最狠

國泰 今天最後 兩部名片一場映完

春風初渡玉門關

牡丹花下嘆風流

蕩母嬌娃 兒童不宜

樂聲 麗聲 今晚加開午夜場 狂滿五日五場

歐陸出品大膽香艷巨片

安妮 蒙蒂 阿素蘭 奧烈奴

人間天體樂園 男女嬉春勝地 絕海桃源孤島 人細鬼大雙飛

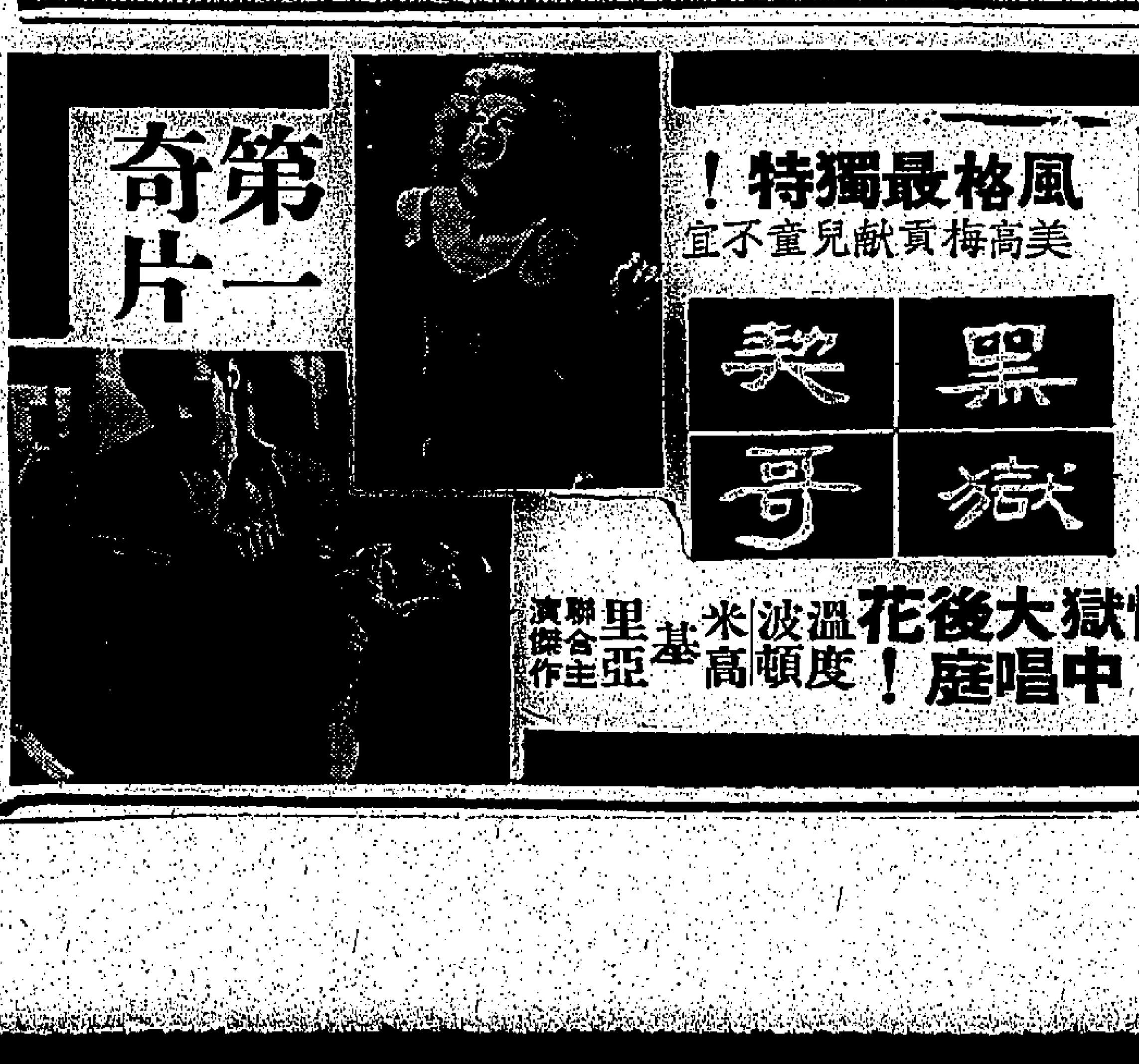
女角胴體美艷 故事鏡頭香艷 兒童不宜

誰個青年男子不鍾情 誰個妙齡少女不善懷春

少男少女需要什麼 家有女兒不可不看 非常七彩潤幕

總統 華盛頓 今天獻映

風格最獨特！ 美高梅貢獻 兒童不宜



黑獄契哥

性苦悶難解決 何奈有個黑獄契哥攪掂 男兒漢首弄姿，竟捨正路而非由！

四不囿恨獄大後花徒知囿，中唱庭！

溫波頓度 米高基 里亞 聯合演作主

FORTUNE AND MEN'S EYES

第一奇片

REFERENCE LIBRARY 29 JAN 1972 CITY HALL

紐約等大港碼頭勞資談判獲致協議
美東罷工威脅解除
合約即可簽訂，再度罷工行動取消，港商至表欣慰。付東岸貨擠擁，本月四輪開出俱滿載，輪公司續安排下月五輪班次航行西碼罷工持續，勞資下週恢復談判。

（特訊）美國東岸碼頭工人下月十四日之罷工威脅，刻已基本消除，因主要港口紐約的勞資獲致雙方協議之故，目前港貨對東岸付運相當擠擁，輪船公司還續安排班次行走。但西岸碼頭工人之罷工，除非勞資間有諒解，否則可能會繼續持下去，預料美國國會暫時不會採取有關的行動去制止。

據昨（廿八）日美國輪船公司香港代理業初船務公司發言人表示：彼等頃獲電訊報告指出，嚴重威脅美國經濟與本港出口活動之美國東岸碼頭工人，將於下（二）月緊急禁制令期滿後再度罷工的危險基本已告消除，主要原因是近期當地勞資雙方間談判頻頻進行，而作爲最主要具有代表性的紐約港方面，終告達成協議，資方對於勞方的全年入息續額，給予保證，工會對此感到滿意，所預料其他較次港口如波士頓、費城、諾福等的工會，亦將追隨紐約。來自美國的消息指出：最後的合約已在草擬中，估計不久即可簽訂，但即使在二月十四日前未能辦妥，也不致有罷工的行動發生，港商聞訊後極表欣慰態度。

據續指出：至於西岸碼頭工人於本月十七日起卸工後，包括洛杉磯、三藩市等在內的廿多個港口的貨物，刻下基本上仍陷停頓狀態中，但迹象顯示問題在短期內仍難解決，因爲東岸之威脅解除，故情況未如較急，總統估計也不會採取什麼緊急行動（包括另立新法案）去加制止，以免影響到其今年十一月開之大選競爭，換言之也將不致提交國會討論。幸而港貨對美輸出絕大部份均係付往東岸，故影響非大，但來貨的略爲受阻則屬無可避免。

航運商又表示：目前港貨付往美國東岸，相當擠擁，這與年關感見追近有極大關係，美輪公司本（一）月份開往東岸四艘貨箱輪，實單獲滿倘，平均每輪接貨約六千噸，二月份該公司仍然安排五艘貨箱輪，分別於二月三日、十四日、十五日及廿八日開出，估計貨量仍有相當。

（特訊）三藩市廿八日電：西岸碼頭工人領袖和地方工會負責人商談西岸碼頭工人罷工事，經過三小時秘密會議後，他說，國際碼頭工人及倉庫工人工會仍準備繼續罷工，勞資雙方的談判已定於下週一恢復舉行。（愛明）

今年年關銀根奇鬆 資金自外調返不多
業內拆息非除夕前一週，未易多俏，昨企三厘半而少做，戰後僅見。英倫減息訊，港方關切，但不意味資金大量調返。

（特訊）今年年關業內銀根奇鬆，資金自外地調返者不多，而業內拆息始終低徊，確係戰後多年來所僅見者，英倫減息之說，港方關切，但亦不意味資金會有大量調返。

據金融界人士消息：農曆年關一天近似一天，但是本港銀行業內銀根之奇鬆狀態依然保持，而資金從外地調返者亦屬不多，按照往年的例常表現，年關將屆，一方面是業內頭寸節之步緊，另方面則係部份資金因應自外調返以資應用，但今年的情況卻十分特殊，業內銀勢已係長期化現象，此乃基於對各類投資收縮，缺乏出路所致，而歐洲各地利率雖然較低，但比較起來，仍然較本港要高些，況且調返本港也缺乏出路，因此就形成今年年關前資金回流不多的情況了。

據續指出：從目前形勢看來，業內拆息非到除夕前一週，仍未易多俏，這確實是戰後多年來所僅見者，昨（廿八）日企在三厘半而少做，借入者依然乏落，日來英倫方面又傳來減息訊，估計在現時五厘的水平上再告下落，港商對此頗表關切的態度，彼等認爲如英倫減息，當會牽動美國聯邦也可能減低，不過，即期如是，也並不意味存外資金會有大量的調返。

港股市勢仍屬牛皮 價位普遍止跌轉穩
全日開做總值三千六百五十三萬元。港證成八三七萬元，遠證成一八八一萬元，金證成五二七萬元，九證成四零八萬元。會德豐B股權上牌。

（特訊）昨（廿八）日香港股市大勢仍屬牛皮，當上午開市，賣盤壓力仍感強勁，一般股票做價稍有趨低，稍後買家承低收購轉增，惟價位有回醒之趨勢，但是賣壓力即加強，致使做價無力再晉，只是止跌轉穩而已。會德豐B股權在昨日午後復市即見上牌，交投頗活，做價明顯揚升，爲各項股票表現較突出者。

香港遠東、金銀及九龍證券交易所，四市場合計，交易總值爲三千六百五十三萬元。

香港證券交易所昨日成交數值有八百三十七萬元，恆生收市指數三二四．一○，比上一天微升○．一五。會德豐B股股權首天上牌，半日成交有一萬股，首盆買盆價爲三角一，但無賣盆，其後盆價轉揚，開盆以六角半成交，繼做五角半，而以五角六分收市。由於會德豐B股股權之高開，A股做價亦被扯升，在上午收市價只做二十元九角，下午收市價提升至二十一元二角。至於其他股票做價略見反覆，以收市價與前日各項股票收市價比較變動者計太古洋行升二角，信昌企業升五分，九龍燈升五角，國泰股份升三角，金門跌二角半，香港燈升一角半，會德豐企業升一角，置地公司升一角半，南聯實業升二角半，九龍倉升五角，匯豐銀行跌二元，電話公司跌二角半，和記企業升一角，電車升五角，和記地產升一角，南聯實業升一角，美麗華升五分，太古船塢升五分，及仁孚升二角等。

遠東交易所昨日成交數值有一千八百八十一萬元，遠東指數爲一五七五．七九，比上一天升七．三七。會德豐B股股權開盆以六角一分成交，其後銀行及其他股類仍穩定外，餘俱輕微報升。

金銀證券交易所昨日成交數值有五百二十七萬元，電話公司及香港燈做價俱稍回醒，香港燈以三十八元二角半收市，電話公司以四十二元二角半收市，會德豐B股股權開盆做四角半，收市價爲六角半。其他股票做價同升五角，比前日稍見回醒。

九龍證券交易所昨日成交數值有四百零八萬元，匯豐銀行（倫敦登記）交投仍屬最爲活躍，做價爲二百三十元及二百三十二元。會德豐B股股權開盆做六角，收市價爲六角一分。其他股票做價比前日亦多微升。

美加瑞法外匯
牌價俱見改低
美元告羅士降五小點

據匯豐銀行昨日所掛之外匯牌價中更動者計有美元、加拿大元、瑞士法郎及法國法郎等項，俱比前掛低。

美元牌價：電匯最高賣出價無變動，每百美元仍等於五六六．二○港元，最低買入價每百美元等於五五五．四○港元，前爲五五五．六○港元，即較前少兌○．二○港元。

加拿大元牌價：電匯最高賣出價每百加元等於五六二．四○港元，即較前少兌○．二○港元，最低買入價每百加元等於五五一．四○港元，前爲五五一．六○港元，即較前少兌○．二○港元。

瑞士法郎牌價：電匯最高賣出價每百法郎等於一四六．五○港元，即較前少兌○．二○港元，最低買入價每百法郎等於一四四．四○港元，前爲一四四．六○港元，即較前少兌○．二○港元。

法國法郎牌價：電匯最高賣出價每百法郎等於一一○．四○港元，即較前少兌○．三○港元，最低買入價每百法郎等於一○八．六○港元，前爲一○八．九○港元，即較前少兌○．三○港元。

倫敦美元告羅士牌價昨日轉見降低，賣出價每英鎊等於二．五八九四美元，即較前多兌○．○○○五美元，買入價每英鎊等於二．五九○二美元，前爲二．五八九七美元，即較前多兌○．○○○五美元。

瑞士取消關稅壁壘 對發展中國家進口貨 三月起予優惠關稅
本港如受惠貿易將趨增

（特訊）香港的製造廠商及出口商於週四說，他們希望瑞士的取消關稅壁壘的計劃加強香港和瑞士的貿易關係。據路透社報導，瑞士政府已決定由三月起，對來自發展中國家的進口，給予關稅上的優惠。這項報道並無指出可能獲得關稅優惠待遇的國家的名稱，但本港商人週四說，香港將是受惠者之一。歐洲共同市場和日本已接受香港爲發展中國家。當瑞士仍未宣佈獲優惠待遇的國家的名稱時，路透社報導，優惠待遇將分兩個階段實施，第一個階段將由三月開始，削減工業產品和若干農產品及漁產品的關稅百分之三十。第二個階段將在兩年後實施，屆時瑞士政府將取消這些貨品的全部關稅。如果香港包括在這項計劃內，香港和瑞士的貿易會不斷增加。據官方統計數字，在一九七一年一月至十一月，香港對瑞士出口總值達一億二千萬元，比一九六九年同期增加了百分之三十五點五。（愛明）

歐洲美元利率 續見低垂
七天期三厘七五

（特訊）歐洲美元利率續見低垂，七天定期者成三厘七五。據路透社電訊消息：週四英倫市場歐洲美元利率如下：七天定期者叫價四厘，還價三厘七五；一個月期叫價四厘○六二五，還價三厘八七五；兩個月期叫價四厘一八七五，還價四厘；三個月期叫價四厘五，還價四厘三七五；四個月期叫價四厘五，還價四厘三七五；五個月期叫價四厘六二五，還價四厘五；六個月期叫價四厘七五，還價四厘六二五；九個月期叫價五厘，還價四厘八七五；一年期叫價五厘一二五，還價五厘；兩年期叫價六厘二五，還價六厘；三年期叫價七厘二五，還價七厘；四年期叫價七厘二五，還價七厘；五年期叫價七厘二五，還價七厘。

蛋市暢爽 價格企穩
泰產來供近勢增

（特訊）鷄蛋價格均穩，由於鴨蛋已清盤，新貨要星期後方有供應，因目前銷路暢活，貨似乎一批比一批多，據說下期到貨可能會更爲多些。中國大陸鷄蛋亦甚爽，由於銷路頗佳，不斷有貨，短期內價仍可企穩，不會有劇烈之變動。據一般蛋業人士揣測，目前價格健企穩，茲將其價分列如下（每千隻計）：[illegible]

糖市拆商補給轉疎 一般做價尚見企定
日本星洲幼砂到千噸期貨兌現 國際原糖價格止跌回扳

（特訊）昨日（廿八）本港食糖市，國際原糖期貨跌後回扳，人心較穩定，但由於農曆年尾碼將到，且進口糖亦相繼充塲，一般補給不多，成價亦鮮變動。

進口糖商指出：昨市糖商收到國際糖價期貨回升，但升幅不大，只能使人心站定，在現階段之下，主要是農曆年關日漸迫近，補給轉疎，同時，日本、星洲幼砂到埗，[illegible]

太古粗砂由糖商以轉手以每噸一千三百一十五元柯打成十噸，每担七十八．九元，四星幼砂轉手以每担八十一元，SG幼砂七十九元，二月份柯打早貨綜合成止。或近期花貨照納故有影響。

商報，日本幼砂多批運到後，已有一個短時期才能充塲，起碼新市場稍後到塲後一百五十噸，本週部在早期售出，[illegible]

國際棉價上升影響
棉紗市勢看好 幼支價格調高
部份廠幼支精梳續升廿元，大陸紗訂盒亦提高。巴產交投稍靜，做價堅穩。

（特訊）昨日棉紗市大勢仍趨升，港產幼支精梳棉紗價格繼續升高，基於國際棉花價格的堅升，以及棉紗報價的相繼調高，本港三家大廠的幼支精梳棉紗價格仍然繼續調整提高，每包比前升二十元，如卅二支精梳升至每包一、六七○元，四十支精梳爲一、七七○元。

據棉紗貿易商消息：最近不僅港產棉紗及巴基斯坦棉紗也因受到棉花價格的威脅，新訂價亦調整提高，預料下月份新盤開出可能會提高三十元（不包括運費及銀行費用），如果訂價再提高，則大陸幼支棉紗的價格比港產幼紗便宜不多，對港產幼紗實銷影響不大。[illegible]

昨日布疋市，情況平淡，行上貨價無大上落。港產布，供銷尙緊，價格扳硬。大陸布：交投亦疏。[illegible]

二號紙拆活 拷貝紙穩定

（特訊）昨日洋紙市，銷勢平平，過年前，因各銷貨，多屬細成交。[illegible]

香港股市指數

	昨日	上次	起/跌
恆生	324.10	323.95	+ 0.15
遠東	1575.79	1568.42	+ 7.37
分類指數：			
銀行類	1473.68	1473.68	—
公用類	1546.26	1527.86	+ 18.40
地產建築類	1771.63	1770.14	+ 1.49
工商企業類	1631.65	1622.03	+ 9.62
倉塢類	1947.31	1931.57	+ 15.74
酒店類	1016.09	1014.56	+ 1.53
紡織類	976.84	974.46	+ 2.38
投資類	1461.23	1450.60	+ 10.63
橡膠類	1105.59	1105.59	—

假期當前有利實銷 猪市燒種價格續揚
大中細種猪成盆量共七千餘頭

（特訊）港九兩地生猪市道，昨日（廿八）大勢牛皮，肉商連日吸入踴躍，由於今週末及下週一假期，需求關係，猪肉消費仍有增多，大盆成交仍有相當，全日沽出猪隻共七千餘頭。[illegible]

去年瑞造船 居世界二位

（特訊）斯德哥爾摩航訊：瑞典造船聯合會在一份關於去年造船業情況的報告書中說，去年瑞典交貨船舶共四十九艘，三百八十萬噸，下水船隻創四十二艘，三百五十萬噸的新高峰。一九七○年的相應數字各爲二百九十八萬噸及三百二十七萬噸。這種空前業績幾乎一定能保證瑞典仍是世界上第二大造船國，僅次於日本。（愛明）

國際金價

（倫敦廿七日美聯社電）星期四黃金市場收市時價格（每安士美元）：倫敦，四十六點六，巴黎，四十六點八一，法蘭克福，四十六點七零，香港，四十六點七一。

去月貿易臨時統計顯示 港產出口繼續增加 總值接近十一億元
較七○年同期多一億一千萬元，增幅十一點五。入口十七億二千萬元，多四千萬元，增幅二點九。轉口二億九千萬元，少一千萬元，減幅六點二。

（特訊）本港統計處昨（廿八）日發表本港去年十二月之對外貿易臨時數字。十二月份出口之香港貨物總值爲十億零九千九百萬元，較一九七○年十二月增加一億一千四百萬元，或百分之十一點五。十二月份入口貨物總值爲十七億二千六百萬元，較一九七○年十二月增加四千九百萬元，或百分之二點九；轉口貨物總值爲二億九千三百萬元，較一九七零年十二月減少一千九百萬元，或百分之六點二。

統計處發表十二月份之臨時數字如下：

商品（單位以百萬港元計）	一九七一年	一九七○年	增或減（百萬元計）	（百分率）
十二月				
出口香港貨物	一，○九九	九八五	增一一四	增十一點五
入口貨物	一，七二六	一，六七六	增四九	增二點九
轉口貨物	二九三	三一二	減一九	減六點二
比較數字：十月至十二月				
出口香港貨物	三，五六三	三，三二六	增二三七	增七點一
入口貨物	五，二六三	四，九一四	增三四八	增七點一
轉口貨物	九六八	八三九	增一二九	增十五點三
一月至十二月				
出口香港貨物	一三，七五○	一二，三四七	增一，四○三	增十一點四
入口貨物	二○，二五六	一七，六○七	增二，六五○	增十五
轉口貨物	三，四一四	二，八九二	增五二二	增十八點零

利好因素刺激 紐約股市激升
成交三零三六萬股

（特訊）美國既得投資公司香港分行昨接獲行專電報導紐約股市如下：良好的經濟消息刺激股市急激上升，此後屬的升勢分析家亦認爲近期之調整階段已告結束。上升的股票超過一千種，交投亦超過二千餘萬股。

利好消息包括十二月份主要經濟指標上升百分之二點二，此爲自一九六八年十月份以來升幅最大的一個月，而去年第四季生產力急增，亦予市道有所裨助。美總統之經濟咨文對交投影響甚微，該咨文一再推算國民總生產增加百分之六，通貨膨脹率增加百分之三點二五，此與一般私家估計相同。

杜琼斯工業股平均指數收市於八九九點八三，上升一○點六八，鐵路股收市於二五四點四○，上升三點三四，公用事業股收市於一一七點三○，上升○點二六。

當日交投的股票有一七四四種，上升的股票佔一○九四種，下跌的佔四一一種，無變化的有二三九種，創本年度新高價的有八○種，新低價的有二種。全日交投共二千○三十六萬股。

紐約股票 一月廿七日（△漲 ×跌）

道瓊斯指數	
工業股	△八九九．八三
鐵路股	△二五四．四○
公用事業股	△一一七．三○
成交股數	二千○三十六萬

股票收盤價	
美國電話	四五．五○
亞納銅礦	一六．五○
波音飛機	二五．八七五
寶樂夫電算機	五一．五○
克雷斯勒汽車	三○．三七五
高露潔棕欖	五八．七五
道格拉斯飛機	三八．七五
杜邦化學	一五二．○○
柯達照相	九九．三七五
美富照相	三三．六二五
福特汽車	七二．一二五
萬國寶通銀行	四七．○○
通用電器	六二．三七五
通用食品	三○．一二五
通用汽車	八一．二五
好時年輪胎	三○．八七五
萬國商業機器	三六八．二五
萬國農具	二九．八七五
萬國電話電報	六三．六二五
洛歇飛機	一三．三七五
美高梅電影	二○．二五
玉山都化學	四七．○○
摩托路拿電子	八八．八七五
國民餅干	五五．三七五
國民收銀機	三四．一二五
泛美航空	一五．八七五
派德西藥	—
保樂來相機	一○三．七五
露華濃公司	七三．五○
雷諾斯五金	一八．一二五
雷諾斯烟草	六二．一二五
施爾伯百貨	九八．五○
新澤西汽油	七五．七五
環球航空	四九．○○
聯合炭化	四三．六二五
聯合太平洋微路	六○．○○
美國鋼鐵	三二．五○
西屋電器	四四．六二五
些洛士映印	一二七．八七五

香港金融行情表
（一月廿八日）

九九金 每司両 （最高）三二八．二五 （最低）三二七．五○ （收市）三二七．七五

	單位	收市價（港幣計）
美電	一○○	五六一．二五
美單	一○○	五六○．二五
美鈔	一○○	五五九．七五
英鎊	一	一四．四八
加拿大圓	一○○	五五四．○○
法國法郎	一○○	一○七．五○
瑞士法郎	一○○	一四四．○○
西德馬克	一○○	一七三．七五
意大利里拉	一○○○	九三．五○
荷蘭盾	一○○	一七四．二五
澳洲圓	一○○	六六六．○○
日本圓	一○○○	一八．○○
菲律賓披索	一○○	八二．五○
紐西蘭圓	一○○	六○○．○○
坡圓（馬來西亞）	一○○	一九五．五○
台灣圓	一○○	一二．四○
泰國銖	一○○	二六．六○
印度勞畢	一○○	四四．○○
巴基斯坦勞比	一○○	—
澳門紙	一○○	九七．五○
西貢紙	一○○○	一四．○○
金邊紙（按）	一○○○	二九．○○
南非蘭特	一○○	六五○．○○
南韓紙	一○○○	一三．五○

（以上行情由恒生銀行供應）

倫敦金價續呈大漲
港金高盤開出
去息一角收市爲三二七．七五 美電疲落收市爲五六一．二五

（特訊）九九金因倫敦金價上升，以高盤三二八．二五開出，收市三二七．七五。（倫敦金價每盎四六．六○美元，自由英鎊每鎊兌二．五九○美元）美鈔報定，收市五六○，美電收市五六一．二五。

九九金上午開市三二八．二五，亦爲全天之最高價，後呈下降，最低三二七．五，去息一角，收市三二七．七五。

午後，再以三二七．七五開出，先成三二七．八七，收市三二七．七五。

美鈔開市五六○，亦爲全天之最低價，最高爲五六○．一式，收市五六○。

美電開市五六一．五，亦爲全天之最高價，最低五六一．二五，收市五六一．二五。

金單開市五六○．五，亦爲全天之最低價，最高五六○．六二，收市五六○．五。

曼谷土產
高粱：下降：黃豆：扳升

（曼谷航訊）曼谷廿八日土產：熊鳥、蘸和、蘸兩市均俏，其價可敵向上，[illegible]

三百廿二銖。革蔬每担一百六十七銖，又浮價一銖。

新蒜頭來貨不多，大中粒價每担二百卅銖，細粒者每担二百五十銖，[illegible]

香港證券交易所股票市價變動統計
一月廿八日（單位元）

股名	上次收市價	昨日開市價	最高價	最低價	收市價	成交數
聯合企業	七．八○	八．○○	八．○○	八．○○	八．○○	二○○
凱聯酒店	六．六○	六．六五	六．六五	六．六五	六．六五	二、○○○
太古實業	一七．八○	一七．八○	一八．○○	一七．八○	一八．○○	四、五○○
信昌企業	九．一五	九．二○	九．二○	九．一○	九．二○	一四、○○○
九龍[illegible]	三七．○○	三七．○○	三七．五○	三七．○○	三七．五○	四、六○○
國泰股份	五．六○	五．七○	五．九○	五．七○	五．九○	二三、○○○
均益倉	九七．○○	九七．○○	九七．○○	九七．○○	九七．○○	二○○
四海地產	五．七○	五．七五	五．七五	五．七○	五．七○	七、○○○
牛奶公司	九六．五○	九七．○○	九七．○○	九六．○○	九六．五○	一二、二○○
金門公司	三五．七五	三六．○○	三六．○○	三五．五○	三五．五○	三、○○○
聯合汽水	一○．二○	一○．○○	一○．○○	一○．○○	一○．○○	二、三○○
海港企業	一三．○○	一三．○○	一三．○○	一三．○○	一三．○○	二一、四○○
黃埔船塢	一七．九○	一八．○○	一八．二○	一八．○○	一八．○○	七、五五○
香港仔	三七．七五	三七．七五	三八．二五	三七．七五	三八．○○	八、六六○
遠東企業	一七．六○	一七．七○	一七．七○	一七．七○	一七．七○	三、八○○
綿綸毛紡	六．二○	六．二○	六．二○	六．二○	六．二○	二、○○○
置地公司	三五．二五	三五．七五	三六．○○	三五．五○	三五．五○	六、八○○
九龍倉	六二．五○	六三．○○	六三．○○	六三．○○	六三．○○	一、六○○
信託公司	三．七○	三．七○	三．七○	三．七○	三．七○	五、○○○
匯豐銀行	二五二．○○	二五○．○○	二五二．○○	二五○．○○	二五○．○○	二八○
倫敦登記	二三二．○○	二三○．○○	二三二．○○	二三○．○○	二三二．○○	三、二四○
電話公司	四二．○○	四二．○○	四二．二五	四一．七五	四二．二五	五、三○○
電車公司	二五．○○	二四．九○	二四．九○	二四．八○	二四．八○	八、○○○
油蔴地小輪	六三．○○	六三．○○	六三．○○	六三．○○	六三．○○	一、○○○
和記地產	六．一五	六．二○	六．二○	六．二○	六．二○	四、二○○
和寶	六．二○	六．一五	六．二○	六．一五	六．二○	九、○○○
太平洋證券	六．九五	六．九○	六．九○	六．八五	六．八五	九、○○○
怡和	四七．二五	四七．二五	四七．二五	四七．二五	四七．二五	七、一○○
九龍巴士（除息）	—	五六．○○	五六．○○	五六．○○	五六．○○	一、六○○
匯豐投資	七．八○	七．四○	七．四○	七．四○	七．四○	二、○○○
南華早報	四．七五	四．八○	四．八五	四．八○	四．八○	一二、○○○
美麗華酒店	一○．三○	一○．二○	一○．二○	一○．二○	一○．二○	二、○○○
澳門電燈	五．○○	五．二○	五．二○	五．二○	五．二○	二、○○○
怡美	八．九五	八．九○	九．○○	八．九○	九．○○	三、○○○
聯邦地產	二．六五	二．六五	二．六五	二．六五	二．六五	三五、○○○
船務公司	六．一○	六．一○	六．一○	六．一○	六．一○	三、○○○
太古船塢	一六．二○	一六．○○	一六．二○	一六．○○	一六．二○	三三、○○○
鋼業	六．五五	六．四○	六．四○	六．四○	六．四○	二、○○○
會德豐（股權）	—	○．六五	○．六五	○．五五	○．五六	一○、○○○
會德豐（除各項）	二一．三○	二○．九○	二一．二○	二○．九○	二一．二○	一五、一○○
南聯實業	一七．七○	一七．六○	一七．八○	一七．五○	一七．八○	一七、○○○
永高	一○．一○	一○．二○	一○．二○	一○．一○	一○．一○	七、七六○
仁孚	九．九○	九．九○	一○．一○	九．九○	一○．一○	二五、○○○
和記企業	三四．五○	三五．○○	三五．二五	三五．○○	三五．○○	二○、○四○

合計三七六、四三○股 共值八、三七○、○○○元

麥賽賽總統 由小呂宋來港將於三日到 四日開往波士頓紐約費城

(特訊)美邦輪船公司代理之「麥賽賽總統」輪，由小呂宋來港，將於下(二)月三日抵埗，起落貨物後，翌(四)日啓行，開往波士頓、紐約、費城等埠。

靜岡丸 十一抵港 十二開往 南歐各埠

(特訊)日本郵船株式會社之「靜岡丸」，由日本來港，將於下(二)月十一日抵埗，起落貨物後，翌(十二)日啓行，開往熱那亞，馬賽，巴塞倫那，里斯本等埠。

萬利怡美利輪 四日自日本來 翌開吉大港仰光

(特訊)渣華輪船公司之「萬利怡美利」輪，由日本來港，將於下(二)月四日抵埗，起落貨物後，翌(五)日啓行，開往曼谷，星加坡，巴生港，庇能，加爾各答，吉大港，仰光等埠。

林照華由澳抵港 擬投資發展商業

澳洲華僑殷商林照華，昨日下午八時卅分，由澳洲乘泛美班機，抵港考察工商業。林氏原籍中山隆都，旅居澳洲已二十五年，經營菓園，農場，酒家等，擁有資產，久負盛譽，並在美國夏威夷創辦大酒家，提倡食品之生產。林氏語記者稱，對香港工業發展，深感興趣，頗具信心，日內將與友好聯絡，拜會有關人士，再作探地投資，以配合工業之發展。昨日到機場歡迎者有，太平洋郵輪公司總經理李少彌夫婦，泉章居大飯店董事長陳奕泉夫婦，經理陳漢庭夫婦，刁俊民及親友等多人。(生)

牙買加丸 五日抵港 翌開往西非各埠

(特訊)川崎汽船株式會社之「牙買加丸」，由日本來港，將於下(二)月五日抵埗，起落貨物後，翌(六)日啓行，開往西非洲各埠。

月寶丸 卅一抵港 翌開星巴

(特訊)中央航業公司代理之「月寶丸」，由日本來港，將於(一月)卅一日抵埗，起落貨物後，翌(一)日啓行，開往星加坡，巴生港。

東光丸 一日抵港 貨商留意

(特訊)小山海運株式會社之「東光丸」，由日本來港，將於下(二)月一日抵埗。該會社刻通告各有關貨商，從速辦理提貨手續。

輪船公司電話

太古	二四六一九一
總統	二三〇一七一
美輪	二二七〇七一
福來	二二八二九三
捷成	二四九二〇一
怡和	二二八〇一一
鐵行	二三二〇一一
太平	二三七〇二六
利豐	二二三四九一
中央航業	二二七一九一
渣華	二二四一八一
小山	四五八一五一
安江	四三一〇一九
南安	四三〇六五六
吳邦	二二六〇八一

(圖爲林照華在啓德機場與歡迎者合影。)

重要啟事

由一九七二年二月一日起

barberlines

百保利輪船公司
(即巴巴輪船公司)
在本港自設辦事處
萬邦行十九樓全層
香港中環皇后大道中33號
電話：H-253141(十線)

M.S. BUNGA KENANGA
嘉能加輪 有凍倉設備
直航：神戶、大阪、名古屋、橫濱。
二月七日抵港 八日開行
總代理：萬邦航運有限公司
接儎處：永成公司 於仁行(九字)電話：式五〇〇一二 德輔道中日昌大廈十樓 電話：H245028,233279

EVERGREEN LINE
長安輪 M.V. "EVER SAFETY"
一九七二年一月份建成 時速十九海浬
準二月四日處女航抵港落貨 五日開行
直放：加勒比海 CRISTOBAL, SANTO DOMINGO, LA GUAIRA, PORT OF SPAIN & GEORGETOWN, SAN JUAN, KINGSTON, CURACAO,
貴客付貨惠臨接洽
總代理：大信航業公司敬啓
地址：德輔道中259-265號嘉華銀行十五樓 電話：H437055, 437291, 431237, 437583.

MADRIGAL LINE
M.S. ANA MARIA
安娜瑪麗輪
二月七日到港 八日開行
直放：神戶 大阪 名古屋 橫濱 門司
代理：嘉信船務有限公司 永樂街169號 電話：H431500, H433830.
接儎：信記公司 文咸東街136號三樓 電話：H445096, 444578.

MANIFEST LINE
(UNITED ENT. & SHIPPING (PTE) LTD.)
直航：溫哥華、B.C.朗非路及砵崙美打。
潔甸娜輪 KYRA KATINA
式月三日收貨 式月四日開行
總代理：勝利航運有限公司
香港皇后大道中33號萬邦大廈1101室
電話 H二五二九四三 H二五〇四四三

R.I.L.(HONG KONG) LTD.
渣華(香港)有限公司
代理：渣華郵船公司・利來郵船公司
香港太子大廈 電話：H-241181 九龍分行 電話：K 303321

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	TJIWANGI	芝萬宜	式月十日	布利斯彬，雪梨，墨爾砵。
	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	三月廿日	
新西蘭	見另版廣告			
東非	TJILIWONG	芝利旺	一月卅日	東非各埠
	SKLERION	士基利安	二月十二日	
西非	STRAAT FREETOWN	士打自由城	式月廿八日	西非各埠
	STRAAT FRAZER	士打翡珊	三月廿五日	
拉丁美洲	STRAAT FUTAMI	士打富壇美	二月九日	拉丁美洲各埠
	WONOSARI	溫拿莎莉	三月十七日	
南非南美	STRAAT TOWA	士打圖華	式月一日	南非各埠
	STRAAT HOLLAND	士打荷蘭	式月廿式日	南非南美洲東岸各埠
	STRAAT HONSHU	士打康瑞	三月廿式日	南非南美洲東岸各埠
歐洲	STEENKERK★	施典吉	二月八日	歐洲各埠 ★經巴拿馬運河
	SLOTERKERK	施樂達吉	式月八日	
	SCHIEKERK	施基吉	三月九日	
地中海中東	WAALEKERK	威利吉	一月卅一日	地中海中東各埠
	WILLEMSKERK	威廉士吉	式月廿六日	
墨西哥灣	MERSEY LLOYD	美西萊	式月式日	墨西哥灣各埠
	NEDER EBRO	力打依寶	二月廿四日	
地中海	SCHIE LLOYD	施基來	四月五日	巴斯臘那，馬樂，黎力亞，那不勒斯及力廢。

華林洋行啓事

茲由一九七二年正月一日起本公司原有一切在港業務(船舶租賃、買賣、船務代理、旅遊等)交由華林船務(香港)有限公司管理，並由是日起本公司即爲華林洋行屬下各機構之總辦事處此啓

華林洋行啓
上海滙豐銀行大廈三樓
電話：H式式八一叁一

美國總統輪船公司
統一裝運□標準貨櫃□冷藏庫□塑板化□散裝貨□液體貨品□冷藏庫□統一裝運□標準貨櫃□整裝化
全部戶對戶直接交收標準貨櫃服務
九龍碼頭 第廿五號倉
S.S. "PRESIDENT TYLER"
泰勒總統
二月四日開
往：羅省、三藩市。
S.S. "PRESIDENT FILLMOR"
菲路摩總統
二月十二日開
往：三藩市、羅省。
太子大廈二一八室 電話：H二二〇一七一/五

法國沙哈輪船公司
COMPAGNIE MARITIME DES CHARGEURS REUNIS
快捷新輪 冷氣設備 定期航行 每月一班
M.S. JOINVILLE
壯威輪
一月卅一日落貨 二月三日下午開行
前往：南非、西非各埠
貴客惠顧請到畢打街中建大廈17樓本公司接洽是荷
華人代理：順昌航業有限公司謹啓 電話：式四九〇九六(五條線)

SEA-LAND ORIENT LTD.
美國海陸聯運公司
標準貨箱貨物收貨站設於九龍倉35號倉七號閘及太古倉
"PANAMA"★
巴拿馬輪 1月30日截貨(集運) 1月31日截貨(其他)
"LOS ANGELES"★
洛杉磯輪 2月3日截貨(集運) 2月4日截貨(其他)
"OTOWASAN MARU"◇
陰雨山丸 2月6日截貨(集運) 2月6日截貨(其他)
◇直達西貢及星加坡。
★直航美國長堤(洛杉磯)及奧克蘭(三藩市)
美國海陸聯運公司
營業部 香港中環歷山大廈式樓 電話：H-250311.
九龍辦事處 廣東道九龍倉35號倉 電話：K-685161.

東京船舶株式會社屬下
DAIWA LINE
大和海運
M.V. "TAIHEI MARU"
大溪地丸
元月卅一日落貨 式月一日開行
直放：西依里安島各埠及帝汶。
DJAJAPURA, BIAK, SORONG, TIMOR.
貴客付貨惠臨接洽
接儎處：三利運輸有限公司 地址：爹核行大廈四式四室 電話：H443579, 445288.
開代理：益記海運有限公司 地址：中區遠東銀行大廈七樓 電話：H四五七六九〇

M/S "ETANTAWYWA"
天華 往：神戶。 泊B18泡 元月卅日開行
M.S. "KALEMYO"
加利沃 往：橫濱，名古屋，神戶，大阪。 泊B16泡 二月二日開行
M/S "PO HANG"
寶康 往：釜山(仁川貨由釜山轉運)大阪，橫濱。 元月卅一日到港 三十日開行
M.S. "MOCKDAN"
茂丹 往：釜山(仁川貨由釜山轉運)，日本各埠 二月五日到港 六日開行
華人儎貨部 永樂街五十號德成大廈九〇三至六室 電話：H式三〇一五七一六〇 H436627,438791
新興行船務有限公司啓

M.V. "TA JUNG"
大榮輪 快 直透：山打根
準元月卅一日落貨 式月一日開行
貴客付貨惠臨接洽
明仁船務貿易公司啓
香港永樂街二十二號 電話：四三〇七九・四三一式〇八

M.V. HOI SHING
海盛輪
直透：山打根 斗湖
二月一日收貨 二月二日開行
惠南有限公司 香港德輔道中 爹核大廈八二〇室
電話：四三五八四・四三〇六九五

WILLINE
香港——波斯灣綫
TYSLA 泊A32泡
泰士來 往：巴士拉 元月卅一日落貨 三十日開行
TOULOUSE
桃柳士 往：孟買、科威特、哥林沙、巴蘭、刁拜、卡拉甚。 式月八日落貨 九日開行
多利順洋行 香港於仁行十九樓 九龍新滙豐大廈九〇六室 電話：H226111, K300341

多利順洋行
香港於仁大廈十九樓
九龍新滙豐大廈906室
電話 H-226111, K-300341
FERNCLIFF 泊A34泡
芬崖 往：紐約、波士頓 一月廿九日落貨 卅一日開行
TEMERAIRE 泊A7泡
天馬利 往：溫哥華、西雅圖。 一月卅一日落貨 三十日開行
KINGSVILLE
皇上威利 往：溫哥華、西雅圖 二月四日落貨 式日開行
HAI HING
海興 往：橫濱、名古屋、神戶。 式月四日落貨 五日開行

Thai Mercantile Marine Limited · States Marine Lines
M/V "SIMOA"
順母號
二月四日收貨 六日開行 (貨倉已滿)
直航：紐約、費城、威明頓。
M/V "OCEAN ENDURANCE"
三月十五日收貨 十七日開行
M/V "SEA DOLPHIN"
海瑞號
四月十五日收貨 十七日開行
直航：紐約、費城、巴鐵摩、查爾斯頓。
總代理：香港海運有限公司
貨務代理：明發行船務代理有限公司
地址：香港雪廠街二號聖佐治行十八樓
電話：H-225046

太古 CN CO
電話：總行H246191(十一綫)
(開始) (截貨)
香港——澳洲
蘇州輪 已開始 式月一日 (乘客輸船)
萬流輪 式月四日 式月八日 (乘客輸船)
往：比利士彬，雪梨，墨爾砵
香港——基隆
台灣輪 已開始 一月廿九下午 客位部電話H232862
(一月卅一上午十一時開行)
太古——大阪——三井聯合航綫
香港——新幾內亞
成都輪 一月廿九日 三十日
往：新幾內亞・澳尼拉及大溪地

N.Z.U.E.
太古・大阪三井・渣華 聯合航綫
直航：菲芝島、奧克蘭、威靈頓、列提頓
在海運大廈收貨
(開始) (截貨)
HUPEH
湖北 式月四日 式月十一日 (不往菲芝)
SHANSI
山西 式月廿一 式月廿五
STRAAT COLOMBO
士打可倫坡 三月三日 三月七日
總代理：太古輪船公司
香港於仁行四樓 TEL. H246191

PIL
M.V. "KOTA MAKMUR"
榮城輪 泊A31泡 即日收貨 廿九日開行
直放：新加坡，DAR ES SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORTSUDAN, AQABA BERBERA.
M.V. "KOTA SINGAPURA" & TJILUWAH
新城輪 泊A8泡 收貨 廿九日開行
直放：星加坡
M.V. "KOTA TIMUR"
東城輪 訂一月卅日抵港 即日收貨 二月一日開行
直放：新加坡，KARACHI, DUBAI, BAHRAIN KUWAIT, BASRAH.
太平船務(香港)有限公司啓
香港干諾道中15號大昌大廈六樓 電話：H226174(五綫)

Japan Line
加勒比海特快航綫
M.S. "HOWA MARU"
豐和丸
二月三日落貨 四日開行
直達：CRISTOBAL, PANAMA, COLON ACAPULCO, ACAJUTLA, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, PUNTARENAS, ARUBA, CURACAO, BARRANQUILLA, BUENAVENTURA, CARTAGENA.
貴客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室
總代理：泛洋航運有限公司 電話：H232383, 227666, 232875, 224977.

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
・紅海定期航綫・
M.S. "KORAI MARU"
高來丸
二月十三日落貨 十四日開行
直透：亞丁(ADEN)，遮打(JEDDAH)，蘇丹港(PORT SUDAN)，亞擴巴(AQABA)，鶴台達(HODEIDAH)。
兼收由ADEN轉駁下列各埠：ASSAB, MUKALLA, BERBERA.
・歐洲定期航綫・
M.S. "KOBU MARU"
高武丸
二月七日落貨 九日開行
M.S. "KOSOH MARU"
高宗丸
二月廿九日落貨 三月一日開行
直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹，利物浦，倫敦。
AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM LONDON LIVERPOOL ALL SCANDINAVIAN PORTS WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.
貴客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室
代理：泛洋航運有限公司 電話：H232383, 227666, 232875, 224977.
澳門代理星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：式七九七 式四七八

Pacific Far East Line, Inc.
美國太平洋遠東輪船公司
PACIFIC BEAR
太平洋熊(子母船) 式月一日 卅一日收貨 一日啓行 即日截貨
CALIFORNIA BEAR
加省熊(子母船) 式月七日 六日到港 五日截貨 收貨
GOLDEN BEAR
金熊(子母船) 二月十九日 啓行 到貨
直航：舊金山、羅省。(兼收士托頓、渥蘭地亞及洛杉磯)
兼收付貨請到本公司或貨運代理
香港海運有限公司
地址：大道中卅號娛樂戲院大廈十樓 電話：H237191

MAERSK LINE
馬士基輪船公司
M/V "VALENTINE"
華蓮天
一月卅一日中午落貨 二月一日上午開行
直往：耶加達、三寶壟、泗水、孟加錫。
M.V. "CLIFFORD MAERSK"
祈福馬士基
一月卅一日落貨 二月一日開行
直往：日本，紐約(ST. JOHN 2222)，費城(ST. JOHN 3333)，波地摩(ST. JOHN 4444)，哈利佛士。
M.S. "LEXA MAERSK"
力沙馬士基
一月卅一日落貨 二月一日開行
直往：紐約、費城、波地摩。
M.S. "ROBERT MAERSK"
羅拔馬士基
二月三日落貨 四日開行
直往：西貢、棉蘭。
M/V "THOMAS MAERSK"
湯姆斯馬士基
二月三日落貨 四日開行
直往：日本，紐約，費城，波地摩，哈利佛士。
捷成洋行華人船務部啓
畢打洋行九樓 電話H式四九式〇一(五綫)

"K" LINE
川崎汽船株式會社
M.S. "MUNESHIMA MARU"
宗島丸
二月二日落貨 三日啓行
直航：夏利法斯，滿地可。
M.S. "AKIKAWA MARU" (不經日本)
昭川丸
二月二日落貨 七日啓行
直航：加勒比海各埠
M.S. "JAMACA MARU" (不經南非)
牙買加丸
二月五日落貨 六日啓行
直航：西非。
貴客付貨請移玉步德輔道中六號廣東銀行大廈七樓
豐利行有限公司 電話：式五〇一四一一七(七綫)
總代理：川崎(香港)有限公司
九龍分行 邵氏大廈二〇七室 電話九四六六八八
澳門代理：連達行 澳門新馬路三號21號永亨銀行大廈301號 電話：五三七九

小山海運株式會社 香港支店
地址：香港干諾道中55號惟東大廈四樓
電話：H四六八一五〇一一九(十綫)
M.S. YUUKO MARU
悠光丸 一月廿九日晨早七時由日本抵港卸貨
M.S. OYAMA MARU
雄山丸 二月一日由日本抵港卸貨
M.S. SHINSHO MARU
親昌丸 二月一日由日本抵港卸貨
M.S. TOOKO MARU
東光丸 二月一日由日本抵港卸貨
M.S. SAN AI MARU
三愛丸 二月六日由日本抵港卸貨
M.S. VIOLA
維奧娜 二月五日抵港裝貨後開往：日本千葉、名古屋、大阪、宇野。
M.S. SOKO MARU
桑光丸 二月六日抵港 八日開往馬尼拉
總接儎處：東源公司 文咸東街136號三樓 電話：H444578, 445096.

REFERENCE LIBRARY
29 JAN 1972
CITY HALL

第廿一屆太平洋區旅遊會議 月底在吉隆坡舉行

超過一千名世界各地代表參加

（時訊）廿一屆太平洋區旅遊協會會議訂於本月卅一日（星期一）在馬來西亞首府吉隆坡拉曼揭幕。該會議一連舉行五天，至二月四日結束。這個會議將有一千五百名來自世界各地之代表參加。會議席上將討論太平洋區旅遊協會之一般會務，並藉此商榷一九七二——七三年度以至一九七六年度之市場計劃。

大會舉行前夕，各代表先此集中在檳城舉行一個研討會，藉此討論新旅遊區之拓發，復合發展方案研究，交通及太平洋區旅遊風景路線等。

爲迎接此盛會之降臨，吉隆坡、檳城及各旅遊區先後進行粉飾工作，並在各主要街道豎起歡迎牌坊。給與會代表留下一個良好之印象，促進馬來西亞之旅遊事業。（初）

法航巴黎上海航綫 本月起增飛行班次

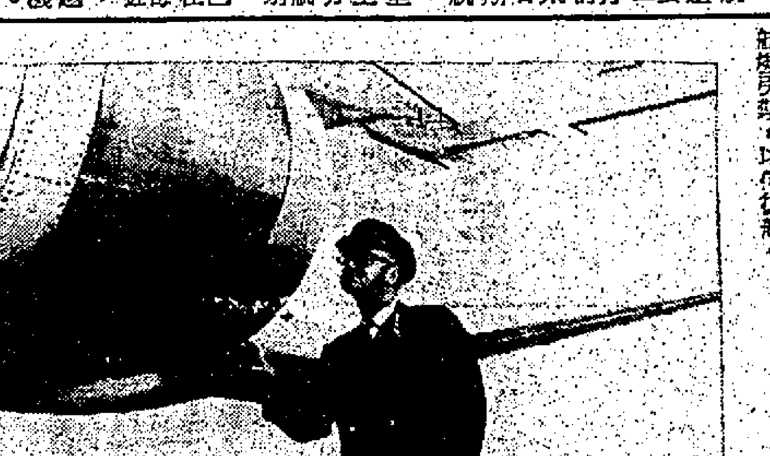
巴黎上海綫現時需繞經可倫坡

（時訊）自本月廿三日起，法國航空公司每週有兩班客機飛航巴黎上海航綫。

法航是唯一獲准飛入中國大陸的西方航空公司。自一九六九年中法民航協議達成後即開始經營上述航綫。

巴黎上海航綫開航以來每週祗得一班，途經雅典、開羅、喀拉蚩、仰光各地。全程廿二小時。中、法雙方修訂班次後，法航獲准增飛一班，由本月廿三日起，每週兩班，逢星期二、星期六自巴黎啓航，中途祗停留喀拉蚩、仰光兩地，全程縮短至十九小時。該機抵達上海後停留一小時五十分鐘即開始回航。上述航綫採用波音七〇七噴射客機飛航。

除法航外，祗有巴基斯坦航空公司之客機飛航上海。巴航每週兩班飛航上海。由於印、巴兩國關係惡化，巴航客機未能獲准飛越印度領空，巴航客機祗得繞道錫蘭可倫坡。（初）



截郵時間

（今日空郵）

馬來西亞、印尼、西澳、汶萊、毛里求斯、星加坡、沙巴、沙勝越 十時

坦（西部）、錫蘭、婆羅乃、泰國、寮國、南越、巴基斯坦 十一時

冲繩、關島、日本 十二時

東非、亞丁 一時

加拿大太平洋航空公司飛機工程師爲四檢查航機引擎，以便復航。

台灣、夏威夷、厄瓜多爾 二時

菲律賓、意大利、瑞士、南非、法國、比利時、丹麥 二時半、六時

（平郵）

台灣、英國和歐洲 十二時

南韓、冲繩、美國、中南美洲、西德、荷蘭 五時

比利時 十時半

澳門 二時半、六時

挪威、瑞典、羅德西亞、奧地利、約旦、蘇丹、埃及、荷蘭、美國（東岸）、希臘、黎巴嫩、紐西蘭、印度、伯路斯、沙地阿拉伯 五時

澳洲、紐西蘭、印度、杜拜、德國、日本、加拿大、美國、北中南美洲、南韓、泰國、馬來西亞、星加坡、砂勝越、印尼、沙巴、婆羅乃 六時

遠東水翼船尾班 下月改開行時間

（時訊）遠東水翼船務有限公司察於冬令時間漸過，決定由二月一日起將尾班水翼船延遲至五時十五分開出，並於五日後，即二月六日起，更延至五時三十分開出。該公司在數月前將由澳返港之尾班船改爲雙班制後，即爲二艘水翼船於五時十五分開出，而另一艘隨即開行，使尾班客位增加一倍，各來往港澳客商均感方便。

航空控制員罷工結束 港加空運回復正常

（港訊）加拿大航空交通控制人員罷工風潮平息，香港與加拿大之航空交通即日起回復正常。

加拿大太平洋航空公司今午由本港飛往溫哥華之班機將依照原定時間啓航。在罷工進行期間，該公司一架客機滯留本港，往溫哥華航綫予以取消。

日本航空公司來往香港與溫哥華航綫客機亦由今午起回復原來航綫。在罷工進行期間，日航由港開出班機改在西雅圖著陸，乘客祗得由陸路前赴溫哥華。

加拿大航空控制人員罷工一直延續了十一日，共有一千六百名員工參加。（初）

冬季運動會

港菲體壇代表赴札幌參加

（本報訊）本港青年體育協會選派代表三人，于日昨（本月廿八日）搭日本航空公司第七七二號班機赴日本，參加下週于札幌舉行之奧林匹克冬季運動大會。該三人代表團之領隊爲香港青年會總幹事（MR. R. LEARY）渠爲香港奧林匹克委員會職員，其他二團員，均爲青年工作者，彼等于抵日後即往日本青年體育協會，並出席「日本青年運動座談會」之一，推薦青年工作。同時亦邀請其他亞洲國家青年代表參加該座談會。菲律賓亦遴選青年代表乘日航飛札幌前往。（港）附圖爲該青年代表乘日航飛札幌。

太平洋熊轉菲 二日回港收儎

（時訊）美國太平洋遠東輪船公司轄下新建之第二艘子母船「太平洋熊」號，於本月廿七日首航抵港，該公司總經理許兆洪氏透露，「太平洋熊」號於昨（廿八）日開往小呂宋，將於二月二日再由小呂宋駛港，泊九龍倉收儎後，即直航舊金山及羅省。該公司目下擁有子母船共六艘，另一艘新近下水之子母船「日本熊號」將於三月初處女航抵港，加入該公司每月定期班川航香港舊金山及羅省之服務。

（明日空郵）

日本、高棉 十二時

台灣、夏威夷、菲律賓、紐西蘭、印度 二時

（東部）、意大利、南非、德國、荷蘭、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、比利時、東非、法國、英國、美國（東岸）、瑞士 五時

新幾內亞、澳洲、斐枝、島、南越、美國、北中南美洲（東岸除外） 六時

（平郵）

澳門 一時

航空公司電話

英海外	二三九一〇一
國泰	二四六七一一
泰航	二二九九六六
日航	二三〇〇八一
菲航	二三一一一一

入口輪船預告

船名	西名	何處來	日期	公司
寶利吉	WAALEKERK	歐洲	廿九	渣華
蒙大那丸	MONTANA MARU	墨西哥灣	廿九	川崎
悠光丸	YUNKO MARU	名古屋	廿九	小山
順發	FELICITY	金邊	廿九	順利
邦加美娜	BUNGAMELOR	歐洲	廿九	萬邦
寶康	POHANG	曼谷	廿九	新興行
成都	CHENGTU	日本	廿九	太古
士打圖華	STRAAT TOWA	上海	廿九	渣華
百丹士泰	BADENSTEIN	歐洲	廿九	捷成
夏蓮娜士	HELENUS	英國新加坡	廿九	太古
烈娜些亞	RADNORSHIRE	日本	廿九	怡和
芬崖	FERNCLIFF	新加坡	廿九	多利順
新武士	SAMOS	澳洲	廿九	福來
邊來路	BENLOYAL	高雄	廿九	邊行
桑力士	SONEX	金邊	廿九	中太
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	馬尼拉	廿九	總統
永寧	WING NING	台灣	廿九	聯順
大和丸	YAMATO MARU	日本	三十	三利
陽海丸	YOKAI MARU	日本	三十	嘉信
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	三十	大三
利通	JAGUAR	基隆	三十	利通
聯合	LIEN HOPE	沙巴	三十	海聯
摩素士泰	MOSELSTEIN	馬尼拉	三十	捷成
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	日本	三十	大三
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	三藩市	三十	寶行
東城	KOTA TIMUR	中國	三十	太平
月寶丸	GEPPO MARU	日本	三十	中央
蘇州	SOOCHOW	澳洲高雄	三十	太古
大士來	TYSLA	日本	三十	多利順
天馬利	TEMERAIRE	新加坡	三十	多利順
金龍丸	KINRYU MARU	神戶	三十	永泰
姬路丸	HIMEJI MARU	新加坡	三十	日郵
八重春丸	YAEHARU MARU	日本	三十	協成
寶蓮天	VALENTINE	日本	卅一	捷成
歐美亞士	EUMAEUS	高雄	卅一	太古
皮利亞士	PELEUS	門司	卅一	太古
新福馬士基	CLIFORD MAERSK	馬尼拉	卅一	捷成
松龍丸	SHORYU MARU	神戶	卅一	永泰
平戶	HIRADO	日本	卅一	寶隆
力沙馬士基	LEXA MAERSK	馬尼拉	卅一	捷成
山京丸	SANKYO MARU	日本	卅一	大三
多倫達	TURANDAD	墨西哥灣	卅一	多利順
納端立巴士	NEPTUNE TOPAZ	日本	卅一	福來
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	卅一	太來
潔甸娜	KYRA KATINA	星洲	卅一	勝利
壯威	JOINVILLE	日本	卅一	沙嗜
遂利怡美利	MAKEVERETT	曼谷	卅一	福來
美上美	SUSANNE	曼谷	卅一	振盛行
成榮丸	SEIYEI MARU	日本	卅一	協成
查雲高州	ST.OF TRAVANCORE CO.	新加坡	卅一	國光
菲巴丹	PHIL.BATAAN	馬尼拉	一日	大工
宗島丸	MUNESHIMA MARU	大湖	一日	川崎
純祥丸	SHINSHO MARU	神戶	一日	小山
庫拉疏俄丸	CURACAO MARU	日本	一日	大三
第45義宗丸	GISO MARU 45	新港	一日	海聯
金熊	GOLKEN BEAR	三藩市	一日	太平洋
檀香山丸	HONOLULU MARU	新加坡	一日	大三
聖路易士丸	ST.LOUIS MARU	新加坡	一日	大三
協亞丸	KYOA MARU	日本	一日	中央
寶友	GRAND VALOR	台灣	一日	順利
大寶山	TAI POO SHAN	新加坡	一日	順昌
東光丸	TOOKO MARU	橫濱	一日	小山
運高時	VAUCLUSE	日本	一日	沙嗜
埃打荷	IDAHO	美國	一日	怡和
親昌丸	SHINSHO MARU	神戶	一日	小山
美國寶星	AMERICN AQUARIUS	美國	一日	美輪
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN	南西非	一日	渣華
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	一日	怡和
小山丸	OYAMA MARU	神戶	一日	小山
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	美國	一日	福來
來島丸	KURUSHIMA MARU	日本	一日	中央
春星丸	SHUNSEI MARU	日本	二日	天祥
彌和丸	YAWA MARU	日本	二日	東洋
皇上威利	KINGSVILLE	新加坡	二日	多利順
拿甸那	NARDANA	波斯灣	二日	鐵行
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	二日	順昌
湯姆馬士基	THOMAS MAERSK	馬尼拉	二日	捷成
巴拿馬	PANAMA	美國	二日	海陸
海盛	HOI SHING	沙巴	二日	惠南
豐和丸	HOWA MARU	日本	三日	泛洋
民興	TERESA	曼谷西貢	三日	順昌
雄光丸	YUKO MARU	日本	三日	嘉信
泰來總統	PRES.TYLER	美國	三日	總統
邊寶蘿	BENVALLA	高雄	三日	邊行
賀茂春丸	KAMOHARU MARU	日本	三日	山下
東方戰士	ORIENTAL WARRIOR	美國	三日	港郵
麥賽賽總統	PRES.MAGSAYSAY	馬尼拉	三日	美邦
碧洋丸	HEKIYO MARU	神戶	三日	永泰
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	四日	捷成
蘇拉萊克	ZOELLA LYKES	墨西哥灣	四日	總統
新海丸	SHINKAI MARU	日本	四日	中央
居連富倫	GLENFRUIN	英國	四日	怡和
鹽屋丸	SHIOYA MARU	日本	四日	川崎
順母	SIMOA	美國	四日	港郵
雅利洲	APLICHAU	紅海	四日	香島
寶羅西亞	BORUSSIA	馬尼拉	四日	捷成
加巴亞	CAPRAIA	日本	四日	沙嗜
長保	EVER SAFETY	台灣	四日	大信
渣拿萬加利	JALAMANGALA	新加坡	四日	華林
神川丸	KAMIKAWA MARU	墨西哥灣	四日	川崎
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	四日	日郵
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	日本	四日	福來
奧利化寶	OLIVEBANK	南西非	四日	鐵行
名古屋丸	NAGOYA MAKU	日本	四日	海聯
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	印尼	四日	福來
菲律賓	PHILIPPINES	三藩市	五日	美邦
加省熊	CALIFORNIA BEAK	曼谷灣	五日	太平洋
渝勝	CHUNG KING VICTORY	台灣	五日	鎮華
金熊	GOLDEN BEAR	三藩市	五日	太平洋
高武丸	KOBU MARU	日本	七日	泛洋

出口輪船預告

船名	西名	往何處	日期	公司
基隆·釜山·日本綫				
茂華	MOCKHWA	釜山日本	廿九	新興行
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	廿九	大三
利維	RAVI	日本	廿九	東海
維奧娜	VIOLA	日本	廿九	小山
寶康	POHANG	釜山日本	三十	新興行
台灣	TAIWAN	基隆	卅一	太古
天寧	HTANTAWAYWA	日本	卅一	新興行
海國	HAI KUO	基隆	卅一	東海
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	卅一	怡和
加利	KALEMYO	日本	一日	新興行
遂利怡美利	MAKEVERETT	冲繩日本	一日	福來
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸門司	三日	太來
海王	HAI WANG	基隆	三日	東海
拿甸那	NARDANA	日本	三日	鐵行
奧利化寶	OLIVEBANK	高雄基隆神戶	五日	鐵行
查雲高州	ST.OF TRAVANCORE CO.	日本	五日	東亞
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	五日	日郵
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	五日	福來
茂丹	MOCKDAN	日本	六日	新興行
洲綫				
芝利旺	TJILIXONG	東非	三十	渣華
士打圖華	STRAAT TOWA	西非	卅一	渣華
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	東非	卅一	大三
壯威	JOINVILLE	東南西非	三日	沙嗜
南非莫根士達	S.A.MORGENSTER	南非	七日	怡和
烏干達	UGANDA	東非	八日	怡和
箱根山丸	HAKONESAN MARU	西非	九日	大三
牙買加丸	JAMAICA MARU	西非	十日	川崎
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK	角城西非	十日	捷成
萬寶路	MAURICE M'POLO	西非	十日	日郵
必發	BEERSHEVA	南非	十日	新興行

出口輪船預告

船名	西名	往何處	日期	公司
美洲綫				
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	溫哥華	廿九	寶行
京都	KYOTO	克利斯多符沙灣等	廿九	太古
美西來	MERSEY LLOYD	墨西哥灣	三十	渣華
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約哈里法克斯	三十	捷成
美西來	MERSEY LLOYD	墨西哥灣	三十	渣華
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	檀香山	三十	總統
姬路丸	HIMEJI MARU	中西美洲	卅一	日郵
東方嘉年	ORIENTAL CARNAVAL	溫哥華中美	卅一	港郵
芬崖	FERNCLIFF	紐約波士頓	卅一	多利順
太平洋之熊	PACIFIC BEAR	加州	一日	太平洋
天馬利	TEMERAIRE	紐約波士頓	一日	多利順
宗島丸	MUNESHIMA MARU	中南美洲	二日	川崎
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	西雅圖溫哥華	二日	福來
豐和丸	HOWA MARU	加勒比海	二日	泛洋
巴拿馬	PANAMA	美國	二日	海陸
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	紐約	二日	美輪
潔甸娜	KYRA KATINA	溫哥華朗奴	二日	勝利
庫拉疏俄丸	CURACAO MARU	紐約	二日	大三
埃打荷	IDAHO	加州	三日	怡和
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	非利士多堡沙灣等	三日	太古
菲巴丹	PAIL.BATAAN	古巴紐約	三日	大工
泰來總統	PRES.TYLER	加州	四日	總統
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	紐約	四日	捷成
麥賽賽總統	PRES.MAGSAYSAY	波士頓紐約	四日	美邦
賀茂春丸	KAMOHARU MARU	紐約	四日	山下
皇上威利	KINGSVILLE	溫哥華	四日	多利順
羅省	LOS ANGELES	美國	五日	海陸
長保	EVER SAFETY	加勒比海	五日	大信
蘇拉萊克	ZOELLA LYKES	墨西哥灣	五日	總統
加省熊	CALIFORNIA BEAR	加州	六日	太平洋
渣拿萬加利	JALAMANGALA	加州溫哥華	六日	華林
密執安	MICHIGAN	加州	六日	怡和
順母	SIMOA	紐約	六日	海運
施依丹	C.E.DANT	溫哥華	六日	怡和
威沙多富	VISHVA TIRTH	紐約	七日	東亞
建興	KEN SHENG	加州溫哥華	七日	中央
昭川丸	AKIKAWAMARU	加勒比海	七日	川崎
夏威夷丸	HAWAII MARU	加勒比海	七日	大三
歐洲綫				
勝奈	SIENA	漢堡歐洲	廿九	寶隆
威利吉	WAALEKERK	地中海	卅一	渣華
烈娜些亞	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	卅一	怡和
摩素士泰	MOSELSTEIN	漢堡歐洲	卅一	捷成
歐美亞士	EUMAEUS	利物浦	一日	太古
邊來路	BENLOYAL	倫敦漢堡	一日	邊行
皮利亞士	PELEUSE	利物浦	一日	太古
平戶	HIRADO	漢堡歐洲	二日	寶隆
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	二日	福來
運高時	VAUCLUSE	倫敦漢堡	三日	沙嗜
邦加美娜	BUNGA MELOR	夏化倫敦漢堡	四日	萬邦
高武丸	KOBU MARU	漢堡倫敦利物浦	四日	泛洋
邊寶蘿	BENVALLA	漢堡倫敦	六日	邊行
寶麗娜	BORIBANA	漢堡歐洲	六日	寶隆
亦興	YEH YUNG	漢堡倫敦	六日	捷郵
加巴亞	CAPRAIA	地中海	七日	沙嗜
麥列德斯	MAX REICHPIETSCH	北歐洲	七日	東亞
施典吉	STEENKERK	北歐洲	八日	渣華
寶羅西亞	BORUSSIA	漢堡歐洲	八日	捷成
施樂達吉	SLOTERKERK	鹿特丹歐洲	八日	渣華
希爾	HEL	漢堡歐洲	十日	天祥
岩手丸	IWATE MARU	黑海	十日	日郵
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	十日	日郵
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦漢堡	十日	大西洋
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	漢堡歐洲	十二	捷成
長崎	NAGASAKI	漢堡歐洲	十二	寶隆
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	漢堡歐洲	十二	捷成
柯朗西	ORONSAR	南安普頓	十二	鐵行
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	十二	捷成
靜岡丸	SHIZ.UOKA MARU	歐洲	十二	日郵
施爾	CERVO	意大利	十三	港海
相模丸	SAGAMI MARU	歐洲	十三	日郵
阿德雷德城	CITY OF ADELAIDE	利物浦	十四	邊行
必先達	PEISANDER	利物浦	十四	太古
汎器嶺	PANDO HEAD	倫敦漢堡	十四	鐵行
邊域琪	BENVRACKIE	倫敦漢堡	十四	邊行
馬天貴	MARTINIQUAIS	倫敦漢堡	十九	沙嗜
澳洲綫				
成都	CHENGTU	新幾內亞南太平洋	卅一	太古
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	卅一	怡和
愛蓮碧琪	ELEEN BAKKE	西澳洲	一日	寶行
蘇州	SOOCHOW	澳洲	三日	太古
日武丸	NICHIBU MARU	紅海	六日	日郵
美麗碧琪	MARTHA BAKKE	西澳洲	七日	多利順
新武士	SAMOS	澳洲	九日	福來
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	十日	渣華
萬流	WANLIU	澳洲	十日	太古
印·巴·中東綫				
榮城	KOTA MAKMUR	紅海	廿九	太平
瑠星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	廿九	福來
明石山丸	AKASHISAN MARU	紅海	廿九	大三
泰星	THAI	波斯灣	卅一	福來
提德那	GEDERA	吉布底依力	卅一	新興行
太士來	TYSLA	波斯灣	卅一	多利順
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	波斯灣	卅一	大三
東城	DOTA TIMUR	波斯灣	二日	太平
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城仰光	五日	福來
若狹丸	WAKASA MARU	紅海	六日	日郵
日武丸	NICHIBU MARU	紅海	六日	日郵
長信	CENTRAL TRUST	波斯灣	九日	大信
力哥連	NICOLINE	波斯灣	十一	捷成
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	十二	太來
高來丸	KORAI MARU	亞丁迪打	十四	泛洋
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	十五	福來
長島	EVER ISLAND	波斯灣	十八	大信
菲島怡美利	JOHNEVERETT	吉大港仰光	十九	福來
加利瑚	GALINI	吉布底依力	十九	新興行
圓洲	YUEN CHAU	波斯灣	廿三	太來
東南亞綫				
大溪地丸	TAHITI MARU	西伊里安	廿九	三利
永通	YUNG TUNG	西貢	廿九	海運
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	廿九	捷成
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡	廿九	福來
德榮	TELUK BANTEN	印尼	廿九	泛亞
寶蓮天	VALENTINE	印尼	廿九	捷成
月寶丸	GEPPO MARU	新加坡巴生	廿九	中央
幸洋丸	KOYO MARU	曼谷	三十	永泰
金龍丸	KINRYU MARU	曼谷	三十	永泰
山京丸	SANKYO MARU	新加坡	三十	大三
順發	FELICITY	西貢金邊	卅一	順利
八重春丸	YAEHARU MARU	新加坡巴生庇能	卅一	協成
乾元	CENTRAL MAKER	金邊	卅一	海聯
陽海丸	YOKAI MARU	新加坡	卅一	嘉信
桑力士	SONEX	金邊	卅一	中太
利通	JAGUAR	西貢	卅一	利通
松龍丸	SHORYU MARU	新加坡	卅一	永泰
聯合	LIEN HOPE	亞庇汶萊	卅一	海聯
大和丸	YAMATO MARU	亞庇納閩	一日	三利
永寧	WING NING	亞庇山打根	一日	聯順
大和丸	YAMATO MARU	亞庇納閩	一日	三利
永寧	WING NING	亞庇山打根	一日	聯順
美上美	SUSANNE	曼谷	二日	振盛行
第45義宗丸	GISO MARU 45	古晉	二日	海聯
第45義宗丸	GISO MARU 45	古晉	二日	海聯
春星丸	SHUNSEI MARU	新加坡巴生	二日	天祥
海盛	HOI SHING	山打根斗湖	二日	惠南
協亞丸	KYOA MARU	新加坡庇能	二日	中央
寶威	PALVIA	印尼	二日	亞非
華耶富納	WAJABULA	印尼	二日	通裕
春星丸	SHUNSEI MARU	新加坡巴生	三日	天祥
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	三日	日郵
東和	TUNG HO	西貢	三日	建華
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	三日	日郵
民興	TERESA	西貢金邊	四日	順昌

SCI 印度航業有限公司
The Shipping Corporation Of India Ltd.

前往：紐約，波士頓，哈里佛斯，諾克福，查理士頓（如有足够貨儎）
威沙積 VISHVA TEJ
二月六日抵港 七日啓行

前往：滿地可、多倫多、威美頓、亞斯大寶拿、底特律、米高基、芝加哥、多列吐（如有足够貨儎）。
☆威沙域金 VISHVA VIKRAM
二月廿六日抵港 廿九日啓行
★★威沙達馬 VISHVA DHARMA
三月十五日抵港 十七日啓行
★（不往：威美頓、多列吐、底特律）
★★（不往：亞斯大寶拿、米高基、芝加哥）

前往：羅省、三藩市、奧倫、大科馬、西雅圖、溫哥華。
威沙百士 VISHVA BHAKTI
（香港） 式月廿六到 廿九開 （羅省） 三月十八到 十九開 （三藩市） 三月廿一到 廿式開
威沙施迪 VISHVA SIDDHI
（香港） 三月廿八到 卅一開 （羅省） 四月十八到 十九開 （三藩市） 四月廿一到 廿式開
以上各輪有卡板設備

前往：門司、大阪、神戶、名古屋、橫濱。
查雲高州 STATE OF TRAVANCORE COCHIN
元月卅一日抵港 式月一日啓行

總代理
香港東亞航業有限公司
陸佑行九樓三室 TEL: H-238870
接儎處：昌記公司
皇后道中陸佑行8樓電話：H235384 H235385

福來輪船公司
總公司香港於仁行三樓 電話：H233181-5.
業務處：H253031（八綫）

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。 （到） （開）
萬利怡美利 Manoloeverett 式月四日 式月五日
新菲島怡美利 Johneverett 式月十八日 式月十九日

往：冲繩、橫濱、名古屋、大阪、神戶、釜山。
印尼怡美利 Tamuraeverett 式月一日 式月二日
遂利怡美利 Makeverett 二月一日 二月二日

往：星加坡、耶加達、泗水、三寶壟、棉蘭、庇能、巴生港。
寶利怡美利 Pabloeverett 壹月廿九日 一月卅日
利民怡美利 Ramoneverett 式月十四日 式月十五日

往：喀拉蚩和波斯灣、印度各埠（★不經星加坡）
瑠星 Star Aldebaren 船泊A32泡 一月廿九日
寶星 Star Procyon 二月十四日 二月十五日

往：神戶、橫濱。
天星 Star Alcyone 二月七日 二月八日
寶星 Star Bellatrix 二月廿日 二月廿一日

常備貨箱及板箱爲客服務
往：溫哥華、西雅圖、朗威路、砵倫、舊金山。
美國郵 American Mail 泊A35泡 一月廿八日
亞拉斯加郵 Alaskan Mail 二月一日 二月三日

常備貨箱爲客服務
直航：雪梨、墨爾砵、阿德雷及布利士彬。
美路士 Milos 泊A1泡 一月廿八日
新武士 Samos 一月卅日 二月九日

直往：倫敦、漢堡、鹿特丹、夏化。
香港總代理：福來輪船公司 電話：H233181-5.
澳門代理：裕華洋行 電話：4366,6366.
（到） （開）
納頓立巴士 Neptune Topaz 一月卅一日 式月一日

香島輪船有限公司
HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO.,LTD.

香港至波斯灣綫
往：新加坡、刁拜、富威特、巴連、哥林沙、達文、喀拉蚩。
鹿洲輪 "LUK CHAU"
式月九日抵港 十日開行
長洲輪 "CHEUNG CHAU"
第一次：二月廿八日抵港 三月二日開行
第式次：三月十四日抵港 十六日開行
坪洲輪 "PING CHAU"
三月廿八日抵港 三十日啓行

香港至紅海綫
亞丁、BERBERA（由亞丁轉）HODEIDAH 迪打、蘇丹港、孟買、哥倫坡。
圓洲輪 "YUEN CHAU"
直航 二月九日抵港 十日開行
雅利洲輪 "APLICHAU"
第一次：式月十七日抵港 十八日開行
第二次：三月三日抵港 四日開行
蒲台洲輪 "POTOI CHAU"
第一次：二月十一日抵港 十二日開行
第式次：二月廿六日抵港 廿八日開行

貨客定儎請洽 總代理
太來船務有限公司
香港怡和大廈十五樓
電話：H247771, 228101—7

DSR LINES（VEB DEUTSCHE SEEREEDEREI ROSTOCK）
東德船務公司

香港—歐洲線
麥列德斯 二月五日由歐洲抵港收貨 七日啓行
MAX REICHPIETSCH
直透：安特衛普、鹿特丹、漢堡、不來梅。

香港—日本綫
比根堡 二月廿三日由歐洲抵港 廿四日啓行
BLANKENBURG
快堡 三月十七日由歐洲抵港 十八日啓行
FREYBURG
直透：橫濱，神戶。
貴蓮堡 二月廿八日由歐洲抵港
QUEDLINBURG

總代理
香港東亞航業有限公司
陸佑行九樓三室 TEL: H-238870
接儎處：昌記公司
皇后道中陸佑行8樓電話：H235384 H235385

順昌航業有限公司
中建大廈十八樓
電話H-249096（5線）

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN（最新型客貨輪時速十八浬有冷氣客位全船冷氣設備）
本期式月四日上午十一時開行 下期二月十八日落貨 廿一日上午十一時開行
直透：新加坡·庇能
民興（即爱興） M.S. TERESA (EX MONICA) 式月式日落貨 四日下午開行 直往西貢、金邊
大中山 M.S. TAICHUNG SHAN 式月式日落貨 四日下午開行 直往曼谷
大龍山 M.S. TAI LUNG SHAN 式月六日落貨 八日下午開行 直透曼谷
華興（即羅新） M.S. NORA (EX VIRGINIA) 式月十日落貨 十二日下午開行 直往西貢·金邊
大華山 M.S. TAIWAHSHAN 二月十日落貨 十二日下午開行 直透曼谷

貨儎部：H-241261
客務部：H-232352
船務部：H-240718 240512

聯菲輪船公司
美邦輪船公司總代理
電話：H二式六〇八一至二

總經理運儎部：永華企業有限公司
香港恆生銀行大廈一〇〇一至式室
電話：式三式〇八四至六

PHIL.PRESIDENT MAGSAYSAY
麥賽賽總統輪 二月三日到港 式月四日開行
直航：波士頓，紐約，費城。

由羅省、舊金山直航快輪
PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY
麥賽賽總統輪 式月五日抵港
PHILIPPINE
菲列濱輪 式月三日抵港
PHIL.PRESIDENT QUEZON
奎松總統輪 式月十日抵港
DON ANTONIO
唐安東尼 一月廿八日由羅省開 一月三十日由舊金山開 式月十五日抵港

華僑文化

孫家勤畫展簡介

金刀

大風堂及門弟子中，近年來最得我師大千居士寵愛衆藝術眞傳者僅兩人：一爲卜居紐約之渠漢亭順兼兄，另一即爲將於二月一日至三日在港大會堂舉行畫展之孫家勤兄。

（孫家勤及大千居士攝于美國加州「環蓽庵」新居）

家勤與筆者雖屬前後同門，而緣吝識荊。日前在高嶺梅兄處，得先觀其畫展目錄，深覺其筆意雄奇，秀逸豪放，直逼唐宋諸家，足徵其造詣之深。嶺梅兄謂：「孫君於人物素描，尤擅勝場，曾節臨周文矩之「韓熙載夜宴圖」手卷，人物造型，各異其趣，而姿態幽雅，饒有古意，栩栩生動，飄其院畫。一年前者又觀其「天女供養圖」，乃臨摹燉煌石窟壁畫之作，人物畫法雖用鉤勒，而出之神手。此幅所繪，爲敦煌菩薩，十指纖纖，已盡前代光輝文化之精英，無怪我師爲其畫冊序言：「近來孫生家勤，自台北遠來巴西，從游，求寫燉煌石窟壁畫，予酒取所撫，又從趙吉肩先生乞得描影如干幀，以授之。精研深思，歷七八年，斐然有成。落筆沉厚，傳色端麗，居然隋唐以上之風格。起元明以來人物畫家之衰，於孫生有厚望焉。」孫兄於山水花鳥亦頗精工，我師亦譽之謂爲「山水能深響董巨劉李，花鳥兼徐黃廉繼」，可謂揚掖備致矣。

家勤已有三十年畫齡，曾畢業於北平輔仁大學美術系，再業於師範大學美術系，畢業後，竟投大風堂門下，任師大藝術系副教授而不爲，毅然遠赴巴西八德園隨侍我師七年。大風堂原以收藏古書畫知名，家勤夕涵游其中，隨時親聆我師指授，乃能筆下有神，精緻古撲，其淵源，端在其本人既有天賦之縱橫才氣，復與我師結翰墨因緣，列入大風堂門下，始得有此成就，豈偶然哉？

家勤茲以歷年所繪精品在大會堂展出，盛會難再，愛好國畫藝術者幸勿交臂失之。（大千八兄及門弟子孫家勤君畫展，將於下月一至三日展其傑作，八兄寄得傳人，嘉獻老弟此文，見一般矣。老吉附誌）。

中華基督教青年會 烏溪沙青年新村舉辦 新春週末營歡迎參加

烏溪沙青年新村，藉春節假期舉辦公開性渡假營。營期爲二月十九至廿日，營費每位十五元（包括膳宿、船費、及燒烤）。程序內容有暢遊十四鄉或馬鞍山、營火燒烤晚會，各項球類活動等。報名期爲二月十四日截止，只限二百名，額滿即止。可到窩打老道二十三號中華會五樓該新村辦事處洽詢，或到德輔道中安樂園大廈十二樓青年會市區會所，或向九龍該新村辦事處查詢云。

盧展才陳崇興講 孟子與周易通詮

加路連山道孔聖堂每逢週日午十二時起，至下午二時止，假大會堂九樓北座舉行學術性講演，宣揚孔道。昨日聘盧展才講孟子卷一梁惠王，由梁惠王曰：寡人之於國也，盡心焉耳矣。河內凶，則移其民於河東，移其粟於河內；河東兇亦然。至如之何？其使斯民飢而死也。又聘陳崇興講「周易通詮」關於六民族所受周易之影響。民族性的出發點何在？我民族曰：「人的社會觀」而已。前論周易之堂奧，皆於宇宙觀，人生觀，知識論之外，特提出「人的社會觀」，且確指爲易的社會觀。「人的社會觀」，「人生觀」，知識論，皆是智之事也。經評學術上的影響，而論述之矣。請各界人士到聽，有講義派送。

「戲猿圖」孫家勤作（二月一至三日，展出大會堂八樓）

「雲山樓觀」孫家勤作（二月一至三日，展出大會堂八樓）

華僑經濟

今年十月以前期間 十九家公司股票 香港證交所上牌

本港將成國際性股票市場

（時訊）包括來自外國及本地的十九家公司，現在正準備將其股票在證券交易所上牌，預料該等股票將可在未來九個月內正式上市買賣。

據消息指出，在上述十九間公司中，其中來自本地的佔大多數，但還並未包括怡和公司（怡和公司附有限公司）最近獲准上市之「有保證債券」及購買怡和有限公司股票之「認股權證」在內。

香港證券交易所最近之致力於吸引外國機構在本港掛牌買賣，將使本港成爲一個眞正的國際性股票交易市場，去年度，在該交易所上市的公司增加了十四間，其中五間爲來自外國的公司，包括國際知名的新力、利必高、寶利、利來高、及三光船務等。至於本地公司上市買賣的則包括有邵氏、南華早報、和記地產、瑞興、聯益、船務投資及香港紡織（即經綸毛紡）等。

上述十四家公司總共發行了價值二億二千九百萬元的股票。此外，公司亦在去年度內透過發行股權等方式吸取了九億六千四百萬元以上的資金。

香港證券交易所自一九七〇年十一月間接納了第一家外國公司—英國的利寶家公司在該交易所上市後，截至現時止，已先後有六家外國公司在該交易所上市買賣。除了利來高及利必高外，其餘四家公司的股價，現時均較上市價高出許多。例如新力現在市價爲六十三元五角，較上市價升七元八角五分，寶利市價廿一元四角，較上市價升四元六角，三光船務市價十五元（按盤），較上市價高出八元五角五分。從上述數字顯示，外國具有實力的公司之股票在港上市，其所受歡迎程度是不亞於本地的股票者，而新的外國公司股票在港上市，將使本港股市在國際股票市場上更邁進一步。

東京股市續向好 指數升廿三點三

全日成交三億一千萬股

（時訊）野村國際（香港）有限公司一月二十八日據東京野村證券株式會社時電稱：東京股市繼續向好，交投頗爲活躍；各類股票價位亦繼續上升，上午買盤仍多集中造紙業及印刷業，此外家庭電器及大和屋亦爲買家購入。下午市況保持平穩，食品股，建築股及汽車股價漸見堅穩。道瓊斯平均指數收市爲二八六二點四〇，較前日上升二十三點三六，新市場指數收市時爲二一〇點五五，較前日上升一點七九，全日總成交共三億一千萬股。

股票名稱	收市價
松下電器	四七六
平和不動產	五二三
味之素	二九四
鐘襲相機	一八八
三越百貨	四二〇
東海保險	四九二
三菱地所	二八五
日本郵船	一一九
帝國石油	八一
鹿島建設	二八二
熊谷組	六九〇
大和屋建設	六一一
卡路畢士食品	二二一四
鐘淵化學	一八七
步田製藥	一九九
衛材製藥	五〇〇
資生堂	二一五
日本石油	一三九
國民收銀機	六四九
小松製作所	一六八
日立製作所	一一〇
日本電器	一七二
富士通訊	二七九
新力收音機	三五九四
東京電化	七〇一
石川島造船	八六
三井造船	八七
三菱重工	八三
豐田汽車	四三七
東洋工業	二六〇
本田汽車	二八二
永大產業	五一五
大日本印刷	三四五
三井物產	二三九
住友銀行	三七〇
三和銀行	二七〇
野村證券	三三四
三井不動產	五一六
三光汽船	七九五
藤田觀光	四四〇

大陸成藥輸銷港 去年逾三千萬元

較七〇年激增三成有餘

（港訊）據統計數字，去年首十一個月，大陸運港中西藥總額達三千四百六十八萬三千餘元，比一九七〇年同期的二千五百九十三萬七千餘元，足足增加了三成餘。顯示大陸藥材在本港市場上的銷路愈來愈擴大。

據悉，大陸成藥是在本港不斷發展，各國近年來大陸成藥亦在本港市場存在的中國藥，以科學方法提煉製成的，以及採用中西結合方法製造，各種成藥，已有針劑、片劑、膠囊劑，口服液及軟膏等。其中最有名的大陸成藥已近千種，對跌打損傷有極好療效的雲南白藥、治傷丸、跌打藥精，治療性的補藥則有北京蜂王精，蜂王漿，烏雞白鳳丸、鹿茸精，人參精等；此外尚有家庭常備的藥品如保濟丸，銀翹解毒片，驅風油，正氣片，感冒片，六神丸，甘和茶等。

大陸供應量減 淡水魚市價上升

一級鯇入八元四角

（時訊）由於大陸供減，天氣轉寒需求轉多，淡水魚售價昨報上升。一級鯇魚零售每斤八元四角（批發價每斤六元八角）。二級鯇魚零售每斤八元（批發價每斤六元四角）。下價鯇魚零售每斤七元四角（批發價每斤六元）。一級大魚零售每斤七元二角（批發價每斤五元八角）。二級大魚零售每斤六元八角（批發價每斤五元四角）。大條鯇魚零售每斤四元四角（批發價每斤三元五角）中大條鯇魚零售每斤四元（批發價每斤三元三角）。上述售價並非淨魚肉價。

紡織業廠普遍減產一成 新單不繼有續退步之勢

工人多數不開足工，每三天要「回工」一次，月入減至四百元許

（時訊）據棉紡織業人士透露：由於港棉織品受到外銷條件的種種限制，與不利環境的影響，在過去的一年，本港紡織業廠家已普遍減產約百分之十，而其中一些廠家減產更達百分之二十。由於市場不良景氣仍在延續，特別是最近三個月來，外來定單銳減，許多廠家更要減產百分之十，現在又逢英國撤銷本港輸英成衣之限制，則打擊更大，使萬棉紡系工人生活前途實不容樂觀。

該業人士指出：紡織工人在上述不景氣影響下，絕大多數不能開足工，大約每三天便得「回工」一次，所謂「回工」，就是工人在上班時，該部門經理臨時通知不必上班的人即回廠「回工」。每回工一元五角補給食，依此而論，由於紡織工人每星期休息一天，再加上「回工」的損失，實際上每月祇得二十天左右工作，不過，於此種「回工」的安排，並不影響「勤工獎」的收益（規定返足工每月可獲四天的勤工獎），因此，該等工人以往每月收入，約爲五百六十元左右，現在祇得四百元之譜，在生活費日高之今日，收入不加反減，其苦可知。由於大廠家既有上述影響，則小型廠家更不堪問。

又訊：最近紡織業諮詢委員會的建議，暫時撤銷本港輸美棉織品的有限額制，更使此間紡織業人士從業務工作之擔憂。認爲這是「禍不單行」，在不景氣籠罩中，再遭逢新限額，誠屬不幸之至。據紡織業人士以往紀錄所述，每年輸英成衣約爲一億方碼布匹，假如港產布匹今後不能輸英，將有四十多家紡織廠或八萬紗錠紡紗廠要停閉，故日本或大陸成衣紡紗廠的機會將大增。因此，香港紡織業工會曾於本月二十日，要求英政府取消上述限制，以免工人失業之苦，期將以爲可以阻止該項限制，但迄目前爲止，尚未有任何之表示。

澳門金價 續升三元

（澳門時訊）在西歐金價報升中，此間金市繼續上揚。金店金價掛牌，每兩爲三百三十五元，比前日入三百三十元，又起三元，兩天來已共起五元之多。金價兌港幣也報升，每兩爲三百二十五元，入三百二十二元。美元也穩順，昨成五五八。

歐洲黃金市再晉 外匯交投很平靜

倫敦減息引起警戒

（倫敦廿七日合衆社電）今天倫敦自由市場金價漲至每盎斯四十六點七五的新高峰。經紀人心目中紀念說，金價似乎認爲不久便會漲至每盎斯五十美元。可是，歐洲外匯市場仍平靜，美元價格只略爲改變。經紀商說，對黃金的需求堅挺，有潛力的買家寧願囤積黃金，使金價上漲。交投活躍，但從不時別。

在一個月多些的時間內，黃金持有者可以有每盎斯四美元的盈利，現在金價比目前美國的黃金官價每盎斯三十五元貴十一點七五美元。

這比美國上月在華盛頓的貨幣會議上提議的提高的金價還高出九美元。

在倫敦，美元略跌至二點五九〇〇對一英鎊。在西德，美元也跌至三點二一〇五馬克。

由於美國銀行利息即將減低的可能性，以及市場人士對西德中央銀行會及早發表聲明的猜測，使貨幣經紀今天在歐洲外匯市場的早期交易中，保持着高度的戒備，但倫敦及法蘭克福的中央銀行仍保持縅默。在巴黎，兩價市場兩部分均堅挺。自由市場的財政美元（保留給投機者及遊客的美元）漲至五點二三〇法郎，週三爲五點二一二〇法郎。在受法國銀行管制的市場上，所需支持，並受正常商業的外國美元略升至五點一四〇〇法郎，週三爲五點一三三五法郎。

瑞士銀行家使美元升至三點八六七五法郎，週三爲三點八六五八法郎。午的交投中，他們在米蘭，利率每美元兌五百九十點二〇里拉，金價均上升。在蘇黎世和巴黎，每盎斯四十六點七十美仙，漲至四十六點六五〇美元，在巴黎，每盎斯價漲至每盎斯四十六點八五美元，上漲了二十八美仙。

台幣扳升 加元下順

（時訊）加元下降，報一百〇五元五五，即一百加元兌五百五十五元，即一百台幣報八三·五，即一百……

台幣扳升，兌一百二十三元，過帳成二六七，即一千過帳兌二百六十七元，兌幣成九八，即一百……

菲幣兌八十三元五角，即一百，坡元兌一百九十六，即一百坡元兌一百九十六元，即一千……

國際滙率調整後 外貨競爭力減弱

出口獲助經濟將見擴展

（時訊）華盛頓消息：尼克遜總統的經濟顧問：去秋美國成功地與日本，南韓，台灣和香港簽署了人造纖維和羊毛紡織品的自動限額協定，最近協調又經過了各國把每年輸美的紡織品的增長率減至百分之五至七點五的水平。尼克遜又預測，一九七二年，美國的國民生產毛額將達一千億美元（一九七〇年至一九七一年國民生產總值七百五十億美元），實際產量將增百分之六（去年爲百分之三），物價約升百分之二點五左右（去年爲百分之四點六）。

尼克遜說：貨幣調整後，使美國國際經濟將必繼續擴展。他預料美國出口業得到刺激，此外，美國的價格與在美國市場的國外貨，日本和西德等國的貨幣升值後，美國市場上外國貨無須顧慮入口貨搶去國內的市場，因此美國貨在國內有與外貨一同競爭的力量。

據新尼克遜總統所提出的「新經濟政策」使美國不受外國的限制所阻，即使「自動限額」一類措施也認爲無須考慮運用。

菲匯報降 日滙尚穩

（時訊）日圓一七七·〇二，即在日交一萬日鈔，在港收一百七十七元〇二；……即在台交一千……

台幣年底下降，比索二五，即在菲交一百比索，在港收……

食米市情疲態持續 拆商側重清理候寄

大盆成交泰澳大陸二千五百包

（時訊）昨日（廿八）本港食米市，正式清盤較疏，照價提用亦細碎，二、三盤米商在現階段之下，又着重清理候寄米，因此，全日交投未臻熱鬧，正盤僅三家開出，所提食米五款，只成三款，運同照價提用綜合式千五百包。價位穩定。成盤紀錄：大陸新華南粘，每擔七十七元；泰國新粘七十三元……

美軍撤退南越後 港商當失去市場

（本港訊）根據返港之貿易商人透露：由於美軍撤離南越，香港商人隨時可以「忘記」一切有關在南越服務之美軍市場。據報告指出，由於美國在南越服務之軍人最近因該地之美軍撤退，紀念品及其他之市場便宜，一落千丈。

唯一仍可與越南貿易之可能性，就是與當地之普通居民之交易，但他們警告說：任何想在當地建立起將來市場者，對當地政府之控制及限制，均要加以萬二分之留意才是。

黃豆市轉折呈穩 油綠庄客落行扯

紅豆成疏烏豆銷勢仍疲 粟米回醒麥糠局部上升

（時訊）各色豆子，除東北黃豆已沾穩外，其它仍無大好表現。……

英企業投資提高 今年經濟續增長

工產增加可阻通貨膨脹

（時訊）據英國經濟週刊稱：今年英國經濟實際增長率，將會因消費支出和私營企業投資的增加而增至百分之四左右。英國政府去年減低購買稅以及制定分期付款消費支出的限額，比一九七一年第三季增加百分之二點七。

現時工業方面，利用存貨方面，未被利用的生產設備也有充分以應付消費需求的增加，貨物的供應也大致可以滿足，通貨膨脹可避免。

企業的投資之估計，預料將不會在今年第三季以前發生作用，到另下半年企業投資將會增加，此外因英國加入共同市場，預料投資將增加。據估計，英國私營企業投資的總額將由一九七一年增加百分之七。資本投資的增加和私營企業生產能力的提高，可阻止通貨膨脹的趨勢。

日國際收支帳項 去年盈餘創高位

總額達七十六億美元 外匯儲備一五二億元

（時訊）東京廿八日電：日本大藏省今天宣佈，日本在一九七一年的國際收支紀錄中有盈餘七十六億七千萬美元，比一九七〇年增加了……由於去年日本貿易收入增加，引起日本盈餘增加。……外匯儲備增加至一百五十二億美元。

火腿價定 金菜疲軟

（時訊）接近年關，近日來市況冷淡。金華火腿價格定，……

自由貿易協定後 瑞經過一年蕭條 經濟增長將復常

（時訊）斯德哥爾摩消息：瑞典政府今年預算報告中預測，瑞典經濟自一九七一年的經濟滯後，將於今年恢復正常。瑞典財政部長史陶說：在他的一九七二至七三年度的預算報告中，預算爲五百一十九億七千萬克朗（一百一十億美元），比一九七一至七二年會計年度增加……預料會計年度之赤字爲……瑞典失業率今年將減少百分之二點五，但預料至今年……史陶說，由於英國、丹麥及挪威決定加入歐洲共同市場，將使瑞典與歐洲自由貿易協定的經濟改變……

九龍交易所 成盆紀錄表

一月廿八日

股票名稱	成價（單位元）	成交股數
匯豐（英京）	二三〇·〇〇	六〇〇
又	二三二·〇〇	二，〇〇〇
匯豐	二五二·〇〇	八〇
又	二五〇·〇〇	一，二〇〇
黃埔	一七·九〇	三，〇〇〇
太古	一六·一〇	六，〇〇〇
又	一六·二〇	一，〇〇〇
又	一六·三〇	二，〇〇〇
又	一六·二〇	九，〇〇〇
和記	三五·〇〇	二，〇〇〇
又	三五·二五	一，〇〇〇
又	三九·〇〇	三，〇〇〇
怡和	四七·五〇	四〇〇
又	四六·七五	二〇〇
九倉	六三·〇〇	八〇〇
置地	三五·五〇	一，〇〇〇
又	三五·二五	五〇〇
電話	四二·二五	八〇〇
又	四二·〇〇	一，〇〇〇
又	四二·二五	一，〇〇〇
港燈	三七·七五	六，〇〇〇
又	三八·二五	五，〇〇〇
又	三八·〇〇	二，〇〇〇
電車	二四·九〇	一，〇〇〇
牛奶	九·六〇	四〇〇
會德豐	二一·〇〇	二，〇〇〇
仁孚	九·七五	一，〇〇〇
太平洋	七·〇〇	一，〇〇〇
均益	九七·五〇	二，〇〇〇
凱聯	六·六〇	二，〇〇〇
遠東	一七·七〇	二，〇〇〇
又	一七·五〇	五〇〇
聯紡	二五·〇〇	一，〇〇〇
怡美	九·〇〇	二，〇〇〇
美麗華	一〇·三〇	二，〇〇〇
和記地產	六·二五	一，〇〇〇
太古實業	一八·〇〇	一，〇〇〇
油蔴地	六三·〇〇	二，〇〇〇
九巴	五七·五〇	四〇〇
長興	二·四〇	一，〇〇〇
澳門電燈	五·二〇	一，〇〇〇
聯邦	二·六二五	二，〇〇〇
海港	一三·二〇	二，〇〇〇
又	一三·〇〇	三，〇〇〇
會德豐（股權）	〇·五五	四四，〇〇〇
又	〇·五六	一〇，〇〇〇
又	〇·五七	二，〇〇〇
又	〇·六〇	一〇，〇〇〇
又	〇·六三	一〇，〇〇〇
又	〇·六〇	六，〇〇〇
又	〇·六五	一五，〇〇〇
又	〇·六二	二，〇〇〇
又	〇·六〇	一，〇〇〇

金銀交易所 成盆紀錄表

一月廿八日

股票名稱	收市價（單位元）	成交股數
九燈	三八·〇〇	二，三〇〇
均益倉	九七·〇〇	四〇〇
信昌	九·二〇	六，〇〇〇
牛奶	九六·五〇	八〇〇
港機	九〇·〇〇	二〇〇
黃埔	一八·〇〇	七，〇〇〇
港燈	三八·二五	九，五〇〇

遠東證券交易所 股票成交紀錄表

（一月廿八）

股名	成價	成交數
遠東	一七·八〇	五，〇〇〇
九倉	六三·〇〇	四，〇〇〇
太古實業	一七·九〇	一，五〇〇
置地	三五·二五	七，〇〇〇
匯豐	二五二·〇〇	六八〇
匯豐（英）	二三二·〇〇	四，二四〇
南聯	一七·六〇	二五，〇〇〇
電話	四二·五〇	二三，〇二四
和記	三五·〇〇	一七，五〇〇
太平洋	六·九〇	一〇，〇〇〇
怡和	四七·〇〇	一，六〇〇
九巴	五六·五〇	二，〇〇〇
長興	二·四〇	二，〇〇〇
聯邦	二·六五	七，〇〇〇
太古船塢	六·二〇	二一，〇〇〇
會德豐	二〇·九〇	五，〇〇〇
仁孚	一〇·〇〇	六，〇〇〇
鋼業	六·四五	四，〇〇〇
壽德隆	九·二五	五〇〇
會德豐股權	〇·六一	六三，五〇〇
聯合企業	七·六〇	三，〇〇〇
又	七·六五	一，〇〇〇
又	七·六〇	三，〇〇〇
又	七·六五	一，〇〇〇
凱聯酒店	六·六〇	二，〇〇〇
太古實業	一八·一〇	三，五〇〇
又	一八·〇〇	五，五〇〇
又	一七·九〇	一，〇〇〇
又	一八·〇〇	一，〇〇〇
九龍燈	三六·七五	五，〇〇〇
又	三六·五〇	一，五〇〇
又	三七·〇〇	二，〇〇〇
又	三七·五〇	五，〇〇〇
又	三七·二五	四，八〇〇
又	三七·五〇	二，五〇〇
均益倉	九七·〇〇	七，〇〇〇
又	九六·五〇	二，〇〇〇
又	九六·〇〇	四，〇〇〇
又	九六·五〇	七，〇〇〇
又	九七·〇〇	一，〇〇〇
牛奶公司	九六·五〇	二，〇〇〇
又	九六·〇〇	二，〇〇〇
又	九六·五〇	六，〇〇〇
又	九七·〇〇	八，〇〇〇
又	九六·五〇	三，六〇〇
又	九七·〇〇	一，〇〇〇
赤士餐具	三·八〇	二，〇〇〇
金門	七·七七五	一，〇〇〇
又	三五·五〇	一，五〇〇
又	三五·七五	一，〇〇〇
又	三五·五〇	一，〇〇〇
港機工程	九〇·〇〇	一，六〇〇
又	九〇·五〇	二〇〇
海港	一三·一〇	一，〇〇〇
又	一三·〇〇	一，〇〇〇
匯豐	二五二·〇〇	四四〇
又	二五〇·〇〇	六八〇
又	二三五·〇〇	
匯豐（英登記）	二三二·〇〇	三二〇
又	二三〇·〇〇	二，六四〇
又	二三二·〇〇	四，四八〇
又	二三三·〇〇	一，二〇〇
又	二三二·〇〇	一，三六〇
黃埔船塢	一七·八〇	一，〇〇〇
又	一七·九〇	六，〇〇〇
又	一八·〇〇	一，〇〇〇
又	一八·一〇	七，〇〇〇
又	一八·〇〇	一三，〇〇〇
又	一八·一〇	九，〇〇〇
香港設良	九·二〇	一，〇〇〇
電燈公司	三七·五〇	二，〇〇〇
又	三七·七五	七，五〇〇
又	三八·〇〇	一〇，〇〇〇
又	三八·二五	九，〇〇〇
又	三八·〇〇	三，五〇〇
又	三八·二五	二，五〇〇
又	三八·五〇	五〇〇
又	三八·〇〇	一，〇〇〇
又	三八·二五	二，〇〇〇
遠東企業	一七·七〇	二，五〇〇
又	一七·四〇	四〇〇
又	一七·八〇	一，五〇〇
又	一七·九〇	二，〇〇〇
又	一七·〇〇	二，〇〇〇
又	一七·八〇	七，五〇〇
九龍倉	六三·五〇	四，〇〇〇
又	六三·〇〇	一，六〇〇
又	六三·五〇	四〇〇
又	六三·〇〇	三，八〇〇
又	六二·五〇	三，二〇〇
又	六三·〇〇	五，二〇〇
置地公司	三五·五〇	二，〇〇〇
又	三五·二五	五〇〇
又	三五·七五	一，〇〇〇
又	三五·二五	五〇〇
又	三五·五〇	三，〇〇〇
又	三五·二五	一七，〇〇〇
又	三五·五〇	五，五〇〇
信託公司	三·七〇	四〇，〇〇〇
又	三·七二五	五，〇〇〇
電話公司	四一·七五	二，七〇〇
又	四二·二五	二，三〇〇
又	四二·〇〇	一三，三〇〇
又	四二·二五	二，六〇〇
又	四二·五〇	四〇〇
電車公司	二四·八〇	一，五〇〇
又	二四·九〇	一，〇〇〇
又	二四·八〇	五〇〇
又	二四·九〇	三，〇〇〇
和寶	六·二〇	二，〇〇〇
又	六·一五	一，〇〇〇
又	六·二〇	六，〇〇〇
和記	三四·七五	五〇〇
又	三四·五〇	四，五〇〇
又	三四·七五	七，〇〇〇
又	三五·〇〇	三，五〇〇
又	三五·二五	五，五〇〇
又	三五·五〇	五，〇〇〇
又	三五·二五	三，〇〇〇
又	三五·〇〇	五〇〇
又	三五·五〇	一，〇〇〇
又	三五·二五	二，〇〇〇
又	三五·〇〇	六，〇〇〇
又	三五·二五	五〇〇
又	三五·〇〇	一二，五〇〇
又	三五·二五	一，〇〇〇
又	三五·〇〇	一，〇〇〇
和記（優先）	二〇·八〇	一〇〇
帝國酒店	三·九七五	一，〇〇〇
太平洋證券	六·九〇	四，〇〇〇
又	六·八五	二，〇〇〇
又	六·九〇	七，〇〇〇
又	六·八五	二，〇〇〇
怡和	四七·〇〇	六〇〇
又	四七·二五	四，二〇〇
又	四七·〇〇	二〇〇
又	四七·二五	五，〇〇〇
又	四七·〇〇	一，二〇〇
又	四六·七五	一，七〇〇
又	四七·〇〇	七，三〇〇
九龍巴士	五六·五〇	四〇〇
長興	二·四五	一三，〇〇〇
又	二·四二五	一〇，〇〇〇
又	二·四五	四，〇〇〇
又	二·四二五	二，〇〇〇
又	二·四五	四，〇〇〇
又	二·四七五	三一，〇〇〇
鋼業公司	六·四五	四，〇〇〇
又	六·四〇	二，〇〇〇
又	六·四五	一四，〇〇〇
美麗華	一〇·三〇	四，五〇〇
又	一〇·四〇	一，〇〇〇
保華	九·四〇	五，〇〇〇
又	九·三〇	一，〇〇〇
怡美	九·〇〇	三，〇〇〇
又	九·〇五	一，〇〇〇
又	九·一〇	四，〇〇〇
聯邦	二·六〇	五，〇〇〇
又	二·六二五	五，〇〇〇
又	二·六五	三二，〇〇〇
又	二·六二五	二，〇〇〇
又	二·六五	三三，〇〇〇
又	二·六二五	五，〇〇〇
又	二·六五	四，〇〇〇
生力啤	七·二五	二，〇〇〇
又	七·二〇	六，〇〇〇
又	七·三〇	二，〇〇〇
太古船塢	一六·〇〇	一，〇〇〇
又	一六·一〇	七，〇〇〇
又	一六·二〇	三，〇〇〇
又	一六·三〇	一〇，〇〇〇
又	一六·二〇	二四，〇〇〇
又	一六·一〇	一三，〇〇〇
又	一六·二〇	二，〇〇〇
又	一六·一〇	一，〇〇〇
又	一六·二〇	九，五〇〇
又	一六·三〇	五〇〇
又	一六·〇〇	二，〇〇〇
聯紡	二五·〇〇	四一，五〇〇
屈臣氏	七二·五〇	一〇〇
會德豐	二〇·六〇	[illegible]
又	二〇·八〇	[illegible]
又	二〇·九〇	[illegible]
又	二一·〇〇	[illegible]
又	二〇·九〇	[illegible]
又	二〇·八〇	[illegible]
又	二〇·九〇	[illegible]
永高	一〇·一〇	四，〇〇〇
又	一〇·二〇	一，〇〇〇
油蔴地	六三·五〇	四〇〇
又	六三·〇〇	二〇〇
仁孚	九·八〇	五，〇〇〇
又	九·八五	四，〇〇〇
又	九·九〇	八，〇〇〇
又	一〇·一〇	一，〇〇〇
又	一〇·二〇	一，〇〇〇
又	一〇·一〇	一，〇〇〇
南聯實業	一七·四〇	三四，〇〇〇
又	一七·五〇	一，〇〇〇
又	一七·七〇	一，〇〇〇
又	一七·八〇	一，〇〇〇
又	一七·七〇	三，〇〇〇
會德豐（股權）	〇·五〇	[illegible]
又	〇·四五	[illegible]
又	〇·五〇	[illegible]
又	〇·五五	[illegible]
又	〇·五七	[illegible]
又	〇·五八	[illegible]
又	〇·五五	[illegible]
又	〇·五〇	[illegible]
又	〇·五七	[illegible]
又	〇·五五	[illegible]
又	〇·五七	[illegible]
又	〇·五五	[illegible]
又	〇·五六	[illegible]
又	〇·五五	[illegible]
又	〇·五五	[illegible]
又	〇·五六	[illegible]
又	〇·五五	[illegible]
又	〇·五七	[illegible]
又	〇·五六	[illegible]
又	〇·五七	[illegible]
又	〇·五六	[illegible]
又	〇·五九	[illegible]
又	〇·六〇	[illegible]
又	〇·六一	[illegible]
又	〇·六三	[illegible]
又	〇·六五	[illegible]
又	〇·六二	二五，〇〇〇

REFERENCE LIBRARY 29 JAN 1972 CITY HALL

今樂府

香港電台

六時，報時，粵語新聞簡報及天氣預測，輕音樂選粹，出谷黃鶯，小桃紅，雨打芭蕉，十五分，歌星選唱，馬蘭姑娘，我在你左右，心愛的馬」，年又」，年(青山)，三十分，天氣報告，時代曲選唱，大渡口(王小多)，河邊春光(合唱)，迎花歌(合唱)，春風吹雨落紛紛人(潘秀瓊)，竹馬過小橋(合唱)，搖子花兒開(崔萍)，不測風的花，迎春風(鄭家鎮)。

七時，報時，鐘音轉播倫敦粵語新聞及週末氣報告及漁民天氣預告。

八時，報時，粵語新聞，警務處公共關係科直接報導交通情況，本港海員時別報告，每日公眾活動報告及時別報告，十分，「每週報章文摘」，三十分，「時代歌聲」時代曲，愛河橋，十三朵玫瑰花，你我他(姚蘇蓉)，山高水遠，我不是自作多情(蔡沖)，海上彩虹，一樣情深(湯蘭花)，晞晞瀝瀝(合唱)，你對我笑(合唱)，五十八分，天氣報告。

九時，「中央市場蔬菜價格概況報導」，十分，粵曲，三娘教子(紅綫女)，三十分，兒童節目精選。

十時，國語節目「空中小郵差」，四十五，廣播劇「相思恨綿綿」第十四回(五十八分，天氣報告)。

十一時十五分，粵語新聞簡報，時代曲，神秘女郎，醉在你懷中(鄧情)，我的身邊有個你，分離不可當兒戲(姚蘇蓉)，二十八分，粵曲選唱，呂布會刁蟬(任劍輝，白雪仙)，萬惡淫為首之王老虎(新馬，吳君麗)。

十二時，報時，粵語新聞簡報，「今晨馬頭角牛房本地及外來生牛價格及長沙灣屠房本地及外來生豬價格報導」，「時代歌聲」時代曲，扇舞，寄月花車(張露)，我的愛情在這裏，姑娘幾時到身旁(康弘)，喜相逢(姚蘇蓉)，配對成雙(姚蘇蓉)，我愛牛郎，做一對小夫妻(櫻花)，路軍上的他，花兒像人人像花(奚秀蘭)，三十分，漁民天氣預告，「漁民一週」。

一時，報時，粵語新聞，時別報告，十三分「一週影評」，二十八分，天氣報告，三十分，時事實錄。

二時，劇壇雜錦「酒席怨」，三十分，粵曲選唱，落霞孤鶩(林家聲，李寶瑩)。

三時，粵語新聞簡報，週末點唱，五十八分，天氣報告。

四時，週末劇場「茶花女」。

五時，警務處公共關係科直接報導交通情況，十五分，電影原聲帶，血手印插曲(合唱)，五十五分，香港漁市場鮮魚批發市價報告，五十八分，天氣報告。

六時，報時，粵語新聞簡報及天氣報告，四分，粵語新聞，石榴花，十五分，「空中論壇」。

七時，粵語新聞簡報，時代曲，美麗的香港，往日的舊夢(潘迪華)，櫻花淚，圓圓的眼(潘秀瓊)，三人行(合唱)，夢裏的新娘(姚莉)，悄悄兩邊瞧(蔡城)，三十分，「時事實錄」，五十八分，天氣報告。

八時，報時，亞洲及本港新聞報告，時別報告，十分，「引古說今」，十五分，夜夜此時聽「有車萬事足」，四十五分，轉播倫敦粵語新聞，五十九分，漁民天氣預告。

九時，轉播香港歌劇院歌唱節目，四十五分，「勾心鬥角」。

十時，報時，粵語新聞簡報，珠海笙歌，西廂待月(鍾雲山)，雞絲長(白楊)。

十一時，粵語新聞簡報，三十分，「愛曲夜眠週」時代曲，月夜琴挑，請問芳名(楊燕)，不要徒嘆息(張露)，孤女的願望，慈祥的母親(陳芬蘭)，淑女之歌，花外流鶯(周璇)，五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。

十二時，全日廣播完畢。

超短波節目，上午八時，時代曲，愛的路(合唱)，陪我去賞菜，愛你一萬倍(鄧麗君)，十五分，別館過好時光，永遠火辣辣(凌雲)，十五分，國語新聞，二十五分，民歌，馬車伕之歌，探親家(趙曉君)，三十里鋪，小黃子，桑塔路齊亞(林祥園)，四十五分，音樂。

下午八時，轉播倫敦國語新聞，十五分，時代曲，月朦朧，戲鳳(合唱)，防英合，藍色的憂鬱(夏合鳳)，三十分，醉人的音樂。

九時，廣播完畢。

商業一台

六時，新聞簡報，天氣報告，時代曲，我問白雲(林竹君)，蝶與花(婷婷)，只有我和你(林竹君)，我倆多甜蜜(婷婷)，十五分，絲竹之音，艷陽天，復東皇，小孤客同，三十分，新聞簡報，天氣報告，絲竹之音，纏綿綠，天晴，逆水行舟，五十分，座右銘。

七時，新聞簡報，天氣報告，滑浪飛越，時代曲，百合花(尤雅)，我與咖啡(櫻花)，站十分，天氣預測，時代曲，寂山雨滿瀟花(鮑立)，春風(潘秀瓊，黃鶴)，無情的風雨(陳芬蘭)，長相思恨(凌雲)。

八時，新聞報告，天氣預測，今日賽馬貼士報道，十五分，時代曲，不想再見(潘迪華)，傷相思不是罪(劉邦)，春日情(任潔)，傷心淚像花(甄秀儀)，悲戀暖閣(李寧)。

九時，新聞報導，天氣報告，時代曲選唱。

十時，繼續時代曲選唱(祝壽祝婚及其他)，三十分，繼續時代曲選唱。

十一時，新聞簡報，今日賽馬最後貼士報道，粵曲，西廂記(梁瑛)，仙緣(吳君麗)，三十分，倫理小說「恩仇美眷」。

十二時，新聞簡報，港九時事，三十分，奇情小說「冬去春來」。

一時，新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，十三分，粵曲，英雄江畔吊秋魂(黃千歲)，三十分，歐西時代曲，世上只有你(詹小萍)，白色扭腰舞(江玲)，昨天(筷子姊妹花)，為什麼我要流淚(詹小萍)，寫什麼不應做(江玲)，為了愛(筷子姊妹花)，布郎格格(鄧小萍)，五十分，通俗成語故事。

二時，週末傳奇，三十分，時代曲，親肯一個新希望(莉莉)，凱旋(鮑培莉)，心兒跳(莉莉)，死約(鍾玲玲)，想起你可愛的笑容(林竹君)，淡水河邊(葉德娟)，一曲難忘(林竹君)，我要尋育你(葉德娟)，情妹妹(黃治元)，遠方的客人請你留下來(丁偉)。

三時，新聞簡報，粵語流行曲，鳳儀亭后(沈殿霞)，盼望孫權兩白頭(鳴西)，一段愁情(蘇家瓏)，寧志嘗館成碟(李紅)，證歌侵假(馮玉玲)，借分飛(鄭炳文，李寧琴)，春花秋月何時了(蕭芳芳)，丁哥修情(李寧琴)，滿園春色(尹飛燕)，三十分，流浪小說「粉粧樓」。

四時，天氣報告，一曲寄心聲。

五時，繼續播出一曲寄心聲，三十分，益智遊戲。

六時，故事新編。

七時，新聞簡報，存生半日閒，三十分，十八樓C座。

八時，新聞報告，時代曲，半個月亮(洪鐘)，叮鈴噹(潘迪華)，幾度花落時(黃燕君)，美麗的香港(潘迪華)，惱人的眼淚(黃燕燈)，傻瓜了頭(櫻花、凌雲)，為了你的笑(黃燕君)，愛相思(櫻花、凌雲)，三十分，粵曲，豬頭馬上之愛情(南紅)，蔡美蓉(陳寶珠)。

九時，新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事，三十分，天氣報告，新編懷舊小說。

十時，新聞簡報，時代曲，愛人在那裏(金陵)，會情郎(鄭玉玲)，昨夜又相逢(金陵)，什麼都不想做(鄭玉玲)，春花笑靨(蔡雅)，我還是永遠愛着你(魏平澳)，秦淮河畔(蔡淮)，花兒為你開(魏平澳)，三十分，天才聽眾廣播劇。

十一時，新聞簡報，天氣報告，樂在其中。

十二時，天氣報告，全日播音完畢。

商業二台

六時，新聞簡報，天氣報告，滑浪音樂，三十分，新聞簡報，天氣報告。

七時，新聞簡報，天氣報告，長篇妙韻，三十分，天氣預測，繼續長篇妙韻。

八時，新聞報告，十分，天氣報告，繼續長篇妙韻，三十分，今日賽馬貼士報道，繼續長篇妙韻。

九時，新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，繼續長篇妙韻。

十時，升中會考指導數學科，三十分，粵語流行曲，哥哥妹妹始終一樣(鄭少秋)，回頭望見他(李香琴)，戀愛多溫暖(鄭錦昌)，霧雨中凋的花(狄娃)，破碎的春夢(鄭少秋)，何必充小路娃(狄娃、李香琴)，晨光好(鄭錦昌)，我為你相思(李香琴)，為你來摘三朵花(鄭少秋)，永遠是真情(鄭錦昌)。

十一時，新聞簡報，天氣報告，為你歌唱週寶園。

十二時，今日賽馬最後貼士報道，繼續為你歌唱，三十分，新聞簡報，社團活動報道，十分。

一時，歐西音樂。

二時，音樂譜子，樂聲處處聞，吐珠昇平，不鋼翁，舞歌，小桃紅，玫瑰，鼓山。

三時，歐西音樂，漁歌晚唱。

四時，時代曲，你問我，你叫人迷，小雨街燈，寸寸相思，為了你，人再見，你問誰，你問我我問誰，一滴眼淚，愛你一萬倍，失落的過去，你的笑。

五時，寂寞，歐西音樂，四十五分，報道今日賽馬全日成績。

六時，新聞簡報，天氣報告，週末點唱。

七時，新聞簡報，繼續週末點唱，三十分，重播升中會考指導數學科。

八時，報道每場獎狗結果，時代曲，錦綉天堂，春風吻上我的臉，沙漠駝鈴，真善美(小咪、淑芬、高梅)，春雨戀(翁倩玉)，山歌戀(小咪、淑芬、高梅)，春風帶來一陣雨(翁倩玉)，幻想(小咪)，小溪倩影(翁倩玉)，我找到了自己(鄧寶)，母親(尤雅)，再會吧愛人(鄧寶)，夢醒不見你(尤雅)，無花果(鄧寶)，三百六十五個夢(尤雅)。

九時，天氣報告，漁民天氣報告，時代曲，蝴蝶花(林美儀)，十七歲的煩惱(甄妮)，站在高崗上(林美儀，舒文)，你是一朵玫瑰花(甄妮)，搖船曲(林美儀，舒文)，愛情的雨(甄妮)，冬天的愛情(張素綾)，迷你迷你(甄妮)，一輪明月當天昌(張素綾)，愛你心底(魏秀梅)。

十時，時代曲，鄰娜鄰娜(鄧小萍)，冬瓜開花(甄秀儀)，昨夜夢中的你(鄧小萍)，我要你(甄秀儀)，你就賽(梁藩英)，痴情的人(甄秀儀)，可愛的淚痕(崔萍)，你的笑臉像朵花(陳淑芬)，不要說我負你(崔萍)，有我就有你(陳淑芬)。

十一時，天氣報告，時代曲，花開要珍惜(櫻花)，杭州姑娘(美黛)，情歸何處(櫻花)，美麗的海島(櫻花)，在夢裏，相思河邊(黃姿)，一吻定情(黃姿)，甜言蜜語(黃治元)。

十二時，天氣報告，時代曲，蝴蝶夫人(潘迪華)，賣花女(潘迪華)，熱情的眼睛(潘迪華)，全日播音完畢。

麗的銀台

六時五十八分，麗的呼聲進行曲。

七時，新聞報導，天氣報告，零五分，英語初階，三十分，祝君早安。

八時三十分，粵語流行曲，四十分，街市行情，四十五分，每週報章文摘。

九時，粵劇唱曲選「洛水神仙」，四十分，重播「賽馬節目」。

十時，小朋友樂園，三十分，麗的音樂會。

十一時，通俗故事「瓶瑞除奸」，(中文電視台下午節目介紹)，三十分，工友園地。

十二時，新聞報導，下午節目報告，零五分，名勝古跡「馬鞭坡」，(天氣報告)，三十五分，粵曲，五十五分，轉播綠邨電台「賽馬實況」。

四時十五分，社會服務，金台下午節目報告。

五時四十五分，粵曲。

六時，歐西流行歌曲，三十分，偵探小說「黑夜飛車」。

七時，歌唱戲劇化小說「富貴榮開」，三十分，時事實錄，(報告各場獎狗結果)。

八時，新聞報導，天氣報告，聽眾節目報告，十分，時代曲，三十分，民間故事「小五義」，四十五分，粵曲。

九時，轉播「香港歌劇院歌唱節目」。

十時，世界名著「田園交響樂」，三十分，粵劇唱片「結髮恩情深似海、馬鞭坡下正氣血」。

十一時，新聞報導，天氣報告，體育消息，明日節目預告，十分，夜半奇談「謝灶誌異」，四十分，時代曲，五十五分，新聞摘要。

十二時，歐美音樂，(繼續報告獎狗結果)，三十分，完播曲。

麗的金台

六時五十八分，麗的呼聲進行曲。

七時，早晨音樂，今日節目報告，十分，新聞報導，天氣預測，二十分，振陸手歌曲，五十分，潮州音樂。

八時，潮州曲「火燒綠雲宮」。

九時，新聞報導，天氣報告，上午節目報告，二十分，街市行情，三十分，社會服務，四十分，潮語祝壽祝婚，五十分，時代曲。

十時，全套京劇「秦香蓮」(下)。

十一時，中文電視下午節目報告，三十分，潮曲精選「狀元巡更」(下)。

十二時三十分，潮語通俗故事「粉粧樓」(天氣報告、下午節目報告)，四十五分，電影歌曲選「搶金鳳」。

一時，潮州曲「劉明珠三審王之麟」(下)。

二時三十分，潮語短篇趣劇「替人治裝」。

三時，潮語廣播劇「爐烽綺夢」，三十分，現代潮曲「梅亭雪」(下)。

五時，潮語傳奇故事「痴漢嫁老婆」，三十分，評話「隋唐演義」。

六時，潮州曲「雙鶴飛」(下)，三十分，新聞報導，四十五分，日日談。

七時，潮語劇化小說「不知流落到幾時的孩子」，三十分，潮語戲劇化小說「蘭陽溪血」。

八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告，三十分，時代曲，潮州曲「夫人城」。

九時，戲曲介紹「孤劇寶紅菱」，三十分，麗的呼聲夜總會。

十時，潮州歌曲「李元霸」，三十分，潮語社會小說「幸運星」。

十一時，新聞報導，十五分，天氣預測，金台明日節目預告，四十五分，潮語背煙夜話。

十二時，完播曲。

綠邨商業電台

七時，清晨音樂，三十分，天氣報告，時代曲，好春宵，天堂(田鳴恩)，負心的人，滿的月，我的心，是鶯音。

八時，節目預告，天氣報告，輕音樂，三十分，漁民天氣，時代曲，臺和親愛的臺莉(鄭玉玲，鍾民)，玫瑰玫瑰我愛你(冉肯玲)，愛波女郎(葛蘭)，我迷戀着你(湯蘭花)，雪心頭(張露)，落花流水(秦雅)。

九時，天氣報告，長篇報告，嫦娥奔月(陳霧蔽，金劍鋒，少新權，麥申，紅梅女)。

十時，粵曲，一曲琵琶動漢皇(關雯山，崔妙芝)，三十分，漁民天氣。

十一時，喜事重重，時代曲，驕傲的姑娘，不忘情(凌雲)，啦喇叭(譚翠婷)，我有無意(奚秀蘭)，瑪麗娜(金浩)，可愛的賞姑娘(紫英)，不敢告訴你(譚順成)，三十分，粵曲，紫釵憶夢(周寶迦)，人行大運(鄭君綿，李紅)。

十二時，時代曲，小說，三十分，漁民天氣。

麗的電視一台(中文)

七時，清晨節目。

九時，插花藝術，三十分，神探小俠「空中爭雄」。

十時，麗的樂壇，三十分，英語長片「玉女戲妙郎」，(占士連柏、碧美拉蒂芬主演)。

十二時，清唱絲韻，十五分，新聞及天氣，三十分，粵語長片「金鎖銀箭」，張英才、于素秋主演。

二時十五分，Q太郎「機械人」，三十分，名勝古跡。

三時，新聞天地，三十分，麗的音樂會。

四時，新聞及節目預報，五分，兒童節目。

五時，週末華廳，三十分，心聲之歌。

六時，蝶戀小仙「飛天老鼠」，五十二分，飛利浦寓言集。

七時，世界新聞及天氣，三十分，百戰雄師「阿飛遊蕩記」。

八時三十分，賽馬結果。

九時，賽馬會。

十時，今日新聞摘要，十五分，粵語長片「慈母心」，張活游、白雪仙主演。

十一時三十五分，擇角競賽。

十二時五分，最後新聞，十分，完播曲。

麗的電視二台(英文)

二時，「歐氏家族」片集，五十分，今日電影。

四時二十五分，火石卡通片集，五十分，無敵飛車卡通片。

五時十五分，卡通片集，四十分，阿倩小蝙蝠卡通片。

六時五分，「夜方英雄傳」片集，三十分，新聞報告及節目預告，三十五分，心聲之歌。

七時，飛利浦寓言集，二十分，新聞簡報及今晚天氣，三十五分，「杏林趣史」片集。

八時，「法寶破案錄」片集。

九時，世界新聞，三十分，天氣報告，三十分，「美國式的愛情」片集。

十時二十分，週末名片。

十二時，最後新聞及天氣報告，五分，閉幕曲。

翡翠台(中文)

十一時四十五分，「隔面奇俠」片集，三十分，粵語配音片，「京洛五人男」，由日本……主演。

二時，「太空密探」，三十分，「西部鐵金剛」片集。

五時，「動物珍聞」片集，十分，「大內密探」片集。

六時，「太空爭霸」片集，二十五分，擇角比賽。

七時十五分，新聞及天氣報導，八時，「無敵鐵探長」片集，五十分，「大將軍」。

九時三十分，最後新聞，十時，「法網難逃」，三十分，「旋風劍客」，由林璣、震鳴、王俠主演。

十二時，粵語配音戲片「神槍殺手」，由比提里維、史高域主演。

明珠台(英文)

四時，卡通片三十分，「傳面奇俠」片集。

五時，「神貓卡通」片集，三十分，「兒童樂園」。

六時，「彩色世界」，新聞簡報片集。

七時，天氣及新聞，十五分，「法網」片集，四十五分，「快活谷」。

八時，「蘇利文時間」片集，九時，「大姐」片集。

十時二十分，週末名片「法國文豪左拉傳」，主演。

麗都 國寶 民樂 北河 寶石 龍城 恒星 金聲 寶陵 龍華

今天 九院五場 續映

寶聲金下期加入聯映

江湖女出手 非死則傷

江湖女愛情 另有一套

睇到熱血奔騰

聯合出品 民初拳脚 江湖氣息 俠義鉅片

七彩闊銀幕

導演：劉維斌　製片：王龍

秋決男主角 歐威　青春偶星 伍秀芳　金馬影帝 葛香亭　金馬影帝 崔福生　苗天　潘小寶　葛小寶　上官亮　天才童星 紀寶如　聯合主演

民初搏擊鉅片

皇都

敬請早場票　最新節目 多姿多采

今晚 七點 九點半　天明 加演三日

大型歌劇 牛郎織女　歐舞冠軍 竹節舞

藝林娛樂有限公司主辦

藝霞歌舞團

T-SHA SINGING & DANCING GROUP

最受歡迎台柱 小咪 小芬 陳玲 小玲 丹梅 高順 米青

六十藝員盛大演出

編導 王月霞

票價六元至廿五元

贊助

南華 高陞 ……

第二週映

從奠邊府大捷到九號公路大捷 溪山大捷 都證明了 人民戰爭必勝 侵略戰爭必敗

週末午夜場

麗聲 國賓 民樂 北河 寶石 星城 龍華 金陵 恒星　新華 寶聲 永華

今晚十一點半午夜場　明晚午夜場

大宇出品歌舞鬧劇滑稽笑彈大笑片！

擁想嫦娥 飛天老爺 美女飛車 及黑社會

編劇 導演 湯生

另創一格的大笑片！

岳陽 白蘭 華真真　三大諧星 蔣光超 葛小寶 上官亮

張雷 孫越 冰玉鳴 葛香亭　楊燕 沙莉 羅江 主唱

由頭跳到尾 由頭唱到尾 由頭笑到尾

七彩闊銀幕

新都 樂都 英京 英華 仙樂 國民(明晚觀獨)

今晚午夜場

偵探 兇殺 肉感 暴露 新派 巨片

沙灘艷屍 疑雲陣陣 黑幕重重　全部國語對白

監製：鄧潤 馮芬　製片：李丹　編導：梁琛

四大肉彈 黃莎莉 江丹 白萍萍 莉莉 胡楓 伊雷(主演)

驚險緊張 和味養眼

兒童不宜

榮獲康城電影節特別大獎

蟻多撲死！象簡直蛇都死！毛虫變蝶 化醜為妍 比蜜蜂更勝 獲士公司 獲獎片

昆蟲天地

THE HELLSTROM CHRONICLE

利舞台 海運 兩院即將盛大獻映

華僑日報出版

今日南丫

每本五毫

華僑日報 分類廣告

費用廉收效大

本報為各界利便起見，特設分類廣告欄，分門別類，集中刊出。各界如有「房屋出售、聘請職員、訪尋職務、介紹職業、物件出讓、訪買物件、訪尋失物、徵求伴侶、代郵通訊、訪查親友、聲明啓事、書院招生、營業」等，在此欄刊登廣告，見效非常迅速……

花邊雜文

年年王小二歲歲要過年

•立于•

有句老話：「王小二過年，一年勿如一年。」每屆農曆歲暮，許多人都有此歎。不過，在香港的中等家庭，總還有辦法渡過，別無秘訣，只是緊縮開支而已！有些人到處張羅，只爲多嬴些錢過年，傳在春節中參加賭局。

中等階級有一傳統，無論男女老幼，都希望在除夕睡到床上時袋的錢比去年此時多，每以此來衡量比去年過得好不好？其實在除夕多嬴錢後，新年中便多花，你即不嗜賭，亦每有別的去路。記得了去年的除日是公曆一月二十九日，多數報紙的二月份下期稿費可以在年內預支，本來是定一月五日到十日發的，但我並不預支。同文某兄乃以爲我「酒得落」，我說：「愁是無錢，愁不敢預支，有錢，那末，預支從花抑怕些什麽？此刻我怕過了年要作正當用途時感到沒錢。幸虧在新年中可以勉强把自己扮像一個王孫公子，縱使身無一張「紅底」，看我不起的也不會多，可以說是絕無自卑感的。」

以往幾年中，我很喜歡做衣服，買東西，但平常不穿，有了已感滿足，這是舊日上海小資產階級的劣根性，倘有當往可能遇到勢利眼的場合前才裝飾一下。由于衣服做得多穿得少，壬子歲首，可充新衣服的還有。上海十里洋場中，四十年前有俗語云：「皮子要挺，無怕大滑」，「皮子」即服飾，「大滑」是錢，四十年前，上海還有銀圓，銀圓中有祇是清朝鑄的，上有「大滑」字樣，舊日上海正如今日香港，某些人以服飾取人，此所以香港的「名表」與「名車」之能特別暢銷也。

無論如何，到春節卻也會勉强高興。今年雖然仍是正牌王小二，前幾天一個光棍朋友對我說：「你我都是王小二，不過，我所勝于你的是又做王老五，王老五過年負担較輕，像我歲尾年首可以吃朋友，不必想到禮尚往來。有太太的人家庭中開支就大，也不能只吃別人，請一頓年夜飯，要寫多少字呀？」曾說斯言，我亦不免發思古之幽情，想起做王老五的日子來了。

不過，王老五也仍要給「利是」。香港對「利市」寫作「利是」，「利是」較大，本文從俗。上海人的傳統，以這位光棍朋友言，辛亥歲首，他所給的「利是」已是十元，壬子則多數是五元，少數是十元，我則多數要給十元了！想到一封「利是」在少數報紙，要寫一千字之多，實在有些肉痛，祗有少與人家，因此，我前天在宴會上即接國受拜，亦所謂「無私不發公論」耳！

新的時代

•何行•

穆人傑苦笑說：「吃飯能喝酒，我一喝酒就不行，何況那茨已有一個星期沒有和你接近，這地方又是以前我和史璜秘密住的地方，情形發下來，我侵犯了張美西，不過我事先和他聲明的，我有太太，她卻說是毫無條件的奉獻，因爲她早已愛上我過。」

「可是張美西是處女，她是毫無條件的，我亦並沒有把她當作小老婆的意圖，我不過是在你忙時顧不到我時，去找她消遣的，這樣往來了一個時期，就碰到難題，她是懷了孕了。」

琳達點頭說：「我十分奇怪，你和史璜感情很好，爲甚麽在我忙不過，你不去找她，反而有了一個張美西？」

「這亦很難說？」穆人傑苦笑說：「史璜好幾次來，都是和你談天，那種男女間的事，她是有點內疚，若是再和我接近，她說我們究是已結了婚。」

「她是想自己去找一個情投意合的人，所以蓄意要和人英離開，他和人英疏遠，我和他疏遠得多，在這個時候，我剛和張美西接近。」

「寫了張美西的事，我當然不敢對你說，我是找史璜商量，她說：不要緊的，張美西若是年青漂亮，亦有社會地位，那末你可能會不高興，現在張美西是甚麽比不上一點你，就我不必担心的，她可以對你說，史璜說過，在你心目中，張美西是代你生兒子一個女人而已。」

「我亦看到這祇情形，張美西是無法替代你的，亦無一個女人可以替代你的，在我心目中來說，你是我最理想的太太了。」

「現在你不是奉承我，而是拍我馬屁了。」琳達笑說：「可惜我是不吃馬屁的？」

「你是甚麽大亨？你是董事長，可是我不是你名下總理。我要拍你馬屁？」穆人傑笑說：「我是你丈夫，我好應當誇獎你，你不好打屁股都有份，說我拍你馬屁。」

琳達笑說：「你評語好似小孩子一樣，顛顛倒倒的，一點沒有次序，怎會說出這樣的幼稚話來？我亦不要你誇獎，亦不要打我屁股，亦不要你拍馬屁。」

「你到是把網得我乾淨。」穆人傑笑說：「別的我們不要談了，老太太的事，到時由你代表出席吧！我已對媽說過了，她說年紀大了，甚麽都不能負担了，以後穆家的事，除出財產以外，應該放手給大嫂或是你了。不要自己再作一個權威人物。」

「媽咪卻說，她早想不管家務事，她問我家中小事誰可負責，琉麗不行，大姆亦不行，那有甚麽人可以託付，一個都沒有能力。」

「我就問她，難道你不行，別說家務，你的事業比家務更難得多了。」（六二）

白虎山莊

文：董華信　圖：楚子

二〇六：應約而來

山下黑旗揮動，顯然來有人來了，剛才兩次火箭筒打出，便知道事情緊急。

當下人邪笑道：「待我去會一會。」道長笑道：「何必勞煩仁兄，迎戰他們，自有山上的兒郎。」

他說得輕鬆，似是不把來者放在心上。

人邪聽他如此說，也便不作聲，只見到山下走上三人，乃是飛天豹等人，飛天豹與人邪並無交情，只是聞名已久，當下道長替他們介紹過了，飛天豹看人邪然容不像，滿臉都是邪氣。

黑旗揮得更緊了，道長皺皺眉頭，冷笑道：「看來白虎山的人馬都來了。」果然不錯，只見到黑大剛匆匆而來，道：「白虎莊主已到。」

道長笑道：「果然依約來了。」他抬頭看看，道：「日正當中，正是約好時辰。」

「飛天豹道：「我去會會他。」

道長笑道：「他既然來了，我也得出去見一見。要不然，便說我們不懂得禮數了。」

他回頭對黑大剛道：「叫兒郎們都住手，請他們一行人等都上大寨來。」黑大剛略作遲疑。

道長道：「去去便是，他們是客人呀。」

黑大剛匆匆又去了。白虎莊主也是一派之尊，所然約了人來來比武，便應該打開中門請他進來。

至於別的人來探山的，則要拒諸門外，把他們打走，道長笑道：「我們也得迎接迎接這一班好漢。」於是走山下的黑旗不再揮動了，卻見到一行人等正穿過了隘口，步上山來。

爲首的一個正是白虎莊主，身後是常的白衣郎君百花仙三個人，黑龍莊主石崇奇，他們祇道只得這幾個人，那石崧何處去了，又稱他們只幾個人來便算，並無別的助陣的。

道長已站在廣場當中了，只見到黑大剛帶了他們四個人上廣場來了，黑龍道長身後，站的是飛天豹，黑天賜，天祿人邪與李大明，他們都手按兵器，睜圓了眼睛在看來人。

道長雙手一拱，笑道：「久仰大名，到今天才得一會。」

黑龍道長乃是黑衣幫之首，他一向不在江湖露面，所以知道的人不多，今天爲了要決這一段江湖恩怨，便非親自出面不可。

白虎莊的人久已懷疑黑衣幫內必有能人，以黑大剛等人的本領，如何能把局面搞得這麽好，而今果然不出所料，走出個黑龍道長來了。

白虎莊主也連忙回禮，道：「承蒙邀約，今天特來拜訪。」黑龍道長哈哈大笑，道：「我們都是江湖上各霸一方的人，也不必多說客套了。」

白虎莊主冷笑道：「各霸一方也好，凡事要光明磊落，何必暗算。」他是指對方盜人頭，道長笑道：「說到光明磊落，也不知如何談起，還是不談這個爲妙。」

他是說黃常殺飛天狐，也是用暗算呀，如何反而提到光明磊落來了。

飛天豹已怒目而視，巴不得馬上便與黑龍道長決戰，可是黑龍道長笑道：「幾位遠來不易，先飲幾杯水酒，才慢別的如何。」

他要先禮後兵，作爲客人的，也無話可說，而且大家都是名重一時的，諒對方也不會以詭計相害。

當下黑龍道長已吩咐僕……

香港竹枝詞

•半個詩人•

臘月有感

迷離雲江，兩天之後，才見晴朗。天氣轉寒，已有歲晚味道了。正是：

一夜翻風冷砭骨，
偶翻日曆便心驚；
原來已近尾禡矣，
事業而今尚未成。

半公車傳

市情不錯

西洋怪異錄

•稚名•

火燒船的故事

事後阿瑟．胡爾德船長，一行乘客和船員無緣無故發生失蹤，其餘的船員給一條洋層船「潘什斯」號救起。

世界上有許多船隻一度失蹤，但後來卻再度出現而成爲空船的，可是船上卻闃無一人。

在諾羅斯高地和愛德華王子島之間的諾森貝蘭海峽，就有一條鬼船經常出現。根據一九五三年十二月八日幸禮莊的報道，（這條鬼船幾乎每年都出現）住在海岸附近的人，不少的見過它。「這條鬼船除非你親眼見過才會相信的。」那裏的村民便這樣說。

在新布藍斯維克的查里斯灣又有一條鬼船，它出現的時候，一定是遭火焚燒着的，它船上的那三枝桅桿，以及所有的風帆，看來都給燒得變成了炭和灰燼。它出現的地區，就在紐北克的加斯披灣，從遠處司到皮亞皮海峽一帶。

這些鬼船當中，不少是以前受過火災破壞的，而它的名字，早已經記上了沉船的名冊上。比方那條「裏馬田」號，人們早便知道它已經由於火警而沉沒了，但現在卻仍舊不時的到它沉沒的地點出現。

上列談到的「布利斯」號，它的船長曾經非法綁架過一名女孩子，船在新斯高地亞對開的海上失火……

如果你有耐力的話，你一定會見到火燒着的鬼船，仍舊在燃燒的前駛。諾森貝蘭海峽小漁村的一處現場就在里吉文治的小漁村，的確叫美。這條小漁村位於諾森斯高地亞的北岸，在愛德華王子島之南，那裏的話，如果天氣良好的話，在秋分這個節令的前後，那裏便會有許多鬼船，那條平靜的小漁村，都會在得到……

驚妻故事

五〇：何必去煩他

「那也不見得！」他含笑地應說。

「這樣說來，假如你高興嫁的，就自然不同，對麽？」他說完瞥了麗珠一眼。

「永強，難道你認爲，凡是女孩子你都有順從她們意思的必要嗎？」江彬望着他。

「這一點我承認，我以爲我們男孩子，對女孩子總應該禮讓遷就的。」

「假如你有這種想法，我包管你會惹上不勝其煩的麻煩。」

「我贊成劉先生的說話。」

「你當然支持他的。」永強瞟了麗珠一眼。

「你們玩吧！這首音樂不錯。」江彬故意說別的話岔開。

「你要走了嗎？」

「不，我倒願意坐坐。」他微微含笑。

麗珠聽了感到一絲兒安慰。

「那你和麗珠跳這隻舞！」永強有意替她帮忙。

「不，我寧靜坐聽音樂，你們玩吧！」

「表哥，我們去玩好了，別碍了劉先生的清興。」她含着地低笑，盈盈站了起來。

她甚可能的不願冷落江彬厭煩自己，她暗暗在打算，祇要多找機會接觸，使他欣賞自己。

「表妹，爲甚麼扯我出來跳舞，扔下江彬一個人獨坐？我們陪他不好嗎？」

「人家要靜靜地獨坐聽音樂，何必去煩他呢？」

「你倒會了解體貼他，你真不愧他的知己。」

音樂完了他們相繼回座。

「劉先生，我們也不一定要跳舞的，假如你沒興趣，我們就走好了？」麗珠徵求江彬的意思。

「再坐坐也不要緊——我回去也不慣這般早睡。」他穩穩地回答。

「江彬，今天你去看那張假版封面怎樣了？製出來的樣子成嗎？」永強倏地記起了下一期的封面事。

「雖然勉强可以，但我不十分滿意，最好能找一張秋的景和大樹風吹片，會比較貼切。」

「我記起來了，麗珠，你不是有一幀「秋景」的沙龍入選底片嗎？」

「是的，那是名攝影家××給我的。」

「我記得那幀彩色底片不但構圖，光線美，而且色澤也端的不錯。」

「可以借給雜誌用嗎？」江彬神往。

「假如劉先生認爲合意，當然可以。」麗珠點頭。

「我先要看看，纔可以決定。」

「那我們現在就去吧！看過合意，最遲明天要去製版了，否則會來不及。」永強提議。

「這麽夜了，還驚擾胡小姐，方便麽？」

幽默短篇

欠債

•西門穆•

李先生在街上走，他垂頭喪氣，不像往日的長嗟短嘆，因爲年近歲晚，他欠下朋友許多債，不能不設法還，但是他又沒有一筆錢可以還給別人，這怎麽辦呢？所以他十分苦惱，一邊走一邊思量怎樣避債渡過年關。

他走了好多路，突然有人在他後邊叫道：

「李兄，你去什麽地方？」

李先生停下步來，心中一怔，他猜想這個人一定是其中一個債主了。

轉頭看去，原來老吳，老吳向他打量，說：

「老李，愁眉苦臉的，有什麽心事解決不下？你說出來，讓我替你想辦法，就算想不到辦法，也可以替你分憂。」

「你幫不了我的忙，」老李說：「我欠了朋友許多債，我一共欠了九張欠單，數目在五千元以上，在別人，五千元算不了什麽？但是我卻無法拿出五千元來還債，年關在即，我又無法解決，所以，我說你是無法可以幫忙的。」

老吳笑道：「這個你錯了，我正有辦法幫你的忙，老李，我有一個辦法，能替你解決這個困難的，老李，你放心好了，我會在這三幾天內，便有成績使你解決你的困難。」

老李不相信老吳能替他解決債務，可是，過了一天，奇蹟出現了：

老王竟然來找老李，老李是欠了老王八百元的。

「老李。」老王笑說：「你欠了我的八百元，我不用你還了！」還將他的欠單立刻撕毀。

這使老李莫名其妙，然而跟着，老丁又來找老李，老丁取出一張欠單，笑道：「老李，你欠我的五百元，我不用你還了。」

如是者九個債主，都走來找老李，都當着老李面前撕毀了欠單。

他忙去找老吳，老吳笑道：

「我向他們說你中了馬票，如果把你的欠單撕毀，不要你還債，你便會十倍數字還給他們，一百元有一千元了。故此，他們便走來向你撕毀欠單了。」

僑樂村

誘惑

•甘豐穗•

四〇：溫玉向他哭訴

李祥在小酒館打了一個電話，便先行走了。

門外輕扣了兩下，他將門打開了，溫玉淺淺一笑走進房來，李祥將門加了鎖栓，溫玉摟着他的頸項，含情地說：

「你不吻我？」

李祥低頭吻了她。嗅到一陣如蘭似麝的異香。那是溫玉搽在髮上與耳背後的高級香水。

「你這人真狠心，記不得我溫玉，只記着那陳少芬了。」

他一眼說：「我不打電話給你，你一嗓子也不找我吧！」

「你是那齊的妻子，我找你爲什麽？」李祥皺着眉皮說。

「爲什麽？」溫玉睞睞地笑起來：「那還用問嗎？」半响，她放開李祥，脫去褂子，

「你覺得奇怪麽？」她說着的同時，反手解胸圍。「你瞧瞧吧！」她將一邊乳房捧起。

李祥只見她的胸口，會有一片瘀黑。

「誰打你？」

「還有誰，是你的師傅羅……」

「他爲什麽要打你？」

「難道是爲了我與男人睡覺。」

「那齊不是很愛你嗎？」

「他想睡覺。」

「想參加販毒嘛！」

「販毒？」

「他要錢幹什麽？」

「是了，阿齊要我找二萬元給他。我找不夠，他便揍我。」溫玉聲音暗啞，欲哭地說。

李祥見她大腿上有一瘀痕。「你怎的創傷了大腿？」他說。

「他五六年的牛馬，我賺回來的錢全給他估去。他許會還幾給我。」溫玉嬰地說：「我已經做了他五六年的牛馬，他折磨到死，就不死也要給他賺錢，賺到毛髮盡白才止的啦！」

李祥可沒料到溫玉還未慘下……他的什麽興趣也在她的泣訴裏消失了。

「脫衣吧！」她說。

偵探小說

命運之輪

天風

杜遜的蹤案，這時已漸漸地被人遺忘了。不獨報紙上對於這案子早已隻字不提，就是警方也似乎已經放棄緝兇的企圖。這一點當然使貝狄覺得十分輕鬆，十分得意，可是，還有一點使他格外關懷的，就是莎莉娜的態度。

這時的莎莉娜，還是和以前一樣地溫柔，一樣地甜蜜，但是他的獨立的性格和活潑的本能，卻似乎完全消失了。她和貝狄之間，好像有一條無形的鎖鍊，把他倆很堅固地聯繫起來。

在過去，貝狄總是依照府她，向她乞憐，向她求愛，以得到她的一盼一笑爲滿足。而現在呢？情形卻完全變過來了。她似乎是一個無依無靠的孩子，不能一刻離開他，他第一次覺得他是一個有健全性格的男子，而不是一個膽怯浮沉仰人鼻息的可憐蟲。

他的自信心開始漸漸地復活，他的整個生活也就完全改觀。他變成更爲幹練，更爲積極的人，在工作上也更能得心應手，因此，他竟贏得了上峰的信任而予以多次的擢升。同時，莎莉娜和他的情感也日益進步，他常常約她出去。他已不厭惡別人，他自覺他所過的是有生以來最爲快樂的生活。

他幾乎不敢想像，當他嚷嚷喃喃地向她求婚時，她竟滿口應承。他倆決定在教堂裏行一個簡單的婚禮，然後到外埠去渡一個甜蜜而寧靜的蜜月。

在他倆結婚前幾天，貝狄忽然想起了一個問題來。他記得赫頓曾警告他，不許他離開本市，現在這個命令並未正式解除。那麽他是否能去渡這蜜月呢？

這一天下午，貝狄穿上那件嶄新的灰色格子呢上衣，喜沖沖地跑到警務局去見赫頓，他把他的意見詳細陳述後，赫頓有禮貌地對他說道：「你儘管去好了，我想法律絕不能阻礙你們的婚姻大事吧！」

貝狄笑道：「我想還是來問一聲的好，我極不願意因此而引起其他的糾紛。」

赫頓眨眨眼睛說：「不必再顧慮了，你和你的莎莉娜小姐都沒有嫌疑，我們相信這一定是杜遜的一個賭友幹的事，大約杜遜的手法一定十分高明，那傢伙才燃得火起了。（九）」

相見更快

當一個女人走進一輛長途公共車後立刻向她的朋友揮手道別。「再會，親愛的，」她喊道：「我不久就會再見到你了。」

「你馬上就可以再見到你的朋友，夫人，」那售票員說：「這一輛公共汽車已客滿了。」（榮）

花鳥蟲魚集

室內裝飾植物——黑骨芒

望園

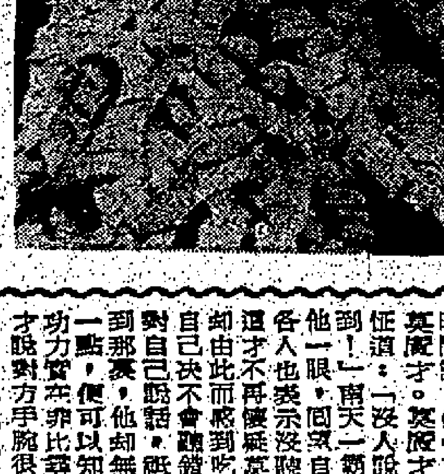
大葉黑骨芒是一種非常美麗的觀葉植物，葉片青綠，葉片的排列本有圖案化。植枝的葉莖是黑色的，柔軟而帶有韌性，因此，微風吹過之時，搖曳生姿，富有韻味。

大葉黑骨芒的英文名叫（A. MACROPHYLLUM SWARTZ）是產於熱帶的，因此，在香港栽培，冬天必須給以保護，尤其是遇到落霜的時候，如果不加遮蓋，則葉片受過霜害，便成黑色斑塊，非常難看。

賞葉植物最重要是保護它的葉子的原美，一旦變成黑色斑塊，那就顯得很醜陋了。

香港雖然也有黑骨芒，但是沒有大葉的，葉片非常細小，喜歡生長於幽暗的地方，甚至在半山的別墅的牆邊，只可惜是太細小的緣故，所以並不爲人所注意，不及得大葉黑骨芒，植株巨大，一盆大葉黑骨芒的售價並不便宜，一盆普通的黑骨芒，售價七八十元不等。

大葉黑骨芒喜歡溫暖，潮濕，陽光不多的環境，所以非常適合室內栽種，是室內裝飾植物。



（附圖：大葉黑骨芒。）

玉女恩仇

•于飛•

二：無中生有，極口呼冤！

飛飛冷笑：「海倫，別以爲通知人就可以安全呀！我從今天起，你已經沒有安全可講！」

姚海倫愕然，不知所對。

飛飛又掏出一把明晃晃的彈簧刀，在腦上劃幾條痕，「海倫，我不是恫嚇你，你的一張臉龐，要不要像這幅牆？」

「不，不——」姚海倫真嚇得牙關打戰，說不出半句話來。

「如果你想，我去通知警察：如果不然，你就通知馬彼得，叫他明天正午，在大坦墟的木棉樹下等我！海倫，別忘了，不要有誤！」

說罷，將手揚，三個飛女一齊惡狠狠的瞪她一眼，然後呼嘯一聲，退出更衣室去。

姚海倫嚇得滿頭大汗，匆匆換起旋衣服，走出小球場，一口氣趕到咖啡屋去，她是約好了馬彼得的，她上氣不接下氣的在馬彼得面前坐下，一時怕得也說不出半句話來。

「你臉色有些不對，海倫！」

「我——我遇上飛女，不得了！」

「甚麽事？你說！」

海倫簡單說了一遍，馬彼得吃了一驚：「飛飛？甚麽飛飛？我簡直連她的名字也不曾聽過！」

「粗口爛舌的，我相信你也不會認識這個人的。」海倫說：「但她又說了你許多壞話，說你冒騙了她！」

「我騙了她？」馬彼得焦急：「我根本不認識這個人！除了幾個女同學外，我根本不認識過外間女人！」

「那麽，她明天約你到墳場木棉樹下會面，我真有些怕，你怎樣？」

「我同你去，我要當面直斥其非。」馬彼得說：「眞是無中生有，平白白怎麽有這回事？」

姚海倫捧着頭，蹙眉說：「我真不知如何是好，如果她們是白撞，又說要找大牛同我拆骨，我怕，我想同爸爸媽媽講！」

馬彼得沒有話說。他是一個害羞的男孩子，一時也拿担不定主意。

「如果告訴你爸爸媽媽，他們一定會查根問底的，會誤會你跟我女來往，我就不敢去你家裏！」（未完）

村中人語

螢火

美人在星洲被捕，嚴械乃從香港轉入者。香港，其爲火藥庫乎。

落後形象

看到了賊年的首日封，我不禁與倘看到孩子戴瓜皮帽。

色情與打殺

看電影，戲台，不是黃色便是打殺。可憐這都市，便是給這兩者所控制。

迷幻世界

服了迷幻藥，新潮女大鬧街頭。鬧過這一次，其知警惕乎。

女飛衛

•滄海客•

十七：千里走嬋娟

呂六奇更是氣極，手中劍再緊，攻得更是凌厲，忽聽梅娘厲聲道：「你是真不知好歹，那可怨不得我手下無情，去吧！」

她陡地一跨步，猛聽一聲嬌叱，身地一分，呂六奇衣袂飄飛，削出了一丈有餘，劍仍在手，步下穩實，不似受傷，但右袖卻已不見了！分明是被梅娘的劍削去了！

柯朗瞧得好不驚心，但見那梅娘卻也斜退了一步，風過處，柯朗看得明白，她的左邊衣袖，亦破了尺許長的一道口子！

雖是石火電般的一擊之下，論分勝負，但這兩人退身之遠近，便已明白，梅娘右臂的衣袖雖破，不過是一道口子，呂六奇的一隻衣袖不見了，想想着然梅娘劍下不留情，他那隻右臂怕已不保了。

只見呂六奇忽地一揚手，寒光一閃，手中劍直飛出去，插入地中，幾乎沒入了一半，聲道：「好好好，你好！」

他連聲說好，字字都是自牙縫中迸出，跟地一轉身，向荒野奔飛馳而去。

柯朗先還躭心，現下才是舒了口氣，老頭子是服了輸，就此去了，他本想即刻追去，但生怕一動彈，即會被梅娘發覺，她正在惱怒頭上，若然把她怨氣出在他身上，那可糟了。

他非但不敢移動，而且還把身形隱得嚴密，同時也想知道呂玫去了何處，看那梅娘時，才只見她目送呂六奇去得無蹤無影，幽幽一聲長嘆，忽然側，梅娘身子一傾，幸是她手中劍在手，劍尖戳地，這才穩住了身形。

柯朗大吃一驚！莫非她受了傷？但見梅娘只是垂頭了身子，一歇間，又站直了身子，這才知她是剛才激奮過度，更衆與呂六奇以內力相拚的劇鬥之故。

那梅娘緩緩地站直了身子，隨頭望了望，叫道：「玫兒，飛女，出來啦。」

柯朗隨着她的目光望去，溜過一片高與人齊的荊棘，又溜過那溪邊的樹叢，但卻惟見在夜風中搖曳，並不見呂玫走出來。

梅娘又叫了兩聲，一聲比一聲更急了，仍不見呂玫的影子。

忽見她身形陡地飄了起來，眨眼間，已把那小溪前的一片地搜索了一遍，而且不停呼喚。

當眞那呂玫去了何處？柯朗心下也奇，宰是小丘這面樹木疏落，坡下更是荒土，諒也不深。（五六五）

吟中州

文：賀原　圖：秋風

第一回：一葉扁舟驚駭浪　三年苦練破驕陽

和和和尚和鐵掌道人兩個打近百招了，仍然勝負未分，金仲華與終指仙卻然發覺有人影移動，正在向門坍走過來，至於是友是敵，一時卻未能確定得清楚，兩人祗可在暗中監視中。

來的人漸近了，發覺他們的人漸多了，莫厥才首先喝道：「是那一條上的朋友？幹甚麽來的？」

「是老英嗎？怎麼搞的，連老朋友也認不出來了！」來人之一大聲回答，從他的口氣，及由他一聽聲音便認出對方是莫厥才這一點看，可以肯定，這個人與莫厥才必然有淵厚的交情。因此，金仲華鄭重說：「他們來了援援，可不知是甚麽人！」

「不知道，且聽聽他們說些甚麽！」終指仙說。

莫厥才回話了。他說：「是南天一霸張大哥嗎？怎麽現在才來，急死我了！」

「急甚麽呢！我來了，你是勝；我不來，你一樣是勝，有甚麽可急的！」

「不，張大哥，你我都估錯了，他們的手腕可硬呢！」

「手腕硬有甚麽用？他們的膝蓋不硬，到頭來，還不是一個個都要跪下來嗎！哈哈！」

「甚麽事這麽好笑，我莫兄你還是等一會再笑吧，祇怕等一會你就要哭了！」

「誰在說話？」南天一霸的話頭給人家打斷了，已經十分不快，再聽到這樣幾句話，如何不氣？他問，雖然沒有指明問誰，但各人都知道他是問莫厥才。莫厥才卻爲之一怔，然後說道：「沒人說話呀？我沒聽到！」南天一霸不大相信的瞪他一眼，因爲自己同來的人，各人也表示沒聽到，莫厥才，這才不再懷疑，可是，卻由此而感到吃驚。他知道自己決不會聽錯，祇是，這個人躲到那裏，他卻無法知道，倘此一點，便可以知道，這個人的功力實在非比尋常，南天一霸才說對方手腕很硬了。

再問了一句，仍然沒有人回答，於是，他不再出聲，一面注視門坍，一面觀察對方陣中動靜。

和尚和道人此刻已打到高潮，和尚的戒刀，泛出一片刀光；道人的長劍，湧起一股子劍氣，兩個忽而搶攻，一進一退，或拼命硬架硬接，叮噹聲耳，火星四閃，在黎明前的黑夜中，尤顯出刀劍的光芒。

和和和尚連攻十數招，變化二十多式，把鐵掌道人全身要害全圍在刀光之內了，卻祇能把他困在刀光之內，卻無法將他斬傷，甚至連他的衣服也越來越沾到了。

鐵掌道人的一柄長劍，指東打西，指南打北，守得極穩，攻得極狠，他是以守爲主，擅正機會才會突然縱跳發招，疾擒敵人要害，好幾次和和和尚心急求勝，犯了疏忽大忌，幾乎就傷在鐵掌道人劍下。經此險招之後，他攻不敢放盡，守也不敢硬拼，失去主動，也知失去許多機會，明顯地處在下風了。

鐵掌道人佔居上風，再也不肯放過機會，節節搶攻，他的劍氣不斷加長，已能逼過和和和尚的防守，威脅着和和和尚的生命。和和和尚越是心慌，也越是守不穩，一退再退，一個失足，栽了一交，鐵掌道人在手，劍快，疾刺和和和尚胸膛，去勢疾快，出手快，用勁足，眼見和和和尚已難閃避，無法倖免，陡然由外飛來兩枚暗器，「噹噹」兩聲，擊中鐵掌道人的劍鋒，把它震得斜出幾寸，失了準頭，刺過和和和尚的右臂，痛得他慘呼厲叫起來。（三九〇）

REFERENCE LIBRARY 29 JAN CITY HALL

基督教主日崇拜時間

一九七二年 一月三十日

聖公會

聖約翰座堂（英語）（中環花園道），早十一時，晚六時半。
聖士提反堂，（深水埗扶林道六一號）早八時半，早九時半，早十一時。
聖保羅堂，（中環鐵崗），早八時，早十一時。
聖馬利亞堂（銅鑼灣大坑道一號A），早八時半，早十一時。
聖彼得堂（北角炮台山道卅一號），早八時半，早十一時。
聖雅各堂（灣仔堅尼地道一百號），早十時。
聖馬太堂，（荷李活道一三一號），早十時。
聖路加堂，（西環嘉惠民道），早十一時。
主顯堂，（筲箕灣道六號）早十時半。
救恩堂，（何文田自布街）早八時，早十一時。
聖三一堂，（九龍城馬頭涌道）早八時，早十一時。
牧愛堂，（紅磡江西街二號）早十時。
基愛堂，（李鄭屋村）早十時。
聖多馬堂，（深水埗巴域街四三號）早十一時。
聖匠堂（紅磡戴亞街）晚八時。
聖馬可堂，（紅磡鶴園街十二號B）晚八時。
聖巴拿巴堂，（觀塘和樂村）早十時。
聖十字堂（九龍沙田坳道），早十一時。
榮華堂，（九龍水塘道三四號八樓）晚八時。
復活堂，（大角咀楓樹街），晚八時。
青山聖彼得堂，（青山新墟）早十一時半。
元朗聖馬提亞堂（元朗媽廟街），早十一時。
錦田聖約瑟堂，（新界錦田）早十一時。
荊基堂，（荃灣德士古路）早九時，晚八時。

中華基督教會

香港合一堂（香港般含道二號），早十一時。
合一堂北角禮拜處（英皇道九三九號二樓）早九時。
公理堂，（銅鑼灣禮頓道一一九號）早八時半，早十一時，晚七時半。
灣仔堂（灣仔[illegible]寶院道）早十一時。
望光堂，（銅鑼灣街竹居台）早八時半，十一時。
基道堂，（筲箕灣西灣河街六十三號）早十一時。
香港閩南堂，（跑馬地安[illegible]街），早十時半。
香港閩南堂北角堂，（英皇道四四二號三樓）午三時。
望角堂（旺角新填地街二號）早十一時。
九龍合一堂（巴富街二號）十一時。
長老堂（太子道一九一號A）早八時半，十一時。
深愛堂，（石硤尾）
國語堂，（旺角彌敦道九三三號）早十一時。
滬南堂（太子道四二七號二樓），早十時，晚八時。
江西堂（黃大仙東頭村道），早上十一時。
竹園堂（黃大仙山道），晚八時。
恩澤堂（觀塘月華街三四號），早十一時，晚八時。
基真堂（深水埗順寧道三三七號），早十時，晚八時半。
錫東堂（彩虹村若瑟小學校內），早十時半。
長洲堂（長洲學校道村十四號），正午十二時。
元朗堂（教堂村），午十二時半。
沙埔堂（元朗沙埔村）午二時。
大埔堂（大埔墟瑞安街），午二時。
傳濟堂（新界林村），早九時半。
上水堂（上水文錦路），早十一時。
荃灣堂，（荃灣大屋街二號），早十一時。
荃灣宗教研究所（荃灣石梨貝新區四號），晚八時半。
屯門堂（青山新墟），晚八時半。
大澳堂，（大澳街市街），午十二時。
林馬堂，（坪洲），午十二時。
梅窩堂，（銀礦灣道口街）早十一時。

浸信會

香港浸信會，（堅道五十號），早八時半，早十一時，晚八時半。
香港仔浸信會，（香港仔水塘道十一號）早十一時。
銅鑼灣浸信會（[illegible]道凱大廈A座一樓）早十一時。
西區浸信會（德付道西三四七號A二樓）早十一時。
香港潮語浸信會（西環李寶椿合十六號）早十一時，晚八時半。
北角浸信會（北角道七號一樓）早九時（英語），早十一時，晚八時。
灣仔浸信會（灣仔道一三三號三樓），早十一時，晚八時半。
灣仔潮語浸信會（灣仔天樂里國際[illegible]）早十一時。
亞利洲浸信會（東區風街）早十一時，晚七時半。
筲箕灣國語浸信會（筲箕灣道五六六號六樓）早十一時，晚八時，晚八時一刻。
信恩浸信會（英皇道）
西灣河浸信會（西灣河街一七五號）早十一時，晚八時。
禮賢道浸信會（禮頓道六一號A二樓），早上十一時。
上環浸信會（文咸東街一三六號四樓），早上十一時。
赤柱浸信會（大街四十六號C），早十一時。
筲箕灣潮語浸信會，早十一時。
石硤浸信會（石硤村），早十一時。
尖沙咀浸信會（金馬倫道三二號），早八時一刻（英語），早十一時。
九龍城浸信會（九龍城衙前圍道一〇六號）早八時半，早十一時，晚八時。
九龍城潮語浸信會（衙前圍道五五號A），早九時，早十時，早十一時。
深水埗浸信會（利[illegible]四號），早十一時。
深水埗國語浸信會（新安道卅一號二樓），早十一時，晚八時。
深水埗潮語浸信會（福榮街四十一號一樓）早十一時，晚八時。
以馬內利浸信會（荔枝角道一〇四號二樓）早十一時，晚八時半。
錦石山浸信會（斧山道十一號二樓），早十一時。
旺角浸信會（亞皆老街十一號二樓），早十一時。
旺角潮語浸信會（彌敦道七三五號四樓）早十時半。
大角咀浸信會（塘尾道七十七號二樓）早十一時，晚八時。
土瓜灣浸信會（土瓜灣道一號一樓）早十一時，晚八時。
何文田潮語浸信會（校園道十號）早十時。
恩典浸信會（窩打老道七十六號二樓）。
九龍國語浸信會（太子道二三三號）早十一時。
紅磡浸信會，（蕪湖街四十號三樓）早十一時，晚八時。
佐敦道國語浸信會，（佐敦道三十六號二樓）早十一時，晚八時。
與瑞浸信會（油麻地吳淞街一四四號一樓）早十一時。
鯉安浸信會（深水埗昌華街四十一號一樓）早十一時。
觀塘浸信會（牛頭角道三三三號一樓），早十一時，晚八時。
尖沙咀國語浸信會（加拿芬道四九號三樓）早十一時。
長洲浸信會（新興街一一八號），午十一時。
粉嶺浸信會（十字路），早十一時半。
大埔浸信會，（安富道廿一號）早十一時半。
荃灣浸信會，（荃安街一〇四號二樓）早十時半，晚八時。
荃灣國語浸信會（三陂坊十四號）早十一時。
大窩口浸信會（德士古道四五〇號A一樓）早十時，晚八時。
元朗浸信會，（大旗街十號）早十一時。
上水浸信會（新樂街一號），早十一時。
沙田浸信會，（第六〇九號）早十一時。
西貢浸信會（西貢道七十號），早十一時。
青山浸信會（屯門公所側），早十一時。
慈雲山浸信會（慈雲山四六號），早十一時。
青山道潮語浸信會（九江街一三三號）早十一時半，晚八時半。

循道公會

香港堂（灣仔軒尼詩道三六號），早八時半，早十一時，晚八時。
北角堂（百福道五號），早十一時。
愛蓮村堂（柴灣）早八時半。
九龍堂（油麻地加士居道四十號），早八時半，早十一時，晚八時。
觀塘堂（牛頭角二五一號），早十一時。
英語堂（窩仔大道東），早十時半，晚七時。

衛理公會

北角衛理堂（長康街十一號），早十一時。
衛理斯堂（大坑道衛理斯村），早十時。
救主堂（大埔西四二七號二樓），早十一時。
筲箕灣宣道所（筲箕灣道三四〇號三樓）。
安樂堂（九龍窩打老道），午三時。
信愛堂（青山道一九〇號二樓），早十時。
神恩堂（觀塘），晚八時一刻。
仁里閣主恩堂（新蒲崗二號A六樓）早十時。
天恩堂（荃灣青山道九十三號），早十時，晚八時半。
榮光堂（粉嶺馬會道），早十一時。
觀塘信義會（觀塘街四號B三樓），早上十一時，晚八時。
信義會腓力堂（九龍佬村道二號三樓），早十時半。
信義會真理堂（九龍窩打老道五十號）早九時半，十一時，晚八時。

禮賢會

香港堂（般含道八十六號A）早十一時。
灣仔堂（灣仔軒尼詩道一〇二號），早十一時。
九龍堂，（又一村達之路）早十時。
紅磡堂，（北帝街十六號一樓）早十一時，晚八時半。
大埔堂，（汀角道四七號）早十一時半。
荃灣堂，（楊屋村廿九號）早十一時半。
元朗堂（坳頭東成街）午二時半。

香港崇真會

救恩堂（西營盤高街八十七號）早上十一時。
筲箕灣崇真堂（巴士道四號），早上十一時。
深水埗崇真堂（竹街十九號），早九時，十一時半。
九龍城崇真堂（新蒲崗五十號），早十一時半，晚八時。
粉嶺崇謙堂（粉嶺村），十一時半。
南聯崇真堂（南聯），早十一時半。
西貢崇真堂（西貢道），早十一時半。
元朗崇真堂（元朗街八號），早十一時半。
井頭崇真堂，早十一時半。
荃灣崇真堂（大窩口區七座），早十一時半。
大埔崇真堂（大埔墟安大廈一樓），十一時半。
窩美崇真堂（西貢窩美村），早十一時半。
荃灣崇真堂（楊屋道十一號一樓），早十時，晚八時。

播道會

恩泉堂（跑馬地成光街廿八號），早十一時。
天泉堂（九龍洗衣街一一七號），早十一時。
活泉堂（東沙島街一六七號一樓），早十一時。
福泉堂（福萬街三十一號一樓），早十一時。
道真堂（鑽石山聖堂路一號），早十一時。

九龍塘宣道會

九龍塘宣道會（窩打老道一三四號）早十一時。
大坑東堂，（歌和老街二三號），早十一時。
上水禮拜堂，晚八時。

中華宣道會

北角堂，（英皇道三〇號四樓）早八時半，十一時半。
筲箕灣堂（筲箕灣道一六〇號三樓），早十一時半，晚八時。
希伯崙堂，（南京街一號N一樓）九時半。
竹園堂（竹園新區頂樓），晚八時。
宣坊堂（宣坊九座頂樓），早十一時。
忠主堂，（青山道街），早十時，晚八時。
國語堂，（尖沙咀三九北號一樓），晚八時。
會巴利道七十七號二樓。
宣愛堂，（東頭村十三座頂樓）早十一時。
荃灣堂，（天保大樓三樓）早十時半，晚八時。
宣恩堂，（荃灣大窩口）午三時。
麥浦堂，（禾輋大廈三樓K）晚八時。
大埔堂，（大埔墟同秀坊）早十時半。
錦田堂（同益村卅三號）早十一時。
坪洲堂，（永興街廿三號）早十時半。
大澳堂，（石仔埗街五十號）午十二時。
調景嶺堂，三區五四號早十時。
秀茂坪堂，（秀茂坪新區十一號二樓）晚八時。
恩主堂，（銅鑼灣永興街八號A三樓）早十時半。
愉園堂（跑馬地黃泥涌道一號三樓）上午十一時正（國粵語）。
山頂堂（長洲山頂道）早九時一刻。
華富堂（華富村華基樓）早十時半。
深水埗堂（青山道三號三樓）早十時半。
宣恩堂（橫頭磡新區）早十時半。

神召會

九龍神召會禮拜堂（九龍亞皆老街一三一號）早十一時，晚七時半。
慈雲山神召會（鳳鳳大樓十一號二樓）。
屏山神召會（新界屏山唐人新村）下午二時半。
元朗神召會，上午十一時。

新生命佈道堂

香港新生命堂（千諾道中十五號五樓），早九時，十一時，晚八時。
土瓜灣生命堂（瞻園街十八號二樓）下午三時，禮拜四晚八時。

潮人生命堂

香港潮人生命堂（利利街二〇號）早十時半。
英京佈道所，（新區二十二座頂樓），早九時。
香港仔區佈道所（華富邨華基樓六一一）下午三時正。
尖沙咀生命堂（寶勒巷廿五號）早十時半。
加密村支堂（京士柏第五區）早十時半。
九龍生命堂（加林邊道三九號）早十時，晚八時半。
新蒲崗支堂（仁愛大樓）早十時半。
荃灣支堂（物華街安榮大樓）早十時。

便以利會

油麻地堂（砵崙街九十號）早十一時，晚八時。
香港仔堂（灣大街九十號），早十一時，晚八時。
筲箕灣堂（金華街五號三樓）早十一時，晚八時。
荔枝角堂（蘭民村一區一號A），早十一時，晚八時。
長洲堂（學校道），早十一時，晚八時。
荃灣堂（柴安街五號五樓）午一時。
竹園堂（黃大仙區十三座頂樓），晚八時。

靈糧世界佈道會

九龍靈糧堂（嘉林邊道一號），早十時，下午三時。
香港靈糧堂（[illegible]里六號）早十時，晚八時。
西環靈糧堂，（皇后大道西一四號三樓）午三時。
尖沙咀靈光堂（金巴利道四九號三樓）早十時半。
元朗靈糧堂（大馬路元朗大廈三樓），午三時，晚八時。
荃灣靈糧堂（荃灣楊屋道九九號二樓）早十時，晚八時。
大埔靈糧堂（仁興街三五號二樓）早十時，晚八時。
旺角靈糧堂（[illegible]行四樓四〇八室）下午一刻。

基督教樂道會

尖沙咀（麗都大廈四樓F座）堂十時，晚八時。
深水埗堂（界限街四十號一樓），早十時半。
九龍城堂（新蒲崗金橋大廈），早十時半。
何文田堂，（樂道華大廈），十一時半。
荃灣堂（德士古道），早十時半。

中國佈道會

萬靈堂，（渣甸街五一號）早九時，晚八時。
香港衍南堂（軒尼詩道七二號三樓），（假會市區晚八時）。
九龍衍南堂（會所），早十時，晚八時。
九龍衍南堂分堂（佐敦道十六號三樓），早十時。

四方福音會

尖沙咀聖道堂（柯士甸道一〇二號四樓）早十一時，晚八時。
四方會堂（西洋菜街二一五號）早十一時，晚八時。
四方會大角咀堂（櫻桃街十號）早十一時，晚八時。

金巴崙長老會

北角堂（英皇道六九四號），早十一時。
九龍堂（青山道六十號一樓），早十時半。
長洲堂，（海傍街八十一號），早十一時。

五旬節傳道會

五旬節堂（香港城道十一號），下午三時，晚七時。
五旬節支堂（九龍窩打老道七十一號），早十時。

中華傳道會

紅磡基督教會（土瓜灣道二二七號三樓）早十時，晚八時。
活道堂（九龍元洲街三〇號二樓）早十時半。
活水堂（衙前圍道十號二樓）早十時，晚八時半。
竹園福音堂（竹園三七號四樓）午三時。
愛田福音堂（新區第四座天台）早十時半。
橫頭磡福音堂（新區八座天台）早十時。
靈光聚會處（大南街南英中學）晚八時。
白沙灣基督徒聚會，（白沙灣），早十時，晚八時。
靈光堂，（沙田新區十一座）上午十時，下午四時。
迦南福音會，（錦田路），晚八時。
伯音堂，（新田園），午三時。
牧場，（元朗十二座），晚九時。

中華循理會

循理堂（深水埗昌華街十一號），早十時。
西營盤堂（第三街三六號）晚八時。
竹坑堂，（元朗八鄉）下午三時。
觀塘堂（新區第三座頂樓），晚八時。

完備救恩會

赤柱堂（大街十三號），早十一時。
大埔堂（汀角路大二號C座），早十一時。
琳門堂（琳門），早十一時。
西貢堂（大街三十二號三樓），早十一時。

香港協基會

九龍陸加堂（九龍太子道三一〇號B三樓），早十時，晚八時。

其他

錦田堂（錦田大馬路），早十一時，晚八時。
新田堂（新界新田村），早十二時。
中國基督敬傳道會（啟德道六十一號三樓），早十一時，晚八時。
基督教信生會，下午二時。
救世軍，中央堂（彌敦道五號），早十一時，晚八時。

天主教堂彌撒時間

一月三十日

香港區

無原罪總堂：長六時，七，八，九，十，十一時及下午六時，上午十一時為英語彌撒；平日長六，七，七時半。
聖約瑟堂：長七，八，九，十，十一時及下午五時，十一時為英語彌撒；平日長八時及晚五時十五分。
聖母玫瑰堂：長六時半，七時半，九時半，十一時及晚六時；平日長七時。

九龍區

聖德肋撒堂：長六，七，八，九，十，十一，十二時及晚六時；平日長六時半，七時。
玫瑰堂：長七，八，九，十，十一，十二時及晚七時；平日長六時，七時。

新界區

新欵電視機・自動洗衣機・名廠家庭電器
各界送禮佳品・常備新貨供應・歡迎參觀選購
耀生行有限公司
英皇道二十二號 電話：七〇四五一四

東方·凱聲
每天五場 加開十二點半 聯美高度刺激大名片！
奧利化烈·金蒂絲褒遠·眞克曼主演
豪華狩獵·快槍利刃 美人醇酒·殺人爲樂
萬里追踪·黃沙碧血 生死決鬥·風悲日慘
超級殺絕
絕望的奔逃！血腥的追擊！

樂聲·麗聲
狂滿日日加開早場
安妮娜蒙蒂 阿烈素 奧蘭奴 聯合主演
故事艷又香 鏡頭細且膩
狂女春 ONCE AND FOR ALWAYS
傻少年，要…女，春女需什麼？有兒非不！部藝彩七特全…兒童不宜觀看
今晚加開十一點半午夜場

豪華·快樂·金門
全綫爆滿！天天五場
拳擊短打搏命傑作
威震四方 THE HERO
王羽 焦姣 領銜主演 田野 客串
大開拳脚 先聲奪人 威震四方
今晚三院午夜場
聯法公司榮譽發行 性感妖后

京華·新聲·皇宮
彌月之喜！五場
阿倫狄倫 龍查理士布朗遜 三船敏郎 烏蘇拉安德絲 四大巨星聯合演出
倫希·楊斯 導演作 七彩濶銀幕 兒童不宜
龍虎群英 REDSUN
京華新聲今午加映早場 龍虎群英
皇宮今日映五場 激烈緊張打鬥 彩色巨片
王羽 焦姣 合演
威震四方
功夫人人會學 招式有我咁絕
皇宮午夜場 威震四方

紐約·大華·金冠
今天五場盛大獻映
紐約今午加映一場 六日半 約晚開夜十點場 大華金冠五場
歐洲公司榮譽出品秘密肉感巨片 七彩闊銀幕
辣手碎情花 THE FORBIDDEN PHOTOS OF A LADY ABOVE SUSPICION
姊妹情 一狂辣手 兒童不宜
蘇珊·史拉 葛瑪·達 狄珊 主演
金冠今天早場 龍虎風雲

新華·京都
狂滿第五週 新華六場 京都五場
一致好評 時代週刊選爲一九七一年十大名片之一
奇連伊士活之威水作
辣手神探奪命鎗 Dirty Harry
華納公司出品·兒童不宜觀看
新華午夜場：辣手神探奪命鎗 京都午夜場：金剛鐵城蝶

百樂門·百樂
今天五場獻映
美國國際公司出品 文正公司榮譽發行 七彩香艷巨片
鏡頭養眼 對白低死 兒童不宜
鍾歌蓮絲 韋斯史丹 麗娜巴莉
皇牌玩家
凌滾色包 紅綫胆天 左右擁抱 …

普慶·珠江
今天續映
香港南海影業公司發行
實地拍攝 戰鬥歷程 再現銀幕
小能勝大·弱不畏强 正義之師必克不義之師

皇后·文華·皇都
今天兩院五場
王羽·焦姣 領銜主演
功夫生猛如龍似虎
威震四方 田野 客串主演
海外聯合出品片
今晚兩院午夜場 聯法公司發行 **性感妖后**
皇都今天兩場 時間：七點半 九點八
藝霞歌舞劇團 增加新節目 彩多多姿

利舞臺·海運
利舞台四場 海運五場 加十二點半
盲俠智多星 THE CAT O'NINE TAILS
全港輿論讚好 兒童不宜
人人讚美 第十七天

華盛頓·總統·聯邦
今天六場 加開午夜場
美高梅貢獻兒童不宜
黑獄契哥 FORTUNE AND MEN'S EYES
天下第一奇片！
聯邦今天六場 加開午夜場 **威震四方** 王羽 焦姣 主演

域多利·東城·新舞台
狂滿今天五場 域多利加開午夜場
美高梅出品動作飛車刺激巨片
亡命殺手 The Last Run
佐治·史葛 東尼·馬山 合主演
黑吃黑！狠狠！八用高刺激

寶石·觀塘·柴灣 H560211 K429997 K657116
今天四場 **熊王歷險記** 七彩野獸巨片
今天五場 **黑靈官** 汪萍 唐菁 今晚不要來
今天五場 七彩武俠打門 **江湖女兒** 歐威 伍秀芳 崔福生 太極劍門決武士刀
神仙與我 飛燕金刀 殺人請帖

金陵·寶聲
今天五場
王羽 焦姣 田野
威震四方
今晚午夜場 金陵神仙與我 寶聲今早 不敢回家的少女

樂宮
今明五場 加12點半
歐洲公司貢獻名片
查理士布朗遜 三船敏郎主演傑作
鐵胆雄心
硬動作 既軟又香 鏡頭驚險

新都·樂都·英京·英華
今天五場 倫理文藝巨片
李湘 紀寶如 崔福生 李璇 張冰玉
心酸酸

麗斯
今天四場獻映
四項金像獎神奇巨片
月宮寶盒 the thief of bagdad
今早十二點半七彩片 血染黃沙

油麻地 K849612
今天五場獻映
王羽最新大動作大製作
威震四方
大開拳脚 所向無敵 功夫了得 如龍似虎 翻天覆天 當者披靡
十點半 定天神劍

國際 九龍城
今映五場
拳擊短打精彩武俠巨片
威震四方 王羽 焦姣 領銜主演
今晚午夜場11.45分 「風屏玉滿春」
院內裝修 停早場

翡翠·荷李活·娛樂
國都·太平·永華聯映
十二院即日週末五場獻映
黑靈官
汪萍 唐菁 領銜主演
佈局曲折 柳暗花明 演技傳神 登峯造極

倫敦·黃金·亞洲
國華·觀塘·美麗宮聯映
今天週末全綫五場
黑靈官
汪萍 唐菁 領銜主演
冰封野里千原尋仇 山洞幽處舊情復熾
情與仇的衝突！愛與恨的矛盾！

明珠立體戲院
立體電影給你無比享受 非可不看
大海嘯 大爆發 大明星 大製作 大開眼界
每日四場 十二點 三點 六點 九點正
票價 四元二 六元正 七元六
驚天動地 CINERAMA
定座電話 H776351
優待學生團體 學生票一律三元…

美麗·仙樂
今天五場 七彩感人悲劇 **心酸酸**
今天仍映 七彩武俠 **黑靈官**
今早十點半 七彩 **特務龍虎海空戰**

民國·國都
今天十五場 武俠彩色 **黑靈官**
最後七天 **心酸酸**
今早場 歐陽德 大戰九娘花

REFERENCE LIBRARY 29 JAN 1972 CITY HALL

華僑日報 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿刊登，每段（大字四個，細字四十個）定為一個位，每天收費弍元，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午六時前截稿。（每段篇幅如超過四個位則該段廣告每天一律照十元三個位計算。）

大字四個 細字四十 每天二元

賜顧處：（一）總社香港荷李活道一〇六至一〇八號（二）中環分處香港華人行（三）旺角辦事處九龍彌敦道（四）九龍代理處佐敦道碼頭售票處側

代郵

由一九七一年八月壹日起，本港郵政調整郵資，凡平郵函件，均須一律貼用「一角」郵票。不論開口與否。各界惠函本報，或來函分類廣告信箱等，敬希留意貼足郵票，免有受罰或投遞阻滯之處是荷。華僑日報廣告部謹啓

登分類廣告‧請打電話：H221583

本報為加強分類廣告服務，由即日起增設電話專線為各界刊戶服務，用電話洽登，先用郵寄支票或匯票，方式亦可。本報分類廣告，均可用電話洽登。（一）總社香港荷李活道一〇六至一〇八號（二）中環分處香港華人行（三）旺角辦事處九龍彌敦道（四）九龍代理處佐敦道碼頭售票處側 每日由上午九時至下午五時止。

商行職員 | 做賬報稅 | 香港大學 | 狗 病百貓 華王 | 狗 病百貓醫獸 | 聘請 | 聘請教師 | 徵聘教員

HKU生 | 小學補習 | 升中英語 | 英皇中六 | 港中大學士 | F5教師任教 | 專門報稅做數 | 倫大補習 | 現職女師 | 發展珠寶

港大預科 | 鋼琴補習 | 精補英數 | 聖保祿 | 補習 | 新舊數理 | 純應數 | 會考新數理化 | 留學 | 升中專科

招請後生 | 招請後生 | 請女練習生 | 半天售貨

香港中文大學 工女潔清心中療醫健保聘徵

香港中文大學 徵聘工目及技工

市區津貼小學 | 和合介紹所 | 男女校工 | 誠聘幼師 | 誠聘職員

鐘錶技師

招請瑞士鐘錶技師一名，本公司現於本港設廠，在瑞士錶廠實習技術，經驗豐富者，必先請取英語七七七二二一電話H……

中區女售貨 | 音樂教師 | 招請教師 | 幼園教師 | 女售貨員 | 聘女護員 | 史地教師

招電機練習生

港九區各兩名15至18歲工作於英商洋行管理自動機器兼習電機工程學成薪優月假四天學習期間薪式百伍另獎金本星期六五至六時携身份證至北角碼頭36至38號洽

退休老人

商業機構聘請：

社會工作 | 工廠生產 | 珠寶售貨員

誠中區珠寶行聘請男女售貨員多名英文中學程度有數年經驗優先錄用守秘密履歷請親繕近照電話箱華僑日報信箱五五二號

誠聘文員

本公司誠聘初中級男女文員多名中學程度年18至……請函郵箱K三五四〇

請司閣 | 聘請教員 | 聘醫院員工 | 售貨員

請看更員 | 女電話生 | 聘教師 | 外勤務員 | 請象牙學徒

誠聘文員 | 五金布匹營業代表

英文教員：港島西區不牟利中學聘英文科教師請詳具履歷相片寄華僑報五五〇號洽。

鐘點教師 | 聘請醫生

聘請後生

請女收銀

印刷廠 | 青年會聘請護士 | 熟手藥材刨鉸職工 | 清潔員工 | 書記壹名 | 男女文員 | 幼小教師 | 助理幹事 | 誠聘教師 | 聘女會計 | 請女傭 | 招請電工 | 聘印刷什工

聘請建築繪圖員

應聘者請將履歷經驗及希望薪金親筆函寄華僑報箱551號

聘請職員 | 高薪聘請 | 看更員 | 請練習生 | 招護衛員 | 增聘職員 | 營業 | 快相

SCHUBERTH 七彩 迷你 嬰兒手推車

上海冷氣 | 打字機修理 | 年宵 | 打字機 計算機 收銀機 複印機 | 噴油雪櫃 | 價收購電視 精工修理 | 大平打字機 | 華山玄龍 | 打臘抹窗 | 乾洗地毡 清潔打臘 | 遠東打臘

商品攝影 聯藝攝影設計公司 電話433564

安全貨倉有限公司

堅固安全 設備新穎 倉租低廉 服務週到

出國雪褸

世界公司 現沽各樣靚皮褸軟皮褸防雪大褸卡曲 地址：尖咀金馬倫道二十六號 電話：K六七八七五〇‧六六七一四九

分層水錶 | 電視 樂聲牌 | 包裝設計 | 櫥窗設計 | 銀河洗潔精 | 輝煌印務 | 冷氣收購 | 熨金利是 | 遊艇服務

大業地氈大減價

37A窩打老道 K八四九〇四七

綠茵時裝公司 三日起貨 保證準時

精洗地毡 窗簾

戒酒互助社：你是否很想戒除酒癮，或你的家庭是否正為酒癖所困擾呢？請與我們聯絡電話：K六七四一〇一 H二三四一五七 會面時將以英語為談話媒介

雲利乳膠廠

新型貼布設備

出國學生文件影印 四二三毫

洗衣公司及廠家注意

現貨美國愛捷時P.P.褲牌褲頭定型機永捷達乾洗機褲頭機人像機另有約雲尼士汀爐十五匹至一百五十匹齊備有意請電 H二四九二四五 K二二七六四三洽看

漏水

孖人牌 不銹鋼火腿刀 Solingen Tel:K-662857

平打字機 | 收購酸枝 | 噴油雪櫃 | 無綫對話機

三多商行有限公司 意大利改良新髮料經已到港 VENICELON 常備各色現貨 零售批發 均所歡迎 香港德輔道中廣東銀行大廈五〇一室 電話H222281‧228528‧240622‧238490

裝修油漆 | 打臘 | 廢紙 | 商社註冊 | 買賣修理打字機 | 軒麗專改男女西裝女褸 | 裝修工程 | PABX | 永不甩膠圖章 | 有限公司註冊

地毡

搵我 專營各國地毡代客買賣新舊地毡清潔及修補地毡工程大小歡迎參觀 H724644

英國特級牆布 平通港九 連工包料每方呎特價$1.20（限售十萬呎售完收回原價$1.80）最新花式 精工糊裱 K675257 K673400

大平特平打字機 | 電視中心 | 修理電視 | 海員佳音 | 萬能角鋼 百葉窗簾 | 抹窗打臘 | 釘絲螺

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼			中區辦事處信箱號碼				九龍代理佐敦道碼頭信箱號碼			旺角辦事處信箱號碼
01	158	247	404	453	493	539	904	984		1151
02	170	273	405	456	497	540	917	989		1142
06	171	290	406	457	499	541	918	999		1146
07	178	292	407	462	501	543	920			1167
12	183	307	409	463	504	546	925			1179
23	186	315	414	467	507	547	929			1184
62	189	376	415	468	513	548	931			1185
65	190		416	469	516		932			1186
73	210		417	472	515		934			1187
75	211		418	473	520		935			1188
91	212		419	474	521		936			1189
107	216		420	475	522		937			1190
134	217		421	478	524		940			1191
135	218		433	480	526		952			1192
136	219		434	481	527		956			1194
140	220		437	482	528		960			1195
146	221		436	483	529		967			
147	222		443	484	530		968			
148	223		444	488	531		969			
149	224		445	489	532		972			
152	225		446	491	535		977			
156	229		452	492	537		978			

醫藥 | 抹打窗臘

莫昌德 加拿大溫哥華買樓搵我 SIDNEY C.T. MOK BLOCK BROS. REALTY OAKRIDGE, VANCOUVER, B.C. CANADA

借錢 電K八〇六九四七

供應寫字樓包用裝品 中西文具 出品：東方藝術各類賀咭 一雅文具製咭公司 送貨電話：H236382 H238537

高級樓宇裝飾材料

寶光石珠 大道中八十弍號 | SALE | 珠寶 | 風濕‧酸痛‧失眠 電242887 | 多暖夏涼 | 天一藥廠 | 口臭丸 | 洪冠洲 | 中醫柳如春

有關分類 刊在第七張第二頁

刊登本報分類廣告 請撥電話 H-221583

華僑日報 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，細字四十個）定為一個位，每天收費弍元，刊字如超過一個位，則按半個位遞增，加收一元，每段最多可刊四個位每天八元，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午六時前截稿，（每段篇幅如超過四個位則該段廣告每天一律照十元三個位計算。）

大字四個 細字四十 每天二元

登分類廣告・請打電話：H221583

本報分類廣告，總為便利讀者，加強服務起見，特在香港九龍兩地設立分類廣告代理處，刊登分類廣告，請分別到上述各代理處辦理，亦可用電話或郵寄（以五元郵票作一角廣告費）。

出售

半山洋樓 玫瑰新邨弍千舍呎，租足息三千，售卅二萬弍，電七三一四九四洗醫生

半山洋樓

新樓平售

有樓出售

吉樓出售

新樓急售

入伙過年

唐樓出售

洋樓吉售

旺鋪出售

百德新街

全層千二尺，兩大廳，房浴，騎樓，三房，廿萬，業主出售，工人房（國）六，售二六月，吉交份，電話二七一，洽○六五

銅鑼灣樓

新裝修，即交，吉平售，怡和街40號，大廈十二樓，A座，實用二六，百呎，萬五千，鐵價，晚後請電，工五十洽

吉舖租售

洋樓出售

高尚住宅出售

新樓廉售

大單邊旺舖

舊樓全幢出售

吉樓租售

罕有名蘭

樓宇出售

跑馬地禮頓道吉樓出售

夜冷漂染廠

大小鋼水漂染機，退打衣車機，冷氣機，扇抽風，台扇，鋼架什物，生財用具，平價出售，沽洋松大角，咀地下，66號，洽

售廉房廠

官塘偉業街131—133號地下長輝工業大廈…

壹樓廉售

元朗工廠大廈

分層出售

元朗橫洲路近徙置區工源充足交通便利各行大小工業合用有意請電話K866791黎洽 K896215曹洽

尖沙咀 豐樂大廈 交吉出售

吉樓平售

油麻地吉樓 分層急售

旺角吉樓

旺角彌敦道 海景三單邊 廉售首期低

地王租售

彌敦道552號旺角地下側銀行…

中區新建六層出售

華園樓售

中區舖位

舊私家車

平售旺舖

高尚洋樓

中區新樓（最合銀行）舖位

士丹頓街52—56號單邊鴨巴甸街九九九年期六層唐樓材料靚現貨舖合肉食米糧業菜餐廳壹樓合酒家美髮服裝診所業 H電二三一六七五張洽

西環 聯基友新樓

快將入伙

由五樓至廿三樓各層大小單位

聯記代理出售 詳詢：H459303 歡迎委託租售樓宇

地址：西環爹核士街12號地下

九龍林蔭街412號 旺舖吉售

約二千餘呎

洽購電話：K 660266 663940

西環 聯康新樓 已入伙現樓

四樓至廿二樓各層大小單位

聯記代理出售招租 詳詢H459303 歡迎委託租售樓宇

地址：西環爹核士街12號地下

荃灣唐樓

離港急售

寫字樓傢俬廉售

某大機構有部份寫字樓傢俬大批轉讓，裝修木枱椅，鐵櫃及洋…因此全部廉價急售，有意者請電話H一二四五陳君洽

舊樓全幢

跑馬地奕蔭街廿七號交吉地下長期出國平售電K八一二二叁弍、三○四七六七洽。

交吉洋樓

旺角花園街225號四層高單邊向南柚木地板樓底長1,250呎，分期付款即買即住，平售，電K八一三○四七弍三弍，或本樓地下洽 K804283

置業良機

金國大廈

鐵價五萬

地下連閣

吉舖樓售

旺盛商場

出國急售

買舖收租 既可增值

鳳祥樓

鳳凰新村環鳳街

住宅H座數層出售

首期$23,800.00

分期付款月供$397.80

華懋H229060

花園洋樓

地下出售

洋樓出售

新建旺地舖位出售

和益企業有限公司

葵涌東亞工業大厦

經已入伙祗餘12500呎出售

接洽處：東亞企業有限公司K671151

九龍基隆街101號 住宅出售

近界限街 將入伙紙

紹昌建築公司：H四五八○四六

昌順樓

荃灣大河道（西樓角新路）

兩式唐樓交通便利房房有窗任中帶師租住宅，即將入伙，分期付款，不過交租。

尚餘數伙・特價優待

租售 樂信工廠大厦現貨

中環唐樓★土瓜灣美利大厦

商業樓 利源西街售

旺舖平售

香港大厦

油麻地德昌里四百呎 不交吉售四萬可分期

電話：H248429・241511

YUASA

日本名廠湯淺

1 1/2 V一二三號電池出售。品質優良。保證耐用。香發貿易公司總經銷。文咸西街廿弍至廿八號三樓電話H四五八○六一

銅鑼灣十一號舖

羅素街

拾萬廉售

灣仔地皇

吉樓出售

土瓜灣

接洽處中環怡和大厦146室

高息舖位唐樓出售

電話：230589

彌敦道舖租售

鏡記

芝蘭台 香港干德道3至5號

半山區高尚花園洋房

即買即住實用面積由1146尺至1860尺有車位嘉年企業有限公司中建大厦1602室H225076

海都樓售

吉樓平售

勝利道十一號五樓連有上蓋天台新型裝修套房柚木地板電K八一二二三三二、三○四七六七、八○四二○三洽。

廠房廉售

新蒲崗大有街現成廠房弍萬尺三面單邊交通便利工人充足易請即可入伙特價出售有意請電K四三四二七七鄭君洽

九龍新蒲崗旺舖出售

勝利道

鴻星營造有限公司

牛頭角旺舖

洋樓廉售

吉舖出售

洋樓出售

北角英皇道海景樓 三成入伙

電話：H248429・H241511

中區商業樓宇出售

上海街旺舖

車房出售

旺舖出售

獨立洋樓

鏡記舖樓

洋樓出售

吉地出售

吉地出租

紅牌車讓

夜冷髮廠平沽

舊鐵躉船二隻平售

領有香港海事處牌照

現在使用中船上全套架生附帶

船長六十尺・船潤弍十尺・做重一百噸，配備有起重機乙副可較重弍噸如有意賈者可致電話：H四五○一四號梁先生或劉先生接洽。

油麻地商業樓宇出售

翠鳳樓 鳳凰新邨翠鳳街19—33號

B座地下	1097呎	售126,300	1,340
C座地下	1204呎	售138,600	1,470
D1座地下	1202呎	售138,500	1,470
D2座地下	988呎	售112,400	1,190

・現貨旺舖・

正義 地盤電話K243995

安豐大厦 荃灣享和街80—98號

A座一樓商業	3886呎	售400,500	租4,100
D座地下旺舖	1271呎	售247,000	租2,500
E座地下旺舖	1206呎	售213,900	租2,160
F座地下旺舖	1206呎	售213,900	租2,160

・特價租售・ ・歡迎洽商・

香港德付道中84號華懋大厦1204室 電話H四五一五一一

地盤電話N T402057

安裕大厦 荃灣街市街遊樂場側便

樓高25層 石屎完成

裝修內部 快將入伙

餘樓不多 欲購從速

H四五三二六五 地盤電話N T214109

安康大厦 TWTL 180 183 186 荃灣大壩街

荃灣地王 面向東南

打樁完成 開始興建

一次過88折 分期95優待

地盤電話N T402057

山頂高尚洋樓租售

太子道 嘉華閣花園洋樓

設計完善 一流設備

快將完成 所餘無多

較其他太子道區樓宇每尺便宜卅元以上

洽購處 協建置業有限公司 中區華人行大廈808室 H249671K637119

唐樓特廉

德成行 屋樓

香港仔黃竹坑道 怡安工業大廈

已有入伙紙 分層租售

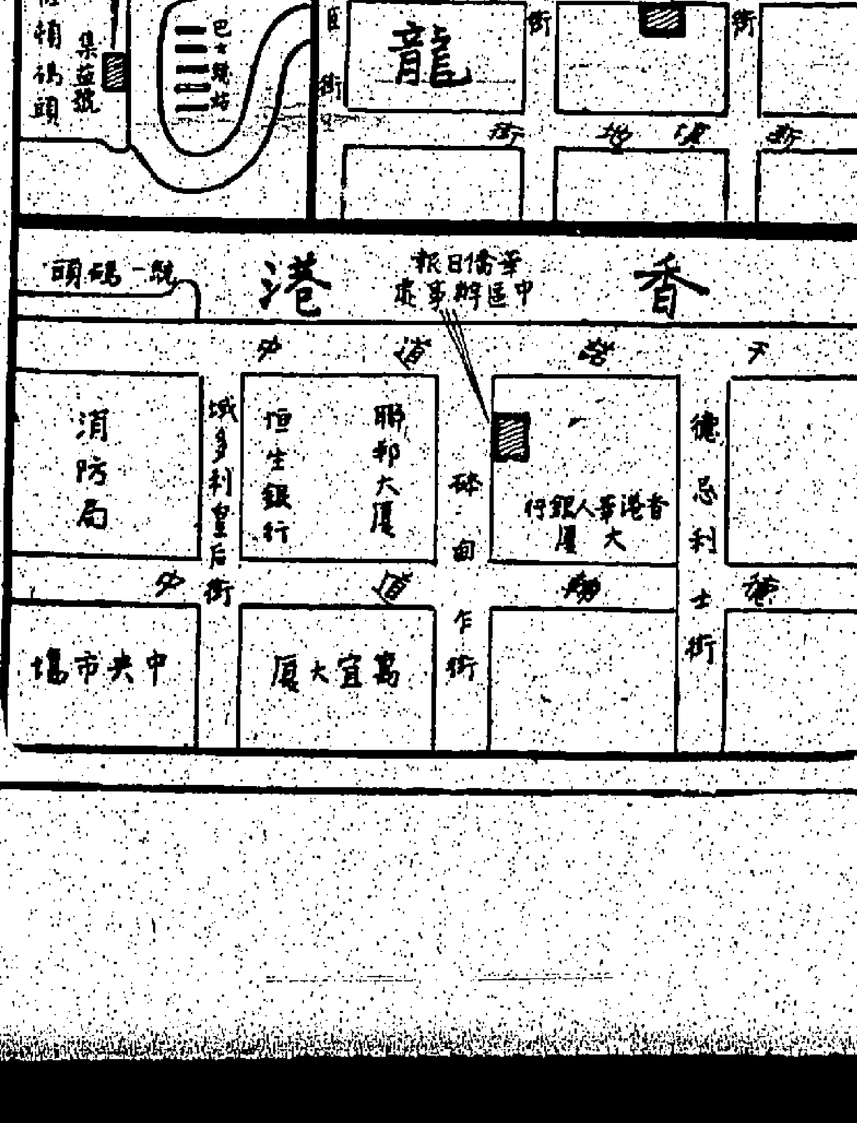
電話H248429・H241511

怡安樓售

即買即住

獨立唐樓

夜冷級素膠片平賣



康福園

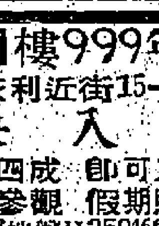
樓宇廉售

正記公司 租售處

松柏新邨 香港司徒拔道43號

巨型洋樓 設備豪華

海港全景 環境優美



樂福大廈 尖沙咀諾士佛台

高尚住宅 年期長久

材料上乘 即將完成

正鳳樓 九龍鳳凰新邨飛鳳街37一41號

有入伙紙 旺舖租售

德輔樓

中環德輔道中311號九九九年期一梯一伙地點旺盛交通便利商住均可分層出售分期付款樓層無多欲購從速

鴻星營造有限公司

大利樓999年期

中環依利近街15—19號

快入伙

先付四成 即可入住

歡迎參觀 假期照常

俊文寶石店總行K666983地盤H250466

萬伍式買舖

偉德大廈分層平售 灣仔洛克道414至430號

十弍年付款、上蓋完成、將可入伙

惠風 豪華觀光遊船

最宜家庭歡敘、互商酬酢、團體聯歡、泊九龍海運大廈、香港卜公碼頭(每日四班)

環島午餐：十一時$28。黃昏暢遊：五時卅分$18。晚餐：八時$32。電話K671970

遊艇遊車

長洲旅遊 住松廬別墅

機票廉價

旅運

瑞香園 代客貯貨

貨倉

吉樓平售

旺舖平售

尚有分類廣告刊在第七張第三頁

刊登本報分類廣告 請撥電話 H-221583

REFERENCE LIBRARY
29 JAN 1972
CITY HALL

華僑日報 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，細字四十個）定為一個位，每天收費弍元，刊字如超過一個位，則按半個位遞增，加收一元，每段最多可刊四個位，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午六時前截稿。（每段篇幅如超過四個位則該段廣告每天一律照十元計算。）

大字四個 細字四十 每天二元

賜洽：㈠香港荷李活道一〇六至一一六號 ㈡中環德輔道中香港華人銀行樓下 ㈢九龍旺角彌敦道上海街四九七號 ㈣九龍代理佐敦道碼頭售票處側集益號

登分類廣告・請打電話：H221583

本報為加強分類廣告服務，由即日起增設電話專線，各欄分類廣告，均可先用電話洽登，並以郵寄支票或郵票方式付費（請用一角或五分郵票，如用一角五分收銀印花亦可），不用往來跋涉。但刊登法律性聲明啓事，仍照常接登。分類廣告仍請到本報總社或各辦事處辦理。

（一）總社香港荷李活道一〇六至一一六號 （二）中環分處香港華人銀行樓下 （三）九龍旺角辦事處上海街四九七號 （四）九龍代理佐敦道碼頭售票處側集益號（刊登分類廣告每日由上午九時至下午五時止）電話：H式式壹五八三

招生

學 H465560

學 2—8時 K935790 大發新車 提法教授 中期考試 歡迎急路

初學縫紉 九龍...

青年會辦 英文簿記 1月始電K880113 詢問

劉思浩 書畫 劉思浩個別教授書法、國畫、小學、中學、大專 ... 電話K八四八三六

英文 留英碩士個別教授英文文法，尖沙咀 ...

函授郵貿 ...

郭彬 授舞 英國皇家教師 ... 電801508

原子粒 AM FM 電視、收音機修理 ...

HONG KONG RADIO INSTITUTE

香港電專

電視及無綫電工程各科 即招日夜新班男女生，二月四日開課 軒尼詩道439號 電話：762071・773021

立案 嶺海藝專 日夜校招生

繪書系 工商美術系 週末班・國畫・廣告人像

校址：灣仔高士打道173—174號二樓 電話：七三八八三〇

立案香港 美專

美術日夜校擴班招生設備完善成績卓著歡迎參觀 校長陳海鷹 彌敦道438 K859929 駱克道272號 735830

五元教舞 保會 ...

聖心 ...

立案 香港工科學校 K305075 H708115

旺角彌敦道601號創興銀行3樓 北角英皇道 ... 一九七二年度新班二月五日開課

工程機電 工程冷氣 電報 航海 無綫電 電子 廣告 建築 機械

耐冷博詞集 ...

填詞 朱漫菴精教

勁誼裁剪

港九兩校二月份 招生 早午晚 新班

導正日文

國小姐語 英日語

英語會話 新班二月一日開課 香港補習中心

電話：H七六一二五一 波斯富街二號

官塘 日文班

小提琴室

結他 鋼琴

留美女師

英人教師 MR EDWARD ...

關其昌 英文文法

地址九龍彌敦道七二五號三樓 電話：九四八七六一

古箏琵琶

會話 英語

香港標準商科外文學校

教育司署立案2月4號開課 招二月份新生及插班生

校址：北角英皇道425—431二、三樓全座國賓戲院前・電話H611601

廣告室內設計 商業簿記 高級會計 裁剪全科 商業信札 別文速記 出口文件計價 珠算 成本會計 英語會話 英文拼音 國語班 法文班 日文班

打字

英國必文考試中心 安德烈博士主理 香港商科語言書院 立案

保全 進出口文件 速成 時間任擇 ...

旺角彌敦道607新興大廈三樓電858440（大人對面）旺角彌敦道601廖創興銀行大廈五樓電859364

拼音 直接新法 K949603 英國拼音會話學校

哥林比亞工程學校

無綫電及電視工程科日夜新生 無綫電及電視工程實物函授科

九龍保安道20—26號歡迎到校參觀

香港商科語言書院 立案

人人可讀

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）

安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府 電話：K-858440 電話：K-859364 電話：K-945747

英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記

以上各科均由各該國名教授授課，修畢各科頒發畢業証書外，另備考L.C.C.及PITMAN-AIA-GCE-BSC文憑試

打字全科—全部新機，四十元學到畢業 英語拼音—一月速成拿氏及國際音標 珠算全科—學費廿元包教識，一月速成 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 倫敦大學教育普通文憑英文科班 劍橋大學英文文憑班 電腦打孔驗孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班

香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科 各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班

保證成功

達成英文夜中學 招收下學期新生 開學日期：二月一日

校址：銅鑼灣電器道36號二樓 H719832 堅道樓梯臺五號 H448041

英文專修班 TOEFL 安德烈博士主理・香港商科語言書院・招新班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓・電858440 旺角彌敦道687號（美美右鄰）三樓・電945747

英人小姐 尖沙咀別英會話個 K670272

時裝 裁剪車縫 繪畫設計 ...

英語 城北只英大角收婦 ... H706058

梁舜燕 親自教授 化粧儀態美容師班 面部按摩模特兒班 電話H236625

五元學舞 速成 ...

強身術

吳偉授舞

日語

鋼琴樂理

梁日昭教

豪華琴行 招生

全新樂器教授 ... 英皇道294號五洲大廈內 H777892 H718968 K310071

工廠出租或出頂

冷氣裝修設備齊全 新蒲崗區壹萬壹千呎適合製衣及膠廠用 請電K二三〇一六一朱小姐洽

九龍塘 吉樓商住 官塘旺舖 旺角彌敦道 工廠租售 唐樓出租 徙置工廠 （九龍）租賃

梁樂音教授

香港婦女分科學校 二月初日夜校新班一日開課 裁縫・編織・美容 服裝設計 烹飪 製花 鋼琴 週末裁縫班五日開課

英婦

一流師資 日夜新班 ... 旺角彌敦道607號新興大廈三樓電858440 旺角彌敦道593廖創興銀行大廈五樓電859364

工廠出租

遠東大廈 旺舖出租 尖沙咀中間道地下商場一號請電話K三六二八六五洽

康強洋樓 商業閣樓 尖沙咀千四 交吉租售 花園住宅 全層樓租

廠房出租 新蒲崗 ...

下葵涌露天貨倉租讓 最宜 車場貨櫃 等用

四萬呎可蓋六千可讓 半電O201150劉洽

大角咀 廠租

洋松街85號泰康樓三十三樓 ...

旺舖租售

官塘鴻圖道17號 發利工業大廈 7100一平方呎 招租 洽租處 嘉利建築有限公司 九龍星光行1529室電話K676767

舖位廉租 舖位租售 高尚住宅 洋樓招租 花園洋房 洋樓招租 洋樓招租 高尚洋樓 尖沙咀 高尚樓租

工廠招租

新蒲崗六合街九號四樓7000呎青山道桂林街口七號地下二千餘尺適合發行生意有意請電八六九六六三洽

漢口道旺舖租售

38號地下舖位租售均可，有意請到該大廈管理處引看。電話K三六七九四八洽

舖面工場租

美孚二期

地下廠房

廠房招租

新蒲崗工業大廈樓上由七千至萬伍千尺即用平租辦公時間 電K二一二二六一黃洽

洋樓租售

大房樓租

土瓜灣廠招租

落山道一〇八號昌志工業大廈 樓即入伙 隨到看洽 電H四四六六式 式四四七七式

工廠租售

荃灣龍橫街42—46號牛津大廈五樓全層一萬三千尺有入伙紙即可開工一半也可合意者請電：K三六五〇一七張洽

廠房出租

工業大廈

台天連房廠

尖沙咀 寫字樓招租

紅磡唐樓

廠房出租

尖沙咀 地下出租

紅磡 廠房租售

美孚二期

工廠出租

萬昌工廠 青山道53 2/532A 永康街 38/40 官塘 敬業街 工廠樓 接洽處 大基有限公司 司萬昌有限公司 電話 239292 239322

眼鏡機讓 千CC閃架 洋樓出讓 洋樓出讓 出讓

高級廠房平租

地址：觀塘偉業街 面積：三樓至九樓每層壹萬弍千尺 租金：每呎四角五分 優點：柱少樓高十二尺交通利便 洽商：電話K 422231—5

洋樓出租 吉舖招租 旺舖租售

九龍 旺舖招租

油麻地彌敦道四八二號地下適合任何行業 出租電話：八五二四一〇・八五五〇〇一

分層招租 日生工業大廈

官塘大業街13號 每層一單位三千呎起 電梯兩部・柱位特小・即可入伙 洽租處：順昌有限公司或本地盤 電話：H435243地盤K444010

讀者諸君：

貴處如需要刊登「經濟小廣告」請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄荷李活道一一〇號華僑日報廣告部收，當即妥為刊登也。 華僑日報謹啓

茲函附郵票港幣　　元請將下列稿件由　　月　　日起刊登華僑日報經濟小廣告　天

此致 華僑日報

刊戶：

住址：　　　電話：　　　啓

一九七二年　　月　　日

（請注意）如常來交郵票請將「郵票」二字劃去付郵票（請用面額五仙或一角者為合）

每段大字四個 細字四十個 每天二元 七十個 每天三元

好角大望

71年雅仕

美孚二期

福特風行

安66年全新車裝自動 ...

辦館急讓

日立牌工業製品 品質優良之

特價推銷 由于數量關係請盡早定購來電K685221內綫35—36長谷川先生洽 ㊀大馬力之電動馬達（MOTOR）全封閉式（三箱）由5匹至25匹（1500PRM & 1000PRM）半封閉式（三箱）由7.5匹至25匹（1500PRM & 1000PRM） ㊁起重機（HOIST）1/2噸—1噸・2噸等㊂工商業用打蠟機（8吋10吋12吋18吋）吸塵機及其他用品

旺舖急頂

新到全新12寸横刨$3,850元

現貨刨嘴鑽車插、搖、龍門刨磨床冲床剪床及全新西德冲剪切斷圓扁方角T工鐵條及闊V角萬能鐵工機等。貨靚價平歡迎參觀。元洲街弍六九・K八六六〇五一 H七二三七五九洽

太子唐樓 旺舖廉頂 超羣狼狗 廉讓機器 鋼琴廉讓 兩年堪巴

尚有分類刊在七張四頁

㊀總社香港荷李活道一〇六至一一六號 ㊁中區分處德輔道中香港華人銀行樓下 ㊂九龍旺角辦事處上海街四九七號 ㊃九龍代理佐敦道碼頭售票處側集益號

商行・工廠 學校・社團 家庭・個人 ★案頭必備★ 每冊15元 ・售書處・

1971 香港年鑑 華僑日報出版

書報 英文珠算 現成髮廠 洋樓廉讓 蘭花廉讓

華僑日報 分類廣告

大字四個 細字四十 每天二元

本報分類廣告，歡迎各界來稿刊登，如超過一個位，則按半個位遞增，每段（一大字四個細字四十個）定爲一個位，每天收費二元，每段最多可刊四個位，超過四個位，該段廣告每天八元，長期照計，一律不折扣。

賜洽處：㈠中環荷李活道 ㈡香港分館 ㈢九龍旺角 ㈣九龍代理 [illegible]

租賃（香港）

光京廳房 大道東近香港大戲院對面交通方便伙少電話七三四七二七（另有床位）

有樓租售 跑馬地禮頓道北角英皇道 [illegible]

旺舖招租 灣仔軒尼詩道三十一號 [illegible]

閣樓招租 中區皇后大道中近皇后戲院 [illegible]

半山樓 [illegible]

洋樓租售 堅道近聖心書院 [illegible]

禮頓道租 [illegible]

招租 舖位 寫字樓 貨倉 中區六百呎 西環七百七十呎 中區四百呎至千呎設備完善 西環堅尼地城二千四百呎 接洽電話二四九三壹二（一樓商業）

光房出租 [illegible]

寫字樓出租 軒尼詩道 [illegible]

中區寫字樓招租 萬宜大廈對面寫字樓每層四百餘呎出租有意請到街14號或電H226430或H703730洽

跑馬地 近巴丙頓道七百尺地下 [illegible]

舖位式樓 [illegible]

廠房租售 [illegible]

跑馬地洋樓 [illegible]

年宵旺舖 [illegible]

金碧園豪華型洋房 [illegible]

全座商業樓字招租 [illegible]

怡和街40號閣樓平租 適合商用 電話：H248429・241511

西環工廠租售 [illegible]

銅鑼灣 旺舖招租 軒尼詩道近大九百貨公司請電話上午十點或下午七點後H九三三四二二

高尚住宅 [illegible]

旺舖租售 [illegible]

招租 商業二樓 灣仔莊士頓道218—220號 特大相連1700餘尺分間亦可 請到上址引看（即眞光電器樓上）

旺舖出租 [illegible]

年宵旺舖 [illegible]

中環寫字樓招租 [illegible]

寫字樓租 [illegible]

新樓出租 [illegible]

廠房貨倉 [illegible]

吉樓招租 [illegible]

商業樓廉租 [illegible]

唐樓租售 [illegible]

灣仔旺舖 [illegible]

洋樓租售 [illegible]

新樓招租 [illegible]

高尚樓租 [illegible]

吉樓租售 [illegible]

利源西街 [illegible]

西區 長嘉工業大廈 新型設備滿舖地磚6000尺租售均可 香港千諾道西179—180號十九樓 電H466451 H466088洽

中區寫字樓 [illegible]

招租 跑馬地愉景樓廿一樓D座

中環寫字樓旺舖招租
1 德輔道中245號德祐大廈地下
2 四樓五間面積各300至490呎
德祐大廈管理處洽看 或電話：式二七七六五

廠房出租 [illegible]

新樓租售 德輔道西206 九九九年期地點適中 電話：H468002H438246

大道中地王78號旺舖 連自由閣招租，地位繁榮，勿失良機，即萬宜大廈對面請到上址霍君引看。

分層招租 香港仔黃竹坑 松柏工業大廈（近黃竹坑道62號球場附近）四面單邊・每單位三千餘呎起 洽租處：順昌有限公司或本地盤 電話H435243。435244

招旺租舖 [illegible]

高級洋樓 [illegible]

工廠大廈分層租賃 黃竹坑道近香港仔警署 啓時工業大廈 三面單邊由八千至一萬尺即可入伙 貨客電梯 柱位少 光綫充足 洽租處：太子大廈1914室 啓時有限公司電話H226553

港九旺舖住宅租售
香港：[illegible]
九龍：[illegible]
洽租處：K八一九一一六七

吉樓招租 [illegible]

商用樓租 [illegible]

寫字樓 干諾道西上環碼頭側十二樓面對海港冷氣地毯現代化設備 [illegible] 電H四七八五零四陳

旺舖出租 天后廟道口百樂戲院斜對面約三百餘尺適合男女服裝恤衫皮鞋手袋等生意租廉電H七三〇二七〇陳洽。

新樓招租 [illegible]

業主！業主 何必登報紙或憂慮本公司創辦以來已經租出數百單位最佳服務絕不自誇所以有樓出租請電H764241H764242H767715省時省力省錢保證全港第一

新樓租售 [illegible]

地下租售 [illegible]

軒尼詩道 [illegible]

徵求

誠徵男友 [illegible]

徵求銀主 [illegible]

工業棉花 [illegible]

徵租廠房 [illegible]

急買廠房 現急徵求角咀大角咀地區面積六千至八千尺有意出售者請列明條件寄郵箱K二九四號洽

矮人 [illegible]

誠徵廳房 [illegible]

誠徵女友 [illegible]

徵身高女友 [illegible]

徵求年宵 [illegible]

徵購住宅 [illegible]

誠徵廠商 [illegible]

誠徵女友友 [illegible]

徵GO GO袋 [illegible]

誠徵女友 [illegible]

瑞生隆五金行 科學井 水源充足 永久得福 七二四六五五 七二四六五六

徵購舊布機 [illegible]

誠徵女友 [illegible]

誠徵女友 [illegible]

徵購工廠 [illegible]

三千男女求友 [illegible]

衛夫人 [illegible]

徵婚 [illegible]

婚姻 [illegible]

代友徵婚 [illegible]

婚姻資料館 [illegible]

誠徵女友 [illegible]

鋼琴 [illegible]

啟事 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

大贈送 [illegible]

承頂聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失息摺 [illegible]

承頂聲明 [illegible]

離職啟事 [illegible]

簡氏宗親會通告 [illegible]

請來收租 [illegible]

轉讓農場聲明 [illegible]

遺失圖章 [illegible]

鳴謝 友聯公司 [illegible]

鳴謝啟事 [illegible]

領長壽金 [illegible]

領長壽金 [illegible]

領長壽金 [illegible]

領長壽金 [illegible]

領長壽金 [illegible]

鳴謝 聯安公司 德輔道西51號三樓D座 電話：H478155

尚有分類廣告刊在第七張第一頁

翡翠 娛樂 國都 永華 太平 李活 荷李活 倫敦 黃金 國華 觀塘 亞洲 麗宮 美 全院十貳綫 即日週末五場獻映

冰封原野 千里尋仇 外景遠赴韓國邊境 攝製經年 武俠鉅鐳

黑靈官

情與仇的衝突·愛與恨的矛盾

汪萍 唐菁 領銜主演

滴滴鮮血 追蹤情！ 覓仇 嘩嘩聲！ 寒鴉噪 歸來視！ 亂聽

山洞幽處 舊情復熾 血淚交織 各展絕技

田豐・方仁子・趙雄 主演

金童 崔光浩 黃青雲 翟諾 崔星 合演

SHAW SCOPE

樂宮

今天五場 獻映 今明五 加開12點半

歐洲影片公司緊張刺激名片

主角「雨中怪客」

查理士布朗臣

性格巨星：泰利薩拉維斯 「雨中怪客」女主角：芝露 愛蘭 三大巨星合演

鐵膽雄心

硬動作 軟鏡頭 既驚險 又香艷 特藝七彩

劇情曲折 氣氛緊張

麗華 麗都 早場 [illegible] 有懷春男 青龍鎮 江湖女兒 今天五場

京都 午夜場 今晚十一時半 南國發行香艷打鬥片 鐵金剛賭城擒諜

華盛頓 今晚十一時半 黑獄契哥 明晚午夜場 抗暴雙雄 午夜場

海運 今早十二點半 盲俠智多星 今晚十一點九 智多星敵手

大世界 麗宮 金星 美藝公司發行皇牌偉大巨片 史提夫麥昆 死亡大賽車 午夜場